This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

+ *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.

+ *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.

+ *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.

+ *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter `http://books.google.com` durchsuchen.

ANDOVER-HARVARD THEOLOGICAL LIBRARY
MDCCCCX
CA[redacted]TS

Die

Hellenistischen, besonders Alexandrinischen

und sonst schwierigen

Verbalformen

im Griechischen Neuen Testamente

für

Schulen und den Selbstunterricht

alphabetisch geordnet und grammatisch nachgewiesen

von

Professor Dr. Sam. Chr. Schirlitz,
Ritter des Königlich Preussischen Rothen Adler-Ordens IV. Classe.

Erfurt:
Friedrich Wilhelm Otto.
1862.

Vorerinnerungen.

Wie, was den Inhalt anbetrifft, das Neue Testament fast alle wissenschaftlichen Kenntnisse der Zeit, in welcher es entstand, mehr oder weniger berührt und darum eine nicht unerhebliche Quelle für literärisch-historische Gegenstände der damaligen Zeit ist, so umschliesst auch die Sprache, worin wir es abgefasst finden, alle Eigenthümlichkeiten, die das Griechische bis dahin in sich aufgenommen hatte. Es sind fast alle Dialekte der Griechen darin vertreten und eben in dieser besondern Eigenthümlichkeit besteht der Charakter des Hellenistischen, das nach Alexanders des Grossen Tode sich über den grössten Theil der damals civilisirten Länder in Europa, Asien und Afrika verbreitete. Und da von Macedonien, dem Sitze der politischen Gewalt, einerseits und von Alexandrien, dem letzten Zufluchtsorte der Gelehrsamkeit und der Wissenschaften jener Zeit, andrerseits die meisten Einflüsse auf die sich neugestaltende Sprache der Griechen [Hellenismus] kamen, so ist's nicht zu verwundern, dass die neue Ausdrucksweise in Form und Materie sich wesentlich veränderte und

dem bis dahin gemeinsamen Dialekte [ἡ κοινὴ oder ἑλληνικὴ διάλεκτος] verschiedene neue Elemente zuführte [Macedonismen, Alexandrinismen]. Denken wir nun noch an das jüdische Element, welches durch die griechisch redenden Juden in diese Sprache gebracht wurde und erinnern wir uns, dass durch die Uebersetzung des Alten Testamentes in das Griechische, die von jüdischen Gelehrten in Alexandrien ausging, eine ganz neue dem Althebräischen entsprungene Ausdrucksweise in die Sprache der Verfasser des Neuen Testamentes eingedrungen war, wodurch diese eine besondere Färbung erhalten musste, so werden wir es begreiflich finden, wenn wir hören, dass im griechischen N. T. neben dem Regelmässigen und selbst Classischen ein gar mannigfaltiges, der spätern Gräcität angehörendes Gemisch von Idiotismen, von Barbarismen, selbst Solöcismen und dergleichen in formeller und syntaktischer Hinsicht angetroffen wird. Dieser Umstand erschwert allerdings das Verständniss der neutestam. Grundsprache. Daher für solche, deren Auge noch nicht daran gewöhnt ist, eine Zurechtweisung auf diesem Gebiete sprachlicher Erscheinungen nur erwünscht sein kann. Die Grundzüge der neutestamentlichen Gräcität nach allen Seiten hin haben wir in unserer Schrift [Giessen 1861, in gr. 8.] niedergelegt; hier sollen nur die Verbalformen, die für den Anfänger ganz besondere Schwierigkeiten darbieten, und zwar in alphabetischer Ordnung und auf Grund vorkommender Stellen, zusammengefasst werden. Es wird dabei eine einigermassen feste Bekanntschaft mit den gewöhnlichen Erscheinungen und Gestalten der regelmässigen Verba

und der Verba auf μι vorausgesetzt; nur die seltenern, schwierigern, besonders Hellenistisch-Alexandrinischen Formen werden erörtert werden. Die Nominalformen und was sonst von Partikeln hierher gehören würde, werden noch vorbehalten.

Der Nutzen nun, welchen eine alphabetisch geordnete Zusammenstellung der schwierigsten und sonst weniger bekannten Verbalformen haben kann, besteht nicht nur darin, dass man durch ihn mit Schnelligkeit auf das Verbum, wozu die vorliegende Form gehört, hingewiesen wird, um die Bedeutung desselben aus dem Wörterbuche *) ersehen zu können, sondern auch und noch vielmehr darin, dass die betreffende Form, um welcher willen der Artikel verfasst worden ist, in ihrem Zusammenhange mit dem Stammworte, mit der Haupt- oder Ausnahmsregel und mit der Analogie erkannt werde. Dieser Nutzen ist darum so wesentlich und bedeutend, weil auf solchem Verfahren die Gründlichkeit der Erkenntniss sprachlicher Erscheinungen beruht. Diese Gründlichkeit dient zuletzt wieder der Interpretation oder der Exegese, die ja im N. T. so viel zu bedeuten hat.

Die Schwierigkeiten aber, die dem noch nicht geübten Leser des griechischen Neuen Testamentes in den Verbalformen entgegentreten, sind mehrfacher Art. Wir stellen die bedeutendsten Punkte hier zusammen:

---

*) Von unserm Griechisch-Deutschen Wörterbuche zum Neuen Testamente erschien die zweite Auflage, Giessen 1858, in Lexiconoctav.

1. Die Verbalform ist so beschaffen, dass das Stammwort mehr oder weniger dem ungeübten Auge entrückt wird; als Beispiele führen wir an: *ἦχθη* von *ἄγω*, *χρῶ* von *χράομαι*, *σχῶ* und *ἔσχε* von *ἔχω*, *πέποιθα* von *πείθω*, *παράθου* von *παρατίθημι*, *λάβῃ* und *λαβεῖν* von *λαμβάνω*, *ἐλήφθην* oder *εἰλήφθην* von *λαμβάνω*, *πῖν* oder *πιεῖν* von *πίνω*, *ἀπολέσαι* von *ἀπόλλυμι*, *ἔμβας* von *ἐμβαίνω*, *ἐτέχθη* von *τίκτω*, *ἐτύθη* von *θύω*, *ἐξεπέσατε* von *ἐκπίπτω*, *ἤγαγον* von *ἄγω*, *κατεαγῶσιν* von *κατάγνυμι*, *ἀνέθη* von *ἀνίημι*, *μετασταθῶ* von *μεθίστημι*, *σπαρείς* von *σπείρω*, *ἠνεῳγμένος* von *ἀνοίγω*, *ἦραν* von *αἴρω*, *ἐτάφη* von *θάπτω*, *ἐξῆεσαν* von *ἔξειμι*, *ἐντραπῇ* von *ἐντρέπω*, *ἐξανέτειλε* von *ἐξανατέλλω* u. s. w.

2. Die Verbalform muss unter einem ganz andern Stammworte aufgesucht werden; als Beispiele dienen: *ἑλόμενος* unter *αἱρέω*, *ἐλήλυθα*, *ἐληλυθότα*, *ἐλθεῖν* unter *ἔρχομαι*, *ἐνέγκας* unter *φέρω*, *οἴσει* unter *φέρω*, *πέπονθεν* unter *πάσχω*, *ἐροῦμεν* unter *εἰπεῖν*, *ἴασι* und *ἴστε* unter *εἶδον* beziehungsweise *οἶδα*, *ὄψει* unter *ὁράω*, *ῥηθείς* unter *εἶπον*, *εἴρηκα* unter *εἰπεῖν*, *ἔδραμον* unter *τρέχω* u. s. w.

3. Die Verbalform ist nicht immer mit Sicherheit zu entnehmen, weil entweder vom Accente, oder von der Lesart das Richtige in der Sache abhängt, man vergleiche hier *ἀφέωνται* statt *ἀφῶνται*, oder *ἀφεῖνται*; *ἀποκυεῖ* oder *ἀποκύει*, *ἐκφυῇ* oder *ἐκφύῃ*; *ἐξῶσε* oder *ἔξωσε*.

4. Viele Verbalformen sind darum schwierig, weil sie nicht sowol an und für sich schwer zu erkennen sind, als weil sie der spätern Gräcität angehören und daher nicht so geläufig sind; hierher gehören vorzugsweise die Alexandrinischen Aoristformen,

die neuerdings vermöge des Gewichtes, das der Alexandrinische Codex für die neuesten Editoren hat, in viele Stellen eingeführt worden sind, wo man in den frühern Ausgaben sie nicht findet. Das sind im Activo die Formen des nun sogenannten Alexandrinischen Aorists bei Verbis, die gewöhnlich nur einen Aoristus 2. auf *ον* haben: *α, ας, ε, αμεν, ατε, αν* und im Imperativ *άτω, ατε;* im Medio findet mehr nur eine Vertauschung der Formen des Aoristus 2. und Aoristus 1. Statt: für *ετο* wird *ατο*, für *άμενος* wird *όμενος* gesetzt. So findet man in den neuern Ausgaben jetzt häufig *ἦλθαμεν, ἦλθατε, ἦλθαν*, obwol der gewöhnliche Aoristus 2. *ἦλθομεν, ἦλθετε, ἦλθον* dadurch nicht verdrängt worden ist, ja oft werden beide Formen dicht neben einander bei demselben Schriftsteller gelesen, wie Matth. 22, 22. *ἀπῆλθαν — προσῆλθον.* Weitere Beispiele sind noch *εἴδαμεν, εἶδαν, εὗραν, ἀνεῦραν, ἀνεῖλαν, ἀνείλατε, εἶχαν, παρεῖχαν* und *παρελθάτω* und *ἐξήλθατε.* Wenn nun schon die bessere Gräcität eine solche Aoristbildung neben dem Aoristus 2. hat, so kann man darauf rechnen, dass diese dann auch im N. T. sich findet, wie, um zwei Beispiele anzuführen, *ἔπεσα* neben *ἔπεσον, εἶπα* und *εἶπαν*, im Imperat. *εἰπόν, εἰπάτωσαν* neben *εἶπον* und *εἰπέ;* vergleiche noch *ἐξεπέσατε, προσέπεσαν* und *ἤνεγκον* und *ἤνεγκα.* Medialformen, die hierher gehören, sind *εὑράμενος, εὑράμην, εἱλάμην, εἵλατο*, und im Composito *ἐξείλατο, ἀνείλατο.*

5. Die Endung *οσαν* in der 3 person. Plural. der historischen Tempora, namentlich des Aoristus 2. statt *ον*, die ebenfalls zu den Alexandrinischen Eigenthümlichkeiten gehört und eben deshalb in der Sep-

tuaginta nicht selten vorkommt, wird auch im N. Test. gefunden, wie in *παρελάβοσαν* statt *παρέλαβον*, *εἶχοσαν* statt *εἶχον* und *ἐδολιοῦσαν* statt *ἐδολίουν*; auch *ἐδίδοσαν* Joh. 19, 3. kann hierher gezogen werden, obwol diese Form nicht als Alexandrinische aufzuführen ist, da sie sogar als die regelmässige in den Grammatiken bezeichnet wird; weil aber meistens die Imperfectformen von *δίδωμι* nach der zusammengezogenen Conjugation formirt werden *ἐδίδουν*, *ἐδίδους*, *ἐδίδου* u. s. w., so kann man es wenigstens natürlich finden, wenn Johannes, der im Evangelio 15, 22. und 24. *εἶχοσαν* schrieb, a. a. O. *ἐδίδοσαν* dem gewöhnlichern *ἐδίδουν*, was in den bisherigen Ausgaben gelesen wird, vorzog; darum haben auch Tischendorf und Lachmann *ἐδίδοσαν* drucken lassen.

6. Die Endung *αν* statt *ασι* aus der alten Endung *αντι* in der 3 person. Plural. des Perfectums Activi, welche gleichfalls den ungebildeten Mundarten, besonders der Alexandrinischen, angehört, kann nicht unberücksichtigt bleiben, da das ungeübte Auge sie leicht verkennt; dergleichen Verbalformen sind: *ἔγνωκαν* statt *ἐγνώκασι*, *ἑώρακαν* st. *ἑωράκασι*, *γέγοναν* st. *γεγόνασι*, *εἴρηκαν* st. *εἰρήκασι*, *τετήρηκαν* st. *τετηρήκασι*; umgekehrt kann *ἥκασι* Mark. 8, 3. nach Lachmann [statt *ἥκουσι*] auffallen, da die Bedeutung des Perfecti 1. *ἧκα*, das aber der spätern Gräcität angehört, mit der des Präsens zusammenfällt.

7. Die äolische Optativbildung des Aoristi 1. im Activo *ειαι*, *ειας*, *ειεν* statt *αιμι*, *αις*, *αι*, und in der 3 person. plur. *ειαν* statt *αιεν* steht jetzt fest in den Worten *ψηλαφήσειαν* Apostelg. 17, 27. und *ποιήσειαν* Luk. 6, 15., obwol die gewöhnliche Lesart die

regelmässige Form enthält *ψηλαφήσαιεν* und *ποιήσαιεν*.

8. Die Imperativbildungen der 3 pers. Pluralis auf *τωσαν* statt *ντων* im Aetivo und *ἔσθωσαν* statt *ἔσθων* im Passivo werden im N. T. vorgezogen, so in *γαμησάτωσαν* statt *γαμησάντων*, im *γαμειτωσαν* statt *γαμούντων*, in *εἰσερχέσθωσαν* [Luk. 21, 21.] statt *εἰσερχέσθων* u. a. m. Wie denn der Gebrauch der Imperative wegen der vielen Veranlassungen dazu in der Umgangssprache und wegen des Lehrtones, worin die N. T. Sprache sich so oft bewegt, unverkennbar mehr als anderwärts entgegentritt. Da nun diese Imperativformen, wenn sie auch sonst regelmässig gebildet sind, dem Auge nicht so bekannt erscheinen, wie andere Verbalformen, so kann ihr Erkennen dem Anfänger schwierig werden, wie z. E. die passivischen Perfectformen *ἐῤῥωσο, ἐῤῥωσθε, πεφίμωσο*, oder Aoristformen *φιμώθητι, φυτεύθητι, ὑποτάγητε, φοβήθητε*, selbst die Präsensformen *ὑποτασσέσθω, φοβεῖσθε, ἔρχου, ἔρχεσθε, χωριζέσθω, χαρῆτε, οἰέσθω, χρῶ* u. a.; auch activische Formen können wegen ihres seltenern Vorkommens fremd erscheinen, wie *χωρείτω, χωριζέτω, χωρήσατε, χρῆσον, φράσον, φύλαξον, φυλάξατε* u. dgl. m. Ganz besonders gehört hierher der Imperativus Aoristi 1. Medii, dessen Gleichlaut mit der Infinitivform des Aoristi 1. Activi und mit der 3 person. Optativi Aor. 1. Activi zwar häufig durch den Accent unterschieden werden kann, aber nicht immer, wie denn z. B. Wörter wie *τύψαι* für alle drei Fälle einerlei Accentuation haben; als Beispiele stehen hier *δῦσαι, ἀνάπεσαι, ἄλειψαι, ὑπόδησαι, νίψαι, περίζωσαι, μετάπεμψαι*; noch fremdartiger erscheinen

die synkopirten Imperative *ἀνάβα* und *κατάβα*, die mit *ἀνάστα* verglichen der Analogie der Verba auf *μι* folgen und für die vollern Formen *ἀνάβηθι*, *κατάβηθι* bisweilen gesetzt werden.

9. Eine andere Schwierigkeit liegt für den Anfänger in gewissen, ungewöhnlichen Personalflexionen, wie in der Endung *ει* statt *η* [aus *εαι* in der zweiten Person des Präsens und Futuri Passivi und Medii entstanden], so in *βούλει*, in *ὄψει* und *παρέξει*, obwol das Verzeichniss der Lesarten auch die gewöhnliche Form wenigstens in *παρέξῃ* und *ὄψῃ* an die Hand giebt. Noch fremdartiger klingt die nicht contrahirte Form der zweiten Person des Passivums, die sogar ihre ursprüngliche Gestalt *σαι*, wie bei den Verbis auf *μι*, wieder annimmt in *δύνασαι* statt *δύνῃ*, in *ὀδυνᾶσαι* statt *ὀδυνάεσαι*, *ὀδυνάεαι* contr. *ὀδυνάῃ* und *ὀδυνᾷ*, in *καυχᾶσαι* statt *καυχάεσαι*, *καυχάεαι* contr. *καυχάῃ* und *καυχᾷ* und so im Composito *κατακαυχᾶσαι*, obwol die letztern drei Formen von Verbis contractis herkommen. Dieselbe Analogie, aber auch Befremdung, liegt in den nicht contrahirten mit *σ* gebildeten Futurendungen *πίεσαι* und *φάγεσαι* von *πίομαι* und *φάγομαι*. Noch auffallender sind die Conjunctivformen der Futura Passivi, die in den Grammatiken sogar als fehlend bezeichnet werden, wenn sie etwa, wie in manchen Ausgaben, gefunden werden: *καυθήσωμαι*, *κερδηθήσωνται* und *ἀρκεσθησώμεθα;* doch siehe diese Wörter unten. Im Activo hält man *εὑρήσῃς* und *εὑρήσωσι*, da *εὑρίσκω* nur einen Aoristus 2. *εὗρον* und nicht Aor. 1. hat, mit Recht für Conjunctivi Futuri 1., denn *εὑρίσκω* hat eine Futurbildung *εὑρήσω* und Perfectbildung *εὕρηκα* wie

von *εὑρέω*, aber keine des Aoristus 1., für dessen Conjunctiv man denn doch jene Formen dann halten müsste, wenn sie nicht Futurbildungen des Conjunctivs sein sollten. So verhält es sich auch mit der Medialform *γνώσωνται*, wenn sie die richtige Lesart [Apostelg. 21, 24.] ist; *γινώσκω* hat keinen Aoristus 1. Activi und Medii im Gebrauche. Aber *ὄψησδε* und *δώσῃ*, welche Wörter man auch für Cojunctivformen des Futuri ansah, sind Aoristformen im Conjunctivo von *ὠψάμην* und *ἔδωσα* [denn von der Aoristform *ἔδωκα* werden die Modi und Participia nicht gebildet] von *ὄπτω* und *δίδωμι*.

10. Gewisse Futurbildungen, die hierher gehören, mögen nur darum angeführt werden, weil sie im N. T. promiscue vorkommen und deshalb den Anfänger befremden können. So findet sich von mehreren Verben entweder neben dem den Attikern geläufigen Futuro 1. Medii auf *σομαι* das Futurum 1. Activi auf *σω*, wie *ἀκούσω* neben *ἀκούσομαι*, *ζήσω* neben *ζήσομαι*, oder dieses ausschliesslich ohne jenes, so *ἁμαρτήσω* statt *ἁμαρτήσομαι*, *γελάσω* st. *γελάσομαι*, *ἀπαντήσω* st. *ἀπαντήσομαι*, *διώξω* st. *διώξομαι*, *ἄξω* st. *ἄξομαι*, *κλαύσω* st. *κλαύσομαι*, *ῥεύσω* st. *ῥεύσομαι*, *σπουδάσω* st. *σπουδάσομαι* u. a. m.; eine ähnliche Willkühr findet bei den Verbis auf *ίζω* statt; es werden mehrere gefunden, die nur das attische Futurum [2.] haben, andre, von welchen nur das gewöhnliche Futurum [1.] auf *ίσω* vorkommt, und wieder andre, bei welchen beide Futura promiscue gebraucht werden; dasselbe gilt natürlich auch vom Futuro Medii 1. *ίσομαι* und 2. *ιοῦμαι;* als Beispiele nennen wir *a.* für den ersten Fall *ἀφοριῶ*, *ἐλπιῶ*, *παροργιῶ*,

καθαριῶ, ἐδαφιῶ, μακαριῶ, μετοικιῶ, χρονιῶ, ἐγγιῶ; *b.* für den zweiten Fall ἐμφανίσω, ἐρίσω, θερίσω, καθίσω, βαπτίσω, καταρτίσω, μετασχηματίσω, ῥαπίσω, σχίσω und χαρίσομαι; *c.* für den dritten Fall γνωρίσω und γνωριῶ, φωτίσω und φωτιῶ, κομίσομαι und κομιοῦμαι. Ueber die Futurbildungen von στηρίζω und σαλπίζω vergleiche unten στηρίσει und σαλπίσει. — Wegen der grossen Aehnlichkeit, welche die ersten Personen im Fut. 1. und Conj. Aor. 1. im Activo haben, mögen noch σκανδαλίσω 1 Kor. 8, 13., ἐξυπνίσω Joh. 11, 11. und φιλήσω Matth. 26, 48. mit der Bemerkung, dass sie Conjunctivformen des Aoristi 1. Activi sind, hier stehen. Eine neue Schwierigkeit hat das Futurum einiger Verba auf ἑω, wie wenn von ἐκχέω, im Fut. gewöhnlich ἐκχεύσω, ein Futurum ἐκχεῶ nach Art der Verba λ μ ν ρ gebildet wird; oder wenn φορέω im Simplex das Futurum φορέσω nach Analogie der Verba macht, die den kurzen Vokal behalten, wie καλέω, καλέσω, τελέω, τελέσω, im Composito aber den langen Vokal in dem Futuro und in dem Aoristo 1. annimmt, wie in εὐφόρησεν; ferner wenn von ἀπόλλυμι, dessen Futurum in der bessern Gräcität ἀπολῶ von ἀπόλω lautet und auch so formirt 1 Kor. 1, 19. gelesen wird, die spätere Form ἀπολέσω wie von ἀπολέω vorkommt; endlich wenn ἐπαινέω, das sonst zu den schwankenden Verbis gehört, doch im Futuro und Aoristo 1. den kurzen Vokal beibehält; vergl. unten ἐπήνεσεν.

11. Eine neue Schwierigkeit liegt für den Anfänger darin, dass die beiden Verba διψάω und πεινάω in der Contraction wieder zu der ursprünglichen Weise der Zusammenziehung zurückkehren, also α wieder an-

nehmen in den Formen *διψᾶν*, *διψᾷ*, *πεινᾶν* und *πεινᾷ*, während denn doch die zwei andern Verba, welche mit *διψάω* und *πεινάω* den Mischlaut *η* gewöhnlich annehmen, im griechischen N. T. nicht zur Hauptregel zurückkehren, vergleiche *ζῇ* von *ζάω* und *χρῆται* von *χράομαι*.

12. Während von den Verbis auf *αίνω λευκαίνω* im Aoristo die attische Formation mit *α*, also *λευκᾶναι*, befolgt und *βασκαίνω* nur wegen der Unsicherheit der Lesart Galat. 3, 1. bald *ἐβάσκανεν*, bald *ἐβάσκηνεν* [jenes würde der spätern Gräcität angehören, dieses der allgemeinen, von den Attikern befolgten, Regel über die Wörter auf *αίνω* gemäss formirt sein] im neutestamentlichen Zeitalter gebildet zu haben scheint, ist *σημαίνω*, das im Attischen *σημῆναι* hat, stets mit *α* im Aor. 1. [*ἐσήμανα*] gebraucht worden. Und doch haben *μωραίνω* und *ξηραίνω* wieder ganz der Regel, welche im Aor. 1. *α* vorschreibt, wenn vor *αίνω* ein *ρ* vorhergeht, gemäss *ἐμώρανεν* und *ἐξήρανε*. Wenn diese Schwankungen alle Aufmerksamkeit rege machen, so verdient *ἐπιφαίνω* doppelte Beachtung, da der Infin. a. 1. a. *ἐπιφᾶναι* wieder als Ausnahme von der Ausnahme, vermöge welcher es *ἐπιφῆναι* lauten müsste, anzusehen ist.

13. Viel Ungewöhnliches, woran das Auge des weniger Eingeweihten Anstoss nehmen könnte, bieten die mancherlei Abweichungen vom Regelmässigen in dem, was das Augment und die Reduplication anbetrifft. Es möge hier nur an folgende Hauptfälle erinnert werden: die mit *ευ* anfangenden Verba haben bald *ηυ*, bald *ευ* ohne Consequenz, die freilich öfters auch von der Verschiedenheit der Lesart abhängt; man vergleiche von *εὔχομαι ηὐχόμην* und *εὔχοντο*,

von *εὐδοκέω ηὐδόκησα* und *εὐδόκησα*, von *εὐλογέω ηὐλόγει* und *εὐλόγηκε*, von *εὑρίσκω ηὕρισκον* und *εὗρησα*, von *εὐκαιρέω ηὐκαίρουν* und *εὐκαίρουν* u. a. m.; das Augmentum temporale wechselt mit dem syllabico in *ἤμελλε* und *ἔμελλε*, in *ἠδύνατο* und *ἐδύνατο*, in *ἠβουλόμην* und *ἐβουλήθην*; das syllabicum findet sich da, wo ein temporale stehen sollte, wie in *κατέαξαν* von *κατάγνυμι*, und selbst in Temporibus und Modis, wo es gar nicht hingehört, wie im Futuro *κατεάξει* und im Conj. Aor. 2. Passivi *κατεαγῶσι*. Dagegen fehlt es in *ὠνήσατο* von *ὠνέομαι*, wo es die bessere Gräcität hat: *ἐωνήσατο*; ist aber gesetzt bei *οἰκοδομέω*, das nach der Analogie andrer mit *οι* anfangender Verba ohne Augment stehen sollte, in *ᾠκοδόμησε*. Was die Stellung des Augments in *προφητεύω* anbetrifft, so findet man dasselbe bald vor, bald hinter *προ* in *ἐπροφήτευσαν*, *ἐπροφήτευον* und in *προεφήτευσε*. Noch anomalischer erscheint das Augment bei *διακονέω* in *διηκόνουν* und *διηκονήθην*, da ja das *α* zur Präposition gehört. Vergleiche noch unten *ἠμφιεσμένον*, *ἠνοίγε*, *ἤφιε* und *ἠνείχεσθε*. In andrer Weise anomalisch tritt das Augment *η* entgegen, wenn es in *ἐργάζομαι* statt *ει* gefunden wird, da dieses Wort zu den Verbis *ἐάω*, *ἔχω*, *ἕλκω* u. s. w., welche nur *ει* annehmen, gehört, wie in *ἠργάσατο*, *προσηργάσατο*, *ἠργάζετο*, anstatt *εἰργάσατο* u. s. w., obwol *εἱλκωμένος* von *ἕλκόω* statt *ἡλκωμένος* Luk. 16, 20. jetzt von Tischendorf und Lachmann gelesen wird. Mit noch grösserer Befremdung wird der Anfänger in gewissen Verbis zwei, selbst drei Augmente wahrnehmen; ein doppeltes haben die Verba: *ἀποκαθίστημι* in *ἀπεκατεστάθη*, *ἀνοίγω* in *ἀνέῳξεν*, *ἀνέχω* in *ἠνείχεσθε*; ein

dreifaches jedoch hat *ἀνοίγω* in *ἠνεῴχθησαν*, wie denn gerade dieses Verbum, was das Augment anbetrifft, grosse Willkühr zeigt, denn es finden sich auch Formen wie *ἤνοιξεν*, *ἠνοίχθησαν* mit einem Augmente, aber an der unpassenden Stelle, weil doch das Simplex *οἴγω* augmentirt werden sollte. Neu erscheinen muss dem Anfänger die Uebertragung der Form *ει* in *εἴληφα*, die statt der Reduplication im Perfecto das Verbi *λαμβάνω* gebraucht wird, auf den Aoristus 1. Passivi in *κατειλήφθη* statt *κατελήφθη*; ebenso auffallend muss ihm die Weglassung des Augments des Plusquamperfecti sein in den Verbis: *δεδώκει* statt *ἐδεδώκει* von *δίδωμι*, *ἐκβεβλήκει* statt *ἐξεβεβλήκει* von *ἐκβάλλω*, *μεμενήκεισαν* st. *ἐμεμενήκεισαν* von *μένω*, *πεποιήκεισαν* st. *ἐπεποιήκεισαν* von *ποιέω*, *νενομοθέτητο* st. *ἐνενομοθέτητο* von *νομοθετέω*, *τεθεμελίωτο* st. *ἐτεθεμελίωτο* von *θεμελιόω* u. a. m. Die Reduplication im Perfecto Pass. von *μνηστεύω* sollte nach der Analogie von *μέμνημαι* und *κέκτημαι* im Participio *μεμνηστευμένη* lauten, es findet sich aber in den zwei hierher gehörigen Stellen Luk. 1, 27. u. 2, 5. *ἐμνηστευμένη* nach der von Tischendorf und Lachmann vorgezogenen Lesart ohne die Reduplication. Dagegen findet sich auffallender Weise die Reduplication in *ῥεραντισμένοι* Hebr. 10, 22. nach der Tischendorf'schen und Lachmann'schen Textesrecension statt der sonst gewöhnlichen Formation bei Verbis, die mit einem *ρ* anfangen, *ἐῤῥαντισμένοι* *).

*) Lachmann hat sogar *ῥεραντισμένοι* mit dem Lenis auf dem ersten *ρ* drucken lassen.

14. Befremdendes und darum Schwierigkeiten bieten dem Anfänger viele ungewöhnliche Verbalbildungen der Verba auf *μι* dar. Die schon oben angeführte synkopirte Imperativform *ἀνάστα* statt *ἀνάστηθι* mag zuerst genannt werden, ausserdem aber *διδόασι* von *δίδωμι* statt *διδοῦσι*, *τιθέασι* von *τίθημι* statt *τιθεῖσι*; die Imperfectformen nach der zusammengezogenen Conjugation *ἐδίδουν* statt *ἐδίδοσαν*, *ἐτίθουν* statt *ἐτίθεσαν*; die abgekürzte Infinitivform Perfecti *ἑστάναι* statt *ἑστηκέναι* und die noch fremder klingende des Compositums *ἐξεστακέναι* von dem der spätern Gräcität angehörenden Perfecto 1. *ἕστακα* statt *ἕστηκα* [s. Apostelg. 8, 11.]; die vollere Form des Imperativi Präsentis Passivi auf. *ασο* in *περιΐστασο* und *ἀφίστασο* von *περιΐστημι* und *ἀφίστημι* statt *περιΐστω* und *ἀφίστω*; die 3 person. Plusq. Activi im Plurali *ἑστήκεσαν* für *ἑστήκεισαν* oder *εἱστήκεισαν*; die Contractionen von dem Verbo *ἵστημι* und den Compositis *συνίστημι* und *ἀποκαθίστημι*, die wie von dem Stamme *ἱστάω* abzuleiten sind, so *ἱστῶμεν* für *ἵσταμεν*, *ἀποκαθιστᾷ* für *ἀποκαθίστησι*, *καθιστῶντες* für *καθιστάντες*, *συνιστῶντες* für *συνιστάντες*; die spätere Optativform *δῴη* von *δίδωμι* für *δοίη* und *ἀποδῴη* für *ἀποδοίη*; die mehr ionische als attische Conjunctivform *δώῃ* statt *δῷ* im Aor. 2. und die seltene Conjunctivform des Aor. 1. *δώσῃ* von dem nur noch im Neugriechischen sich findenden Aoristus *ἔδωσα* statt *ἔδωκα*; die verkürzten Formen des Participii *ἑστώς*, *ἑστῶσα*, *ἑστός* statt *ἑστηκώς*, *ἑστηκυῖα*, *ἑστηκός*, wobei noch auffallend ist, dass die Neutralform *ἑστός* auch *ἑστώς* contrahirt aus *ἑστηός* lauten kann; vergl. unten den Artikel *ἑστώς*. Besondere

Beachtung verdienen noch die Verba εἰμί, ἀφίημι, συνίημι und κάθημαι; wir führen hier nur die Imperativformen ἧσο und ἴσθι und die Medialformen des Imperfectums ἧμην für ἦν, ἥμεθα für ἦμεν vom ersten Verbo an und verweisen auf die hinten folgenden Artikel: ἀφέωνται, ἧφιε, συνιοῦσι, συνιών, συνιείς, κάθου und κάθῃ.

15. Als eine mehr orthographische als verbale Eigenthümlichkeit ist es anzusehen, wenn in einigen Verbis, die mit ῥ anfangen, die Präterita, welche doppeltes ῥ haben sollten, nur mit dem einfachen ῥ gefunden werden, wie ἐῤῥαβδίσθην statt ἐῤῥαβδίσθην, ἐῤάντισε statt ἐῤῥάντισε, ἐῤαντισμένοι statt ἐῤῥαντισμένοι, ἐῤάπισαν statt ἐῤῥάπισαν, ἐῤύσατο und ἐῤύσθη statt ἐῤῥύσατο und ἐῤῥύσθη. Diese Schreibweise, welche namentlich Lachmann und Tischendorf in ihren Ausgaben befolgt haben, kann allerdings den Anfänger stutzig machen; eben so der Fall, wenn nach dem Vorgange der Alexandrinischen Schreibweise bei dem Verbo λαμβάνω und seinen Compositis μ vor ψ und φ beibehalten wird, was ebenfalls von Lachmann und Tischendorf geschieht, so in λήμψεται statt des gewöhnlichen λήψεται, vergleiche noch λήμψεσθε, λήμψονται, ἀναλημφθείς, παραλημφθήσεται, συλλημφθῆναι u. dgl. m. Hierher gehört auch die Beibehaltung des ν in den Compositis mit συν in συνζῆν statt συζῆν, συνζήσομεν st. συζήσομεν, in συνζητεῖν, in συνσταυρωθέντες u. a. m.

16. Es giebt noch viele ungewöhnliche Flexionsweisen, die dem Anfänger das Primitivum verbergen, ohne gerade der neutestamentlichen Gräcität als solcher anzugehören. Auch sie erfordern ein geübtes Auge;

wir wollen nur einige Fälle namhaft machen: *a.* die dem Verbo ἄγω eigenthümliche Reduplication im Aoristo 2, dessen Infinitiv nun ἀγαγεῖν, Imperativ ἀγάγετε, Particip. ἀγαγόντα [ἀγαγών] lautet, während der Indicativ ἤγαγον vermöge des Augments noch unkenntlicher wird; *b.* das Verbum ἀκούω mit seiner sogenannten attischen Reduplication im Perfecto, das nun ἀκήκοα, im Plurali ἀκηκόαμεν formirt wird; vergl. auch ἐγήγερκα und ἐγήγερμαι von ἐγείρω; ἐλήλακα v. ἐλάω; ἐλήλυθα von ἐλεύθω; *c.* die zwölf vollständigsten und gebräuchlichsten synkopirten zweite Aoristformen, die im gr. N. T. in folgenden Aoristen gefunden werden: ἔγνων von γινώσκω, ἔβην von βαίνω, ἔδυν von δύω oder δύνω und ἔφυν von φύω, meist noch mehr in Compositis als in den Simplicibus, vergleiche: ἀνέβη, ἐξέβησαν, ἐπέβην, ἐπέβημεν, ἀνέγνων, ἀνέγνωτε, ἐξέδυσαν, ἐκφύη [s. unten dieses Wort], συμφυεῖσαι [s. d. W. unten] u. s. w.; *d.* den Gebrauch des Umlautes α in den Perfectis und Aoristis nicht blos der Verba λ μ ν ρ, sondern auch andrer Verba, also nicht blos im a. 2. p. ἐσπάρην, im Conj. σπαρῶ cet. von σπείρω, oder im Perf. 1. Activi ἔσταλκα, im p. p. ἔσταλμαι, im a. 1. p. ἐστάλθην von στέλλω, sondern auch a. 2. p. ἐστράφην, στραφείς, von στρέφω, oder den Conj. a. 2. p. ἐκτραπῶ, ἐκτραπῆς cet. von ἐκτρέπω u. a. m.; *e.* die grosse Anzahl von Verben, deren Stämme nicht im Gebrauche sind, die man aber kennen muss, um die Formation der Tempora wie des Fut. 1. Activi und Medii, des Aor. 2. a. und p., des Perf. Activi u. P. und Aor. 1. Activi u. P. darnach beurtheilen zu können; wir führen nur folgende als Beispiele an: ἀναλίσκω bildet von ἀναλόω den aor. 1. a. ἀνάλωσα

oder *ἀνήλωσα* und a. 1 p. *ἀναλώθην; βαίνω* bildet von *βάω* das Fut. *βήσομαι*, das perf. a. *βέβηκα*, den a. 2. a. *ἔβην*, im Inf. *βῆναι* u. s. w.; *βάλλω* bildet von *βολέω* oder *βελέω* [durch Metathesis = *βλέω*] ein perf. 1. a. *βέβληκα*, p. p. *βέβλημαι; γαμέω* macht von *γάμω* oder *γήμω* einen a. 1. a. *ἔγημα*, im Inf. *γῆμαι; γίνομαι* [attisch = *γίγνομαι*] macht von *γένω* den a. 2. p. *ἐγενόμην* und das perf. 2. a. *γέγονα*, so dass *ε* in *ο* umgewandelt wird [nach Buttm.'s Gr. §. 101. 6.]; *γινώσκω* [attisch = *γιγνώσκω*] macht von *γνόω* das Fut. 1. Med. *γνώσομαι*, den Aor. 2. sync. *ἔγνων*, Infin. *γνῶναι; δείκνυμι* bildet von *δείκω* das Fut. 1. a. *δείξω*, a. 1. a. *ἔδειξα*, im Infin. *δεῖξαι*, im Imperat. *δεῖξον; ἐλαύνω* macht von *ἐλάω* das Futurum *ἐλάσω* und durch die oben angeführte attische Reduplication im perf. 1. a. *ἐλήλακα; ἔρχομαι* bildet von *ἐλεύθω* ein Fut. 1. Med. *ἐλεύσομαι*, einen a. 2. sync. *ἦλυθον* oder gewöhnlich *ἦλθον*, ein perf. 1. a. mit der attischen Reduplication *ἐλήλυθα; φέρω* bildet sogar von verschiedenen Wortstämmen seine Tempora, von *οἴω* das Fut. *οἴσω*, von *ἐνέγκω* einen a. 1. a. *ἤνεγκα* u. a. 2. a. *ἤνεγκον* und das p. 1. a. *ἐνήνοχα* mit eingeschobenem *ο* und mit attischer Reduplication; *θνήσκω* macht von *θάνω* einen a. 2. a. *ἔθανον*, durch Metathesis das p. 1. *τέθνηκα* wie von *θνάω*, und durch Syncope die abgekürzten Formen *τέθναμεν, τεθνᾶσι, τεθνάναι* u. a.; *καίω* bildet von *κάω* im Fut. *καύσω* nach der Analogie von *κλαίω*, das im Fut. *κλαύσω* macht; *κάμνω* macht von *κάμω* einen a. 2. a. *ἔκαμον* und gleichsam von *κμάω* das perf. 1. a. *κέκμηκα; κεράννυμι* formirt seine Tempora von *κεράω* im Fut. *κεράσω*, im p. pass. *κεκέρασμαι; ἁμαρτάνω, λαγχάνω, λαμβάνω, λανθάνω,*

μανθάνω sind zu bekannt, als dass wir hier mehr von ihnen sagen sollten; ihre Stammverba sind ἁμαρτέω und ἁμάρτω, λήχω, λήβω, λήθω, μήθω, deren Aoristi 2. sehr im Gebrauche sind. Wir haben nur eine kleine Anzahl von Stammverben aufgezählt, aber schon sie zeigt, dass eine Unterstützung zur Aufsuchung der gangbaren Verbalformen dem Mindergeübten dienlich, selbst nothwendig ist. Mit diesen Stammverben sind diejenigen Verba nicht zu verwechseln, die im Präsens und Imperf. als Nebenformen der Hauptformen anzusehen sind. Sie gehören meist der spätern Gräcität an, darum ihr Vorkommen im griechischen N. T. nicht auffallen kann, zumal sie nicht ausschliesslich sich finden. Dergleichen Nebenformen sind ἀποκαθιστάνω neben ἀποκαθίστημι, ἀποκτέννω oder auch ἀποκτένω neben ἀποκτείνω, ἀπολλύω neben ἀπόλλυμι, αὔξω neben αὐξάνω, βαρέω neben βαρύνω, δεικνύω neben δείκνυμι, ἐκχύνω neben ἐκχέω, ἐλεάω neben ἐλεέω, ἐλλογάω neben ἐλλογέω, ἐξιστάνω neben ἐξίστημι, ἱστάω und ἱστάνω neben ἵστημι, καθιστάω neben καθίστημι, καμμύω statt καταμύω, μεθιστάνω neben μεθίστημι, νίπτω statt νίζω, ὀμνύω neben ὄμνυμι, παριστάνω neben παρίστημι, πετάομαι neben πέτομαι, πιάζω neben πιέζω, ῥήσσω neben ῥήγνυμι, σαρόω statt σαίρω, σεβάζομαι statt σέβομαι, στήκω statt des Perf. Act. ἕστηκα von ἵστημι, συγχύνω neben συγχέω, συνιέω neben συνίημι, συνιστάνω neben συνίστημι, φάσκω neben φημί, χολάω statt χολοῦμαι, ἀμφιέζω oder ἀμφιάζω neben ἀμφιέννυμι.

Schon dieser noch im Allgemeinen gehaltene Ueberblick der Schwierigkeiten, die mit der Erken-

nung der Verbalformen verbunden sind, zeigt, wie nothwendig, ja erwünscht dem Mindereingeweihten eine Zurechtweisung hierin sein muss; die Nothwendigkeit derselben leuchtet aber noch mehr ein, wenn es gilt, in einem speciellen Falle ein Wort deutlich zu erkennen da, wo es in der Umgebung andrer Wörter von diesen in den Hintergrund gedrängt wird. Hier ist es für den Ungeübten schwierig, das Zurücktretende hervorzuziehen und das Nahestehende bei Seite zu schieben. Deswegen erschien es zweckmässig, die betreffende Erläuterung an bestimmte Personen, Tempora und Modi so wie an speciell nachgewiesene Stellen aus dem Grundtexte anzuschliessen. Aus diesem Grunde zogen wir es vor, die schwierigsten Verbalformen ohne Rücksicht auf die sachliche Reihenfolge in alphabetischer Anordnung aufzuführen. Es entstand daraus zwar der kleine Nachtheil, dass Manches zwei, auch wol drei Mal gesagt, oder dass mindestens mehrfach auf bereits Gesagtes zurückgewiesen werden musste; allein dieser Nachtheil erschien gering gegen den Vortheil, der zumal beim Selbstunterrichte mit dem längern Verweilen bei einem Gegenstande, mit der öftern Wiederkehr desselben verbunden ist. Ein tieferes Eindringen in das Verständniss desselben ist ohne ein solches Verfahren nicht möglich. Gründlichkeit und Deutlichkeit sind überall, besonders aber in der Schulwelt, an eine gewisse Ausführlichkeit und an Wiederholung geknüpft nach der alten Erfahrung *repetitio est mater studiorum.*

Wir haben dieses Werkchen zwar zunächst dem Schüler, der sich auf gewisse Abschnitte im griechi-

schen Neuen Testamente vorzubereiten hat, gewidmet, aber vielfach auch den im Auge gehabt, der nur auf sich selbst angewiesen bei dem Selbstunterrichte den Mangel der *viva vox* des Lehrenden um so mehr empfinden muss, je seltner die etwa zu Gebote stehenden Lehrmittel die „lebendige Stimme" zu ersetzen im Stande sind. Gerade für diesen nun ist wie für den unter überwachender Leitung Stehenden die hier getroffene Einrichtung berechnet: 1) die alphabetische Anordnung der Artikel, die das Aufsuchen und Finden des in Frage Stehenden erleichtert; 2) die mehrmalige Wiederkehr einer und derselben Sache beziehungsweise einer und derselben Abweichung vom Regelmässigen; 3) die meist wörtliche Hervorhebung der Regel, worauf sich das Vorliegende stützt, aus der mit Consequenz citirten Phil. Buttmann'schen Griechischen Grammatik [nach der siebzehnten Auflage]; 4) die Anführung derjenigen Stellen aus dem N. T., um welcher willen die Erläuterung gegeben wird.

Wenn überhaupt dem Weiterstrebenden das Studium der Grammatik nicht erlassen werden kann, was mit Beziehung auf Nr. 3. gesagt sein mag, so wird die öftere Hinweisung auf unsere schon oben angeführten Grundzüge der neutestamentlichen Gräcität dem, der in den betreffenden Gegenstand noch tiefer einzudringen beabsichtigt, nur zu Statten kommen.

Bei der grossen Ausdehnung, welche jetzt auch die wissenschaftlichen Beschäftigungen auf Schulen und Universitäten haben, gleich als ob sie der realistischen Tendenz unserer Zeit, die die möglichst

schnellste Erlangung eines Zielpunktes gebieterisch fordert, ebenfalls Rechnung tragen sollten, glaubten wir, gestützt auf die mehr und mehr sich fühlbar machende Wahrheit: *ars longa vita brevis*, zur Abkürzung vieler Umwege gerade in diesem Compendium ein Lehrmittel dem nach Unterstützung Verlangenden darreichen zu dürfen.

Erfurt, im Februar 1862.

Prof. Dr. Schirlitz.

A.

Ἀγαγεῖν, Infinit. Aor. 2. Activi, von ἄγω, im Futuro ἄξω [s. unten ἄξει], im a. 2. a. ἤγαγον mit der diesem Verbo eigenthümlichen Reduplication [s. Buttmann's Gr. §. 85. Anm. 3 und §. 114 unter ἄγω], daher im Infinitiv nach Abwerfung des Augments ἀγαγεῖν, s. unten ἤγαγε; Joh. 10, 16. Apostelg. 17, 5.

Ἀγάγετε, 2 person. Plural. Imper. Aor. 2. Activi, von ἄγω, dessen Aoristbildung s. im vorherg. Worte, im Imp. a. 2. ἄγαγε, ἀγαγέτω cet.; Matth. 21, 2.

Ἀγαγόντα, Partic. Aor. 2. Activi, von ἄγω, im a. 2. a. ἤγαγον, im Particip. ἀγαγών, ἀγαγοῦσα, ἀγαγόν, s. wegen der Reduplication im Aoristo ob. ἀγαγεῖν; Hebr. 2, 10.

Ἁγίσθητι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Passivi, von ἁγνίζω, im Futuro ἁγνίσω, im a. 1. p. ἡγνίσθην, im Imp. ἁγνίσθητι, ἁγνισθήτω cet. [s. noch unten ἡγνισμένον]; Apostelg. 21, 24.

Ἁγνισθείς, ἁγνισθέντος, Particip. Aor. 1. Passivi, von ἁγνίζω, dessen passivische Aoristbildung s. im vorhergehenden Worte; Apostelg. 21, 26.

Ἆραι, s. ἄρωσι.

Αἰσθωνται, 3 person. Plural. Conjunctivi Aor. 2. Medii, vom Depon. Med. αἰσθάνομαι, im fut. αἰσθήσομαι,

im a. 2. m. ἠσθόμην, im Conj. αἴσθωμαι, αἴσθῃ cet., über welche Bildungen des einfachen Thema αἴσθω mit Einschaltung der Silbe αν und der Formation auf ἐω im Futuro s. Buttm.'s Gr. §. 112, 11.; Luk. 9, 45.

Αἰσχυνέσθω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi, von αἰσχύνω, im Passivo αἰσχύνομαι, im Imp. αἰσχύνου, αἰσχυνέσθω cet.; 1 Petr. 4, 16.

Αἰτείτω, 3 person. Sing. Imperat. Praes. Activi in der Forma contracta statt αἰτεέτω, von αἰτέω, αἰτῶ; Jak. 1, 5. 6.

Αἰτοῦσιν, Participium Präs. Activi im Dativo Pluralis in der Forma contracta statt αἰτέουσι, von αἰτέω, im Particip. αἰτέων, αἰτῶν, αἰτέοντος, αἰτοῦντος cet.; Matth. 7, 11.

[3]Ακήκοα, ἀκηκόαμεν, 1 person. Sing. und Pluralis Perfecti 1. Activi, von ἀκούω, im Fut. ἀκούσω neben der den Attikern beliebte Medialform ἀκούσομαι [s. die Grundzüge §. 29. 1. S. 164], im Perf. Act. ἀκήκοα mit der sogenannten attischen Reduplication, s. Buttm.'s Gr. §. 85, 1 und 2.; Apostelg. 9, 13. 1 Joh. 1, 5.

[3]Ακουσθεῖσι, Participium Aoristi 1. Passivi im Dativo Pluralis gen. neutr., von ἀκούω, dessen Futurbildung s. im vorhergehenden W., im a. 1. p. ἠκούσθην, Particip. ἀκουσθείς, ἀκουσθέν, ἀκουσθέντος, im Dativo Pluralis nach der Regel bei Buttmann in der Gr. §. 46. 2. ἀκουσθεῖσι; Hebr. 2, 1.

[2]Ἄλειψαι, 2 person. Sing. Imperativi Aoristi 1. Medii, von ἀλείφω, im Fut. ἀλείψω, im a. 1. m. ἠλειψάμην, im Imp. ἄλειψαι, ἀλειψάσθω; Matth. 6, 17.

[c]Ἀλισθήσεται, 3 person. Sing. Futuri 1. Passivi, von

ἁλίζω, im Futuro ἁλίσω, im a. 1. p. ἡλίσθην, im Fut. 1. p. ἁλισθήσομαι; Matth. 5, 13. Mark. 9, 49.

Ἁμάρτῃ, 3 person. Sing. Conjunctivi Aor. 2. Activi, von ἁμαρτάνω, im Fut. ἁμαρτήσομαι, im a. 2. a. ἥμαρτον, im Conj. ἁμάρτω, ἁμάρτῃς cet., über welche Bildungsweisen des einfachen Thema ἁμάρτω mit Einschaltung der Silbe αν und der Formation auf ἐω im Futuro s. Buttm.'s Gr. §. 112, 11. und vergl. oben αἴσθωνται; siehe auch die Grundzüge S. 173 unter ἁμαρτάνω; Luk. 17, 4., wo aber auch ἁμαρτήσῃ [3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi] gelesen wird.

Ἀνάβα, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, statt ἀνάβηθι, von ἀναβαίνω, dessen Simplex im Aor. 2. a. ἔβην nach ἔστην formirt wird, daher im Imperat. βῆθι, βήτω, der aber in den Compositis auch verkürzt gefunden wird, wie ἀνάβα; siehe Buttm.'s Gr. §. 114 unter βαίνω und die Grundzüge §. 31. Seite 171; Offenb. 4, 1.

Ἀναβάς, Particip. Aor. 2. Activi, von ἀναβαίνω, im a. 2. a. ἀνέβην, über welchen synkopirten Aorist, dessen Simplex zu den zwölf vollständigsten und gebräuchlichsten gehört, siehe, was bei Buttm. in der Gr. §. 110. 6. sich findet, im Particip ἀναβάς, ἀναβᾶσα, ἀναβάν nach Analogie von στάς, στᾶσα, στάν; Matth. 15, 21. 17, 25. Apostelg. 18, 22.

Ἀναβέβηκε, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von ἀναβαίνω, das wie von ἀναβάω ein Futurum 1. Med. ἀναβήσομαι und ein Perf. 1. Act. ἀναβέβηκα formirt; s. βαίνω b. Buttm. in der Gr. §. 114.; Joh. 3, 13.

Ἀναβήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Medii, von ἀναβαίνω, dessen Futurbildung s. im vorhergehenden Worte; Röm. 10, 6.

Ἀνάβητε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 2. Activi, von ἀναβαίνω, im a. 2. a. ἀνέβην, im Imp. ἀνάβηθι, ἀναβήτω cet. [nach στῆθι, στήτω]; Joh. 7, 8.

Ἀναγαγεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von ἀνάγω, dessen Aoristbildung am Simplex s. ob. unter ἀγαγεῖν; Röm. 10, 7. Apostelg. 12, 4.

Ἀναγνῶναι, Infin. Aoristi 2. Activi, von ἀναγινώσκω, dessen Simplex wie von γνόω im Futuro γνώσομαι, im a. 2. a. ἔγνων, im Infin. γνῶναι bildet; wegen des synkopirten Aorists, der zu den zwölf vollständigsten und gebräuchlichsten gehört, s. Buttm.'s Gr. §. 110, 6. und wegen der Präsensbildung auf σκω mit einer Reduplication γι [γ]νώ σκω s. Buttm.'s Gr. §. 112, 141; Luk. 4, 16.

Ἀναγνούς, Participium des Aor. 2. Activi, von ἀναγινώσκω, dessen synkopirte Aoristbildung s. im vorhergehenden Worte; Apostelg. 23, 34.

Ἀναγνωσθῆναι, Infinit. Aoristi 1. Passivi, von ἀναγινώσκω, das von γνόω das p. p. ἀνέγνωσμαι, den a. 1. p. ἀνεγνώσθην und den Infin. ἀναγνωσθῆναι bildet, s. ob. ἀναγνῶναι; 1 Thess. 5, 27.

Ἀνάδειξον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von ἀναδείκνυμι, dessen Futur- und Aoristbildung am Simplex s. unten unter δείξει; Apostelg. 1, 24.

Ἀναζωσάμενοι, Particip. Aor. 1. Medii, von ἀναζώννυμι, dessen Simplex wie von ζόω im Futuro ζώσω, im a. 1. m. ἐζωσάμην mit dem Participio ζωσάμενος bildet; 1 Petr. 1, 3.

Ἀναληφθείς [ἀναλημφθείς], Particip. Aor. 1. Passivi, von ἀναλαμβάνω, dessen Simplex seine Formationen wie von λήβω macht, im Fut. λήψομαι, im a. 2. a. ἔλαβον, im p. a. εἴληφα, im p. p. εἴλημμαι, im a. 1.

p. ἐλήφθην mit d. Participio ληφθείς; wegen der Schreibweise ἀναλημφθείς, also μ vor φ, s. unten λήψεται; Apostelg. 1, 11.

Ἀναλωθῆτε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von ἀναλίσκω, über dessen Präsensbildung aus dem einfachen Stamme ἀναλόω durch Anhängung der Silben ίσκω mit Wegwerfung des Stammvokals ο vergleiche Buttm.'s Gr. §. 112, 14.; daher im Fut. ἀναλώσω, im a. 1. a. ἀνάλωσα, auch ἀνήλωσα, im a. 1. p. ἀναλώθην und ἀνηλώθην, im Conj. ἀναλωθῶ, ἀναλωθῆς cet.; Galat. 5, 15.

Ἀναλῶσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von ἀναλίσκω, das nach dem Thema ἀναλόω seine Tempora formirt, s. das vorherg. Wort; Luk. 9, 54.

Ἀναμνήσει, 3 person. Sing. Futuri 1. Activi, von ἀναμιμνήσκω, dessen Simplex wie von μνάω des Präsens durch Verlängerung des Stammvokals α in η, durch Anhängung der Silbe σκω und durch die Reduplication μι vorne bildet, s. Buttmann's Gr. §. 112, 14.; daher im Fut. μνήσω, im a. 1. p. ἐμνήσθην, im Fut. 1. p. μνησθήσομαι; 1 Kor. 4, 17.

Ἀναμνησθείς, Particip. Aor. 1. Pass., von ἀναμιμνήσκω, dessen Aoristbildung im Passivo aus dem Vorherg. zu entnehmen ist; Mark. 11, 21.

Ἀναπαύου, 2 person. Sing. Imperat. Praes. Medii, von ἀναπαύω, im Medio ἀναπαύομαι, im Imp. ἀναπαύου, ἀναπαέσθω cet.; Luk. 12, 19.

Ἀνάπεσαι, 2 person. Sing. Imperat. Aoristi 1. Medii, von ἀναπίπτω, dessen Simplex wie von πέτω ein Fut. Med. πεσοῦμαι und einen Aor. 2. ἔπεσον, über dessen Endung ον mit dem Charakter σ vergl. Buttmann's Gr. §. 96. Anm. 9., bildet; hiervon würde

das Compositum im Aoristo 1. Medii ἀνεπεσάμην und im Imperat. ἀνάπεσαι, ἀναπεσάσθω lauten; so findet sich dieser Imperativ Luk. 14, 10. und 17, 7. nach Winer's Versicherung [in s. Gr. S. 69. Anm. 1.] in guten Codicibus statt der recipirten Lesart ἀνάπεσε. [s. nachher]; da aber jener Aor. 1. Med. von diesem Worte nicht vorkommt, so hält man diese Form [: ἀνάπεσαι] für verschrieben und giebt die recipirte Lesart nicht auf. Die Annahme, ἀνάπεσαι wäre eine zweite Person Fut. Med. von ἀναπέσομαι = ἀναπεσοῦμαι od. ionisch ἀναπεσέομαι nach der Analogie von πίεσαι und φάγεσαι [s. diese Wörter unten], welche Fritzsche im Evangel. Marci p. 640. 641. aufgestellt hat, ist sehr problematisch, zumal in den Zusammenhang der angef. zweiten Stelle nur ein Imperativ passt.

Ἀνάπεσε, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von ἀναπίπτω, dessen Aoristbildung im vorhergehenden Worte nachgewiesen worden ist; Luk. 14, 10. und 17, 7. nach der lectio recepta; die eine Variante ἀνάπεσαι ist unter ἀνάπεσαι besprochen worden; eine andere Variante in beiden Stellen ἀνάπεσον s. im nachfolg. Worte.

Ἀνάπεσον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von ἀναπίπτω; die regelmässige Aoristform ἀνέπεσα ist im N. T. nicht zu verwerfen, s. unt. ἀνέπεσαν; ob aber der Imperativ davon Luk. 10, 14. und 17, 7. festzuhalten ist, möchte zweifelhaft sein, obwol er als lectio vulgaris sonst a. a. O. gefunden wurde; siehe den Artikel ἀνάπεσαι.

Ἀνάστα, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, in der Verkürzung statt ἀνάστηθι [das Apostelg. 8, 26.

9, 6. 34. sich findet] von *ἀνίστημι*, über dessen verkürzte Imperativform des angef. Tempus s. Buttmann's Gr. §. 107, Anm. I. 14.; Apostelg. 12, 7. Ephes. 5, 14.

Ἀναστῇ, *ἀναστῶσιν*, 3 person. Sing. u. 3 person. Plural. Conjunctivi Aoristi 2. Activi, von *ἀνίστημι*, im a. 2. a. *ἀνέστην*, im Conj. *ἀναστῶ*, *ἀναστῇς* cet.; Matth. 17, 9. Mark. 12, 25.

Ἀνάστηθι, s. *ἀνάστα*.

Ἀνατείλαντος, Particip. Aor. 1. Activi im Genit. von *ἀνατείλας*, von *ἀνατέλλω*, im Fut. *ἀνατελῶ*, im a. 1. a. *ἀνέτειλα* mit d. Partic. *ἀνατείλας*; Matth. 13, 6.

Ἀνατείλῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *ἀνατέλλω*, dessen Aoristbildung s. im vorherg. Worte, wovon d. Conj. *ἀνατείλω*, *ἀνατείλῃς* cet. lautet; 2 Ptr. 1, 19.

Ἀνατέταλκεν, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *ἀνατέλλω*, dessen Futur- und Aoristbildung s. unter *ἀνατείλαντος*, im Perf. 1. a. *ἀνατέταλκα*, wozu wegen des Umlautes *α* im Perfecto, wenn das Futurum ein *ε* hat, und das Verbum [Simplex *τέλλω*] zweisilbig ist, vergl. Buttmann's Gr. §. 101. 8.; Hebr. 7, 14.

Ἀναφανέντες, Particip. Aor. 2. Passivi, von *ἀναφαίνω*, im Fut. *ἀναφανῶ*, im a. 2. p. *ἀνεφάνην* [wozu wegen Beibehaltung des Vokals wie er im Futuro ist im Aoristo 2. s. Buttm.'s Gr. §. 101, 5.], im Particip. *ἀναφανείς*, *ἀναφανέντος*; Apostelg. 21, 3.

Ἀνέβη, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *ἀναβαίνω*, über dessen Aoristbildung vergl. oben *ἀνάβα*; Matth. 3, 16. 5, 1. u. ö.

Ἀνέγνωτε, 2 person. Plural. Aor. 2. Activi, von *ἀναγινώσκω*, über dessen synkopirten Aoristus *ἀνέγνων* vergl. oben *ἀναγνῶναι*; Matth. 12, 5. 19, 4. u. ö.

Ἀνέδειξεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἀναδείκνυμι, dessen Aoristbildung von ἀναδείκω ersiehe unten aus dem Simplex δείξει; Luk. 10, 1.

Ἀνεθάλετε, 2 person. Plural. Aor. 2. Activi, von ἀναθάλλω, im Fut. ἀναθαλῶ, im a. 2. a. ἀνέθαλον, über dessen seltenen Gebrauch s. Buttmann's Gr. §. 101. 4. Anm. 4.; Phil. 4, 10.

Ἀνέθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἀνίημι, im Fut. ἀνήσω, im a. 1. p. ἀνέθην oder mit Augment ἀνείθην; Apostelg. 16, 26., wo auch ἀνείθη gelesen wird.

Ἀνείλατε, ἀνεῖλαν, und ἀνείλατο, jenes die 2. und 3. person. Pluralis des Alexandrinischen Aoristi auf α, ας, ε, αμεν, ατε, αν [im Imperativ άτω, ατε] im Activo, dieses die 3 person. Sing. des Alexandrinischen Aoristi im Medio auf ατο, dort also für ἀνείλετε und ἀνεῖλον, hier statt ἀνείλετο, von ἀναιρέω; s. wegen dieser Hellenistisch-Alexandrinischen Formation ausser Buttmann's Gr. §. 96. A. I. Note und §. 114 unter αἱρέω die Grundzüge der neutestamentlichen Gräcität etc. Seite 165., 5. und vergl. unten die Artikel ἐξελίατο, εἴδαμεν, εἶδαν, εὖραν, εἰλάμην, auch εἶχαν und παρεῖχαν; Apostelg. 2, 23. und 7, 21. in den neuern Ausgaben.

Ἄνειλε und ἀνείλετε, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Aor. 2. Activi, von ἀναιρέω, dessen sonst gebräuchliche Aoristbildung ἀνεῖλον, ἀνεῖλες cet. man Matth. 2, 16. und Apostelg. 2, 23. in den ältern Ausgaben findet; in der zweiten Stelle lies't man jetzt aber ἀνείλατο, s. ob. ἀνείλατε.

Ἀνείχεσθε, 2 pers. Plural. Imperf. Medii, von ἀνέχω, das im N. T. nur im Medio ἀνέχομαι vorkommt;

über die einfache Augmentirung des Imperfects ἀνειχόμην in den Stellen 2 Kor. 11, 1. u. 4. vergleiche ἠνείχεσθε [mit doppeltem Augmente]; in den angef. Stellen wird auch ἀνέχεσθε im Präsenti gelesen; s. unten ἠνείχεσθε.

Ἀνελεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von ἀναιρέω, dessen Aoristbildung ἀνεῖλον s. unter ἀνεῖλε; Apostelg. 5, 33. 25, 3. u. ö.

Ἀνελήφθη [ἀνελήμφθη], 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἀναλαμβάνω, dessen Aoristbildung im Passivo s. ob. unter ἀναληφθείς, und wegen der Schreibweise μ vor φ s. unten λήψεται; Mark. 16, 19.

Ἀνέλωσιν, 3 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von ἀναιρέω, dessen Aoristbildung s. unter ἀνεῖλε; Luk. 22, 2.; Apostelg. 9, 24. 23, 21.

Ἀνενεγκεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von ἀναφέρω, dessen Aoristbildung ἀνήνεγκον, im Inf. ἀνενεγκεῖν unten im Artikel des Simplex ἐνέγκας zu finden ist; Hebr. 9, 28.

Ἀνέντες, Particip. Aor. 2. Activi, von ἀνίημι, im a. 2. a. im Sing. nicht gebräuchlich, im Plural ἀνεῖμεν, ἀνεῖτε cet., im Participio ἀνείς, ἀνεῖσα, ἀνέν; Apostelg. 27, 40.

Ἀνέπεσαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von ἀναπίπτω nach der von Tischendorf Joh. 6, 10. aufgenommenen Lesart statt des Aoristi 2 ἀνέπεσον; der sonst weniger bekannte Aoristus 1 ἔπεσα [s. Buttmann's Gr. §. 114 unter πίπτω] ist im N. T. mehrfach vertreten, vergl. ἀνάπεσον, ἐξεπέσατε und ἐξέπεσον.

Ἀνεστράφημεν, 1. pers. Plur. Aor. 2. Passivi, von ἀναστρέφω, im Fut. ἀναστρέψω, im Pass. ἀναστρέφομαι, im a. 2. p. ἀνεστράφην, wozu wegen der Verwandlung des ε in der Stammsilbe in α zu ver-

gleichen ist Buttmann's Gr. §. 96. 2. u. 100. 4.; Ephes. 2, 3.

Ἀνέτειλε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἀνατέλλω, dessen Aoristbildung siehe oben unter ἀνατείλαντος; Jak. 1, 11.

Ἀνέῳγε, 3 person. Sing. Perfecti 2. Activi mit anomalem Augmente, von ἀνοίγω, im Fut. ἀνοίξω, im a. 1. a. ἤνοιξα und ἀνέῳξα, im perf. 2. a. ἀνέῳγα, im perf. p. ἀνέῳγμαι und ἠνέῳγμαι, im a. 1. p. ἀνεῴχθην, und ἠνοίχθην, auch ἠνεῴχθην, im a. 2. p. ἠνοίγην, im Fut. 2. p. ἀνοιγήσομαι; wegen des anomalen Augmentes dieses Verbi s. Buttmann's Gr. §. 84 Anm. 8 und die Grundzüge d. neutest. Gräcität S. 169. 6.; 1 Kor. 16, 9. 2 Kor. 6, 11.

Ἀνεῳγμένος, Particip. Perf. Passivi ἀνέῳγμαι mit anomalem Augmente, s. das vorherg. Wort, von ἀνοίγω, im Genitivo Pluralis Apostelg. 9, 8. und im Acc. Plur. Apostelg. 7, 56.

Ἀνεῳγότα, Participium Perf. 2. Activi [ἀνεῳγώς ἀνεῳγότος] mit anomalem Augmente, s. ob. ἀνέῳγε, von ἀνοίγω; Joh. 1, 52.

Ἀνέῳξε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi mit anomalem Augmente, s. ob. ἀνέῳγε, von ἀνοίγω; Joh. 9, 14. 30.

Ἀνεῴχθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi mit anomalem Augmente, s. ob. ἀνέῳγε, von ἀνοίγω; Luk. 1, 64.

Ἀνεῳχθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi mit Beibehaltung des anomalen [doppelten] Augmentes statt ἀνοιχθῆναι [s. die Grundzüge d. n. Gr. S. 169. 6.], von ἀνοίγω, dessen active und passive Verbalformen s. ob. unter ἀνέῳγε; Luk. 3, 21.

Ἀνήγαγον, 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von ἀνάγω, dessen Aoristbildung am Simplex s. ob. unter ἀγαγεῖν

u. unten unter ἤγαγε; Luk. 2, 22. Apostelg. 7, 41. u. ö.

Ἀνηγγέλη, 3 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von ἀναγγέλλω, im Fut. ἀναγγελῶ, im a. 2. p. ἀνηγγέλην, über dessen Vorkommen vergleiche Buttmann's Sternnote in der Gr. §. 101. 8.; Röm. 15, 21. 1 Petr. 1, 12.

Ἀνήνεγκε, 3 person. Aor. 2. Activi, von ἀναφέρω, dessen Aoristbildungen aus dem Artikel ἐνέγκας zu ersehen sind; 1 Petr. 2, 24.

Ἀνῆκεν, 3 person. Sing. Imperf. Activi, vom impersonellen Präsens ἀνήκει im N. T., das sonst personell gebraucht wird, s. das Wörterbuch unter ἀνήκω; Koloss. 3, 18. uud Ephes. 5, 4., wenn die von Lachmann aufgenommene Lesart daselbst ἃ οὐκ ἀνῆκεν die richtige ist.

Ἀνῆκον [τό], ἀνήκοντα [τά], Participialformen des impersonell gebrauchten ἀνήκει [s. das vorhergehende Wort]; Philem. V. 8. Ephes. 5, 4.

Ἀνηρέθε, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἀναιρέω, im Fut. ἀναιρήσω, im Aor. 1. p. ἀνηρέθην, wozu wegen der Schwankung der Vokale η und ε zu vergleichen ist Buttmann's Gr. §. 95, Anm. 4, im Infin. ἀναιρεθῆναι; Apostelg. 5, 36. 13, 28.

Ἀνήφθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἀνάπτω, im Fut. ἀνάψω, im a. 1. p. ἀνῆφθην; Luk. 12, 49.

Ἀνήχθη, ἀνήχθημεν, ἀνήχθησαν, 3 person. Sing. und 1. und 3. person. Plural. Aoristi 1. Passivi, von ἀνάγω, im Fut. ἀνάξω, im a. 1. p. ἀνήχθη; Luk. 8, 22. Apostelg. 20, 13.

Ἀνθέξεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Med., von ἀντέχω, im Med. ἀντέχομαι, im Fut. ἀνθέξομαι, wozu wegen

der Verwandlung der Tenuis τ in die Aspirata θ zu sehen ist Buttmann's Gr. §. 17, 2.; Matth. 6, 24. Luk. 16, 13.

Ἀνιέντες, Particip. Präs. Activi im Plurali, von ἀνίημι, im Partic. ἀνιείς, ἀνιέντος; Ephes. 6, 9.

Ἀνοιγήσεται, 3 person. Sing. Fut. 2. Passivi, von ἀνοίγω, dessen Futurbildung im Passivo s. ob. unter ἀνέῳγε; Matth. 7, 7. Luk. 11, 9. 10.

Ἀνορθώθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἀνορθόω, im Fut. ἀνορθώσω, im a. 1. p. ἀνωρθώθη und ohne Augment ἀνορθώθη, wozu vergleiche die Grundzüge §. 30, 1. S. 168, und s. unten ἐπαισχύνθη; Luk. 13, 13. nach der von Tischendorf aufgenommenen Lesart statt ἀνωρθώθη.

Ἀνῶ, 1 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von ἀνίημι, dessen Aoristbildung im 2. Aoristo ἀνῆν im Singulari zweifelhaft ist, s. Buttm.'s Gr. §. 108. I., im Conj. ἀνῶ, ἀνῇς cet.; Hebr. 13, 5.

Ἄξει, 3 person. Sing. Fut. 1. Activi, von ἄγω, im Futuro ἄξω, das zwar wol auch in der classischen Gräcität statt des gewöhnlichen Futuri Medii ἄξομαι vorkommt, aber im N. T. deshalb sich findet, weil hier wie in der späteren Gräcität überhaupt von vielen Verbis das Futurum Activi auf σω statt des Futuri Medii im Gebrauche ist, s. die Grundzüge §. 164.; 1 Thess. 4, 14.

Ἄξων, Particip. Fut. 1. Activi, von ἄγω, über dessen Futurum auf σω vergleiche das vorhergehende Wort; Apostelg. 22, 5.

Ἁπαρθῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von ἁπαίρω, im Fut. ἁπαρῶ, im a. 1. p. ἁπήρθην, im Conj. ἁπαρθῶ, ἁπαρθῇς cet.; vergl. über die Aorist-

bildung im Passivo bei den Verbis λιπῳ Buttm.'s Gr. §. 101. 7.; Matth. 19, 5. Mark. 2, 20. Luk. 5, 35.

Ἀπέβησαν, 3 person. Plur. Aoristi 2. Activi, von ἀποβαίνω, im a. 2. a. ἀπέβην, über dessen synkopirte Formation s. Buttmann's Gr. §. 110, 6.; Joh. 21, 9.

Ἀπεδέχθησαν, 3 person. Plur. Aor. 1. Pass. [in passiver Bedeutung, s. die Grundzüge S. 275.] von dem Depon. Med. ἀποδέχομαι, im Fut. ἀποδέξομαι, im a. 1. p. ἀπεδέχθην; Apostelg. 15, 4.

Ἀπεδίδουν, 3 person. Plural. Imperf. Activi statt ἀπεδίδοσαν nach der zusammengezogenen Conjugation [s. die Grundzüge S. 170. §. 31. und Buttmann's Gr. §. 107. I, 6.], von ἀποδίδωμι; Apostelg. 4, 33.

Ἀπέδοσθε, 2 person. Plur. Aor. 2. Medii, von ἀποδίδωμι; Apostelg. 5, 8.

Ἀπέδοτο, 3 person. Sing. Aor. 2. Medii, von ἀποδίδωμι; Hebr. 12, 16.; ἀπέδοντο 3 person. Plural.; Apostelg. 7, 9.

Ἀπέθανε, ἀπέθανον, 3 person. Sing. und Plur. Aor. 2. Activi, von ἀποθνῄσκω, dessen Aoristbildung am Simplex s. unten unter τεθνάναι; Matth. 9, 24. 8, 32. Röm. 6, 10.

Ἄπειμι, 1 person. Sing. Präs. von ἀπό und εἰμί, im Fut. ἔσομαι; Koloss. 2, 5.

Ἀπειπάμεθα, 1 person. Plur. Aor. 1. Med., von ἀπειπεῖν, wovon in der spätern Gräcität der mediale Aoristus ἀπειπάμην vorkommt [s. die Grundzüge S. 177. 178 unter εἰπεῖν]; 2 Kor. 4, 2.

Ἀπεκατεστάθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἀποκαθίστημι, wozu wegen des doppelten Augmentes im Aoristo Passivi vergleiche die Grundzüge §. 30. 6. S. 169; Matth. 12, 13.

Ἀπεκτάνθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Pass. statt ἀπεκτάθη, von ἀποκτείνω; Offenb. 2, 13. Wegen des nur in der spätern Prosa beibehaltenen ν auch in den Nebenformen, wie ἀποκτανθῆναι Matth. 16, 21. Mark. 8, 31. Luk. 9, 22. und ἀποκτανθείς Mark. 9, 31. s. die Grundzüge S. 174 unter ἀποκτείνω und Buttmann's Gr. §. 101. 9. Anm. 6.

Ἀπέρχῃ, 2 person. Sing. Conj. Präs. Passivi, von ἀπέρχομαι; Matth. 8, 19.

Ἀπενεγκεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von ἀποφέρω, im a. 2. a. ἀπήνεγκον, wozu wegen dieser Aoristbildung vergleiche das Simplex unt. unter ἐνέγκας; 1 Kor. 16, 3.

Ἀπενεχθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi, von ἀποφέρω, über dessen Aoristbildung im Passivo s. unten das Simplex ἠνέχθη; Luk. 16, 22.

Ἀπεστάλην, ἀπεστάλη, 1 und 3 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von ἀποστέλλω, im Fut. ἀποστελῶ, im a. 1. a. ἀπέστειλα, im p. a. ἀπέσταλκα, im a. 2. a. ἀπέσταλον, wozu wegen des Umlautes α, der auch in den davon abzuleitenden Formen, wie Perf. Pass. ἀπέσταλμαι, Luk. 4, 43., im Participio ἀπεσταλμένος Joh. 1, 24. und im a. 2. p. ἀπεστάλην wiederkehrt, s. Buttmann's Gr. §. 101. 8.; Matth. 15, 24. Luk. 1, 26. Apostelg. 13, 26. 28, 28.

Ἀπέστειλαν, 3 person. Plur. Aor. 1. Activi, von ἀποστέλλω, dessen Aoristbildungen im vorhergehenden Worte siehe; Matth. 14, 35.

Ἀπέστη, ἀπέστησαν, 3 person. Sing. u. Plural. Aor. 2. Activi, von ἀφίστημι, im Fut. ἀποστήσω, im a. 2. a. ἀπέστην; Apostelg. 12, 10. 22, 29.

Ἀπεστράφησαν, 3 person. Plural. Aor. 2. Passivi, von ἀποστρέφω, im Fut. ἀποστρέψω, im a. 2. p. ἀπε-

σπράφην, wozu wegen des Umlautes α s. Buttm.'s Gr. §. 96. 2. 3. und 100. 4.; 2 Tim. 1, 15.

Ἀπήγξατο, 3 person. Sing. Aor. 1. Med., von ἀπάγχω, im Fut. ἀπάγξω, im a. 1. m. ἀπηγξάμην; Matth. 27, 5.

Ἀπῆεσαν, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von ἄπειμι [von ἀπό und εἶμι], im Imperf. ἀπῄειν, ἀπῄεις cet., über welche Formbildung s. das Schema bei Buttmann §. 108. V.; Apostelg. 17, 10.

Ἀπήλασεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἀπελαύνω, im Fut. ἀπελάσω; im a. 1. a. ἀπήλασα; Apostelg. 18, 16.

Ἀπηλγηκότες, Participium Perf. 1. Activi im Plural., von ἀπαλγέω, im Fut. ἀπαλγήσω, im Perf. ἀπήλγηκα, im Partic. ἀπηλγηκώς, ότος; Ephes. 4, 19.

Ἀπῆλθα, ἀπῆλθαν, 1 person. Sing. und 3 person. Plural. des Alexandrinischen Aorists, über welchen siehe oben die Vorerinnerungen Nr. 4 und die Grundzüge §. 29. 5. S. 165., von ἀπέρχομαι, wozu vergleiche unten die Artikel ἦλθαμεν, ἦλθαν, εἴδαμεν, εἶδαν, ἀνεῖλαν, ἔπεσαν; Offenb. 10, 9. und Matth. 22, 22. und Joh. 18, 6. in der Tischendorf'schen Ausgabe.

Ἀπίδω, 1 person. Sing. Conjunctivi Aor. 2. von ἀπεῖδον, der zu ἀφοράω gestellt wird; Phil. 2, 23.

Ἀποβάντες, Particip. Aor. 2. Activi im Plurali vom Singul. ἀποβάς, von ἀποβαίνω, über dessen Aoristbildung ἀπέβην, im Participio ἀποβάς vergl. oben ἀνέβη und unten ἐμβάς; Luk. 5, 2.

Ἀποβήσεται, 3 person. Sing. Futur. Med., von ἀποβαίνω, im Fut. ἀποβήσομαι; Luk. 21, 13. Phil. 1, 19.

Ἀποδεδειγμένον, Particip. Perf. Passivi, von ἀποδείκνυμι, dessen weitere Bildungen von ἀποδείκω s. unten unter δείξει; Apostelg. 2, 22.

Ἀποδεῖξαι, Infin. Aor. 1. Activi, von ἀποδείκνυμι, [s. das vorherg. Wort]; Apostelg. 25, 7.

Ἀποδιδοῦν, Particip. Präsentis Activi im Accus. Sing. gen. neutr. in der forma contracta von ἀποδιδόον von dem ungewöhnlichen ἀποδιδόω, statt ἀποδιδόν; Offenb. 22, 2. nach der gewöhnlichen Lesart, denn Tischendorf hat ἀποδιδούς aufgenommen.

Ἀποδῴη, 3 person. Sing. Optativi Aor. 2. Activi nach der schlechtern Schreibweise der spätern Gräcität statt ἀποδοίη [s. die Grundzüge §. 31. S. 170 und Buttmann's Gr. §. 107 Anm. I, 3.], von ἀποδίδωμι; 2 Tim. 4, 14.

Ἀποδῷς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von ἀποδίδωμι; Matth. 5, 2.

Ἀποθανεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von ἀποθνήσκω, im Aor. 2. ἀπέθανον wie von θάνω, im Futuro θανοῦμαι; Matth. 26, 35.

Ἀποθανεῖται, ἀποθανεῖσθε, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Fut. 2. Medii, von ἀποθνήσκω, das von ἀποθάνω das Fut. 2. Med. ἀποθανοῦμαι, ἀποθανῇ oder ἀποθανεῖ cet. bildet; Röm. 5, 7. Joh. 8, 21.

Ἀποθάνω, ἀποθάνῃ, 1 u. 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von ἀποθνήσκω, dessen Aoristbildung s. ob. unter ἀποθανεῖν; Joh. 12, 24. 6, 50. 1 Kor. 15, 36.

Ἀποκαθιστᾷ, 3 person. Sing. Präs. Activi in der forma contracta statt ἀποκαθίστησι, von der Nebenform ἀποκαθιστάω zu ἀποκαθίστημι [s. die Grundzüge §. 31. 1. S. 170 und Buttmann's Gr. §. 106. 12. Anm. 5]; Mark. 9, 12.

Ἀποκατασταθῶ, 1 person. Sing. Conjunctivi Aor. 1. Passivi, von ἀποκαθίστημι, im Fut. ἀποκαταστήσω,

im a. 1. p. ἀποκατεστάθην, im Conj. ἀποκατασταθῶ cet.; Hebr. 13, 19.

Ἀποκτανθῆναι, s. ἀπεκτάνθη.

Ἀποκτεῖναι, Infin. Aor. 1. Activi, von ἀποκτείνω, im Fut. ἀποκτενῶ, im a. 1. a. ἀπέκτεινα, im Inf. ἀποκτεῖναι; Mark. 3, 4.

Ἀποκτέννεσθαι, Infin. Präsentis Passivi, von ἀποκτέννω statt ἀποκτείνεσθαι; Offenb. 6, 11. Ueber die Nebenformen ἀποκτέννω, ἀποκτώω [wenn diese letztere Form überhaupt nicht Schreibfehler ist] statt ἀποκτείνω, da sie als Varianten in mehrern neutestamentlichen Stellen [z. E. ausser der angeführten noch Matth. 10, 28. Mark. 12, 5. Luk. 14, 4. 2. Kor. 3, 6] sich finden und in den Ausgaben von Tischendorf auch gelesen werden, vergleiche die Grundzüge S. 174 unter ἀποκτείνω.

Ἀποκύει oder ἀποκυεῖ, 3 person. Sing. Präs. Ind. Activi, entweder von ἀποκύω, oder in der Forma contracta von ἀποκυέω, ἀποκυῶ; siehe über die Unbestimmtheit dieser Accentuation oben die Vorerinnerungen unter Nr. 3 und die Grundzüge S. 184 unter κύω; Jak. 1, 15., wo Tischendorf ἀποκύει accentuirt.

Ἀπολεῖται, 3 person. Sing. Fut. 2. Medii, von ἀπόλλυμι, im Med. ἀπόλλυμαι, im Fut. ἀπολοῦμαι, ἀπολῇ oder ἀπολεῖ, ἀπολεῖται cet.; Apostelg. 27, 34. in der Tischendorf'schen Ausg.; s. jedoch unten πεσεῖται.

Ἀπολέλυσαι, 2 person. Sing. Perf. Passivi, von ἀπολύω, im Fut. ἀπολύσω, im p. p. ἀπολέλυμαι; Luk. 13, 12.

Ἀπολελύσθαι, Inf. Perf. Passivi, von ἀπολύω, dessen

Perfectform im Passivo s. im vorhergehenden Worte; Apostelg. 26, 32.

Ἀπολέσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von ἀπόλλυμι, im Fut. ἀπολέσω wie von ἀπολέω in der spätern Gräcität, sonst ἀπολῶ, wie von ἀπόλω, im a. 1. a. ἀπώλεσα, im Infin. ἀπολέσαι; Matth. 10, 28. Luk. 4, 34. 9, 25. Mark. 1, 24. u. ö.

Ἀπολέσει, 3 person. Sing. Fut. 1. Activi, von ἀπόλλυμι, über dessen Futurbildungen s. das vorherg. Wort und die Grundzüge unter ἀπόλλυμι S. 174; Matth. 21, 41. Mark. 8, 35. u. ö.

Ἀπολέσῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von ἀπόλλυμι, im a. 1. a. ἀπώλεσα, im Conj. ἀπολέσω, ἀπολέσῃς cet.; s. ob. ἀπολέσαι; Mark. 9, 22.

Ἀπόληται, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Med., von ἀπόλλυμι, im Med. ἀπόλλυμαι, im Fut. ἀπολοῦμαι, im a. 2. m. ἀπωλόμην, im Conj. ἀπόλωμαι, ἀπόλῃ cet.; Matth. 5, 29. 18, 14. Joh. 6, 12. u. ö.

Ἀπολήψεσθε, ἀπολήμψεσθε, 2 person. Plural. Fut. 1. Medii, von ἀπολαμβάνω, dessen Futurbildungen von dem ungebr. Stamme λήβω s. unten unter λήψεται oder λήμψεται, wo zugleich von der Schreibweise mit μ die Rede ist; Koloss. 3, 24.

Ἀπολοῦνται, 3 person. Plural. Fut. 2. Medii, von ἀπόλλυμι, dessen mediale Futurbildung s. ob. unter ἀπολεῖται; Matth. 26, 52. Mark. 2, 22. Röm. 2, 12. Hebr. 1, 11. u. ö.

Ἀπολωλός, τό, Particip. Perf. 2. Activi [vulg. Medii, doch s. Buttm.'s Gr. §. 89 Anm. 2], von ἀπόλλυμι, dessen Perf. 2. ἀπόλωλα ein Particip. ἀπολωλώς cet. formirt; Matth. 18, 11. Luk. 19, 10.

Ἀπολῶ, 1 Kor. 1, 19; s. oben ἀπολέσει.

Ἀποσταλέντι, Particip. Aor. 2. Passivi im Dativo Sing. von ἀποσταλείς, von ἀποστέλλω, dessen Aoristbildung im Passivo s. ob. unter ἀπεστάλην; 1 Petr. 1, 12.

Ἀποσταλῶσι, 3 person. Plural. Conjunct. Aor. 2. Passivi, von ἀποστέλλω, über dessen Aoristbildung im Passivo ἀπεστάλην, im Conj. ἀποσταλῶ, ἀποσταλῆς cet. vergl. oben ἀπεστάλην; Röm. 10, 15.

Ἀποστεῖλαι, Infin. Aor. 1. Activi, von ἀποστέλλω, dessen Aoristbildung im Activo s. oben unter ἀπεστάλην; Luk. 4, 19.

Ἀποστείλῃ, 3 person. Sing. Conjunct. Aoristi 1. Activi, von ἀποστέλλω, im a. 1. a. ἀπέστειλα, im Conj. ἀποστείλω, ἀποστείλῃς cet.; Mark. 5, 10.

Ἀπόστειλον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von ἀποστέλλω, im a. 1. a. ἀπέστειλα, im Imp. ἀπόστειλον, ἀποστειλάτω cet.; Matth. 8, 31., wie jetzt in der Tischendorf'schen Ausgabe gelesen wird, die gewöhnliche, ältere Lesart ist ἐπίτρεψον, s. d. W.

Ἀποστελεῖ, 3 person. Sing. Fut. 2. Activi, von ἀποστέλλω, dessen Futurbildung s. oben unter ἀπεστάλην; Matth. 21, 3.

Ἀποστῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von ἀφίστημι, im Fut. ἀποστήσω, im a. 2. a. ἀπέστην, im Conj. ἀποστῶ, ἀποστῇς cet.; 2 Kor. 12, 8.

Ἀπόστητε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 2. Activi, von ἀφίστημι, dessen Aoristbildung s. im vorhergehenden Worte, im Imperat. ἀπόστηθι, ἀποστήτω cet.; siehe wegen des zurückgezogenen Accentes im Composito, da das Simplex στῆθι, στῆτε accentuirt wird, Buttmann's Gr. §. 103. I. 1.; Apostelg. 5, 38.

Ἀποστραφῇς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 2. Passivi, von ἀποστρέφω, im Fut. ἀποστρέψω, im a. 2. p. ἀπεστράφην, im Conj. ἀποστραφῶ, ἀποστραφῇς cet.; siehe wegen des Umlautes α Buttmann's Gr. §. 96. 2. 3. und §. 100. 4.; Matth. 5, 42.

Ἀπώλεσε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἀπόλλυμι, dessen Formbildungen, besonders des Aor. 1. Activi s. oben unter ἀπολέσαι; Matth. 22, 7.

Ἀπώλετο, 3 person. Sing. Aor. 2. Med., von ἀπόλλυμι, dessen Formbildungen im Activo s. oben unter ἀπολέσαι; im Med. ἀπόλλυμαι, im Fut. ἀπολοῦμαι, im a. 2. m. ἀπωλόμην, ἀπώλου cet.; Offenb. 18, 14. nach der Lesart, die Tischendorf aufgenommen hat, da gewöhnlich ἀπῆλθεν gelesen wird.

Ἀπωσάμενοι, Particip. Aor. 1. Med. im Plurali, von ἀπωθέω, im Fut. ἀπωθήσω, im Med. ἀπωθέομαι, ἀπωθοῦμαι, a. 1. m. ἀπωσάμην, im Particip. ἀπωσάμενος; 1 Tim. 1, 19.

Ἀπώσατο, ἀπώσαντο mit vernachlässigtem Augmente statt ἀπεώσατο, ἀπεώσαντο, wozu vergleiche die Grundzüge S. 168. 2. und Buttmann's Gr. §. 84. Anm. 5., 3 person. Sing. und Plur. Aor. 1. Med., von ἀπωθέω, dessen Aoristbildung im Medio s. im vorhergehenden Worte; Apostelg. 7, 39.

Ἆραι, Infin. Aor. 1. Activi, von αἴρω [attisch zusammengezogen aus ἀείρω], im Fut. ἀρῶ, im a. 1. a. ἦρα, Inf. ἆραι, im perf. a. ἦρκα, im perf. p. ἦρμαι, im a. 1. p. ἤρθην, wozu wegen Weglassung des Jota subscripti, das die Knapp'sche Ausgabe in diesen Formen noch hat, vergl. die Grundzüge §. 33. 7. S. 193; Matth. 24, 17.

Ἄρας, Particip. Aor. 1. Activi im Sing., und

Ἄραντες im Plurali, von αἴρω, dessen Formbildungen ohne Jota subscriptum s. im vorherg. W.; Apostelg. 21, 11. 27, 13.

Ἆρατε, ἄρατε, 3 person. Sing. u. 2 person. Plural. Imperativi Aoristi 1. Activi, von αἴρω, dessen Aoristbildungen ohne Jota subscriptum s. oben unter ᾶραι; Matth. 11, 29. 16, 24.

Ἀρέσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von ἀρέσκω, im Futuro ἀρέσω [die ältere Form des Futuri von dem Verbo ἄρω mit dem Bindevokal ε gebildet, s. dazu Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 15.], im a. 1. a. ἤρεσα, im Infin. ἀρέσαι; Röm. 8, 8.

Ἀρεσάσης, Particip. Aoristi 1. Activi im Genitivo Sing. gen. fem. vom Masc. ἀρέσας, von ἀρέσκω, dessen Futur- und Aoristbildung im vorherg. W. und unten unter ἤρεσε siehe; Mark. 6, 22. nach der gewöhnlichen Lesart, denn in der Tischendorf'schen Ausgabe findet sich das Verbum finitum ἤρεσεν; s. dieses Wort.

Ἀρέσει, 3 person. Sing. Futuri 1. Activi, von ἀρέσκω, dessen Futurbildung s. oben unter ἀρέσαι; 1 Kor. 7, 32. 33.

Ἀρέσῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von ἀρέσκω, dessen Aoristbildung s. ob. unter ἀρέσαι; 2 Tim. 2, 4.

Ἄρῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von αἴρω, dessen Futur- und Aoristbildung s. oben unter ᾶραι, im Conj. ἄρω, ἄρῃς cet. ohne Jota subscriptum; s. ᾶραι; Matth. 27, 32. Mark. 15, 24.

Ἀρθῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von αἴρω, dessen Aoristbildung im Passivo s. oben unter ᾶραι, im Conj. ἀρθῶ, ἀρθῇς, cet.; 1 Kor. 5, 2., siehe jedoch unten ἐξαρθῇ.

Ἀρθήσεται, 3 person. Sing. Futuri 1. Passivi, von αἴρω, im a. 1. p. ἤρθην, wovon das Fut. 1. p. ἀρθήσομαι gebildet wird; Matth. 21, 43. Mark. 4, 25.

Ἄρθητι, ἀρθήτω, 2 und 3 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Passivi, von αἴρω, dessen passivische Aoristbildung s. oben unter ἆραι; Matth. 21, 21. Ephes. 4, 31.

Ἀρθῶσιν, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von αἴρω, siehe oben ἀρθῇ; Joh. 19, 31.

Ἀρχεσθησώμεθα, 1 person. Plural. Conj. Fut. 1. Passivi, von ἀρκέω, im Fut. ἀρκέσω, im Pass. ἀρκοῦμαι, im Fut. 1. p. ἀρκεσθήσομαι. Den Conjunctivus davon in der ersten Person des Pluralis: ἀρκεσθησώμεθα findet man 1 Tim. 6, 8. in manchen Handschriften statt der gewöhnlichen Lesart, die den Indicativus darstellt: ἀρκεσθησόμεθα; da aber dieser Conjunctivus sehr zweifelhaft ist — er wird in den Grammatiken gewöhnlich als fehlend bezeichnet —: so wird er meist auf Rechnung der Abschreiber, die sich in dergleichen Abnormitäten der sinkenden Gräcität gefielen, gesetzt, obwol Analogien vom Conjunctivo Fut. 1. Passivi sich noch ausserdem finden, man vergleiche καυθήσωμαι und κερδηθήσωνται im N. T. und siehe diese Wörter unten und in den Grundzügen §. 29. 8. Seite 166. Aus den angeführten Gründen wird die Indicativform ἀρκεσθησόμεθα in der angef. Stelle aus 1 Tim. 6, 8. vorgezogen und, was die Syntax daselbst anbetrifft, mit den Bemerkungen über den Indicativus Futuri unterstützt, die sich in den Grundzügen S. 290. 291. in Betreff des Gebrauches des Futuri statt des Conjunctivi adhortativi finden.

Ἀρκέσῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von ἀρκέω,

im Fut. ἀρκέσω, im a. 1. a. ἤρκεσα, im Conj. ἀρκέσω, ἀρκέσῃς cet. [wegen des unveränderten kurzen Vokals im Futuro und den davon abzuleitenden Temporibus s. Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 3.]; Matth. 25, 9.

Ἆρον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von αἴρω, dessen Aoristbildung s. ob. unter ἆραι; desgleichen wegen Weglassung des Jota subscripti in dieser Form des Verbi αἴρω s. oben unter ἆραι; Matth. 9, 6.

Ἀροῦσιν, 3 person. Plural. Fut. 2. Activi, von αἴρω, im Fut. ἀρῶ, ἀρεῖς cet.; vergl. ob. ἆραι; Matth. 4, 6.

Ἄρωσι, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von αἴρω, s. wegen der Aoristbildung oben ἄρῃ; Mark. 6, 8. in manchen Ausgaben statt des Präsens Conjunctivi αἴρωσι.

Αὔξει, 3 person. Sing. Præsentis Indicativi Activi, von αὔξω, einer Nebenform zu αὐξάνω, dessen Tempusbildungen s. unten unter αὐξήσαι; Ephes. 2, 21. Koloss. 2, 19.

Αὐξηθῇ, αὐξηθῆτε, 3 person. Sing. u. 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von αὐξάνω, dessen Tempusbildungen von αὐξέω s. im nachfolg. Worte; Matth. 13, 32. 1 Petr. 2, 2.

Αὐξήσαι, 3 person. Sing. Optativi Aor. 1. Activi, von αὐξάνω, das wie von αὐξέω im Futuro αὐξήσω, im a. 1. a. ηὔξησα, im a. 1. p. ηὐξήθην, im Conj. αὐξηθῶ, αὐξηθῇς cet. hat; 2 Kor. 9, 10. nach der frühern Lesart, denn jetzt wird häufiger das Futurum αὐξήσει gelesen; so in der Tischendorf'schen Ausgabe.

Ἀφεθῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von ἀφίημι, im Fut. ἀφήσω, im 1. a. p. ἀφέθην, im Conj. ἀφεθῶ, ἀφεθῇς cet.; Matth. 24, 2.

Ἀφέθησαν, 3 person. Pluralis Aor. 1. Passivi, von ἀφίημι, im a. 1. p. ἀφέθην, wofür aber auch die Form mit dem Augmente ἀφείθην gebraucht wird [s. Buttmann's Gr. §. 108 im Schema von ἵημι und vergl. die Grundzüge S. 172. 3.]; Röm. 4, 7., wo in manchen Ausgaben nach dem Vorgange der LXX Psalm 32, 1. auch ἀφείθησαν gelesen wird.

Ἀφεθήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von ἀφίημι, dessen passivische Aoristbildung s. im vorhergeh. W., davon das Fut. 1. p. ἀφεθήσομαι; Luk. 17, 34.

Ἀφείθησαν, Röm. 4, 7.; s. ἀφέθησαν.

Ἄφειλεν, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von ἀφαιρέω, im Fut. ἀφαιρήσω und ἀφελῶ [s. unten ἀφελεῖ], im a. 2. ἄφειλον; Matth. 26, 51.

Ἀφείς [ἀφεῖσα, ἀφέν], Particip. Aor. 2. Activi, von ἀφίημι, im a. 2. ἀφῆν, im Participio ἀφείς, ἀφέντος cet.; Matth. 13, 36. Mark. 15, 37.

Ἄφεις, 2 person. Sing. Präs. Indicativi Activi in der Forma contracta statt ἄφεεις von ἀφέω, einer Nebenform von ἀφίημι, also statt der gewöhnlichen Formation von diesem Worte ἀφίης; Offenb. 2, 20. in der Tischendorf'schen Ausgabe.

Ἀφελεῖ, 3 person. Sing. Futuri 2. Activi, von ἀφαιρέω, das neben der gewöhnlichen Form ἀφαιρήσω auch die seltenere Futurbildung ἀφελῶ annimmt, s. Buttmann's Gr. §. 114. unter αἱρέω; Offenb. 22, 19., wie jetzt in der Tischendorf'schen Ausgabe statt der gewöhnlichen Lesart ἀφαιρήσει gelesen wird.

Ἀφελεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von ἀφαιρέω, dessen Aoristbildung ἀφεῖλον s. oben unter ἄφειλεν, im Infin. ἀφελεῖν; Luk. 1, 25.

Ἀφέλωμαι, 1 person. Sing. Conj. Aor. 2. Med., von

ἀφαιρέω, im a. 2. m. ἀφειλόμην, im Conj. ἀφέλωμαι, ἀφέλῃ cet.; Röm. 11, 27.

Ἄφες, ἄφετε, 2 person. Sing. u. Plural. Imperat. Aor. 2. Activi, von ἀφίημι, im a. 2. a. ἀφῆν, im Imp. ἄφες, ἀφέτω cet.; Matth. 3, 15. 5, 24. 40. 7, 4. u. ö. 15, 14. 19, 14.

Ἀφέωνται, nach der einen weniger zu billigenden Ansicht die 3 person. Plural. Conj. Aor. 2. Passivi von ἀφίημι [im Aor. 2. p. ἀφέμην, oder mit dem Augmente ἀφείμην, ἀφεῖσο, ἀφεῖτο cet.] statt ἀφῶνται [ἀφῶμαι, ἀφῇ cet.], wobei man das eingeschobene ε für einen Jonismus erklärt [s. Buttmann's Gr. §. 28. Anm. 3.]; nach der andern Ansicht die 3 person. Plural. Indic. Perf. Passivi von dem ungewöhnlichen Perf. p. ἀφέωμαι, ἀφέωσαι cet., das man auf eine eben so seltene activische Perfectform ἀφέωκα statt ἀφεῖκα [von ἀφίημι] zurückführt [s. Buttmann's Gr. §. 108 in der ersten Sternnote und die Grundzüge der neutest. Gr. §. 31. 3. S. 171 und 172.] und dem gewöhnlichen ἀφεῖνται gleichstellt. Ob man diese Formation einen Dorismus nennen, oder für einen Atticismus halten soll, darüber giebt es verschiedene Ansichten. Die Stellen, wo sich ἀφέωνται findet, sind übrigens meist von der Art, dass die syntaktischen Gesetze dem Indicativus nicht entgegen sind; man sehe Matth. 9, 2. 5. Mark. 2, 5. 9. Luk. 5, 20. 23. 7, 47. 48. 1 Joh. 2, 12. und [in einigen Ausgaben] Joh. 20, 23., wo die gewöhnliche Lesart ἀφίενται [3 person. Plur. Präs. Indic. Passivi] ist.

Ἄφῃ, ἀφῆτε, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von ἀφίημι, im a. 2. a. ἀφῆν, im Conj. ἀφῶ, ἀφῇς cet.; Mark. 12, 19. Matth. 6, 14.

Ἄφῆκας, ἀφῆκε, ἀφήκατε, ἀφῆκαν, 2 u. 3 person. Sing. und 2 und 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von ἀφίημι, im Fut. ἀφήσω, im a. 1. a. ἀφῆκα, über welche aussergewöhnliche Aoristbildung mit κ [wie bei τίθημι und δίδωμι] s. Buttm.'s Gr. §. 106. 11.; Matth. 8, 15. 23, 23. Mark. 11, 6. 12, 20. Offenb. 2, 4.

Ἀφήσω, ἀφήσεις, ἀφήσουσι, 1 u. 2 person. Sing. und 3 person. Plural. Futuri 1. Activi, von ἀφίημι, dessen Futurbildung wie von ἀφέω [s. ob. die zweite Person ἀφεῖς] ἀφήσω lautet; Matth. 18, 21. Luk. 17, 4. Offenb. 11, 9., in der letzten Stelle nach der gewöhnlichen Lesart, denn Tischendorf lies't daselbst ἀφιοῦσι 3 pers. Præsentis wie von ἀφιέω in der Forma contracta, Lachmann ἀφίουσι ebenfalls Präsensform wie von ἀφίω.

Ἀφίεμεν, ἀφίετε, 1 und 2 person. Plural. Präsent. Activi, von ἀφίημι; Matth. 23, 13.

Ἀφιέτω, 3 person. Sing. Imperat. Präsent. Activi, von ἀφίημι, im Imp. ἀφίεθι [ἄφιει], ἀφιέτω cet.; 1 Kor. 7, 12.

Ἀφίκετο, 3 person. Sing. Aor. 2. Med., vom Dep. Med. ἀφικνέομαι, ἀφικνοῦμαι, im Fut. ἀφίξομαι, im a. 2. m. ἀφικόμην, ἀφίκου cet.; Röm. 16, 19.

Ἀφίομεν, 1 person. Plur. Indic. Präs. Activi, von ἀφίω, einer Nebenform von ἀφίημι, daher ἀφίομεν statt ἀφιέμεν; Luk. 11, 4. in der Tischendorf'schen Ausgabe, denn die gewöhnliche Lesart ist ἀφίεμεν von ἀφίημι.

Ἀφίουσι und ἀφιοῦσι Offenb. 11, 9. s. ob. unter ἀφήσω.

Ἀφίστασο, 2 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi, von ἀφίστημι, dessen passivische Imperativbildung in der

vollern Form *ἀφίστασο* statt *ἀφίστω* lautet; s. die Grundzüge §. 31. S. 170 und vergl. unten *περιΐστασο;* 1 Tim. 6, 5., wo jedoch Tischendorf die letzten vier Worte, darunter auch *ἀφίστασο*, nicht mit aufgenommen hat.

Ἀφίστατο, 3 person. Sing. Imperf. Passivi, von *ἀφίστημι*, im imperf. p. *ἀφιστάμην, ἀφίστασο* od. *ἀφίστω* cet.; Luk. 2, 37.

Ἀφοριεῖ, ἀφοριοῦσι, 3 person. Sing. und Plural. Fut. 2. [Attici] statt des sonst gewöhnlichen Fut. 1. *ἀφορίσει* und *ἀφορίσουσι*, von *ἀφορίζω*, über dessen Futurbildungen *ἀφοριῶ* und *ἀφορίσω* s. die Grundzüge §. 29. 2. S. 164.; Matth. 13, 49. 25, 32.

Ἄφωμεν, 1 person. Plural. Conjunct. Aor. 2. Activi, von *ἀφίημι*, im a. 2. a. *ἀφῆν*, im Conj. *ἀφῶ, ἀφῇς, ἀφῇ* cet.; Joh. 11, 48.

Ἀχθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi, von *ἄγω*, im a. 1. p. *ἤχθην*, im Inf. *ἀχθῆναι;* Apostelg. 5, 21. 25, 6.

Ἀχθήσεσθε, 2 person. Plural. Futuri 1. Passivi, von *ἄγω*, im a. 1. p. *ἤχθην*, im Fut. *ἀχθήσομαι;* Matth. 10, 18.

B.

Βαλέτω, 3 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von *βάλλω*, im Fut. *βαλῶ*, im a. 2. *ἔβαλον*, im Conj. *βάλω, βάλῃς* cet., im Imperat. *βάλε, βαλέτω* cet.; Joh. 8, 7.

Βάλητε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *βάλλω*, dessen Aoristbildung im Conj. s. im vorhergehenden Worte; Matth. 7, 6.

Βαλοῦσι, 3 person. Plural. Fut. 2. Activi, von *βάλλω*, dessen Futurbildung s. in *βαλέτω*; Matth. 13, 42.

Βαρείσθω, 3 person. Sing. Imperat. Præs. Passivi, von *βαρέω*, im Pass. *βαρέομαι*, *βαροῦμαι*, im Imp. *βαρέου*, *βαρεέσθω* contrahirt *βαροῦ*, *βαρείσθω* cet.; 1 Tim. 5, 16.

Βαρηθῶσιν, 3 person. Plural. Conjunct. Aor. 1. Passivi, von *βαρέω*, im Fut. *βαρήσω*, im a. 1. p. *ἐβαρήθην* [vergl. *ἐβαρήθημεν* 1 person. Plural. 2. Kor. 1, 8.], im Conj. *βαρηθῶ*, *βαρηθῇς* cet.; Luk. 41, 34., wo jedoch in einigen Ausgaben *βαρυνθῶσιν* von *βαρύνω*, im Fut. *βαρυνῶ*, im a. 1. p. *ἐβαρύνθην*, im Conj. *βαρυνθῶ*, *βαρυνθῇς* cet. gelesen wird. Wenn aber auch *βαρυθῶσιν* in derselben Stelle gelesen wird, so müsste das zwar ebenfalls von *βαρύνω* abgeleitet werden, *ν* jedoch wäre dann nach der bei Buttmann Gr. §. 101. 9. sich findenden Regel weggefallen nach der Analogie von *πλύνω*, im a. 1. p. *ἐπλύθην*, im Conj. *πλυθῶ*. Gleichwol ist es wahrscheinlicher, dass dann das Verbum *βαρύθω* [= *βαρύνω* oder *βαρέω*] zum Grunde liegt, wovon der Aor. 1. p. *ἐβαρύθην*, im Conj. *βαρυθῶ* lauten würde.

Βεβληκότος, Particip. Perf. 1. Activi im Genit. Sing., von *βάλλω*, im Fut. *βαλῶ* [u. auch *βαλλήσω*], im Perf. a. wie von *βλάω* durch Metathesis der Stammform BAL in BLA [s. Buttm.'s Gr. §. 110. 11. 2.] *βέβληκα*, im Particip. *βεβληκώς*, *βεβληκότος*; Joh. 13, 2.

Βεβλημένην, Particip. Perf. Passivi im Fem., von *βάλλω*, von dessen activischer Perfectform *βέβληκα* [s. das vorherg. Wort] das Perf. Passivi *βέβλημαι*, im Particip *βεβλημένος* abzuleiten ist; Matth. 8, 14.

Βέβληται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von *βάλλω*,

dessen passivische Perfectform *βέβλημαι* s. im vorhergehenden Worte; Matth. 8, 6.

Βλαστήσασα, Particip. Aor. 1. Activi im Femin. Sing., von *βλαστάνω*, das von *βλαστέω* [siehe über Verlängerung dieses Wortes durch Einschaltung der Silbe *αν* Buttmann's Gr. §. 112. 11.] das Fut. *βλαστήσω*, einen nur der spätern Gräcität angehörenden Aor. 1. *ἐβλάστησα* [neben dem sonst gebr. Aor. 2. *ἔβλαστον*] und das Participium *βλαστήσας*, *βλαστήσασα* cet. bildet; Hebr. 9, 4.

Βληθείσῃ, Particip. Aor. 1. Passivi im Dat. Sing. gen. fem., von *βάλλω*, dessen a. 1. p. *ἐβλήθην*, im Participio *βληθείς*, *βληθεῖσα* cet., von der Perfectbildung des Passivi *βέβλημαι* herzuleiten ist [s. ob. *βεβλημότος*]; Matth. 13, 47.

Βληθῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *βάλλω*, dessen passivische Aoristbildung *ἐβλήθην*, im Conj. *βληθῶ*, *βληθῇς* cet. im vorherg. Worte siehe; Matth. 5, 30.

Βληθήσῃ, 2 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von *βάλλω*, im a. 1. p. *ἐβλήθην*, im Fut. 1. p. *βληθήσομαι*, *βληθήσῃ* cet.; Matth. 5, 25, wo wegen dieses Futurums nach *μήποτε* s. die Grundzüge S. 357.

Βλήθητι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Passivi, von *βάλλω*, dessen Aoristbildung im Passivo s. im vorhergehenden Worte, im Imperat. *βλήθητι*, *βληθήτω* cet.; Matth. 21, 21.

Βόησον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von *βοάω*, *βοῶ*, im Fut. *βοήσω*, im a. 1. a. *ἐβόησα*, im Imperat. *βόησον*, *βοησάτω* cet.; Galat. 4, 27.

Βούλει, 2 person. Sing. Præs. Passivi, vom Depon. Pass. *βούλομαι*, das die 2. Pers. im Attischen *ει* statt *η* [aus

εαι entstanden] formirt, s. Buttm.'s Gr. §. 103. III. 3., die Grundzüge §. 29. 9. a. S. 166, und vergleiche unten ὄψει und παρέξει, welche Aussprache und Schreibweise aber auch in die gemeine Sprache überging; Luk. 22, 42.

Γ.

Γαμείτωσαν, 3 person.. Plural. Imperat. Præs. Activi, von *γαμέω*, *γαμῶ*, im Imperat. *γάμεε*, *γάμει* cet. statt *γαμούντων*; die Imperativformen in der 3. person. Plur. *τωσαν* im Präsens und Aoristo 1. [s. *γαμησάτωσαν*] statt *ντων* im Activ und *σθων* im Passivo sind die nichtattischen; s. Buttm.'s Gr. §. 103. II. 5. und die Grundzüge §. 29. 9. e. S. 167; 1 Kor. 7, 36.

Γαμησάτωσαν, 3 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von *γαμέω* statt *γαμησάντων*; s. über diese Imperativbildung das vorherg. Wort; 1 Kor. 7, 9.

Γαμήσῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *γαμέω*, im Fut. 2. wieder *γαμέω*, contr. *γαμῶ* [siehe Pape unter *γαμέω*], im Fut. 1. *γαμήσω*, das aber der späteren Gräcität angehört, im a. 1. a. *ἐγάμησα* [neben der der attischen Gräcität eigenen Formation *ἔγημα* von *γήμω* od. *γάμω*], im Conj. *γαμήσω*, *γαμήσῃς* cet., Mark. 10, 11.

Γεγαμηκόσι, Particip. Perf. 1. Activi, von *γαμέω*, dessen Futurbildung s. ob. unter *γαμήσῃ*, daher im Perf. *γεγάμηκα*, im Partic. *γεγαμηκώς*, *γεγαμηκότος* cet.; 1 Kor. 7, 10.

Γεγεννημένον, Particip. Perf. Passivi, von *γεννάω*, im

Fut. *γεννήσω*, im a. 1. p. *ἐγεννήθην*, im p. p. *γεγέννημαι*, im Particip. *γεγεννημένος*; Joh. 3, 6.

Γέγονα, *γέγονας*, *γέγονε*, 1. 2. u. 3. person. Sing. Perf. 2. Activi, vom Dep. Med. *γίνομαι*, in der bessern Gräcität *γίγνομαι*, im Fut. *γενήσομαι*, im a. 2. *ἐγενόμην*, im a. 1. p. *ἐγενήθην*, im Perf. 2. [vulgo Medii] *γέγονα*; s. Buttm.'s Gr. §. 114 unter *ΓΕΝ*; Matth. 1, 22. Mark. 9, 21. Joh. 6, 25. 1 Kor. 9, 22.

Γέγοναν, 3 person. Plural. Perf. 2. Activi, vom Dep. Med. *γίνομαι*, dessen Perfectbildung s. im vorherg. Worte; über die Endung *αν* statt *ασι* in einigen Perfecten s. die Grundzüge S. 167 c. und 175 unter *γίνομαι* und Buttm.'s Gr. §. 103. V. 3. und vergl. unten *ἔγνωκαν*, *εἴρηκαν* und *ἑώρακαν* statt *ἐγνώκασι*, *εἰρήκασι*, *ἑωράκασι*; Offenb. 21, 6., wie jetzt statt *γέγονε* oder *γέγονα* in dieser Stelle gelesen wird.

Γεγονέναι, Infin. Perfecti 2. Activi, von *γίνομαι*, dessen Perfectbildung s. unter *γέγονα* cet.; Luk. 10, 36.

Γεγονός, *γεγονότι*, [*τό*], Particip. Perf. 2. Activi gen. neutr., im Masculino *γεγονώς*, von *γίνομαι*, dessen Perfectum *γέγονα* s. ob. unter dies. W.; Mark. 5, 14. Apostelg. 4, 21.

Γεγονώς, [*ὁ*], Galat. 3, 7; s. das vorherg. Wort.

Γενηθήτω, 3 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Passiv., von *γίνομαι*, dessen Aoristbildung s. unter *γέγονα*, im a. 1. p. *ἐγενήθην*, im Imperat. *γενήθητι*, *γενηθέτω* cet., welche Bildungen seltner sind, als die Imperativbildungen des Aor. 2. Med. *γενοῦ*, *γενέσθω* cet.; Matth. 6, 10. 8, 13. 26, 42 u. ö.

Γένησθε, *γένωνται*, 2 u. 3 persona Plural. Conj. Aor. 2. Med., vom Dep. Med. *γίνομαι*, im a. 2. *ἐγενόμην*, im Conj. *γένωμαι*, *γένῃ* cet.; Matth. 5, 45. 4, 3.

Γεννηθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi, von *γεννάω*, dessen Aoristbildung im Passivo s. ob. unter *γεγεννημένον*; Joh. 3, 4. 7.

Γεννηθῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *γεννάω*, im a. 1. p. *ἐγεννήθην*, im Conj. *γεννηθῶ*, *γεννηθῇς* cet.; Joh. 3, 3.

Γεννώμενον, Particip. Präs. Passivi in der Forma contracta statt *γενναόμενος*, von *γεννάω*, im Pass. *γεννάομαι*, contr. *γεννῶμαι*; Luk. 1, 35.

Γεννῶσι, 3 person. Plural. Präs. Indicat. Activi, von *γεννάω*, dessen aufgelöste Form im Präsens *γενάουσι* lautet; 2 Tim. 2, 23.

Γελάσετε, 2 person. Plural. Fut. 1. Activi, von *γελάω*, das nur in der spätern Gräcität das activische Futurum *γελάσω* [s. wegen des kurzen Vokals auch im Futuro Buttm.'s Gr. §. 95. Anm. 3.] statt des medialen *γελάσομαι* hat, s. die Grundzüge §. 29. 1. S. 164; Luk. 6, 61.

Γήμῃς, *γήμῃ*, 2 u. 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *γαμέω*, dessen Futurbildungen siehe oben unter *γαμήσῃ*; von der der bessern Gräcität angehörenden Aoristbildung *ἔγημα* ist der Conj. A. 1. a. *γήμω*, *γήμῃς* cet. abzuleiten; 1 Kor. 7, 28.

Γηράσῃς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, vom *γηράσκω*, von dessen einfacherem Stammverbo *γηράω* das Fut. mit dem kurzen Stammvokale *α* gebildet wird: *γηράσω* [in der bessern Gräcität *γηράσομαι*], im a. 1. a. *ἐγήρασα*, im Conj. *γηράσω*, *γηράσῃς* cet.; Joh. 21, 18.

Γίνου, *γίνεσθε*, 2 person. Sing. und Plural. Imperat. Präs. Passivi, vom Dep. Med. *γίνομαι*; Matth. 6, 16. 2 Kor. 6, 14. 1. Tim. 4, 12. u. ö.

Γινωσκέτω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Activi, von *γινώσκω* nach attischer Schreibweise *γιγνώσκω*, im Imp. *γίνωσκε*, *γινωσκέτω* cet.; Matth. 9, 30.

Γνόντες, Partic. Aor. 2. Activi, von *γνώσκω* nach attischer Schreibweise *γιγνώσκω*, das von dem einfacheren Stammverbo *γνόω*, [s. oben *γηράσῃς* von *γηράσκω*] das Fut. *γνώσομαι*, den Aor. 2. *ἔγνων* und davon das Particip. *γνούς*, *γνοῦσα*, *γνόν*, *γνόντος* cet. bildet; Mark. 6, 38.

Γνούς, Mark. 15, 45. Luk. 12, 48; s. *γνόντες*.

Γνῷ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von *γινώσκω*, dessen synkopirte Aoristbildung *ἔγνων* von *γνόω* s. unten unter *ἔγνων*, im Conj. *γνῶ*, *γνῷς*, *γνῷ* cet.; Mark. 9, 30.

Γνῶθι, *γνώτω*, 2 u. 3 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von *γινώσκω*, dessen synkopirte Aoristbildung s. unten unter *ἔγνων*, im Imperativo *γνῶθι*, *γνώτω* cet.; Hebr. 8, 11. Matth. 6, 3.

Γνωριοῦσι, 3 person. Plural. Fut. 2 [Attici], von *γνωρίζω*, im Futuro gewöhnlich *γνωρίσω*, im Attischen aber *γνωριῶ*; s. die Grundzüge §. 29. 1. S. 164; Kolosa. 4, 9.

Γνώσῃ, *γνώσεσθε*, 2 person. Sing. und Pluralis Fut. 1. Med., von *γινώσκω*, dessen mediale Futurbildung *γνώσομαι* von dem einfachern Stammverbo *γνόω* s. oben unter *γνόντες*; Joh. 13, 7. 8, 32 u. 5.

Γνωσθέντες, Particip. Aor. 1. Passivi im Plurali, von *γινώσκω*, dessen passivische Aoristbildung *ἐγνώσθη* von *γνόω* s. unten unter diesem Worte, davon das Particip. *γνωσθείς* cet.; Galat. 4, 9.

Γνῶσι, 3 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *γινώσκω*; s. oben *γνῷ*; Apostelg. 21, 24.

Γνώσωνται, 3 person. Plural. Conj. Futuri Med., von *γινώσκω*, im Fut. Med. *γνώσομαι*, im Conj. *γνώσωμαι*, *γνώσῃ* cet.; Apostelg. 21, 24, wo jedoch diese Lesart sehr zweifelhaft ist, da der Conj. Futuri Med. überhaupt als fehlend in den Grammatiken bezeichnet wird; die gewöhnliche Lesart ist *γνῶσι*, s. d. W., oder, wie in der Tischendorf'schen Ausgabe *γνώσονται* im Indicativo. Wie dies syntaktisch anzusehen ist, siehe aus d. Grundzügen S. 293 unten.

Δ.

Δαρήσεται, *δαρήσεσθε*, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Futuri 2. Passivi, von *δέρω*, *δερῶ*, im a. 2. p. *ἐδάρην* [über die Verwandlung des *ε* in der Stammsilbe in *α* s. Buttmann's Gr. §. 96. 2. (3.) und §. 100. 4.], im Fut. 2. p. *δαρήσομαι*, *δαρήσῃ* cet.; Luk. 12, 47. Mark. 13, 9.

Δέδεκται, 3 person. Sing. Perf. Passivi von *δέχομαι* Depon. Med., im Fut. *δέξομαι*, im Perf. p. *δέδεγμαι*, *δέδεξαι* cet.; Apostelg. 8, 14.

Δεδεκώς, Particip. Perf. 1. Activi, von *δέω*, im Fut. *δέσω* und *δήσω*, im a. 1. *ἔδησα*, im Perf. *δέδεκα* [s. wegen des Schwankens einiger Verba zwischen den Formationen mit langem oder kurzem Vokale Buttmann's Gr. §. 95. 6. Anm. 4 und die Grundzüge S. 176 unter *δέω*], im Particip. *δεδεκώς*; Apostelg. 22, 29.

Δέδεμαι, *δέδεσαι*, 1 und 2 person. Sing. Perf. Passivi, von *δέω*, dessen activische Tempusbildungen s. im vorhergehenden Worte; im perf. p. *δέδεμαι*; Kolöss. 4, 3. 1. Kor. 7, 27.

Δεδεμένος, Particip. Perf. Passivi, von *δέω*, dessen passivische Perfectbildung s. im vorherg. W.; Mark. 15, 7.

Δεδώκει, *δεδώκεισαν*, 3 person. Sing. und Plural. Plusquamperfecti Activi, von *δίδωμι*, im Plusq. *ἐδεδώκειν* und ohne Augment *δεδώκειν*, wobei wegen des fehlenden Augmentes die Grundzüge §. 30. 8. S. 169 und Buttmann's Gr. §. 83 Anm. 7 zu vergleichen sind, und, was die Endung *εισαν* anbetrifft, die Bemerkung gilt, dass sie nicht die attische, welche *εσαν* lautet, ist, vergl. unten *ἑστήκεσαν*; Mark. 14, 44. Joh. 11, 57.

Δέῃ, 3 person. Sing. Conj. Präs. Activi, vom impersonellen *δεῖ*, Imperf. *ἔδει*; Matth. 26, 35. Mark. 14, 31.

Δεήθητι, *δεήθητε*, 2 person. Sing. und Plural. Imperativi Aoristi 1. Passivi, vom Dep. Pass. *δέομαι*, im Fut. *δεήσομαι*, im a. 1. p. *ἐδεήθην*, im Imp. *δεήθητι*, *δεηθήτω* cet.; Apostelg. 8. 22. 24. Matth. 9, 38.

Δεηθέντων, Particip. Aor. 1. Passivi im Genit. Pluralis, vom Dep. Pass. *δέομαι*, dessen Aoristbildung s. im vorherg. Worte, im Participio *δεηθείς*, *δεηθέντος* cet.; Apostelg 4, 31.

Δεθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi, von *δέω*, dessen activische Tempusbildungen s. oben unter *δεδεκώς*, im a. 1. p. *ἐδέθην*, im Infin. *δεθῆναι*; Apostelg. 21, 13. 33.

Δεῖξαι, Infin. Aor. 1. Activi, von *δείκνυμι*, das gewisse Tempora von *δείκω* bildet, s. Buttmann's Gr. §. 107. 6. und 7. am Rande, dah. im Fut. *δείξω*, im a. 1. a. *ἔδειξα*, im Infin. *δεῖξαι*; Offenb. 1, 1. 4, 1. 22, 6.

Δείξει, 3 person. Sing. Fut. 1. Activi, von *δείκνυμι*, dessen Futurbildung von *δείκω* s. im vorhergehenden Worte; Mark. 14, 15. Luk. 22, 12.

Δεῖξον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von *δείκνυμι*, dessen Aoristbildung von *δείκω* s. oben unter *δεῖξαι*, im Imp. *δεῖξον*, *δειξάτω* cet.; Joh. 14, 8. 9.

Δείραντες, Particip. Aor. 1. Activi im Plurali, von *δέρω*, im Fut. *δερῶ*, im a. 1. a. *ἔδειρα*, wozu wegen Verwandlung des *ε* im Futuro in *ει* des Aorists siehe Buttmann's Gr. §. 101. 4., im Participio *δείρας*, *δείραντος* cet.; Apostelg. 5, 40.

Δειχθέντα, Particip. Aor. 1. Passivi im Accus. Sing., von *δείκνυμι*, dessen activische Tempusbildungen s. ob. unter *δεῖξαι*, im a. 1. p. *ἐδείχθην*, im Partic. *δειχθείς*, *δειχθέντος* cet.; Hebr. 8, 5.

Δέξαι, *δέξασθε*, 2 person. Sing. und Plural. Imperat. Aor. 1. Med., vom Dep. Med. *δέχομαι*, im Fut. *δέξομαι*, im a. 1. *ἐδεξάμην*, im Imp. *δέξαι*, *δεξάσθω* cet.; Luk. 16, 6. 7. Koloss. 4, 10. 2 Kor. 11, 16.

Δέον, *τό*, *δέοντα*, *τά*, Participium Präsentis im Sing. u. Plural. vom impersonellen *δεῖ*, dessen Participialformen *τὸ δέον*, *τὰ δέοντα* nicht contrahirt werden, siehe Buttmann's Gr. §. 105 Anm. 2.; Apostelg. 19, 36. 1 Tim. 5, 13. 1 Petr. 1, 6.

Δῆσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von *δέω*, dessen Aoristbildung mit langem Vokal *ἔδησα*, im Infin. *δῆσαι* s. ob. unter *δεδεκώς*; Mark. 5, 3.

Δήσαντες, Particip. Aor. 1. Activi im Plurali, von *δέω*, dessen Aoristbildung mit langem Vokal *ἔδησα*, im Part. *δήσας*, *δήσαντος* cet. s. ob. unter *δεδεκώς*; Matth. 22, 13.

Δήσατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von *δέω*, dessen Aoristbildung mit langem Vokal *ἔδησα*, im

Imp. δῆσον, δησάτω cet. s. oben unter δεδεκώς; Matth. 13, 30.

Δήσῃς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von δέω, dessen Aoristbildung mit langem Vokal ἔδησα, im Conj. δήσω, δήσῃς cet. siehe oben unter δεδεκώς; Matth. 16, 19.

Διαβάς, Particip. Aor. 2. Activi, von διαβαίνω, zu dessen synkopirter Aoristbildung διέβην, im Particip. διαβάς, διαβάντος cet. vergl. das Citat aus Buttmann's Gr. unten unter ἐμβάς; Apostelg. 16, 9.

Διαβῆναι, Infin. Aor. 2. Activi, von διαβαίνω, zu dessen synkopirter Aoristbildung διέβην, im Infin. διαβῆναι vergleiche das Citat aus Buttmann's Gr. unten unter ἐμβάς; Luk. 16, 26.

Διαγγελῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Passivi, von διαγγέλλω, im Fut. διαγγελῶ, im a. 2. p. διηγγέλην, im Conj. διαγγελῶ, διαγγελῇς cet.; Röm. 9, 17., wozu vergleiche wegen des Vorkommens dieses Tempus oben ἀνηγγέλη.

Διάδος, 2 person. Sing. Imperat. Aoristi 2. Activi, von διαδίδωμι, im a. 2. a. διέδων, im Particip. διάδος, διαδότω cet., wozu wegen des Accentes vergl. Buttmann's Gr. §. 107. Anm. I, 13.; Luk. 18, 22.

Διακαθαριεῖ, 3 person. Sing. Fut. 2. [Attici], von διακαθαρίζω, im Fut. 1. διακαθαρίσω und 2 [Attico] διακαθαριῶ [s. die Grundzüge §. 29. 2. S. 164.]; Matth. 13, 12. Luk. 3, 17.

Διαλλάγηθι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Passivi, von διαλλάσσω, im Fut. διαλλάξω, im a. 2. p. διηλλάγην, im Imp. διαλλάγηθι, διαλλαγήτω cet.; Matth. 5, 24.

Διανοίχθητι, 2 pers. Sing. Imperat. Aor. 1. Passivi,

von *διανοίγω*, dessen passivische Aoristbildung siehe unten unter *διηνοίχθησαν*; Mark. 7, 34.

Διαστάσης, Particip. Aor. 2. Activi im Gen. Sing. gen. fem., von *δίϊστημι*, im a. 2. a. *διέστην*, im Partic. *διαστάς, διαστᾶσα* cet.; Luk. 22, 59.

Διασωθέντες, Particip. Aor. 1. Passivi im Plurali, von *διασώζω*, im Fut. *διασώσω*, im a. 1. p. *διεσώθην*, im Particip. *διασωθείς, διασωθέντος* cet., wozu wegen des scheinbar ausgelassenen *σ* s. Buttmann's Gr. §. 100. 3. Anmerk. 2 (1) und §. 114 unter *σώζω*; Apostelg. 28, 1.

Διαταγείς, Particip. Aor. 2. Passivi, von *διατάσσω*, im Fut. *διατάξω*, im a. 2. p. *διετάγην*, im Part. *διαταγείς*; Galat. 3, 19.

Διαταχθέντα, Particip. Aor. 1. Passivi im Plural. gen. neutr. von *διατάσσω* [die Futurbildung s. im vorherg. W.], im a. 1. p. *διετάχθην*, im Partic. *διαταχθείς, διαταχθέντος* cet.; Luk. 17, 9.

Διατεταχέναι, Infin. Perf. 1. Activi, von *διατάσσω*, dessen Futurbildung im vorherg. W. siehe, im a. 1. a. *διέταξα*, im p. a. *διατέταχα*, im Infin. *διατεταχέναι*; Apostelg. 18, 2.

Διδόασι, 3 person. Plural. Präs. Indic. Activi, von *δίδωμι* in der bei den Attikern herrschenden Form statt *διδοῦσι*, die für die gemeingriechische Formation gilt [s. die Grundzüge §. 31. S. 170. und Buttmann's Gr. §. 107. Anm. I, 1.]; Offenb. 17, 13. nach der von Tischendorf und Andern in die Stelle aufgenommenen Lesart statt der ältern *διαδιδώσουσιν*, welche von dem ganz ungebräuchlichen *διαδιδόω*, im Fut. *διαδιδώσω* abzuleiten wäre; eine andre Lesart ist: *διαδώσουσιν*.

Δίδου, 2 person. Sing. Imperat. Präs. Activi, von *δίδωμι*, dessen Imperativform auf *θι* wenig im Gebrauche war; statt derselben [*δίδοθι* und mit verlängertem Stammlaute sogar *δίδωθι*] war die abgekürzte Form *δίδου* die gewöhnlichere; s. Buttmann's Gramm. §. 107. Anm. I, 5.; Matth. 5, 42.

Διέβησαν, 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von *διαβαίνω*, zu dessen synkopirter Aoristform *διέβην* s. unten das unter *ἐμβάς* angeführte Citat aus Buttmann's Grammatik; Hebr. 11, 29.

Διεῖλεν, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *διαιρέω*, im Fut. *διαιρήσω*, im a. 2. a. *διεῖλον*, wozu wegen des verschiedenen Stammverbi [*ἕλω*] das Simplex vergl. bei Buttmann in d. Gr. §. 114. unter *αἱρέω*; Luk. 15, 12.

Διέλιπε, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *διαλείπω*, im Fut. *διαλείψω*, im a. 2. *διέλιπον*, wozu wegen der Verkürzung des Stammvokals im Aor. 2. vergl. Buttmann's Gr. §. 96. 2. 2. u. 6.; Luk. 7, 45.

Διενέγκῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1 [oder 2.] Activi, von *διαφέρω*, dessen Aoristbildungen *διήνεγκα* und *διήνεγκον* von einem ganz andern Wortstamm abzuleiten sind [s. unten das Simplex unter *ἐνέγκας*] und deren Gebrauch im gr. N. T. gleichzeitig angenommen werden muss [s. Alex. Buttmann's Grammatik d. N. T. Sprachgebrauchs u. s. w. S. 34.], im Conj. *διενέγκω*, *διενέγκῃς* cet.; Mark. 11, 16.

Διεσπάσθαι, Infin. Perfect. Passivi, von *διασπάω*, im Fut. *διασπάσω*, im p. p. *διέσπασμαι*, im Infin. *διεσπάσθαι*, dessen Accentuation in manchen Ausgaben, wie in der Knapp'schen und Göschen'schen, falsch ist, weil das Wort als Properispomenon *διασ-*

πάσθαι genommen wird, es muss aber für ein Paroxytonon gehalten werden, da das Simplex σπάω zu denjenigen Verbis gehört, die den kurzen Vokal im Futuro und in den davon abhängigen Temporibus unverändert behalten, s. Buttmann's Gr. §. 95. 6. Anm. 3. und §. 11. 1. und Anm. 1.; Mark. 5, 4.

Διεστείλατο, διεστειλάμεθα, 3 person. Sing. und 1 person. Plural. Aor. 1. Med., von διαστέλλω, im Fut. διαστελῶ, im a. 1. m. διεστειλάμην; Matth. 16, 20. Mark. 9, 9. Apostelg. 15, 24.

Διέστη, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von δίϊστημι, im a. 2. a. διέστην; Luk. 24, 51.

Διεστραμμένη, διεστραμμένα, Particip. Perf. Passivi, von διαστρέφω, im Fut. διαστρέψω, im p. p. διέστραμμαι, im Particip. διεστραμμένος, wozu wegen des eignen Umlautes α im Perfecto Pass. s. Buttmann's Gr. §. 98. 3. Anmerk. 3.; Matth. 17, 17. Apostelg. 20, 30.

Διεφθάρη, διεφθάρησαν, 3 person. Sing. und Pluralis Aoristi 2 Passivi, von διαφθείρω, im Fut. διαφθερῶ, im a. 1. a. διέφθειρα, im p. p. διέφθαρμαι, im a. 2. p. διεφθάρην, wozu wegen des Umlautes α im a. 2. p. s. Buttm.'s Gr. §. 101. 8.; Offenb. 8, 9., wo die Lesarten zwischen dem Singular und Plural schwanken, doch hat letztern Tischendorf in seiner Ausgabe vorgezogen.

Διεφθαρμένων, Particip. Perf. Passivi im Genit. Pluralis, von διαφθείρω, dessen Perfectbildung im Passivo, wovon das Particip. διεφθαρμένος abzuleiten ist, s. im vorherg. W.; wegen des Umlautes α auch im Perf. Passivi s. das Citat aus Buttm.'s Gr. gleichfalls im vorherg. W.; 1 Tim. 6, 5.

Διηγοῦ, 2 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi, vom Dep. Med. *διηγέομαι*, *διηγοῦμαι*, im Imp. *διηγέου*, *διηγοῦ*, *διηγεῖσθω*, *διηγείσθω* cet.; Luk. 8, 39.

Διηγήσωνται, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Med., vom Depon. Med. *διηγέομαι*, im Fut. *διηγήσομαι*, im a. 1. m. *διηγησάμην*, im Conj. *διηγήσωμαι*, *διηγήσῃ* cet.; Mark. 9, 9.

Διηκόνει, *διηκόνουν*, 3 person. Sing. u. Plural. Imperf. Activi, von *διακονέω*, wozu wegen des anomalen Augmentes s. Buttmann's Gr. §. 86. Anm. 4. (6.); Matth. 8, 15. 1 Petr. 1, 12.

Διηνοίχθησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von *διανοίγω*, im Fut. *διανοίξω*, im a. 1. a. *διήνοιξα*, im a. 1. p. *διηνοίχθην*, wozu wegen der anomalen Bildung des Augmentes und Unterlassung der sonst gewöhnlichen Anomalie in der Mitte dieses Wortes — *διανεῴχθησαν* — s. die Grundzüge §. 30. 6. S. 160 und Buttmann's Gr. §. 114 unter *οἴγω*, vergleiche auch unten die Artikel *ἠνεῴχθησαν*, *ἠνοίχθησαν* und *ἤνοιξεν*; Mark. 7, 35., in welcher Stelle jedoch die von Tischendorf aufgenommene Lesart *ἠνοίγησαν* [3 person. Plural. Aor. 2. Passivi, s. unten *ἠγοίγη*] ist.

Διορυγῆναι, Infin. Aor. 2. Passivi, von *διορύσσω*, im Fut. *διορύξω*, im a. 2. p. *διωρύγην*, im Infin. *διορυγῆναι*; Matth. 24, 43.

Διψᾷ, 3 person. Sing. Präsentis Indicat. und Conjunctivi Activi statt *διψῇ*, von *διψάω*, das in der spätern Gräcität statt des sonst gewöhnlichen [attischen] Mischlautes *η* hier und im Infinitiv *α* wieder zunimmt; siehe Buttmann's Gr. §. 105. Anm. 5. und vergl. die Grundzüge §. 29. 4. S. 165.; Joh. 7, 37. Röm.

12, 20. Das Futurum und der Aoristus 1. Activi gehen wieder nach der Ausnahmsregel *διψήσει* Joh. 4, 13., *ἐδίψησα* Matth. 25, 35., *διψήσῃ* Joh. 4, 4.

Διώξετε, *διώξουσι*, 2 und 3 person. Plural. Fut. 1. Activi, von *διώκω*, das nur in der spätern Gräcität das Fut. *διώξω* statt *διώξομαι* bildet, s. die Grundzüge S. 176. unter *διώκω*; Matth. 23, 34. Luk. 21, 12.

Διώξωσι, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von *διώκω*, dessen Futurbildung s. im vorhergeh. W., im a. 1. a. *ἐδίωξα*, im Conj. *διώξω*, *διώξῃς* cet.; Matth. 5, 11.

Δόξω, *δόξῃ*, *δόξητε*, 1 u. 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von *δοκέω*, das zu denjenigen Verbis gehört, die die Formation auf *ω* und *εω* vermischen [vergl. Buttmann's Gr. §. 112. 6. (8.)], daher hat *δοκέω* im Future und in den davon abzuleitenden Temporibus wie von *δόκω* *δόξω*, im a. 1. a. *ἔδοξα*, im Conj. *δόξω*, *δόξῃς* cet.; 2 Kor. 10, 9. Joh. 16, 2. Matth. 3, 9.

Δότω, 3 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von *δίδωμι*, im a. 2. a. *ἔδων*, im Imp. *δόθι* oder *δός*, *δότω* cet.; Matth. 5, 31.

Δούς, *δόντος*, Particip. Aor. 2. Activi, von *δίδωμι*, im a. 2. a. *ἔδων*, im Particip. *δούς*, *δοῦσα* cet.; Apostelg. 9, 4. Galat. 1, 4.

Δραμών, Particip. Aor. 2. Activi, von *τρέχω*, dessen Aoristbildung *ἔδραμον* von *δρέμω* s. unten unter *ἔδραμον*; Matth. 27, 48.

Δύνασαι; s. *δύνῃ*.

Δύνῃ, 2 person. Sing. Indic. Präs. Passivi, vom Deponens *δύναμαι*, das nach der Analogie von *ἵσταμαι* die zweite Person eigentlich *δύνασαι* macht, wie sie auch

im N. T. Matth. 5, 36. 8, 2. Mark. 1, 40. 9, 23. u. ö. vorkommt; da aber in der spätern Gräcität auch die Formation *δύνῃ* [nämlich aus *δύνασαι* wird durch Ausstossung des *σ* zuerst *δύνααι*; hieraus entsteht vermöge eines Jonismus, dem zu Folge *α* in *ε* verwandelt werden kann, *δύνεαι* und dieses wird in *δύνῃ* contrahirt; vergl. Buttmann's Gr. §. 107. im Paradigma von *τίθεμαι* mit der dazu gehörigen Sternnote, so wie die Grundzüge §. 29. 9. 6. S. 166.] im Gebrauche war, so darf man sie auch im N. T. erwarten, vgl. Offenb. 2, 2. und Mark. 9, 22. nach der Lesart, die Tischendorf aufgenommen hat; auch Luk. 16, 2. bietet die Variante *δύνῃ*, obwol die gewöhnliche Lesart *δυνήσῃ*, welches siehe, ist.

Δυνηθῆτε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, vom Dep. *δύναμαι*, dessen Futurbildung s. im folgenden Worte, im a. 1. p. *ἠδυνήθην*, im Conj. *δυνηθῶ*, *δυνηθῇς* cet.

Δύνηται, 3 person. Sing. Conj. Präsent. Passivi, vom Depon. *δύναμαι*, im Conj. *δύνωμαι* [eigtl. *δυνῶμαι*, *δυνῇ*, *δυνῆται* nach *ἱστῶμαι*, *ἱστῇ*, *ἱστῆται*], siehe aber wegen der Accentuation *δύνωμαι*, *δύνηται* Buttmann's Gr. §. 107. 32 am Rande; Offenb. 13, 17. nach der gewöhnlichen Lesart, die auch Lachmann aufgenommen hat; Tischendorf aber lies't in d. St. *δύνασαι*.

Δύνοντος; s. *ἔδυ*.

Δῴη, 3 person. Sing. Optat. Aor. 2. Activi, von *δίδωμι*, die spätere Form statt *δοίη* [s. Buttm.'s Gr. §. 107. Anm. I, 3. und die Grundzüge §. 31. 1. S. 170.]; Röm. 15, 5. Ephes. 1, 17. 3, 16. u. ö.; Joh. 15, 16. ist nicht hierher zu ziehen, da die beiden Lesarten

διέῃ [von Tischendorf aufgenommen] und δῷ [von Lachmann und Andern befolgt] auf den Conjunctiv hinweisen, den die Syntax des Verses fordert; siehe diese Wörter im Nachfolgenden. Was die zwei erstern Stellen, Ephes. 1, 17. u. 3, 16 anbetrifft, so bieten sie eine syntaktische Schwierigkeit, weil in ihnen ἵνα als Absichtspartikel mit dem Optativo construirt worden ist; s. was darüber in den Grundzügen Seite 294 gesagt worden ist.

Δώῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von δίδωμι, eine ungewöhnliche [ionische] Form statt der gewöhnlichen δῷ von δῶ, δῷς, δῷ cet., wobei es noch fraglich ist, ob sie im gr. N. T. zuzulassen ist; doch wird sie von Tischendorf, Lachmann und den Verfassern der Polyglottenbibel Joh. 15, 16. Ephes. 1, 17. u. 3, 16. anerkannt, nur in der erstern Stelle Joh. 15, 16. haben die Verf. der Polyglotte δῷ aufgenommen.

Δώσῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von δίδωμι, im a. 1. a. [im Neugriechischen] ἔδωσα statt ἔδωκα, weil von letzterer, gewöhnlicher Form die Modi und Participia nicht gebildet werden [s. Buttmann's Gr. §. 107. 8 am Rande und die Grundzüge §. 28. 8. S. 166.]; Joh. 17, 2. Offenb. 8, 3. 13, 16., unter welchen Stellen nur in der ersten die Lesart δώσῃ feststeht; in den andern beiden Stellen schwanken die Lesarten, wie denn Tischendorf Offenb. 8, 3. δώσει, 13, 16. aber δῶσιν aufgenommen hat. Da die Form δώσῃ auch anderwärts vorkommt, wie Winer in s. Gr. S. 73. nachweis't, so kann sie im N. T. festgehalten werden, obwol sie zu den schlechten Bildungen der Volkssprache gehören mag.

Δῶμεν, *δῶτε*, 1 und 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *δίδωμι*, im a. 2. a. *ἔδων*, im Conj. *δῶ*, *δῷς*, *δῷ* cet.; Matth. 7, 6. Mark. 12, 14. u. ö.

Δῷ, Joh. 15, 16. nach der gewöhnlichen Lesart; Tischendorf lies't *δώσῃ*; s. das vorherg. Wort u. oben *δώῃ*.

B.

Ἐβαπτίσθημεν, *ἐβαπτίσθητε*, *ἐβαπτίσθησαν*, 1—3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von *βαπτίζω*, im Fut. *βαπτίσω*, im a. 1. p. *ἐβαπτίσθην* [wegen des *σ* in diesem Tempus s. Buttm.'s Gr. §. 100. 2.]; Apostelg. 19, 3. 1 Kor. 12, 13. Röm. 6, 3.

Ἐβαρήθημεν, 2 Kor. 1, 8.; s. *βαρηθῆσαι*.

Ἐβεβλήκει, 3 person. Sing. Plusquamperf. Activi, von *βάλλω*, im Fut. *βαλῶ*, auch wol *βαλλήσω*, über dessen Perfectbildung durch Metathesis der Stammform s. ob. *βεβληκότος*, im Plusquamp. *ἐβεβλήκειν*, *ἐβεβλήκεις* cet.; Mark. 16, 9., wie von Einigen [auch Wahl in s. Wörterbuche unter *βάλλω*] in dieser Stelle statt *ἐκβεβλήκει* [s. d. Wort] gelesen wird.

Ἐβέβλητο, 3 person. Sing. Plusquamperf. Passivi, von *βάλλω*, dessen Plusq.-Bildung im Passivo *ἐβεβλήμην*, *ἐβέβλητο* cet. s. unten unter *ἐβλήθη*; Luk. 16, 20.

Ἐβλάστησε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *βλαστάνω*, über dessen Futur- und Aoristbildung *βλαστήσω* und *ἐβλάστησα* s. ob. *βλαστήσασα*; Matth. 13, 26. Jak. 5, 18.

Ἐβλήθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *βάλλω*, im Futuro *βαλῶ* [auch *βαλλήσω*], das gewisse Tempora durch Metathesis von *βλέω* oder *βλάω* bildet,

s. oben βεβλημένος, daher im Perf. p. βέβλημαι, im Plusquamperf. ἐβεβλήμην, im a. 1. p. ἐβλήθην, im Fut. 1. p. βληθήσομαι; Joh. 15, 6.

Ἐβόων, 3 person. Plural. Imperfecti Activi, von βοάω, βοῶ, im Imperf. ἐβόαον, ἐβόων cet.; Apostelg. 21, 34.

Ἐγγιεῖ, 3 person. Sing. Fut. 2 [Attici] Activi, von ἐγγίζω, im Fut. 1. ἐγγίσω, attisch ἐγγιῶ, siehe deshalb die Grundzüge §. 29. 2.; Jak. 4, 8.

Ἐγεγόνει, 3 person. Sing. Plusquamperf. Activi, vom Depon. Med. γίνομαι, dessen Perfectbildung γέγονα s. oben unter γέγονας, im Plusq. ἐγεγόνειν, ἐγεγόνεις cet.; Apostelg. 4, 22.

Ἔγειραι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Med., von ἐγείρω, im Fut. ἐγερῶ, im a. 1. m. ἠγειράμην, im Imperat. ἔγειραι, ἐγειράσθω cet.; Matth. 9, 5. Mark. 3, 3. 10, 49. Luk. 6, 8. Joh. 5, 8. Apostelg. 3, 6. u. Ephes. 5, 14. nach der gewöhnlichen Lesart, wobei anzumerken ist, dass, da das Medium in reciproker Bedeutung = erhebe dich = surge zu nehmen ist, diese Lesart sich empfahl, weil der Sinn sie zu fordern schien. Doch haben die neuern Editoren, darunter Tischendorf, in diesen Stellen ἔγειρε [die activische Form, welche nachher siehe] vorgezogen, da allerdings das Activum ἐγείρω in dieser Imperativform im neutralen Sinne oder reciprok gebraucht wird, vergleiche ἄγε, ἄγετε und im Conj. ἄγωμεν von ἄγω und siehe die Grundzüge §. 44. S. 267. Die intransitive Bedeutung des Imperativs ἔγειρε kommt schon in der classischen Gräcität vor; s. Pape im griechisch-deutschen Handwörterbuche unter ἐγείρω.

Ἔγειρε, 2 person. Sing. Imperat. Präs. Activi, von ἐγείρω, dessen Vorzug vor ἔγειραι siehe im vorherg. Worte.

Ἔγειρον, 2 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi, von ἐγείρω, dessen passiver Imperativ nach der gewöhnlichen Lesart Luk. 8, 54. vorkommt; doch haben neuere Ausgaben, wie die Tischendorf'sche, auch hier das Activum ἔγειρε; s. den Artikel ἔγειραι.

Ἐγενήθη, ἐγενήθητε, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Aor. 1. Passivi, vom Depon. Med. γίνομαι, wovon statt des sonst viel mehr gebräuchlichen Aor. 2. ἐγενόμην in der spätern Gräcität auch ein Aor. 1. p. ἐγενήθην gebraucht wird, s. Buttmann's Gr. §. 114 unter ΓΕΝ; 2 Kor. 3, 7. 1 Petr. 3, 6.

Ἐγεννήθης, ἐγεννήθη, ἐγεννήθησαν, 2 und 3 person. Sing. und 3 person. Plur. Aor. 1. Passivi, von γεννάω, im Fut. γεννήσω, dessen passivische Perfect- und Aoristbildungen s. oben unter γεγεννημένον; Joh. 9, 14. Matth. 1, 16. Joh. 1, 13.

Ἐγερεῖς, ἐγερεῖ, 2 und 3 persen. Sing. Fut. 2. Activi, von ἐγείρω, im Fut. ἐγερῶ, über welche Bildung durch Verwandlung des Diphthongen ει in ε s. Buttmann's Gr. §. 101. 3.; Joh. 11, 20. Jak. 5, 15. 2 Kor. 4, 14.

Ἐγερθείς, Particip. Aor. 1. Passivi, von ἐγείρω, dessen Futurbildung s. im vorherg. W., im a. 1. a. ἤγειρα, über dessen Bildung durch Verwandlung des ε in ει unabhängig vom Präsens s. Buttmann's Gr. §. 101. 4.; im perf. p. ἐγήγερμαι, zu dessen attischer Reduplication nach dem Vorgange des activischen Perfects ἐγήγερκα vergl. Buttm.'s Gr. §. 85. 1., im Aor. 1. p. ἠγέρθην, im Partic. ἐγερθείς, ἐγερθέντος cet.; Matth. 2, 13. 20.

Ἐγερθήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von ἐγείρω, von dessen a. 1. p. ἠγέρθην [siehe dessen

Bildung im vorherg. Worte] das Fut. 1. p. *ἐγερθήσομαι* abzuleiten ist; Matth. 17, 23. Luk. 11, 31.

Ἐγέρθητι, ἐγέρθητε, 2 person. Sing. u. Plural. Imperat. Aor. 1. Passivi, von *ἐγείρω*, dessen passivische Aoristbildung s. unter *ἐγερθείς*, davon im Imp. *ἐγέρθητι, ἐγερθήτω* cet.; Matth. 7, 14. Matth. 17, 7.

Ἐγηγερμένον, Particip. Perf. Passivi, von *ἐγείρω*, dessen passivische Perfectbildung *ἐγήγερμαι* mit attischer Reduplication s. oben unter *ἐγερθείς*, im Participio *ἐγηγερμένος*; Mark. 16, 14.

Ἐγήγερται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von *ἐγείρω*, dessen passivische Perfectbildung mit attischer Reduplication s. oben unter *ἐγερθείς*; Matth. 11, 11.; 1 Kor. 15, 4. 13. 16. 17.

Ἔγημα, 1 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *γαμέω*, dessen der bessern Gräcität angehörende Aoristbildung *ἔγημα* s. oben unter *γαμήσῃ* und *γήμῃς*; Luk. 14, 20.

Ἐγκατελείφθη, s. *κατελείφθη*.

Ἐγκεκαίνισται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von *ἐγκαινίζω*, im Fut. *ἐγκαινίσω*, im a. 1. a. *ἐνεκαίνισα* [s. Hebr. 10, 20.], im p. p. *ἐγκεκαίνισμαι, ἐγκαίνισαι* cet.; Hebr. 9, 18.

Ἐγκεντρισθῶ, 1 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *ἐγκεντρίζω*, im Fut. *ἐγκεντρίσω*, im a. 1. p. *ἐνεκεντρίσθην*, im Conj. *ἐγκεντρισθῶ, ἐγκεντρισθῇς* cet.; Röm. 17, 19.

Ἐγκεντρισθήσονται, 3 person. Plural. Fut. 1. Passivi, von *ἐγκεντρίζω*, dessen passivische Aoristbildung *ἐνεκεντρίσθην*, wovon das Fut. 1. p. *ἐγκεντρισθήσομαι* herzuleiten ist, siehe im vorherg. Worte; Röm. 17, 23. 24.

Ἐγκομβώσασθε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Med.,

vom Medium *ἐγκομβόομαι*, *ἐγκομβοῦμαι*, im Fut. *ἐγκομβώσομαι*, im a. 1. m. *ἐνεκομβωσάμην*, im Imp. *ἐγκόμβωσαι*, *ἐγκομβωσάσθω* cet.; 1 Petr. 5, 5.

Ἔγνων, *ἔγνως*, *ἔγνω*, *ἔγνωσαν*, 1—3 person. Sing. und 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von *γινώσκω*, im Fut. von dem im Präsens ungebräuchlichen Thema *γνόω*, dessen Wandelung durch Verstärkung *σκω* und Reduplication *γι* s. bei Buttmann Gr. §. 112, 14., *γνώσομαι*, dessen synkopirter Aoristus *ἔγνων* zu den 12 vollständigsten und gebräuchlichsten dieser Art gehört, s. Buttmann's Gr. §. 110. 6.; Luk. 8, 46. 19, 42. Mark. 5, 29. Hebr. 3, 10.

Ἔγνωκα, *ἐγνώκαμεν*, *ἐγνώκατε*, *ἔγνωκαν*, 1 person. Sing. und 1—3 person. Plural. Perf. 1. Activi, von *γινώσκω*, dessen Tempusbildungen von dem einfachen Thema *γνόω* im vorherg. W. angeführt worden sind, daher im Perf. 1. *ἔγνωκα*, dessen 3 person. Plural. hier *ἔγνωκαν* statt *ἐγνώκασι* lautet, vergl. ob. *γέγοναν* und die Grundzüge §. 29. 9. c. S. 167.; Joh. 5, 42. 8, 55. 17, 7. 6, 69.

Ἐγνώκειτε, 3 person. Plural. Plusquamperf. Activi, von *γινώσκω*, dessen Tempusbildungen von *γνόω* s. unter *ἔγνων*, im Plusq. *ἐγνώκειν*, *ἐγνώκεις* cet.; Matth. 12, 7. Joh. 14, 7.

Ἐγνώσθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *γινώσκω*, dessen Tempusbildungen im Activo siehe oben unter *ἔγνων*, im Passivo a. 1. *ἐγνώσθην*, im Fut. 1. p. *γνωσθήσομαι*, im p. p. *ἔγνωσμαι*; Luk. 24, 35.

Ἔγνωσται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von *γινώσκω*, dessen passivische Tempusbildungen *ἐγνώσθη* und *ἔγνωσμαι* siehe im vorhergehenden Worte; über die Bildung dieser Tempora mit dem euphonischen *σ* s.

Buttmann's Gr. §. 112, 20.; zu den dort aufgeführten Verbis, die das σ durchweg annehmen, gehört auch γνόω oder γινώσκω; 1 Kor. 8, 3.

Ἐδαφιοῦσι, 3 person. Plural. Fut. 2 [Attici] Activi, von ἐδαφίζω, im Fut. ἐδαφίσω und attisch ἐδαφιῶ, vergl. hierzu die Grundzüge §. 29. 2. S. 164.; Luk. 19, 44.

Ἐδέετο, 3 person. Sing. Imperf. Passivi, von dem Dep. Pass. δέομαι, im Fut. δεήσομαι, dessen aufgelöste [ionische] Imperfectform ἐδέετο statt ἐδεῖτο auch bei Attikern vorkommt [Xenoph. Histor. Gr. 6, 1, 6.; s. Buttmann's Gr. §. 105. Anm. 2.]; Luk. 8, 38.

Ἐδεήθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, vom Depon. Pass. δέομαι, dessen Futurbildung s. im vorherg. W., im a. 1. p. ἐδεήθην mit activer Bedeutung [s. die Grundzüge S. 275.]; Luk. 5, 12.

Ἔδει, 3 person. Sing. Imperf. Activi, vom impersonellen δεῖ, im Imperf. ἔδει [im Fut. δεήσει, was aber im N. T. nicht vorkommt] statt δέει und ἔδεε, über dessen Contraction in ει vergl. Buttmann's Gr. §. 105. Anm. 2.; Apostelg. 27, 21.

Ἔδειξα, 1 person. Sing. Aor. 1. Activi, von δείκνυμι, dessen activische Tempusbildungen von δείκω s. ob. unter δεῖξαι; Joh. 10, 32.

Ἔδειραν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von δέρω, im Fut. δερῶ, im a. 1. a. ἔδειρα, wobei die Verlängerung des kurzen Vokals ε im Futuro in ει zu beachten ist; s. Buttm.'s Gr. §. 101. 4.; Matth. 21, 35.

Ἐδίστασας, ἐδίστασαν, 2 person. Sing. und 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von διστάζω, im Fut. διστάσω im a. 1. a. ἐδίστασα; Matth. 14, 31. 28, 17.

Ἐδολιοῦσαν, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von δολιόω

[einem nur der spätern Gräcität angehörenden Verbo], *δολιῶ*, im Fut. *δολιώσω*, dessen Imperfectbildung in der 3 pers. Plur. *ἐδολιοῦσαν* statt *ἐδολίουν* in der Forma contracta [= *ἐδολίουν*] nach der Analogie einiger andrer Verba zu beurtheilen ist, welche in der Alexandrinischen Mundart die Endung *οσαν* in der dritten Person des Plurals in den historischen Temboribus [Imperfectum, Plusquamperfectum, Aoristus] annehmen; vergleiche unten *εἶχοσαν* und *παρελάβοσαν* und s. Buttmann's Gr. §. 103. V. 1., sowie die Grundzüge §. 29, 9. f. S. 167.; Röm. 3, 13.

Ἔδοξα, 1 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *δοκέω*, dessen Tempusbildungen im Activo von *δόκω* oben unter *δόξω* siehe; Apostelg. 26, 9.

Ἔδραμον, ἔδραμε, ἔδραμον, 1 und 3 person. Sing. und 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von *τρέχω*, das ausser Präsens und Imperf. seine Tempora von *δρέμω* oder *δράμω* macht, s. Buttmann's Gr. §. 114 unter *τρέχω*, also im a. 2. *ἔδραμον*, über dessen *α* zu vergleichen ist Buttmann's Gr. §. 101. 5. und 8.; Matth. 28, 8. Mark. 5, 6. Galat. 2, 6. Phil. 2, 16.

Ἔδυ, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *δύω* mit den Nebenformen *δῦμι* und *δύνω* [letztere in *δύνοντος* dem Particip. Präsentis zu erkennen, vergl. Luk. 4, 40.], im a. 2. a. *ἔδυν*, der mit zu den zwölf vollständigsten und gebräuchlichsten synkopirten Aoristen dieser Art gehört, s. Buttmann's Gr. §. 110, 6.; Mark. 1, 32.

Ἐδύνατο, ἐδύνασθε, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Imperfecti Passivi, vom Deponens *δύναμαι*, das im Präsens und Imperfectum nach *ἵσταμαι* und *ἱστάμην* flectirt wird und in den histor. Tempp. gewöhnlicher

das Augmentum temporale als das syllabicum annimmt, s. unten ἠδύνατο, ἠδύνασθε und ἠδυνήθη und vergl. die Grundzüge §. 30. 1. S. 167., so wie Buttmann's Gr. §. 83. Anmerk. 5.; Apostelg. 26, 32. 1 Kor. 3, 2.

Ἔζησεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ζάω, im Fut. 1. Activi ζήσω neben der medialen Futurbildung ζήσομαι [s. unten ζήσει], im a. 1. a. ἔζησα, der nur der spätern Gräcität angehört [s. Pape's Wörterbuch unter ζάω]; Offenb. 2, 8.

Ἐθεάθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, vom Depon. Medium θεάομαι, dessen Futur- und Aoristbildungen s. unten unter θεαθῆναι; wegen der Aspirata in der zweiten Silbe des Aorists ἐθεάθην s. Buttmann's Gr. §. 18. Anm. 2.; Mark. 16, 11.

Ἔθου, ἔθετο, 2 u. 3 person. Sing. Aor. 2. Med., von τίθημι, im a. 2. m. ἐθέμην, wobei wegen der 2 Person ἔθου, die eigentlich ἔθεσο lauten sollte, in Betreff der Contraction nach Ausstossung des σ das zu vergleichen ist, was die Sternnote in Buttmann's Gr. §. 107 zum Paradigma des Präsens Passivi von τίθεμαι besagt; Apostelg. 5, 4. 12, 4.

Ἐθρέψαμεν, ἐθρέψατε, 1 und 2 person. Plural. Aor. 1. Activi, von τρέφω, θρέψω, über dessen Schreibweise, die eigentlich θρέφω, θρέψω sein sollte, vergl. Buttmann's Gr. §. 18, 2., im a. 1. a. ἔθρεψα; Matth. 25, 37. Jak. 5, 5.

Ἐθύθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von θύω, im Fut. θύσω, im a. 1. pass. ἐθύθην, wobei die Schreibweise mit radicalem θ statt ἐτύθη zwar die ältere Lesart [in dem Textus receptus, s. die Grundzüge S. 126] ist, die aber von den neuern Editoren nicht

festgehalten wird nach der in Buttm.'s Gr. §. 18. Anm. 2. vorgetragenen Regel; s. auch die Grundzüge §. 33. 3. S. 191 und unten den Artikel ἐτύθη; 1 Kor. 5, 7.

Εἴα, 3 person. Sing. Imperf. Activi in der Forma contracta, von ἐάω, ἐῶ, im Futuro ἐάσω, wozu wegen des kurzen Vokals vergleiche, was in Buttm.'s Gr. §. 95. Anm. 3. über andre analoge Verba gesagt worden ist, im Imperf. εἴων = εἴαον, εἴας = εἴαες cet., wozu wegen des Augmentes ει Buttmann's Gr. §. 84. 2. zu sehen ist; Luk. 4, 41.

Εἴασε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐάω, im a. 1. a. εἴασα, wozu die Futurbildung mit kurzem Vokal, die auch im Aoristo bleibt, und die Imperfectbildung mit dem Augmente ει, die auch im Aoristo wiederkehrt, im vorherg. W. zu sehen ist; Matth. 24, 43. Apostelg. 14, 16. 16, 7.

Εἴδαμεν, *εἶδαν*, 1 und 3 person. Plural. Aor. 1 [2.] Activi, von εἴδω, das nach der Analogie anderer Verba die sonst gewöhnliche Aoristbildung εἶδον, εἴδομεν cet. in einigen Stellen des N. T. verlässt und die eigenthümlich Alexandrinische Aoristbildung annimmt: εἶδα, εἴδαμεν, εἶδαν; vergl. aus dem N. T. oben ἀνεῖλαν, ἀνείλατε und unten εἱλάμην, εἵλατο, ἐξεπέσατε, ἔπεσαν; Joh. 1, 40. Apostelg. 4, 20. 12, 16. u. ö., nach der Tischendorf'schen Ausgabe.

Εἰδνῖα, Particip. gen. fem.; Mark. 5, 33. Apostelg. 5, 7.; s. εἰδώς.

Εἰδῶ, *εἰδῇς*, *εἰδῶμεν*, *εἰδῆτε*, 1 u. 2 person. Sing. und 1 u. 2 person. Pluralis Conj. Perf. 2. οἶδα, von εἴδω, dessen Perfectbildung s. unten unter οἶδα, im Conj.

Aoristbildung *εἶπα*, im Particip. *εἴπας*, im vorherg. W. siehe; Apostelg. 7, 37. u. 22, 24. nach Tischendorf, der in diesen Stellen *εἴπας* statt des Participii Aor. 2. *εἰπών* in den Text aufgenommen hat. Siehe die Grundzüge S. 178. unter *εἰπεῖν*.

Εἴπατε, εἰπάτωσαν, 2 u. 3 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von *εἰπεῖν*, über dessen Aoristbildung *εἶπα* s. oben *εἶπα*, im Imp. *εἶπον* [über die Accentuation s. das folgende Wort *εἰπέ* und *εἰπόν*], *εἰπάτω* cet., wozu die Bemerkung gilt, dass der Imperativ Aor. 1. in den genannten Personen viel häufiger war, als der des Aoristi 2., der in den zwei Pluralpersonen *εἴπετε* und *εἰπέτωσαν* kaum vorkommen möchte, s. Pape unter *εἶπον;* Matth. 10, 27. 21, 5. Koloss. 4, 17. Apostelg. 24, 20.

Εἰπέ und *εἰπόν*, 2 person. Sing. Imperativi Aoristi 2 und 1., von *εἰπεῖν*, wovon die Aoristbildungen oben unter *εἶπα* nachgewiesen worden sind; die Imperativform des Aoristus 1. *εἶπον* oder *εἰπόν* [s. nachher über die Accentuation] ist zwar in der ältern Gräcität seltner, als die des Aoristus 2. *εἰπέ* [s. Pape unter *εἶπον*], doch nicht ungewöhnlich; in den Stellen Mark. 13, 4. Luk. 10, 40. Apostelg. 28, 26. findet sich in den frühern Ausgaben meist der Aoristus 2., in der Tischendorf'schen Ausgabe jedoch ist nur der Aor. 1. zu finden. Was die Accentuation anbetrifft, so sollte sie zwar nach den Regeln derselben und nach der Analogie andrer Wörter, wie *νεῖμον* von *νέμω*, *μεῖνον* von *μένω* u. a. *εἶπον* sein, indessen im N. Test. scheint die Betonung *εἰπόν* nach dem Zeugnisse eines ältern Grammatikers, den Alexand. Buttmann in seiner Gramm. des neutest. Sprach-

gebrauchs u. s. w. S. 50 anführt, festgehalten werden zu müssen. So spricht sich auch Winer in s. Gr. S. 78. aus, obwol er jenes Zeugniss nicht anführt.

Εἰργάσατο, εἰργασάμεθα, 3 person. Sing. und 1 person. Plural. Aor. 1. Med., vom Depon. Med. *ἐργάζομαι,* im Imp. *εἰργαζόμην,* im Fut. *ἐργάσομαι,* im a. 1. *εἰργασάμην,* über welche Augmentirung statt *ἠργαζόμην* und *ἠργασάμην* s. Buttmann's Gr. §. 84. 2. und die Grundzüge §. 30. 7. S. 169.; Matth. 25, 16. 26, 10. Mark. 14, 6. 2 Joh. v. 8.

Εἰργασμένα, Particip. Perf. Passivi, vom Dep. Med. *ἐργάζομαι,* dessen mediale Tempusbildungen s. im vorhergehenden W., im p. p. *εἴργασμαι,* im Participio *εἰργασμένος;* Joh. 3, 21.

Εἴρηκα, εἴρηκαν, 1 person. Sing. und 3 person. Plural. Perf. Activi, letztere statt *εἰρήκασι,* von dem [dichterischen] Präsens *εἴρω* im Fut. *ἐρῶ,* oder dem ungebräuchlichen Thema *ῥέω,* im p. a. *εἴρηκα,* wozu wegen *ει* statt der Reduplication *εἴληφα* und Buttmann's Gr. §. 83. Anm. 3. zu vergleichen ist; was aber die [Alexandrinische] Perfectform *αν* statt *ασι* anbetrifft, so vergleiche man die analogen Fälle oben in *ἔγνωκαν* und *γέγοναν* und unten in *τετήρηκαν* und s. die Grundzüge §. 29. 9. c. S. 167; Joh. 6, 65. 15, 15. Offenb. 19, 3.; die 3 person. Sing. *εἴρηκεν* steht Apostelg. 13, 34. Hebr. 13, 5.; die 2 pers. S. *εἴρηκας* steht Joh. 4, 18.

Εἰρημένον, Particip. Perf. Passivi, von *εἴρω,* dessen activische Perfectbildung s. im vorherg. Worte, davon im p. p. *εἴρημαι,* im Particip. *εἰρημένος;* Luk. 2, 24. Apostelg. 13, 40.

Εἰσαγαγεῖν, Luk. 2, 27.; s. *ἀγαγεῖν.*

Εἰσακουσθείς, Hebr. 5, 7.; s. oben das Simplex unter *ἀκουσθεῖσι.*

Εἰσακουσθήσονται, 3 person. Plural. Fut. 1. Passivi, von *εἰσακούω*, dessen passivische Aoristbildung *εἰσηκούσθην* s. ob. am Simplex unter *ἀκουσθεῖσι;* davon ist das Fut. 1. p. *εἰσακουσθήσομαι;* Matth. 6, 7.

Εἰσδραμοῦσα [ῡ], Particip. Aor. 2. Activi, von *εἰστρέχω*, dessen Aoristbildung am Simplex *ἔδραμον* von *δρέμω* oder *δράμω* s. oben unter *ἔδραμον;* davon das Participium *εἰσδραμών, εἰσδραμοῦσα* cet.; Apostelg. 12, 14.

Εἰσήγαγον, 3 person. Plur. Aor. 2. Activi, von *εἰσάγω;* s. oben das Simplex unter *ἤγαγε;* Apostelg. 7, 45.

Εἰσῄει, 3 person. Sing. Imperf., von *εἴσειμι* [von *εἰς* und *εἶμι*], im Imperf. *εἰσῄειν, εἰσῄεις* cet.; Apostelg. 21, 18. 26.

Εἰσηκούσθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Pass., von *εἰσακούω*, dessen passivische Aoristbildung s. oben am Simplex unter *ἀκουσθεῖσι;* Luk. 1, 13. Apostelg. 10, 31.

Εἰσίασι, 3 person. Plural. Präs. Indic., von *εἴσειμι*, vergl. oben *εἰσῄει;* Hebr. 9, 6.

Εἱστήκει, 3 person. Sing. Plusquamperf. Activi, von *ἵστημι* statt des gewöhnlichen *ἑστήκει;* siehe über diese Bildung Buttmann's Gr. §. 107. Anm. I, 7.; Matth. 13, 2. Joh. 20, 11.

Εἱστήκεισαν, 3 person. Plural. Plusquamperf. Activi, von *ἵστημι* statt *ἑστήκεισαν;* s. oben *εἱστήκει* und unten *ἑστήκεσαν;* Matth. 12, 46.

Εἶχαν, 3 person. Plural. Imperfecti Activi, von *ἔχω* statt des gewöhnlichen *εἶχον* [s. das folgende Wort], eine Eigenthümlichkeit des Alexandrinischen Dialekts, die ehedem nur in den Handschriften, oder in den grössern

Ausgaben des gr. N. T.'s als varians lectio verborgen lag, jetzt aber als recipirte Lesart in den Ausgaben von Tischendorf und Lachmann Mark. 8, 7. und Offenb. 9, 8. sich findet. Eigentlich gehören die Endungen *α*, *ας*, *ε*, *αμεν*, *ατε*, *αν* dem Alexandrinischen Aoristo an, s. die Grundzüge §. 29. 5. S. 165, und haben nur hin und wieder in die attische Sprache Eingang gefunden, man vergleiche den Aoristus *εἶπα* neben *εἶπον* und *ἤνεγκα* neben *ἤνεγκον*; dass aber auch im Imperfecto von *ἔχω* und in dem Composito *παρέχω* die Form *αν* in der 3 person. Pluralis sich findet, ist eine ohne Analogie vorkommende Erscheinung. Siehe darüber Alex. Buttmann's Grammatik d. neutestam. Sprachgebr. u. s. w. S. 35.

Εἶχε, *εἴχομεν*, *εἶχον*, 3 person. Sing. und 1 und 3 person. Plural. Imperf. Activi, von *ἔχω*, dessen Imperfectbildung mit dem Augmente *ει* statt *η* s. in Buttmann's Gr. §. 84. 2.; Matth. 3, 4. 14, 5. 21, 46. Mark. 16, 8. Hebr. 12, 9.; s. auch oben *εἶχαν* und nachher *εἴχοσαν*.

Εἴχοσαν, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von *ἔχω* statt des gewöhnlichen *εἶχον*. Es ist diese Bildung als eine Eigenthümlichkeit des Alexandrinischen Dialekts in den historischen Temporibus anzusehen, die auch in andern Verbis wiederkehrt, vergleiche oben *ἐδολιοῦσαν* und unten *παρελάβοσαν*. Tischendorf hat diese Bildung des Imp. Joh. 15, 22. und 24. in den Text aufgenommen. Wegen des Augmentes *ει* siehe Buttmann's Gr. §. 84. 2.

Εἰώθει, 3 person. Sing. Plusquamperf. Activi, von *ἔθω*, von dessen Tempusbildungen nur das Perfectum 2 od.

Medii εἴωθα mit dem Participio εἰωθώς und das Plusquamperf. εἰώθειν bekannt sind; wegen des Augmentes s. Buttmann's Gr. §. 84. Anm. 1. und wegen Einschaltung des ω §. 97. Anm. 2.; Matth. 27, 15. Mark. 10, 1.

Εἰωθός, das Neutrum des Participii εἰωθώς, Luk. 4, 16. Apostelg. 17, 2., s. im vorherg. Worte.

Εἴων, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von ἐάω, im Imperf. εἴων, wozu wegen des Augmentes. ει statt η s. Buttmann's Gr. §. 84. 2. und vergl. den Artikel εἷα; Apostelg. 27, 40.

Ἐκαθέζετο, 3 person. Sing. Imperf. Med., von καθέζομαι [von κατά und ἕζομαι], im Imperf. ἐκαθεζόμην, wozu wegen des Augmentes vor der Präposition vergl. Buttmann's Gr. §. 86. Anm. 2.; Joh. 11, 20.

Ἐκάθητο, 3 person. Sing. Imperfecti, vom Dep. κάθημαι [von κατά und ἧμαι], im Imperf. ἐκαθήμην, wozu wegen des Augmentes vor der Präposition vergleiche Buttmann's Gr. §. 86. Anm. 2., in der 3 person. ἐκάθητο ohne σ, was aber in καθῆστο ohne Augment gewöhnlich ist; s. Buttmann's Gr. §. 108. II. 3.; Matth. 28, 2. Joh. 6, 3.

Ἐκάθισεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von καθίζω [von κατά und ἵζω], im Fut. καθίσω, im a. 1. a. ἐκάθισα, wozu wegen des Augmentes vor der Präposition vergl. Buttmann's Gr. §. 86. Anm. 2.; Apostelg. 18, 11. Hebr. 1, 3. u. ö.

Ἐκάμμυσαν, 3 person. Plur. Aor. 1. Activi, von καμμύω statt καταμύω [von κατά und μύω], über welche Schreibweise in der spätern Gräcität s. Buttmann's Gr. §. 117, Anm. 2., im Futuro καμμύσω, im a. 1. a. ἐκάμμυσα, wozu wegen des Augmentes vor der Prä-

position vergl. Buttmann's Gr. §. 86. Anm. 2.; Matth. 13, 15. Apostelg. 28, 27.

Ἐκβάλω, ἐκβάλῃ, 1 u. 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von ἐκβάλλω, im a. 2. a. ἐξέβαλον, im Conj. ἐκβάλω, ἐκβάλῃς cet.; Matth. 12, 20. Joh. 6, 37.

Ἐκβεβλήκει, 3 person. Sing. Plusquamperf. Activi, von ἐκβάλλω statt ἐξεβεβλήκει, dessen Perfectbildung am Simplex βέβληκα s. oben unter βεβληκότος, im Plusq. ἐξεβεβλήκειν und mit Auslassung des Augmentes in diesem Tempore ἐκβεβλήκειν, wozu vergleiche Buttmann's Gr. §. 83. Anm. 7., die Grundzüge §. 30. 8. und die Analogien von δεδώκει oben und πεπιστεύκεισαν unten; Mark. 16, 9.

Ἐκβληθέντος, das Particip. Aor. 1. Passivi im Genit. Sing., von ἐκβάλλω, dessen passivische Aoristbildung mit dem Participio ἐκβληθείς, ἐκβληθέντος cet. s. ob. am Simplex unter βληθείσῃ; Matth. 9, 33.

Ἐκβληθήσεται, ἐκβληθήσονται, 3 person. Sing. und Pluralis Fut. 1. Passivi, von ἐκβάλλω, im a. 1. p. ἐξεβλήθην, davon das Fut. 1. p. ἐκβληθήσομαι, ἐκβληθήσῃ cet.; Matth. 8, 12. Joh. 12, 31.

Ἐκέρασε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von κεράννυμι, dessen Präsensbildung aus dem alten Stamme κεράω, im Fut. κεράσω, im a. 1. a. ἐκέρασα nach Buttmann's Gr. §. 112. 15. c. und, was die Beibehaltung des kurzen Vokals im Futuro u. a. 1. a. anbetrifft, nach §. 95. Anm. 3. zu beurtheilen ist; Offenb. 18, 6.

Ἐκέρδησα, ἐκέρδησας, 1 u. 2 person. Sing. Aor. 1. Activi, von κερδαίνω, das in der spätern Gräcität wie von κερδέω im Fut. κερδήσω neben κερδανῶ hat, s. die Grundzüge S. 123 unter κερδαίνω, daher im

a. 1. a. *ἐκέρδησα* statt des gewöhnlichen, attischen *ἐκέρδανα*; Matth. 18, 15. 25, 20. 22.

Ἐκαθάρατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von *ἐκκαθαίρω*, im Fut. *ἐκκαθαρῶ*, im a. 1. a. *ἐξεκάθαρα* und attisch *ἐξεκάθηρα* [vergleiche wenigstens über das Simplex *καθαίρω* dieses Wort bei Pape in s. gr. Wörterbuche und s. Buttmann's Gr. §. 101. Anm. 2.], im Imperat. *ἐκκάθαρον*, *ἐκκαθαράτω* cet.; 1 Kor. 5, 7.

Ἐκκαθάρῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *ἐκκαθαίρω*, dessen Aoristbildung s. im vorhergehenden Worte, im Conj. a. 1. a. *ἐκκαθάρω*, *ἐκκαθάρῃς* cet.; 2 Tim. 2, 21.

Ἐκκέχυται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von *ἐκχέω*, im Fut. [2] *ἐκχεῶ* statt des gewöhnlichern Fut. 1. *ἐκχεύσω*, wozu wegen der Bildung mit *ευ* s. Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 9., im a. 1. a. *ἐξέχεα*, wozu wegen der Bildung ohne *σ* s. das Wort *ἐκχέαι*, im perf. p. *ἐκκέχυμαι*, im a. 1. p. *ἐξεχύθην*, wobei über die Verwandlung des Diphthongen *ευ* in *υ* zu vergleichen ist Buttmann's Gr. §. 98. Anm. 4.; siehe auch die Grundzüge S. 178. unter *ἐκχέω*; Röm. 5, 5.

Ἐκκοπήσῃ, 2 person. Sing. Fut. 2. Passivi, von *ἐκκόπτω*, im Fut. *ἐκκόψω*, im a. 2. p. *ἐξεκόπην*, davon im Fut. 2. p. *ἐκκοπήσομαι*, *ἐκκοπήσῃ*; Röm. 11, 22.

Ἔκλαυσε, *ἐκλαύσατε*, 3 person. Sing. u. 2 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *κλαίω*, im Fut. *κλαύσω* [in der bessern Gräcität *κλαύσομαι*], im a. 1. a. *ἔκλαυσα*, zu dessen Futur- und Aoristbildungen vergl. Buttmann's Gr. §. 95, Anm. 9; Matth. 26, 75. Luk. 7, 32. 19, 41.

Ἐκλέλησθε, 2 person. Plural. Perfecti Passivi, von *ἐκλανθάνω*, dessen Präsensbildung am Simplex durch Einschaltung der Silbe *αν* und des *μ* in das seltene Stammverbum *λήθω* siehe bei Buttmann in d. Gr. §. 112. 11., im Fut. *ἐκλήσω*, im a. 2. a. *ἐξέλαθον* [s. unten *ἔλαθε*], im p. p. *ἐκλέλησμαι*, *ἐκλέλησαι* cet. [wozu vergl. Buttmann's Gramm. §. 98. 2.]; Hebr. 12, 5.

Ἐκλελυμένοι, Particip. Perf. Passivi, von *ἐκλύω*, im Fut. *ἐκλύσω*, im p. p. *ἐκλέλυμαι* mit dem Particip. *ἐκλελυμένος*, das als ältere Lesart Matth. 9, 36. statt *ἐσκυλμένοι*, s. d. Wort, vorkommt.

Ἐκλήθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *καλέω*, im Fut. *καλέσω*, wozu wegen des kurzen Vokals s. Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 3., im a. 1. a. *ἐκάλεσα*, im p. a. *κέκληκα*, im p. p. *κέκλημαι*, im a. 1. p. *ἐκλήθην*, im Conj. *κληθῶ*, im Fut. 1. p. *κληθήσομαι*, wozu wegen der Metathesis im Stammverbo *κλάω* statt *κάλω* vergl. Buttmann's Gr. §. 110. 11.; Luk. 2, 21. Jak. 2, 23.

Ἐκλήθητε, 2 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von *καλέω*, dessen passivische Aoristbildung s. im vorherg. W.; 1 Kor. 1, 9. Ephes. 4, 1. 4. 1 Petr. 2, 21.

Ἐκμάξασα, Particip. Aor. 1. Activi gen. fem. im Sing., von *ἐκμάσσω*, im Fut. *ἐκμάξω*, im a. 1. a. *ἐξέμαξα*, im Particip. *ἐκμάξας* cet.; Joh. 11, 2.

Ἐκπέπτωκας, *ἐκπέπτωκεν*, 2 u. 3 person. Sing. Perfecti 1. Activi, von *ἐκπίπτω*, dessen Simplex *πίπτω* durch Reduplication mit *ι* aus dem Thema *πέτω* entstanden [s. Buttm.'s Gr. §. 112. 13.] ist und im Fut. *πεσοῦμαι*, im a. 2. a. *ἔπεσον* und im Perf. durch Metathesis des Stammes *πέτω* in *πτέω* eigentl. *πέπτηκα*, durch

Umlaut aber *πέπτωκα* formirt, s. Buttm.'s Gr. §. 114. unter *πίπτω*; Offenb. 2, 5. Röm. 9, 6.

Ἐκπεσεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *ἐκπίπτω*, dessen Futur- und Aoristbildung von *ἐκπέτω* s. im vorherg. Worte und vergleiche unten *ἐξέπεσον*; Apostelg. 27, 26. 32.

Ἐκπέσητε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 2., von *ἐκπίπτω*, im a. 2. a. *ἐξέπεσον*, über dessen Formbildung s. unten dieses Wort, im Conj. *ἐκπέσω*, *ἐκπέσῃς* cet.; 2 Petr. 3, 17.

Ἐκπέσωσι, 3 person. Plural. Conj. Aor. Activi, von *ἐκπίπτω*, dessen Aoristbildung im Conjunctivo s. im vorherg. Worte; Apostelg. 27, 17.

Ἐκπεφευγέναι, Infin. Perfecti 2. Activi, von *ἐκφεύγω*, im Fut. *ἐκφεύξομαι*, im Perf. 2. a. *ἐκπέφευγα*, über dessen Bildung ohne alle Veränderung s. Buttmann's Gr. §. 97. 3., im Infin. *ἐκπεφευγέναι*; Apostel. 16, 27.

Ἐκπλεῦσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von *ἐκπλέω*, im Fut. *ἐκπλεύσομαι*, im a. 1. a. *ἐξέπλευσα*, im Infin. *ἐκπλεῦσαι*, wozu wegen *ευ* in den durch's Futurum gehenden Abwandelungen s. Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 9.; Apostelg. 15, 39.

Ἐκρίθη, Apostelg. 27, 1.; s. *κριθῆναι*.

Ἐκριζώθητι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Passivi, von *ἐκριζόω*, im Fut. *ἐκριζώσω*, im a. 1. p. *ἐξεριζώθη*, im Imp. *ἐκριζώθητι*, *ἐκριζωθήτω* cet.; Luk. 17, 6.

Ἐκρύβη, 3 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von *κρύπτω*, im Fut. *κρύψω*, im a. 2. *ἔκρυβον*, im a. 2. p. *ἐκρύβην*, über welche Aoristbildungen mittelst des reinen Charakters s. Buttmann's Gr. §. 92. Anm. 1.; Luk. 19, 42. Joh. 8, 59. 12, 36. Hebr. 11, 23.

Ἐκτενεῖς, 2 person. Sing. Fut. 2. Activi, von ἐκτείνω, im Fut. ἐκτενῶ, über welche Futurbildung der Verba λιμῷ s. Buttm.'s Gr. §. 101. 3.; Joh. 21, 18.

Ἐκτελέσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von ἐκτελέω, im Fut. ἐκτελέσω, im a. 1. a. ἐξετέλεσα, im Infin. ἐκτελέσαι, wozu wegen des kurzen Vokals ε im Futuro und in den durch dasselbe gehenden Abwandelungen s. Buttmann's Gr. §. 95. 6. Anm. 3.; Luk. 14, 29. 30.

Ἐκτησάμην, ἐκτήσατο, Apostelg. 1, 8. 22, 28.; s. unten κτήσασθε.

Ἐκτίσθη, Koloss. 1, 16.; s. nachher ἔκτισται.

Ἔκτισται, 3 person. Sing. Perf. 1. Passivi, von κτίζω, im Fut. κτίσω, im p. p. ἔκτισμαι ohne Reduplication, wozu vergleiche Buttmann's Gr. §. 83. 3.; Koloss. 1, 16.

Ἐκτραπῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Passivi, von ἐκτρέπω, im Fut. ἐκτρέψω, im a. 2. p. ἐξετράπην, im Conj. ἐκτραπῶ, ἐκτραπῇς cet., wozu wegen des Umlautes α in der Aoristbildung s. Buttmann's Gr. §. 96. 2. 3. und §. 100. 4.; Hebr. 12, 13.

Ἐκτραπήσονται, 3 person. Plural. Fut. 2. Passivi, von ἐκτρέπω, dessen Aoristbildung im Passivo ἐξετράπην, wovon das Fut. 2. p. ἐκτραπήσομαι abzuleiten ist, s. im vorherg. Worte; 2 Tim. 4, 4.

Ἐκφευξόμεθα, 1 person. Plural. Fut. 1. Med., von ἐκφεύγω, das im Simplex nur die mediale Futurbildung φεύξομαι hat und zu den von Buttmann in d. Gr. §. 113. Anm. 7. aufgeführten Verbis gehört, welche jene mediale Futurbildung haben; Hebr. 2, 3.

Ἐκφυγεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von ἐκφεύγω, wozu wegen der Aoristbildung dieses Verbi vergleiche unten ἐξέφυγον, im Infin. ἐκφυγεῖν; Apostelg. 19, 16.

Ἐκφύγωσιν, 3 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von ἐκφεύγω, zu dessen Aoristbildung ἐξέφυγον, im Conj. ἐκφύγω, ἐκφύγῃς cet. vergleiche unten den Artikel ἐξέφυγον; 1 Thess. 5, 3.

Ἐκφύῃ, nach der gewöhnlichen Lesart Matth. 24, 32. und Mark. 13, 28. die 3 person. Sing. Conj. entweder Präsent., oder Aoristi 2 Activi, von ἐκφύω, im Conj. ἐκφύω, ἐκφύῃς cet., im a. 2. a. ἐξέφυν, im Conj. ἐκφύω, ἐκφύῃς cet. [s. Buttmann's Gr. §. 114. unter φύω]; da aber auch ἐκφυῇ accentuirt werden kann, was von neuern Editoren geschieht, wie von Lachmann [doch nicht von Tischendorf] in den angef. Stellen, so wäre an den Conjunctivus Aor. 2. Passivi von ἐξεφύην [statt ἐξέφυν] zu denken, der im Conj. ἐκφυῶ, ἐκφυῇς, ἐκφυῇ formiren würde. Vergl. dazu die Grundzüge S. 178 unter ἐκφύω.

Ἐκφυῇ, s. ἐκφύῃ.

Ἐκχέαι, Infin. Aor. 1. Activi, von ἐκχέω, vergl. wegen der Aoristbildung ohne σ Buttmann's Gr. §. 96. Anm. 1. und das Wort ἐκκέχυται; Röm. 3, 15.

Ἐκχέατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von ἐκχέω, im a. 1. a. ἐξέχεα, im Imp. ἔκχεον, ἐκχεάτω cet. ohne σ statt ἔκχεσον, ἐκχεσάτω cet., s. das vorhergehende Wort; Offenb. 16, 1., wobei zu bemerken ist, dass Lachmann ἐκχέετε [Imper. Präs.] lies't.

Ἐκχεῶ, 1 person. Sing. Fut. 2. Activi, von ἐκχέω, das in der spätern, Alexandrinischen Gräcität das Futurum 2. ἐκχεῶ neben dem Futuro 1. ἐκχεύσω hat; s. die Grundzüge S. 178. unter ἐκχέω; Apostelg. 17, 18.

Ἔλαβον, ἐλάβομεν, 1 person. Sing. und 1 person. Plural. Aor. 2. Activi, von λαμβάνω, über welche Präsensbildung aus λήβω oder λάβω durch Einschaltung der

Silbe *αν* und Einschiebung des *μ* s. Buttmann's Gr. §. 112. 11., im Fut. *λήψομαι*, im a. 2. a. *ἔλαβον*; Apostelg. 20, 24. Röm. 5, 11.

Ἔλαθε, *ἔλαθον*, 3 person. Sing. und Pluralis Aor. 2. Activi, von *λανθάνω*, über welche Präsensbildung aus *λήθω* oder *λάθω* durch Einschaltung der Silbe *αν* und Einschiebung des *ν* s. Buttmann's Gr. §. 112. 11., im Fut. *λήσω*, im a. 2. a. *ἔλαθον*; Luk. 8, 47. Hebr. 13, 2.

Ἐλάκησε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *λάσκω*, dessen Präsensbildung aus dem ungebräuchlichen Thema *λάκω* [eigentlich *λάω*] durch Einschiebung eines *σ* [daher den Verbis auf *σκω* analog] zu ersehen ist aus Buttmann's Gr. §. 112. Anm. 8., im Futuro *λακήσω* von dem dorischen Präsens *λακέω*, [im a. 2. a. *ἔλακον*], im a. 1. a. *ἐλάκησα*; Apostelg. 1, 18.

Ἔλαχε, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *λαγχάνω*, über welche Präsensbildung aus *λήχω* oder *λάχω* durch Einschaltung der Silbe *αν* und Einschiebung des *γ* s. Buttmann's Gr. §. 112. 11., im Fut. *λήξομαι*, im a. 2. a. *ἔλαχον*, im Particip. *λαχών*, *λαχοῦσα*, *λαχόν* [s. unten *λαχοῦσι*]; Luk. 1, 9. Apostelg. 1, 17.

Ἐλεᾷ, *ἐλεᾶτε*, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Präs. Indic. Activi, von *ἐλεάω*, welche Präsensbildung statt der sonst gewöhnlichen *ἐλεέω* Röm. 9, 18. und Jud. V. 22 [23] in der Tischendorf'schen Ausgabe für *ἐλεεῖ* und *ἐλεεῖτε* gefunden wird; s. die Grundzüge S. 179. unter *ἐλεέω*.

Ἐλεηθέντες, Particip. Aor. 1. Passivi, von *ἐλεέω*, im Fut. *ἐλεήσω*, im a. 1. a. *ἠλέησα*, im p. p. *ἠλέημαι*, im a. 1. p. *ἠλεήθην*, im Partic. *ἐλεηθείς*, *ἐλεηθέντος* cet.; 1 Petr. 2, 10.

Ἐλέησον, 2 pers. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von ἐλεέω, im a. 1. a. ἠλέησα, im Imp. ἐλέησον, ἐλεησάτω cet.; Matth. 9, 27.

Ἐλεύσομαι, ἐλεύσεται, ἐλευσόμεθα, ἐλεύσονται 1 und 3 person. Sing. und 1 u. 3 person. Plural. Fut. 1. Medii, von ἔρχομαι, das ausser dem Präsens und Imperfect seine übrigen Tempusformen von dem ungebräuchlichen Präsens ἐλεύθω formirt, sonach zu den Verbis gehört, die aus verschiedenen Stämmen zusammengesetzt sind, s. Buttmann's Gr. §. 112. 18.; daher im Fut. 1. ἐλεύσομαι, das den Verbis hinzuzufügen ist, die bei Buttmann in d. Gr. §. 113. 5. Anm. 7. aufgezählt worden sind; im Aor. 2. ἦλυθον, oder gewöhnlich mit Ausstossung des ν [das durch Verkürzung des Stammvokals εν in ν entstanden ist, s. Buttmann's Gr. §. 96. 2. 2. u. 6.] ἦλθον [s. Buttm.'s Gr. §. 110, 4. a.]. Das Futurum ἐλεύσομαι steht in der spätern Gräcität für das in der attischen Prosa gebräuchliche εἶμι mit Futurbedeutung; s. die Grundzüge S. 180. unter ἔρχομαι; 2 Kor. 12, 1. Mark. 12, 20. Matth. 9, 15. 24, 5. Luk. 5, 35. Joh. 14, 23 u. ö.

Ἐλεῶντος, Participium Präsentis Activi statt ἐλεοῦντος; Röm. 9, 16., vergl. ἐλεῷ.

Ἐληλακότες, Particip. Perf. 1. Activi im Plurali, von ἐλαύνω, dessen ungebräuchliche Stammform ἐλάω im Präsens ein ν einschaltet und den Vokal vorher verlängert [s. Buttmann's Gr. §. 112, 10]; daher im Fut. ἐλάσω, im a. 1. a. ἤλασα und im p. a. mit attischer Reduplication [siehe Buttmann's Gr. §. 85. Anm. 2.] ἐλήλακα, im Participio ἐληλακώς, ἐληλακότος cet.; Joh. 6, 9.

Ἐλήλυθα, ἐλήλυθας, ἐλήλυθε, 1—3 person. Sing. Perfecti 2 Activi, von ἔρχομαι, über dessen Tempusbildungen von ἐλεύθω siehe oben ἐλεύσομαι, im p. 2. a. ἐλήλυθα, wozu wegen der attischen Reduplication vergleiche Buttmann's Gr. §. 85. Anm. 2.; Joh. 5, 43. 7, 28. 12, 23. 13, 1. 16, 32. 17, 1.

Ἐληλύθει, 3 person. Sing. Plusquamperf. Activi, von ἔρχομαι, vergl. wegen der Tempusbildungen das vorhergehende Wort; im Plusq. ἐληλύθειν, ἐληλύθεις cet.; Joh. 7, 30. 8, 20.

Ἐληλυθότα, Participium Perf. 2. Activi im Accus. Sing., von ἔρχομαι, dessen Perfectbildung s. oben unter ἐλήλυθα, im Participio ἐληλυθώς, ἐληλυθότος cet.; 1 Joh. 4, 2. 3.

Ἐλθεῖν, der durch Synkope entstandene Infinit. Aoristi 2. Activi, von ἔρχομαι, dessen Aoristbildung s. oben unter ἐλεύσομαι; daher ἐλυθεῖν, synkopirt ἐλθεῖν; Joh, 6, 44. 1 Tim. 2, 4. Galat. 3, 23.

Ἐλθέτω, 3 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von ἔρχομαι, im a. 2. a. ἦλθον, im Imp. ἐλθέ, ἐλθέτω cet., über welche Aoristbildung s. oben ἐλεύσομαι und ἐλθεῖν; Matth. 10, 13.

Ἐλθόν, Participium Aor. 2. Activi im Neutro, von ἔρχομαι, im a. 2. ἦλθον, im Participio ἐλθών, ἐλθοῦσα cet.; wozu vergl. oben ἐλεύσομαι; Matth. 12, 44.

Ἐλθοῦσα, ἐλθούσης, Mark. 5, 27. Galat. 3, 25., s. das vorhergehende Wort.

Ἔλθω, ἔλθῃ, 1 u. 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von ἔρχομαι, dessen synkopirte Aoristbildung s. oben unter ἐλεύσομαι; im a. 2. ἦλθον, im Conj. ἔλθω, ἔλθῃς cet.; Röm. 3, 8. 2 Thess. 2, 3. 3 Joh. V. 10.

Ἑλκύσῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von ἑλκύω,

das als ergänzendes Thema zu ἕλκω im Aoristo εἵλκυσα neben εἷλξα gebraucht wird, s. Buttmann's Gr. §. 114. unter ἕλκω und Pape unter d. W.; Joh. 6, 44.

Ἑλκύσω, 1 person. Sing. Fut. 1. Activi, von ἑλκύω, das viel häufiger im Futuro und den dadurch gehenden Abwandlungen [vergl. ἑλκύσῃ] als ἕλξω und εἷλξα gebraucht wird, wogegen das Präsens ἕλκω und das Imperfectum εἷλκον [s. dieses Wort] wieder mehr im Gebrauche sind, als die entsprechenden Formen von ἑλκύω; siehe die Grundzüge S. 179. unter ἕλκω; Joh. 12, 32.

Ἑλλόγᾳ, 2 person. Sing. Imperat. Präs. Activi, von ἐλλογάω, welche Präsensbildungen statt der sonst gewöhnlichen ἐλλογέω der von Tischeudorf Philem. V. 18 aufgenommenen Lesart ἐλλόγα statt ἐλλόγει von ἐλλογέω zum Grunde liegt.

Ἑλόμενος, Participium Aor. 2. Medii, von αἱρέω, im Fut. αἱρήσομαι, das von ἕλω den a. 2. εἷλον, im Medio εἱλόμην [s. oben εἵλατο statt εἵλετο], im Participio ἑλόμενος bildet; s. Buttmann's Gr. §. 112, 18.; Hebr. 11, 25.

Ἐλπιοῦσι, 3 person. Plural. Fut. [Attici] Activi, von ἐλπίζω, das zu denjenigen Verbis auf ίζω gehört, die neben dem Futuro 1 auf ίσω die attische Futurbildung auf ιῶ haben; vergl. Buttmann's Gr. §. 95. 9. und die Grundzüge §. 29. 2. S. 164.; Matth. 12, 21.

Ἔμαθον, ἔμαθες, ἐμάθετε, 1 u. 2. person. Sing. u. 2 person. Plural. Aor. 2. Activi, von μανθάνω, über welche Präsensbildung aus μήθω oder μάθω durch Einschaltung der Silbe αν und Einschiebung des ν

s. Buttmann's Gr. §. 112. 11., im Fut. *μαθήσομαι*, im a. 2. a. *ἔμαθον*, im Infin. *μαθεῖν*, wovon wie von *μαθέω* das p. 1. a. *μεμάθηκα* gebildet worden ist, s. unten *μεμαθηκώς*; Phil. 4, 9. 11. 2 Tim. 3, 14. Röm. 16, 17. Ephes. 4, 20. Hebr. 5, 8. [mit der 3 person. Sing.].

Ἐμβάς, *ἐμβάντος*, *ἐμβάντι*, *ἐμβάντα*, *ἐμβάντων*, Participialformen des Aor. 2. Activi im Sing. und Plurali von *ἐμβαίνω*, über dessen Präsensbildung im Simplex aus dem einfachen Stamme *βάω* durch Einschaltung eines *ν* und Verlängerung des vorhergehenden Vokals s. Buttmann's Gr. §. 112, 10; im a. 2. a. *ἐνέβην*, über welche synkopirte Aoristbildung siehe Buttmann's Gr. §. 110. 6.; Joh. 5, 4. Matth. 8, 29. 9, 1. 14, 32. Mark. 4, 1. 5, 18.

Ἐμβῆναι, Infin. Aor. 2. Activi, von *ἐμβαίνω*, über dessen Aoristbildung s. das vorherg. Wort; Matth. 14, 22.

Ἔμειναν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *μένω*, im Fut. 2. *μενῶ*, im a. 1. a. *ἔμεινα*, über welche Aoristbildung s. Buttman's Gr. §. 101. 4.; Matth. 11, 23.

Ἔμιξε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *μίγνυμι*, dessen Präsensbildung aus *μίγω* oder, welche Formation nur im Gebrauche war, *μίσγω* [vergl. das lateinische misceo und das deutsche ich mische] durch Anhängung der Silben *νυμι* s. bei Buttmann in d. Gr. §. 112. 15. d.; im Fut. *μίξω*, im a. 1. a. *ἔμιξα*; Luk. 13, 1.

Ἐμνήσθη, *ἐμνησθήσαν*, 3 person. Sing. und Plural. Aor. 1. Passivi, von *μιμνήσκω*, dessen Präsensbildung aus dem Stammverbo *μνάω* durch Dehnung des Stammvokals [aus *α* wird *η*] und Anhängung der Silbe *σκω* mit vorn angenommener Reduplication, die aber in

den übrigen Temporibus wieder abgeworfen wird, s. bei Buttmann in d. Gr. §. 112. 14; im Fut. *μνήσω*, im p. p. *μέμνημαι*, im a. 1. p. *ἐμνήσθην*; Apostelg. 10, 31. Offenb. 16, 19.

Ἐμπαῖξαι, Infin. Aor. 1. Activi, von *ἐμπαίζω*, im Fut. *ἐμπαίξω*, im a. 1. a. nach der spätern Formation *ἐνέπαιξα* statt der classischen Bildung *ἐνέπαισα* mit *σ*, wie denn das Simplex *παίζω* zu denjenigen Verbis auf *ζω* gehört, welche zwischen den beiden Charakteren [Zungen- und Gaumbuchstaben] schwanken, also bald *σ*, bald *ξ* in der Tempusbildung annehmen, s. Buttmann's Gr. §. 92. Anm. 4.; Matth. 20, 19.

Ἐμπαιχθήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von *ἐμπαίζω*, dessen activische Futur- und Aoristbildungen s. im vorherg. Worte; im a. 1. p. *ἐνεπαίχθη* [siehe dieses Wort unten], im Fut. 1. p. *ἐμπαιχθήσομαι*; Luk. 18, 32.

Ἐμπεπλησμένοι, das Participium Perf. Passivi im Pl., von *ἐμπίπλημι*, über dessen Präsensbildung aus *ἐμπιπλάω* durch Anhängung der Silbe *μι* und Verlängerung des Stammvokals *α* in *η* s. Buttmann's Gr. §. 112. 15. a.; im Fut. *ἐμπλήσω*, das aber auch von der Nebenform *πλήθω* abgeleitet werden kann, s. Buttmann's Gr. §. 112. 12.; im a. 1. p. *ἐνεπλήσθην*, im p. p. *ἐμπέπλησμαι*, im Particip. *ἐμπεπλησμένος*, wozu wegen des euphonischen *σ* s. Buttmann's Gr. §. 112. 20. e. zu vergleichen ist. Siehe wegen des Verbi *ἐμπιπλάω* überhaupt die Grundzüge S. 179. unter diesem Worte; Luk. 6, 25.

Ἐμπιπλῶν, Participium Präsentis Activi, von dem unattischen *ἐμπιπλάω* in der Forma contracta statt *ἐμπιπλάων*, wofür in der bessern Gräcität *ἐμπιπλάς*

von ἐμπίμπλημι nach der Analogie von ἵστημι gefunden wird; Apostelg. 14, 17.

Ἐμπλακέντες, Participium Aor. 2. Passivi im Plurali, von ἐμπλέκω, im Fut. ἐμπλέξω, im a. 2. p. ἐνεπλάκην, im Particip. ἐμπλακείς, wozu wegen Verwandlung des Stammvokals ε in α s. Buttmann's Gr. §. 96. 2. 3.; 2 Petr. 2, 20.

Ἐμπλησθῶ, 1 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von dem als Stammform zu ἐμπίπλημι dienenden ἐμπλήθω, im Fut. ἐμπλήσω, im a. 1. a. ἐνέπλησα, im a. 1. p. ἐνεπλήσθην, im Conj. ἐμπλησθῶ, ἐμπλησθῆς cet.; Röm. 15, 24.

Ἐμώρανεν, 1 Kor. 1, 20.; s. μωραν θῆ.

Ἐμωράνθησαν, Röm. 1, 22.; s. μωραν θῆ.

Ἐνδείξασθαι, Infin. Aor. 1. Med., von ἐνδείκνυμι, dessen Tempusbildungen von δείκω siehe oben unter δεῖξαι, im a. 1. m. ἐνεδειξάμην, im Infin. ἐνδείξασθαι; Röm. 9, 22.

Ἐνδείξωμαι, 1 person. Sing. Conj. Aor. 1. Med., von ἐνδείκνυμι, dessen mediale Aoristbildung s. im vorhergehenden W.; im Conj. ἐνδείξωμαι, ἐνδείξῃ cet.; Röm. 9, 17.

Ἐνέβη, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von ἐμβαίνω, dessen synkopirte Aoristbildung s. oben unter ἐμβάς; Matth. 15, 39.

Ἐνεβίβασεν, 3 pers. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐμβιβάζω, im Fut. ἐμβιβάσω, im a. 1. a. ἐνεβίβασα; Apostelg. 27, 6.

Ἐνέγκας, ἐνέγκαντες, Particip. Aor. 1. Activi im Sing. u. Plurali, von φέρω, das mit αἴρέω, ἔρχομαι, πάσχω, τρέχω u. a. zu denjenigen Verbis gehört, die aus verschiedenen Stämmen zusammengesetzt sind [siehe Buttmann's Gr. §. 112. 18], daher im Fut. οἴσω,

im a. 1. a. ἤνεγκα, im Participio ἐνέγκας; Apostelg. 14, 13.

Ἐνέγκατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von φέρω, über dessen Aoristbildung von einem ganz andern Stamme [ἐνέγκω] s. das vorherg. Wort; dah. im Imp. a. 1. a. ἔνεγκον, ἐνεγκάτω cet.; Joh. 21, 10.

Ἐνεδείξασθε, 2 person. Plural. Aor. 1. Med., von ἐνδείκνυμι, dessen mediale Aoristbildung s. oben unter ἐνδείξασθαι; Hebr. 6, 10.

Ἐνεκαίνισε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐγκαινίζω, im Fut. ἐγκαινίσω, im a. 1. a. ἐνεκαίνισα, über dessen Augmentirung in der Mitte s. Buttm.'s Gr. §. 86. 1.; Hebr. 10, 20.

Ἐνεκεντρίσθης, 2 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἐγκεντρίζω, im Fut. ἐγκεντρίσω, im a. 1. p. ἐνεκεντρίσθην, s. wegen des Augmentes in der Mitte Buttmann's Gr. §. 86. 1.; Röm. 11, 17. 24.

Ἐνενομοθέτητο; s. νενομοθέτητο.

Ἐνεπαίχθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἐμπαίζω, dessen passivische Aoristbildung s. ob. unter ἐμπαιχθήσεται; Matth. 2, 16.

Ἐνέπλησε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐμπίπλημι, dessen Futurbildung von ἐμπλήθω s. oben unter ἐμπεπλησμένοι und ἐμπλησθῶ, daher im a. 1. a. ἐνέπλησα; Luk. 1, 53.

Ἐνέπρησε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐμπίπρημι, das von dem ungebräuchlichen Thema πράω [ἐμπράω], oder dem nur bei Homer vorkommenden ἐμπρήθω im Fut. ἐμπρήσω, im a. 1. a. ἐνέπρησα bildet; Matth. 22, 7.

Ἐνεστῶτος, ἐνεστῶτα, Participium Perfecti Activi im Genit. Sing. und Nomin. Pl. gen. neutr., von ἐνίστημι,

über dessen synkopirte Formbildungen im Perfecto und Plusquamperfecto-Activi in dem Dual und Plural ἕσταμεν, ἕστατε cet., so wie in den Nebenmodis [im Participio ἐνεστώς statt ἐνεστηκώς, das aber auch Hebr. 9, 9. im Acc. Sing. gen. m. — ἐνεστηκότα — sich findet] zu vergleichen ist, was Buttmann in d. Gr. §. 107. II. 3. darüber sagt; Galat. 1, 4. Röm. 8, 38.

Ἐνεστῶσαν, Particip. Perf. Activi im Accus. Sing. gen. fem., von ἐνίστημι, s. das vorherg. Wort; 1 Kor. 7, 26.

Ἐνετειλάμην, ἐνετείλατο, 1 u. 3 person. Sing. Aor. 1. Med., vom Depon. Medium ἐντέλλομαι, im Fut. ἐντελοῦμαι, im a. 1. ἐνετειλάμην, im perf. pass. ἐντέταλμαι [mit activer Bedeutung, s. Grundzüge §. 44. S. 276]; Matth. 15, 4. 17, 9. 28, 20. Mark. 11, 6. u. ö.

Ἐνέτυχον, 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von τυγχάνω, über dessen Präsensbildung aus dem Stammverbo τεύχω durch Einschaltung der Silbe αν und Einschiebung des γ und Verkürzung des Diphthongen ευ in υ s. Buttmann's Gr. §. 112, 11., dah. im Fut. ἐντεύξομαι, im a. 2. a. ἐνέτυχον; Apostelg. 25, 24.

Ἐνεχθείσης, ἐνεχθεῖσαν, Particip. Aor. 1. Passivi im Genit. u. Accus. gen. fem. vom masculi. ἐνεχθείς, von φέρω, dessen activische Futur- und Aoristbildungen s. oben unter ἐνέγκας; im a. 1. p. ἠνέχθην, im Partic. ἐνεχθείς, ἐνεχθεῖσα cet.; 2 Petr. 1, 17. 18.

Ἐνεχθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi, von φέρω, dessen Tempusbildungen s. oben unter ἐνέγκας und im vorhergehenden Worte.

Ἐνι, nach der ältern Auffassung, die auch von Buttmann in d. Gr. §. 117. B. 3. vertreten wird, das anastrophirte ἔνεστι, nach der neuern aber die anastrophirte Präposition ἐνί ionisch statt ἐν mit Auslassung des Verbi εἰμί; vergl. die Grundzüge §. 31. 2. Seite 172.; Galat. 3, 28. Koloss. 3, 11. Jak. 1, 17. und auch 1 Kor. 6, 5. nach der neuern Lesart.

Ἐνοικείτω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Activi, von ἐνοικέω in der Forma contracta statt ἐνοικεέτω; Koloss. 3, 16.

Ἐνοικοῦν, τό, Particip. Präsentis Activi, von ἐνοικέω in der Forma contracta statt ἐνοικέον; Röm. 8, 11.

Ἐνόντα, das Particip. Präsentis Activi von ἔνειμι, im Accus. Plur. gen. neutrius; Luk. 11, 41.

Ἐντειλάμενος, Particip. Aor. 1. Med., von ἐντέλλομαι, dessen Aoristbildung siehe oben unter ἐνετειλάμην; Apostelg. 1, 2.

Ἐντελεῖται, 3 person. Sing. Fut. 2. Med., von ἐντέλλομαι, dessen Futurbildung s. oben unter ἐνετειλάμην; Matth. 4, 6. Luk. 4, 10.

Ἐντέταλται, 3 person. Sing. Perf. Passivi in der Medialbedeutung, vom Depon. Medium ἐντέλλομαι, dessen passivische Perfectbildung ἐντέταλμαι mit activischer Bedeutung [vergl. die Grundzüge S. 275. 276.] s. oben unter ἐνετειλάμην; Apostelg. 13, 47.

Ἐντραπῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Passivi, von ἐντρέπω, im a. 2. a. ἐνέτραπον, im a. 2. p. ἐνετράπην, wobei wegen Verwandlung des ε in der Stammsilbe in α zu sehen ist Buttmann's Gr. §. 96. 2. 3.; 2 Thess. 3, 14. Tit. 2, 8.

Ἐντραπήσονται, 3 person. Plural. Fut. 2. Passivi, von

ἐντρέπω, dessen passivische Aoristbildung ἐνετράπην s. im vorherg. Worte, dah. im Fut. 2. ἐντραπήσομαι; Matth. 21, 37. Mark. 12, 6. Luk. 20, 13.

Ἔνυξε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von νύσσω, im Fut. νύξω, im a. 1. a. ἔνυξα; Joh. 19, 34.

Ἐνύσταξαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von νυστάζω, im Fut. νυστάξω, im a. 1. a. ἐνύσταξα, wozu wegen der Bildung mit ξ aus dem Charakter γ das Substantivum νύσταγμα zu vergleichen ist; Matth. 25, 5.

Ἐνῴκησε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐνοικέω, im Fut. ἐνοικήσω, im a. 1. a. ἐνῴκησα, wozu wegen des untergeschriebenen Jota siehe Buttmann's Gr. §. 84. 5.; 2 Tim. 1, 5.

Ἐξαναστήσῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von ἐξανίστημι, im Fut. ἐξαναστήσω, im a. 1. a. ἐξανέστησα, im Conj. ἐξαναστήσω, ἐξαναστήσῃς cet.; Mark. 12, 19. Luk. 20, 28.

Ἐξανέστησαν, 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von ἐξανίστημι, im a. 2. a. ἐξανέστην; Apostelg. 15, 5.

Ἐξανέτειλε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐξανατέλλω, im Fut. ἐξανατελῶ, im a. 1. a. ἐξανέτειλα, über welche Aoristbildung s. Buttm.'s Gr. §. 101. 4.; Matth. 13, 5. Mark. 4, 5.

Ἐξάρατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von ἐξαίρω, im Fut. ἐξαρῶ, im a. 1. a. ἐξῆρα, über welche Aoristbildung s. Buttmann's Gr. §. 101. 4., im Imperat. ἐξᾶρον, ἐξαράτω cet.; 1 Kor. 5, 13. nach der neuern Lesart; s. das folgende Wort.

Ἐξαρεῖτε, 2 person. Plural. Fut. 2. Activi, von ἐξαίρω, über dessen Futurbildung ἐξαρῶ, ἐξαρεῖς cet. siehe Buttm.'s Gr. §. 101. 3.; 1 Kor. 5, 13., nach der

Lesart, welche Griesbach, Schott, Knapp u. A. aufgenommen haben, um die Bedeutung des Imperativs ἐξάρατε [s. das vorherg. Wort] durch's Futurum zu mildern. Vergleiche dazu die Grundzüge S. 284. 290.

Ἐξαρθῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von ἐξαίρω, dessen activische Futur- und Aoristbildung s. in den beiden vorhergehenden Wörtern; im a. 1. p. ἐξήρθην, im Conj. ἐξαρθῶ, ἐξαρθῇς cet.; 1 Kor. 5, 2. nach der frühern Lesart, denn in den neuern Ausgaben findet sich das Simplex ἀρθῇ.

Ἐξεβλήθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἐκβάλλω, dessen Aoristbildung des Passivi s. unter ἐκβληθήσεται, Matth. 9, 25.

Ἐξείλατο, 3 person. Sing. Aor. [2.] Medii, von ἐξαιρέω, über welche Alexandrinische Aoristbildung ἐξειλάμην statt ἐξειλόμην s. ob. εἵλατο und ἀνείλατε; Apostelg. 7, 10. 12, 11., wo man sonst ἐξείλετο las.

Ἐξείλετο, s. ἐξείλατο.

Ἐξεκαύθησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von ἐκκαίω, dessen Futurbildung von dem Thema ἐκκάω, im Fut. ἐκκαύσω s. bei Buttmann in d. Gr. §. 95, Anm. 9., dah. im a. 1. p. ἐξεκαύθην; Röm. 1, 27.

Ἐξεκλάσθησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von ἐκκλάω, im Fut. ἐκκλάσω und wegen des kurzen Vokals daselbst im Aor. 1. p. ἐξεκλάσθην mit dem euphonischen σ; s. Buttmann's Gr. §. 112. 20. 6. und §. 95. Anm. 3.; Röm. 11, 17.

Ἐξεκόπης, 2 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von ἐκκόπτω, im Fut. ἐκκόψω, im a. 2. a. [mit dem reinen Charakter π von πτω, s. Buttm's Gr. §. 92. 8.] ἐξεκόπην; Röm. 11, 24.

Ἔξελε, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von ἐξαιρέω, im a. 2. a. ἐξεῖλον, dessen Simplex von ἕλω im a. 2. a. ει statt η als Augment annimmt, s. Buttmann's Gr. §. 84. Anm. 1., im Imp. ἕξελε, ἐξελέτω cet.; Matth. 5, 29.

Ἐξελέξω, ἐξελέξατο, 2 u. 3 person. Sing. Aor. 1. Med., von ἐκλέγω, im Fut. ἐκλέξω, im a. 1. m. ἐξελεξάμην; Apostelg. 1, 24. 1 Kor. 1, 28.

Ἐξελέσθαι, Infin. Aor. 2. Med., von ἐξαιρέω, dessen activische Aoristbildung s. oben unter ἕξελε, dah. im a. 2. m. ἐξειλόμην, im Infin. ἐξελέσθαι; Apostelg. 7, 34.

Ἐξελήλυθα, ἐξελήλυθε, ἐξεληλύθατε, ἐξεληλύθασιν, 1 u. 3 person. Sing. und 2 u. 3 person. Plural. Perf. 2. Activi, von ἐξέρχομαι, dessen Perfectbildung siehe oben am Simplex ἐλήλυθα; Mark. 1, 38. 7, 29. Luk. 7, 24. 25. 1 Joh. 4, 1.

Ἐξεληλυθότος, Particip. Perf. 2. Activi im Genit. gen. neutr., von ἐξέρχομαι, über dessen Perfectbildung ἐξελήλυθα, im Particip. ἐξεληλυθώς, ἐξεληλυθότος cet. vergl. oben das Simplex ἐλήλυθα; Mark. 7, 30.

Ἐξέληται, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Med., von ἐξαιρέω, im a. 2. m. ἐξειλόμην, im Conj. ἐξέλωμαι, ἐξέλῃ cet.; Galat. 1, 4.

Ἐξέμαξε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐκμάσσω, im Fut. ἐκμάξω, im a. 1. a. ἐξέμαξα; Luk. 7, 44. Joh. 12, 3.

Ἐξενέγκαντες, Particip. Aor. 1. Activi im Plurali, von ἐκφέρω, dessen Aoristbildung s. im folgenden Worte und vergl. oben die Participialbildung des Simplex ἐνέγκας; Apostelg. 5, 9.

Ἐξενέγκατε, 2 person. Plural. Imperativi Aor. 1. Activi,

von ἐκφέρω, im Fut. ἐξοίσω, im a. 1. a. ἐξήνεγκα, im Imp. ἐξένεγκον, ἐξενεγκάτω cet.; Luk. 15, 22.

Ἐξένευσε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐκνέω, dessen Futurbildung ἐκνεύσω mit ευ s. bei Buttmann in d. Gr. §. 95. Anm. 9., daher im a. 1. a. ἐξένευσα; Joh. 5, 13., wozu wegen des Aorists, der daselbst für das Plusquamperfect steht, vergleiche die Grundzüge S. 285. a.

Ἐξέπεσαν, s. ἐξέπεσον.

Ἐξεπέσατε, 2 person. Plural. Aor. 1. Activi, von ἐκπίπτω, im Fut. ἐκπεσοῦμαι, im a. 1. a. ἐξέπεσα [von dem ungebräuchlichen Thema ἐκπέτω; doch ist die Aoristbildung auf σον, also ἐξέπεσον, viel gewöhnlicher, obwol sie wegen des σ an die Alexandrinische Aoristbildung sich anschliesst; vergl. oben ἀνέπεσαν und s. Buttmann's Gr. §. 96. Anm. 9. und die Grundzüge S. 165. 5.; Galat. 5, 4.

Ἐξέπεσε, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von πίπτω, über dessen Aoristbildungen, von dem Stammworte ἐκπέτω, ἐξέπεσα und ἐξέπεσον s. das vorhergehende Wort; Jak. 1, 11.

Ἐξέπεσον, 3. person. Plural. Aor. 2. Activi, von ἐκπίπτω, über dessen Aoristbildungen s. oben ἐξεπέσατε und Buttm.'s Gr. §. 96. Anm. 9.; Apostelg. 12, 7., wo man aber in den neuern Ausgaben, wie in der Tischendorf'schen, ἐξέπεσαν mit der Endung des Aoristus 1. lies't; vergleiche noch ἔπεσαν Offenb. 7, 11. ἀνέπεσαν Joh. 6, 10., Stellen, in welchen man vorher die Aoristbildung mit σον fand.

Ἐξεπέτασα, 1 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐκπετάννυμι, dessen Simplex πετάννυμι seine Präsensbildung aus πετάω mit kurzem α nach der bei Butt-

mann in d. Gr. §. 112, 15. 16. aufgestellten Analogie formirt; im Fut. *ἐκπετάσω* [vergleiche Pape unter den Wörtern *πετάω* und *πετάζω*], im a. 1. a. *ἐξεπέτασα;* Röm. 10, 21.

Ἐξεπλάγησαν, 3 person. Plural. Aor. 2. Passivi, von *ἐκπλήσσω*, im Fut. *ἐκπλήξω*, im a. 2. p. *ἐξεπλάγην*, obwol das Simplex *ἐπλήγην* das *η* behält, s. Buttmann's Gr. §. 114. unter *πλήσσω;* Luk. 2, 48.

Ἐξέπλει, 3 person. Sing. Imperf. Activi in der Forma contracta statt *ἐξέπλεε*, von *ἐκπλέω*, dessen Futurbildung s. im nachfolg. Worte; Apostelg. 18, 18., wozu wegen des nicht angenommenen beweglichen *ν* [es folgt *εἰς*] siehe Buttmann's Grammatik §. 105. Anm. 2.

Ἐξεπλεύσαμεν, 1 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *ἐκπλέω*, im Fut. *ἐκπλεύσομαι*, wozu wegen *ευ* im Futuro und den davon ausgehenden Wandelungen vergleiche Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 9., im a. 1. a. *ἐξέπλευσα;* Apostelg. 20, 6.

Ἐξέπνευσε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *ἐκπνέω*, im Fut. *ἐκπνεύσω*, im a. 1. a. *ἐξέπνευσα*, wozu wegen *ευ* im Futuro und den davon ausgehenden Wandelungen vergleiche Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 9.; Mark. 15, 37. 39. Luk. 23, 46.

Ἐξεστακέναι, Infin. Perfecti 1. Activi, von *ἐξίστημι*, das im Perfecto *ἐξέστηκα* und davon den Infinitivus *ἐξεστηκέναι*, oder von der abgekürzten Perfectform im Plurali *ἐξέσταμεν* und so weiter [s. Buttmann's Gr. §. 107. II. 3] den Infinitiv *ἐξεστάναι* bildet; es giebt aber noch eine spätere Perfectform, nämlich *ἕστακα* [s. Buttmann's Gr. §. 107. II. 4. 5.],

und von dieser ist der hellenistische Infinitivus ἐξεστακέναι [in transitiver Bedeutung] herzuleiten; Apostelg. 8, 11.

Ἐξέστραπται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von ἐκστρέφω, im Fut. ἐκστρέψω, im p. p. ἐξέστραμμαι, über dessen eignen Umlaut α s. Buttmann's Gr. §. 98. Anm. 3. und vergleiche oben διεστραμμένη; Tit. 3, 11.

Ἐξετράπησαν, 3 person. Plural. Aor. 2. Passivi, von ἐκτρέπω, im Fut. ἐκτρέψω, im a. 2. p. ἐξετράπην, über dessen Umlaut α vergleiche oben ἐκτραπῇ und s. Buttmann's Gr. §. 96. 2. 3; 1 Tim. 1, 6. 5, 15.

Ἐξέφυγον, 1 person. Sing. Aor. 2. Activi, von ἐκφεύγω, im a. 2. a. ἐξέφυγον, über dessen Verwandlung d. i. Verkürzung des Stammvokals ευ in kurz υ s. Buttmann's Gr. §. 96. 6.; 2 Kor. 11, 33.

Ἔξεχεαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von ἐκχέω, dessen Futur- und Aoristbildung im Activo s. oben unter ἐκκέχυται; Offenb. 16, 6.

Ἐξέχεε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐκχέω, dessen Futur- und Aoristbildung siehe oben unter ἐκκέχυται, und was die aufgelöste Form ἐξέχεε, die nur im Imperfecto ἐξέχει contrahirt wird, anbetrifft, so vergleiche die Sternnote bei Buttmann in der Gram. zu §. 105. Anm. 2.; Joh. 2, 15. Apostelg. 2, 33. Tit. 3, 6. Offenb. 16, 6.

Ἐξεχύθησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von ἐκχέω, das seine Perfect- und Aoristbildungen an das Fut. ἐκχεύσω anschliesst, s. oben ἐκκέχυται, wobei die Verwandlung des Diphthongen ευ in υ zu beachten ist, s. Buttmann's Gr. §. 98. 3. Anm. 4.; Jud. V. 11.

Ἐξέψυξε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐκψύχω, im Fut. ἐκψύξω, im a. 1. a. ἐξέψυξα — ein der spätern Gräcität angehörendes Wort —; Apostelg. 5, 5. 10. 12, 23.

Ἐξήεσαν, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von ἔξειμι [von ἐκ und εἶμι = ich gehe], im Imperf. ἐξήειν, ἐξήεις cet.; Apostelg. 17, 15.

Ἐξήλθατε, 2 person. Plural. Aor. [2] Activi, von ἐξέρχομαι statt der gewöhnlichen Bildung ἐξήλθετε; jene kommt im Alexandrinischen Dialekte als Aoristbildung nicht selten vor, siehe die Grundzüge Seite 165. Nr. 5. und vergleiche unten ἦλθατε statt ἦλθετε; Luk. 7, 24. 25. 26., in welchen Stellen zwar bis jetzt noch die recipirte Lesart ἐξεληλύθατε [s. dieses Wort oben] ist, die auch Tischendorf aufgenommen hat, die Variante aber giebt ἐξήλθατε und ἐξήλθετε an die Hand, von welchen die erstere Lachmann aufgenommen hat.

Ἐξηραμμένην, das Particip. Perfecti Passivi im fem. Sing., von ξηραίνω, im Fut. ξηρανῶ, im p. p. ἐξήραμμαι, wo ν vor der mit μ anfangenden Endung in μ verwandelt worden ist, siehe Buttmann's Gr. §. 101. Anmerk. 8. a. und vergleiche unten μεμαμμένοις; Mark. 3, 1.

Ἐξήρανε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ξηραίνω, im Fut. ξηρανῶ, im a. 1. a. ἐξήρανα, wo das kurze α des Futuri statt in η in lang α verwandelt worden ist, weil ξηραίνω zu den im Präsens αι habenden Verbis gehört, s. Buttmann's Gr. §. 101. 4.; Jak. 1, 11.

Ἐξηράνθην, s. das folgende Wort.

Ἐξήρανται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von ξηραίνω,

dessen Futur- und Aoristbildungen s. unten *ἐξήρανε*; im perf. p. *ἐξήραμμαι, ἐξήρανσαι, ἐξήρανται*, wobei zu bemerken, dass nicht blos in der zweiten, sondern auch in der dritten Person das *ν* unverändert bleibt, s. Buttmann's Gr. §. 101. Anm. 7. c.; Mark. 11, 21.; der Aoristus 1. p. *ἐξηράνθην*, der regelrecht *ν* behält, findet sich Matth. 13, 16. 21, 19. 20. Vergleiche noch *μεμίανται*.

Ἐξῃτήσατο, 3 person. Sing. Aoristi 1. Med., von *ἐξαιτέω*, im Fut. *ἐξαιτήσω*, im a. 1. m. *ἐξῃτησάμην*; Luk. 22, 31.

Ἐξήχηται, 3 person. Sing. Perfecti Passivi, von *ἐξηχέω*, im Fut. *ἐξηχήσω*, im p. p. *ἐξήχημαι*; 1 Thess. 1, 8.

Ἐξιστῶν, Particip. Präsentis Activi, von *ἐξιστάω* in der Forma contracta, was wie *ἐξιστάνω* als Nebenform zu *ἐξίστημι* gefunden wird; Apostelg. 8, 9., wo die Variante *ἐξιστάνων* ist, welche auch Tischendorf aufgenommen hat.

Ἐξοίσουσι, 3 person. Plural. Fut. 1. Activi, von *ἐκφέρω*, dessen Futurbildung siehe oben unter *ἐξενέγκατε*; Apostelg. 5, 9.

Ἐξῶσε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *ἐξώθω*, im Fut. *ἐξώσω* [neben *ἐξωθέω*, im Fut. *ἐξωθήσω*], im a. 1. a. eigentlich noch mit dem Augmento syllabico *ἐξέωσα* [s. Buttmann's Gr. §. 84. Anm. 5.] versehen, aber in der spätern Gräcität ohne dieses [s. die Grundzüge §. 30. S. 162. 2.], also *ἐξῶσα* statt *ἐξέωσα*, wie denn auch in der hierher gehörigen Stelle Apostelg. 7. 45. in einigen Ausgaben *ἐξέωσεν* gelesen wird. Was die Accentuation anbetrifft, so findet sich in der angeführten Stelle in den neuern Ausgaben *ἐξῶσεν* circumflectirt, während ältere Aus-

gaben wie auch die Knapp'sche ἔξωσεν accentuiren, wobei man die bei Buttmann in der Gr. §. 103 I. 2. aufgestellte Regel: „wenn ein betontes Augment wegfällt, so tritt — — bei zusammengesetzten Verben der Accent auf die Präposition“ mit Unrecht auf dieses Wort anwendete, da das augmentirte ἔωσα, an sich schon eine Irregularität, auch viel ungewöhnlicher als ὦσα ist, vergl. z. E. aus Homer Il. 15, 668: τοῖσι δ' ἀπ' ὀφθαλμῶν νέφος ἀχλύος ὦσεν Ἀθήνη; es kann also auf ἐξῶσα jene Regel nicht angewendet werden; vielmehr gilt hier die §. 103. I. 7. von Buttmann aufgestellte Regel: „Der Accent kann in der Zusammensetzung nie über das Augment zurück gehen.“

Ἐξῶσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von ἐξωθέω, dessen Aoristbildung ἐξέωσα oder ἐξῶσα s. im vorherg. Worte; im Infin. ἐξῶσαι; Apostelg. 27, 39.

Ἔοικε, 3 person. Sing. Perfecti 2. Activi, von εἴκω, wovon bekanntlich nur das Perfectum 2. mit dem statt der Reduplication stehenden ε vorkommt; siehe hier Buttmann's Gr. §. 84. Anm. 6. und über Entstehung dieser Form §. 109. III. die Sternnote zu 5.; vergleiche auch οἶδα; Jak. 1, 6. 23.

Ἔπαθον, ἔπαθε, 1 und 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von πάσχω, das vom ungebräuchlichen Thema πήθω im a. 2. a. ἔπαθον mit Verwandlung des Stammvokals η in α [s. Buttmann's Gr. §. 96. 6.] macht; Matth. 27, 19. Apostelg. 28, 5. Hebr. 5, 8. 1 Petr. 2, 21. 3, 18.

Ἐπαινέσω, s. ἐπῄνεσεν.

Ἐπαισχύνθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, vom Depon. Passiv. ἐπαισχύνομαι, das im Aor. 1. das Augment

vernachlässigt, vergl. die Grundzüge §. 30. 1. S. 168. und siehe oben ἀνορθώθη; 2 Tim. 1, 16. nach der von Tischendorf aufgenommenen Lesart, da man gewöhnlich ἐπησχύνθη lies't.

Ἐπᾶραι, Infin. Aor. 1. Activi, von ἐπαίρω, im Futuro ἐπαρῶ, im a. 1. a. ἐπῆρα, wozu wegen Weglassung des Jota subscriptum vergl. das Simplex ἦρε unten; Luk. 18, 13.

Ἐπάρας, ἐπάραντες, Particip. Aoristi 1. Activi, von ἐπαίρω, dessen Aoristbildung am Simplex siehe oben unter ἆραι; vergleiche auch ἄρας; Matth. 17, 8. Luk. 24, 50. Apostelg. 27, 20. u. ö.

Ἐπάρασα, Particip. Aor. 1. Activi gen. fem. zum Mascul. ἐπάρας gehörig; s. dieses Wort; Luk. 11, 27.

Ἐπάρατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von ἐπαίρω, dessen Aoristbildung ἐπῆρα s. oben unter ἐπᾶραι; daher im Imp. ἔπαρον, ἐπαράτω cet.; Luk. 21, 28.

Ἐπέβην, ἐπέβημεν, 1 person. Sing. und Plural. Aor. 2. Activi, von ἐπιβαίνω, über dessen synkopirten Aoristus ἐπέβην wie von ἐπιβάω vergleiche, was oben unter ἀναβάς von dem Simplex gesagt worden ist; Apostelg. 20, 18. 21, 6.

Ἐπείνασα, ἐπείνασε, ἐπείνασαν, 1 und 3 person. Sing. und 3 person. Plural. Aoristi 1. Activi, von πεινάω, das in der spätern Gräcität den Mischlaut α statt η wieder annimmt, also im Futuro πεινάσω statt πεινήσω [s. Offenb. 7, 16], im a. 1. a. ἐπείνασα statt ἐπείνησα hat, siehe die Grundzüge §. 29. 4. S. 165 und vergleiche oben διψᾷ; Matth. 4, 2. 12, 1. 3. 21, 18. 25, 35.

Ἔπεισαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von πείθω, im Fut. πείσω, im a. 1. a. ἔπεισα; Matth. 27, 20.

Ἐπείσθησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von πείθω, dessen Futur- und Aoristbildungen im Activo s. im vorhergehenden Worte; im a. 1. p. ἐπείσθην, wozu wegen des σ vor der Endung θην vergl. Buttmann's Gr. §. 100. 2.; Apostelg. 5, 40. 17, 4.

Ἐπέκειλαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von ἐπικέλλω, nach der von Tischendorf Apostelg. 27, 41. aufgenommenen Lesart; da das Simplex κέλλω zu denjenigen Verbis auf λμνρ gehört, die zur gewöhnlichen Flexion mit σ im Futuro und Aoristo zurückkehren, demnach κέλσω und ἔκελσα hat, s. Buttmann's Gr. §. 101. 4. Anm. 3., so muss diese ganz ungewöhnliche Aoristbildung im Composito wenigstens sehr auffallen. Die gewöhnliche Lesart in dieser Stelle ist ἐπώκειλαν von ἐποκέλλω; da die Aoristbildung dieses Wortes auch in der classischen Gräcität der der übrigen Verba auf λμνρ gleich ist, vergl. ἐποκείλαντες bei Herodot 7, 182 und siehe Pape unter ἐποκέλλω, so empfiehlt sich allerdings diese Lesart, obwol die auffallende durch den Alexandrinischen Codex unterstützt und darum von Tischendorf aufgenommen worden ist.

Ἐπεκλήθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἐπικαλέω, im a. 1. p. ἐπεκλήθην, wozu wegen der Metathesis im Stammverbo κλάω oben ἐκλήθη siehe; Apostelg. 1, 23.

Ἐπελάθετο, ἐπελάθοντο, 3 person. Sing. und Plural. Aoristi 2. Medii, von ἐπιλανθάνομαι, im Fut. ἐπιλήσομαι, im a. 2. a. ἐπέλαθον, im a. 2. m. ἐπελαθόμην, wobei das seltne ἐπιλήθω zum Grunde liegt,

das im Aoristo 2 η in α verwandelt nach der bei Buttmann in d. Gr. §. 96. 6. sich findenden Regel; Matth. 16, 5. Mark. 8, 14. Jak. 1, 4.

Ἐπεποίθει, 3 person. Sing. Plusquamperf. 2 Activi, von πείθω, im Perf. 2. πέποιθα, im Plusq. 2. ἐπεποίθειν, ἐπεποίθεις cet., wozu wegen des Umlautes οι aus ει vergleiche unten πέποιθα; Luk. 11, 22.

Ἔπεσε, ἔπεσον, 3 person. Sing. und Plural. Aor. 2. Activi, von πίπτω, zu dessen Präsensbildung aus πέτω durch Metathesis und Reduplication mit ι s. Buttmann's Gr. §. 112. 13., im Fut. πεσοῦμαι, wozu vergleiche unten πεσεῖται, im a. 2. a. ἔπεσον, dessen Bildung mit dem Charakter σ nicht anomaler ist, als die Bildung des Aoristi 1. einiger Verba ohne σ auf α, wie κατέχεα, ἔξεχεα [s. diese Wörter und Buttmann's Gr. §. 96. Anm. 1. und 9.]; Matth. 7, 25. 13, 14. u. ö.; Joh. 18, 6. lies't Tischendorf ἔπεσαν statt ἔπεσον.

Ἔπεσα, ἔπεσαν, 1 person. Sing. und 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von πίπτω [vergl. den vorhergehenden Artikel], dessen Aoristbildung auf σα in der classischen Gräcität zwar selten, aber nicht unerhört ist; im N. T. jedoch namentlich in der Offenbarung ist sie stark vertreten, vergl. Offenb. 1, 17. 5, 14. 6, 13. 11, 16. 17, 10.; wegen der Stelle Joh. 18, 6. nach der Tischendorf'schen Lesart s. das vorherg. Wort.

Ἐπέστη, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von ἐφίστημι; Luk. 2, 9.

Ἐπεστράφητε, 2 person. Plural. Aor. 2. Passivi, von ἐπιστρέφω, im a. 2. p. ἐπεστράφην, wozu wegen des Umlautes α siehe Buttmann's Gr. §. 96. 2. 3; 1 Petr. 2, 25.

Ἐπετίθουν, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von ἐπιτίθημι, wovon das Imperfect. eigentlich ἐπετίθην, 3 person. plur. ἐπετίθεσαν lautet, nach der zusammengezogenen Conjugation jedoch auch ἐπετίθουν von ἐπιτιθέω; s. Buttmann's Gr. §. 106. 12. Anm. 5. Apostel. 8, 17.

Ἐπετράπη, 3 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von ἐπιτρέπω, im a. 2. p. ἐπετράπην, über dessen Umlaut α vergleiche oben ἐκτραπῇ; Apostelg. 28, 16.

Ἐπέτυχε, ἐπέτυχον, 3 person. Sing. u. Plural. Aor. 2. Activi, von ἐπιτυγχάνω, über dessen Präsensbildung vom Stamme ἐπιτεύχω siehe, was oben zu ἐνέτυχον bemerkt worden ist; im a. 2. a. ἐπέτυχον, wozu wegen Verkürzung des Diphthongen ευ in υ vergl. Buttmann's Gr. §. 96. 6. und §. 114 unter τεύχω; Hebr. 6, 15. 11, 33. Röm. 11, 7.

Ἐπῄνεσεν, 3 person Sing. Aor. 1. Activi, von ἐπαινέω, das wegen der Futur-, Aorist- u. Perfect-Passivbildung zwar zu den schwankenden Verbis gehört [siehe Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 4.], aber im Fut. doch bestimmt ἐπαινέσω, s. 1 Kor. 11, 22., und im a. 1. a. ἐπῄνεσα hat; Luk. 16, 8.

Ἔπηξεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von πήγνυμι, dessen Präsensbildung aus πήσσω mit dem reinen Charakter γ durch Anhängung der Silben νυμι an πηγ siehe bei Buttmann in d. Gr. §. 112. 15. d., dah. im Fut. πήξω, im a. 1. a. ἔπηξα; Hebr. 8, 2.

Ἐπῆρε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἐπαίρω, dessen Aoristbildung s. oben unter ἐπᾶραι; vergl. unten das Simplex ἦρε wegen Weglassung des Jota subscriptum; Apostelg. 2, 14.

Ἐπήρθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἐπαίρω,

dessen active und passive Tempusbildungen s. unter ἦρα und ἤρθη; Apostelg. 1, 9.

Ἐπῃσχύνθη, 2 Tim. 1, 16 nach der frühern Lesart; s. ἐπαισχύνθη ohne Augment.

Ἐπιβάς, ἐπιβάντες, Participialformen des Aor. 2. Activi im Sing. u. Plural., von ἐπιβαίνω, zu dessen synkopirten Aoristbildungen ἐπέβην im Particip. ἐπιβάς vergl. oben ἐπέβην und s. Buttmann's Gr. §. 110. 6.; Apostelg. 21, 2. 25, 1. 27, 2.

Ἐπιβεβηκώς, Particip. Perf. 1. Activi, von ἐπιβαίνω, dessen Präsensbildung von ἐπιβάω durch Einschaltung des ν und Verlängerung des Stammvokals α in αι s. bei Buttmann in d. Gr. §. 112, 10., dah. im Fut. ἐπιβήσομαι, im p. a. ἐπιβέβηκα, im Particip ἐπιβεβηκώς; Matth. 21, 5.

Ἐπιδε, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, vom Aorist. 2. ἐπεῖδον, der zu ἐφοράω gestellt wird; Apostelg. 4, 29.

Ἔπιε, ἐπίομεν, ἔπιον, 3 person. Sing. und 1 u. 3 person. Plural. Aoristi 2. Activi, von πίνω, dessen Verbalbildungen verschiedene Stämme zum Grunde liegen, s. Buttmann's Gr. §. 112, 18.; von dem einen πίω ist das Futurum πίομαι [s. unten πίεσαι] und der Aoristus 2. ἔπιον [mit dem Infin. πιεῖν und dem Imperativ πίε, s. diese Wörter unten] abzuleiten, von dem andern πόω ist das Perfectum Activi πέπωκα [s. unten πέπωκε] gebildet; Joh. 4, 12. 1 Kor. 10, 4. Apostelg. 9, 9. Luk. 13, 26.

Ἐπίθες, 2 person. Sing. Imperat. Aoristi 2. Activi, von ἐπιτίθημι, im a. 2. a. ἐπέθην, im Imp. ἐπιθές, ἐπιθέτω cet., wozu wegen der Accentuation vergl. Buttmann's Gr. §. 107. Anm. I. 13.; Matth. 9, 18.

Ἐπιθῇς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von ἐπιτίθημι, dessen Aoristbildung s. im vorherg. W., dah. im Conj. ἐπιθῶ, ἐπιθῇς cet.; Mark. 5, 23.

Ἐπικληθείς, ἐπικληθέν, ἐπικληθέντα, Participialformen des Aoristi 1. Passivi im Mascul. und Neutro Sing., von ἐπικαλέω, dessen Aoristbildungen durch Metathesis s. oben unter dem Worte ἐπεκλήθη; Matth. 10, 3. Apostelg. 4, 36. 12, 25. Jak. 2, 7.

Ἐπικράνθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von πικραίνω, im Futuro πικρανῶ, daher mit Beibehaltung der Veränderung im Futuro im Aor. 1. p. ἐπικράνθη, s. Buttmann's Gr. §. 101. 7.; Offenb. 10, 10.

Ἐπιλελησμένον, Particip. Perfecti Passivi im Neutro, von ἐπιλανθάνω, dessen Präsensbildung aus dem Stamme λήθω s. oben unter ἔλαθε; im p. p. ἐπιλέλησμαι mit dem Participio ἐπιλελησμένος, wozu wegen des σ vergleiche Buttmann's Gr. §. 23. 2.; Luk. 12, 6.

Ἐπιούσῃ, Particip. Präsentis Activi im Fem. vom Mascul. ἐπιών, von ἔπειμι, im Infin. ἐπιέναι, theils absolute, theils mit ἡμέρᾳ oder νυκτί verbunden; Apostelg. 7, 26. 16, 11. 20, 15. 21, 18. 23, 11.

Ἐπιστᾶσα, Particip. Aor. 2. Activi im Fem. vom Mascul. ἐπιστάς, von ἐφίστημι, im a. 2. ἐπέστην, im Participio ἐπιστάς; Luk. 2, 38.

Ἐπιστῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von ἐφίστημι, im a. 2. ἐπέστην, im Conj. ἐπιστῶ, ἐπιστῇς cet.; Luk. 21, 34.

Ἐπίστηθι, 2 person. Sing. Imperativi Aor. 2. Activi, von ἐφίστημι, im a. 2. ἐπέστην, im Imper. ἐπίστηθι, ἐπιστήτω cet., wozu wegen des zurückgezogenen Accentes [das Simplex ist στῆθι] s. Buttmann's Gr. §. 12. 2. a.; 2 Tim. 4, 2.

Ἐπιτεθῇ, Mark. 4, 21.; s. τεθῇ.

Ἐπιτέτραπται, 3 person. Sing. Perfecti Passivi, von ἐπιτρέπω, im Fut. ἐπιτρέψω, im a. 2. p. ἐπετράπην [s. oben ἐπετράπη], im perf. p. ἐπιτέτραμμαι, ἐπιτέτραψαι cet., wozu wegen des Umlautes α s. Buttmann's Gr. §. 98. Anm. 3.; 1 Kor. 14, 34. nach der gewöhnlichen Lesart; Tischendorf hat in dieser Stelle das Präsens ἐπιτρέπεται vorgezogen.

Ἐπιστραφείς, Particip. Aor. 2. Passivi, von ἐπιστρέφω, im Fut. ἐπιστρέψω, im a. 2. p. ἐπεστράφην, im Particip. ἐπιστραφείς, wozu wegen des Umlautes α s. Buttmann's Gr. §. 96. 2. 3; Matth. 9, 22. 8, 33. Joh. 21, 20.

Ἐπιστραφήτω, 3 person. Sing. Imperat. Aoristi 2. Passivi, von ἐπιστρέφω, dessen activische Futur- und passivische Aoristbildung s. im vorherg. Worte; im Imp. ἐπιστράφηθι, ἐπιστραφήτω cet.; Matth. 10, 13.

Ἐπιστραφῶσι, 3 person. Plural. Conj. Aor. 2. Passivi, von ἐπιστρέφω, dessen Aoristbildung im Passivo ἐπεστράφην s. unter ἐπιστραφείς; davon im Conj. ἐπιστραφῶ, ἐπιστραφῇς cet.; Joh. 12, 40.

Ἐπιτιθέασιν, 3 person. Plural. Präs. Activi, von ἐπιτίθημι, statt der circumflectirten Bildung ἐπιτιθεῖσι, obwol gerade diese der spätern Gräcität angehört; siehe die Grundzüge §. 31. S. 170 und vergleiche unten τιθέασι und περιτιθέασι; Matth. 23, 4.

Ἐπίθει, 2 person. Sing. Imperativi Präs. Activi, von ἐπιτίθημι, die abgekürzte Form mit verlängertem Stammlaute statt der wenig gebräuchlichen ἐπιτίθετι, s. Buttmann's Gr. §. 107. Anm. I, 5.; 1 Tim. 5, 22.

Ἐπίστρεψον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von

ἐπιτρέπω, im Fut. *ἐπιτρέψω*, im a. 1. a. *ἐπέτρεψα*, im Imp. *ἐπίτρεψον*, *ἐπιτρεψάτω* cet.; Matth. 8, 31.

Ἐπιτυχεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *ἐπιτυγχάνω*, dessen Präsens- und Aoristbildung s. oben unter *ἐπέτυχε*; Jak. 4, 2.

Ἐπιφᾶναι, Luk. 1, 79.; s. *ἐσήμανε*.

Ἐπλήγη, 3 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von *πλήσσω*, im Fut. *πλήξω*, im a. 2. p. *ἐπλάγην*, der ausser in den Compositis, wo statt *η* ein *α* eintritt, z. E. *ἐξεπλάγην*, *κατεπλάγην*, s. Buttmann's Gr. §. 96. 6., im Simplex sein *η* behält; s. *πλήσσω* bei Buttmann §. 114.; Offenb. 8, 12.

Ἐπλησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *πίμπλημι*, das von *πλήθω* seine Tempora bildet, dah. im Fut. *πλήσω*, im a. 1. a. *ἔπλησα*, im a. 1. p. *ἐπλήσθην*; Luk. 5, 7.

Ἐπλήσθη, *ἐπλήσθησαν*, 3 person. Sing. und Plural. Aor. 1. Passivi, von *πίμπλημι*, dessen Tempusbildungen von *πλήθω* siehe im vorherg. Worte; Matth. 22, 10. Luk. 1, 23. 57. 2, 6. Apostelg. 19, 29. u. ö.

Ἔπνευσαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *πνέω*, im Fut. *πνεύσω*, im a. 1. a. *ἔπνευσα*, wozu wegen der Bildung mit *ευ* s. Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 9. und vergl. oben *ἐξέπνευσε*; Matth. 7, 25. 27.

Ἐποτίσθημεν, 1 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von *ποτίζω*, dessen activische Tempusbildungen s. unten unter *πεπότικε*; im a. 1. p. *ἐποτίσθην*, wozu wegen *σ* vor der Endung *θην* s. Buttmann's Gr. §. 100. 2.; 1 Kor. 12, 13.

Ἐπράθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *πιπράσκω*, dessen Präsensbildung auf *σκω* aus dem Stamme *πράω* [durch Metathesis statt *περάω*] durch Anhängung dieser

Silbe und Vorsetzung des ι mit Reduplication des π s. bei Buttmann in d. Gr. §. 112. 14.; ein Futurum und Aoristus Activi von diesem Worte ist nicht bekannt, wol aber das Perfectum Activi *πέπρακα*, im Passivo *πέπραμαι* [s. unten *πέπρακε*] und der Aor. 1. Passivi *ἐπράθην*, welche Tempora auf *περάω* im Futuro *περάσω* mit kurzem α und *πράω*, das durch Metathesis aus *περάω* entstanden ist, zurückgeführt werden; vergl. noch Buttmann's Gr. §. 114. unter *πιπράσκω*; Joh. 12, 5.

Ἐπρίσθησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von *πρίω* oder dem der spätern Gräcität angehörenden *πρίζω*, im Fut. *πρίσω*, dah. im a. 1. p. *ἐπρίσθην* mit σ, wozu vergl. oben *ἐποτίσθημεν*; Hebr. 11, 37.

Ἐπύθετο, 3 person. Sing. Aor. 2. Med., von dem Depon. Medium *πυνθάνομαι*, dessen Präsensbildung aus dem Stamme *πύθω* mit Einschaltung der Silbe *αν* und des *ν* in der Stammsilbe s. bei Buttmann in d. Gr. §. 112, 11., im Futuro *πεύσομαι* von dem poëtischen *πεύθομαι*, im a. 2. p. [vom ursprünglichen Stamme *πύθω*] *ἐπυθόμην*, *ἐπύθου* cet.; Joh. 4, 52.

Ἐπώκειλαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *ἐποκέλλω*, im Futur. *ἐποκελῶ*, im a. 1. a. *ἐπώκειλα*; Apostelg. 27, 41.; doch lesen Andre, wie Tischendorf, hier *ἐπέκειλαν*; wie dieses möglich sei, siehe oben unter *ἐπέκειλαν*.

Ἐραβδίσθην statt *ἐῤῥαβδίσθην*, 1 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *ῥαβδίζω*, mit einem ρ 2 Kor. 11, 25. in der Tischendorf'schen Ausgabe. Siehe die Grundzüge S. 166. 6.

Ἐράντισε statt *ἐῤῥάντισε*, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi,

von ῥαντίζω, mit einem ρ Hebr. 9, 19. in der Tischendorf'schen Ausgabe.

Ἐράπισαν statt ἐῤῥάπισαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von ῥαπίζω, mit einem ρ Matth. 26, 67. in der Tischendorf'schen Ausgabe.

Ἐραυνῶν, Participium Präsentis Activi statt ἐρευνῶν, von ἐρευνάω; Offenb. 2, 23. nach Alexandrinischer von Lachmann daselbst befolgter Schreibweise.

Ἐρεῖς, ἐρεῖ; s. ἐρῶ.

Ἐρεισασα, Particip. Aor. 1. Activi gen. fem. im Sing., von ἐρείδω, im Fut. ἐρείσω, im a. 1. a. ἤρεισα, im Particip. ἐρείσας; Apostelg. 27, 41.

Ἐριμμένοι; s. unten ἐρριμμένοι.

Ἐῤῥέθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ῥέω, im p. a. εἴρηκα, im p. p. εἴρημαι, im a. 1. p. ἐῤῥέθην und ἐῤῥήθην, wozu wegen des schwankenden Vokals im Aoristo vergleiche bei Buttmann in d. Gr. §. 95. Anm. 4.; in den neutestamentlichen Ausgaben findet sich daher gleichfalls ein Schwanken; während die ältern Ausgaben Matth. 5, 21. 27. 31. 33. 38. 43. ἐῤῥέθη haben, lies't Tischendorf hier ἐῤῥήθη, dagegen ἐῤῥέθη Röm. 9, 12., wo die meisten andern Ausgaben ἐῤῥήθη haben; das Participium davon ὁ ῥηθείς steht fester Matth. 3, 3., eben so τὸ ῥηθέν Matth. 1, 22. 2, 15. 22, 31. 24, 15. u. a.; vergl. noch die Grundzüge S. 178. unter εἶπον.

Ἐῤῥηξεν, 3 pers. Sing. Aor. 1. Activi, von ῥήγνυμι, über welche Präsensbildung aus ῥήσσω mit dem reinen Charakter γ durch Anhängung der Silben νυμι vergl. Buttmann's Gr. §. 112, 15. d., im Futuro von dem mehr ionischen Verbo ῥήσσω, welches Mark. 2, 22.

und 9, 18. vorkommt, ῥήξω, im a. 1. a. ἔῤῥηξα; Luk. 9, 42.

Ἐῤῥιμμένοι, Particip. Perf. Passivi, von ῥίπτω, im Fut. ῥίψω, im a. 1. a. ἔῤῥιψα, im perf. p. ἔῤῥιμμαι mit dem Participio ἐῤῥιμμένος; vergleiche unten ἐῤῥιμμένοι; Matth. 9, 36.

Ἔῤῥωσο, ἔῤῥωσθε, 2 person. Sing. und Plural. Imperativi Perf. Passivi, von ῥώννυμι, über welche Präsensbildung aus dem Stammverbo ῥόω durch Anhängung der Silben ννυμι, vor welcher Endung sich o in ω verlängert hat, s. Buttmann's Gr. §. 112. 15. e. und §. 106. 8., dah. im Fut. ῥώσω, im p. p. ἔῤῥωμαι, im Imperat. ἔῤῥωσο, ἐῤῥώσθω cet.; Apostelg. 15, 29. 23, 30.

Ἐρύσατο statt ἐῤῥύσατο, 3 person. Sing. Aor. 1. Med., vom Depon. Medium ῥύομαι, mit einem ρ 2 Tim. 3, 11 in der Lachmann'schen Ausgabe; vergl. ἐῤάντισε.

Ἐρύσθην statt ἐῤῥύσθην, 1 person. Sing. Aor. 1. Passivi, vom Depon. Medium ῥύομαι, mit einem ρ 2 Tim. 4, 17. in der Lachmann'schen Ausgabe; vergl. ἐῤάντισε und ἐῤιμμένοι.

Ἔρχου, ἔρχεσθε, 2 person. Sing. und Plural. Imperat. Präsentis Passivi, vom Depon. ἔρχομαι, von dem sonst im Attischen diese Imperativformen statt ἴσθι und ἴτε von εἶμι nicht im Gebrauche sind; Matth. 8, 9. Luk. 7, 8. Joh. 1, 47. 11, 34. Offenb. 6, 1. u. ö.; Luk. 14, 17. Joh. 1, 40. Vergl. noch die Grundzüge S. 180 unter ἔρχομαι.

Ἐρῶ, ἐρεῖς, ἐρεῖ, ἐροῦμεν, ἐρεῖτε, 1—3 person. Sing. und 1 u. 2 person. Plural. Fut. 2. Activi, von der mehr dichterischen Präsensform εἴρω statt des freilich

nur angenommenen Thema's ἔρω, im Fut. ἐρῶ, ion. ἐρέω; s. Buttmann's Gr. §. 114. unter εἶπεῖν; Matth. 21, 3. 24. Apostelg. 23, 5. Phil. 4, 4. Röm. 4, 1. 6, 1. 9, 30. u. ö.

Ἐσάλπισε, Offenb. 8, 7. 8. 10, 12. 9, 1. u. ö.; siehe σαλπίσης.

Ἔσβεσαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von σβέννυμι, dessen Präsensbildung aus σβέω durch Anhängung der Silben νυμι mit vorhergehendem Vokal s. bei Buttmann in d. Gr. §. 112. 15. e., dah. im Fut. σβέσω, im a. 1. a. ἔσβεσα, im perf. ἔσβηκα, das also zu den schwankenden Verbis bei Buttmann in d. Gr. §. 95. Anm. 4. gehört; Hebr. 11, 34.

Ἐσήμανε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von σημαίνω, im Fut. σημανῶ, im a. 1. a. ἐσήμανα, das eigentlich regelmässig ἐσήμηνα und im Infin. σημῆναι hat, s. Buttmann's Gr. §. 101. Anm. 2, aber im gr. N. T. mit λευκᾶναι Mark. 9, 3. und ἐπιφᾶναι Luk. 1, 79. zusammengestellt werden muss; s. die Grundzüge S. 166. 7.; Apostelg. 11, 28. Offenb. 1, 1.

Ἐσίγησε, ἐσίγησαν; Luk. 9, 36. Apostelg. 15, 12.; s. σιγῆσαι.

Ἐσκυλμένοι, Particip. Perf. Passivi, von σκύλλω, im perf. p. ἔσκυλμαι mit dem Participio ἐσκυλμένος; Matth. 9, 36. nach der neuern Lesart, denn die gewöhnliche ist ἐκλελυμένος, s. dieses Wort.

Ἐσμυρνισμένον, Particip. Perf. Passivi, von σμυρνίζω, im Fut. σμυρνίσω, im p. p. ἐσμύρνισμαι mit dem Particip. ἐσμυρνισμένος; Mark. 15, 23, wo dieses Wort als ἅπαξ λεγόμενον vorkommt.

Ἐσόμενον, τό, Particip. Fut. 1. Med., von εἰμί, dessen Futurum in den Medialformen ἔσομαι, ἔσεσθαι, ἐσό-

μενος gefunden wird, die auf das Stammverbum ἔω, im Fut. ἔσω oder im Med. ἔσομαι zurückgeführt werden müssen; Luk. 22, 49.

Ἐσπαρμένον, τό, Particip. Perf. Passivi, von σπείρω, im Fut. σπερῶ, im p. p. ἔσπαρμαι, im Participio ἐσπαρμένος, wozu wegen des Umlautes α zu ε vergleichen ist, was bei Buttmann in d. Gr. §. 101 über die zweisilbigen Verba λαμβ, die im Futuro ε haben, bemerkt worden ist; Matth. 13, 19. Mark. 4, 15.

Ἐσπαταλήσατε, 2 person. Plural. Aor. 1. Activi, von σπαταλάω, im Fut. σπαταλήσω, im a. 1. a. ἐσπατάλησα; Jak. 5, 5.

Ἔσπειρας, ἐσπείραμεν, 2 person. Sing. und 1 person. Plural. Aor. 1. Activi, von σπείρω, im Fut. σπερῶ, im a. 1. a. ἔσπειρα, wobei an die bei Buttmann in d. Gr. §. 101. 4. vorgetragene Regel in Betreff des aus ε im Futuro entstandenen ει im Aoristo 1. zu erinnern ist; Matth. 13, 27. 1 Kor. 9, 11.

Ἑστάναι, der abgekürzte Infinit. Perfecti Activi statt ἑστηκέναι, von ἵστημι, über welche Abkürzung in den Nebenmodis des Perfects von ἵστημι vergleiche Buttmann's Gr. §. 107. Anm. II. 3. und oben ἐξεστακέναι; s. die Grundzüge §. 31. 1. S. 170.; 1 Kor. 10, 12.

Ἔστε, 2 person. Plural. Imperat. Präsentis, von εἰμί; Ephes. 5, 5., s. jedoch ἴστε.

Ἐστέναξε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von στενάζω, im Fut. στενάξω, im a. 1. a. ἐστέναξα, wobei das ξ nach der bei Buttmann in d. Gr. §. 95. 3. u. 92. 8. 3. sich findenden Regel eintritt; Mark. 7, 34.

Ἑστήκεσαν, 3 person. Plural. Plusquamperf. Activi, von ἵστημι, wovon die 3 person. Plural. Plusquamperf.

in der nichtattischen Prosa eigentlich ἐστήκεισαν oder mit dem Augmento temporali εἱστήκεισαν lautet; es ist also in ἑστήκεσαν die attische Bildung zu erkennen; Offenb. 7, 11., wo aber Tischendorf die nichtattische Bildung ἑστήκεισαν in den Text aufgenommen hat.

Ἐστράφη, ἐστραφησαν, 3 person. Sing. u. Plural. Aor. 2. Passivi, von στρέφω, im Fut. στρέψω, im a. 2. p. ἐστράφην, im Participio στραφείς, στραφέντες, wozu wegen des Umlautes α vergleiche Buttmann's Gr. §. 100. 4. n. 96. 2. 3.; Joh. 20, 14. Apostelg. 7, 39.

Ἐστρωμένον, Particip. Perf. Passivi, von στρώννυμι, auch στόρεννυμι, στόρνυμι, über dessen Präsensbildung aus dem Stamme στορέω und στρόω durch Anhängung der Silben νυμι und Verlängerung des ο in ω [durch Umstellung kommen die zwei Vokale ο und ε in στορέω zusammen: στροέ[ω], woraus durch Contraction στρω wird] vergleiche Buttmann's Gr. §. 106, 8. 110. Anm. 7. u. 112, 15., daher im Fut. στρώσω, a. 1. a. ἔστρωσα, im p. p. ἔστρωμαι mit dem Participio ἐστρωμένος; Mark. 14, 15. Luk. 22, 12.

Ἔστρωσαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von στρώννυμι, dessen Aoristbildung siehe im vorherg. Worte; Matth. 21, 8. Mark. 11, 8.

Ἑστώς [ἑστῶσα] und im Neutro ἑστός, Particip. Perf. Activi von ἕστηκα, von ἵστημι, statt ἑστηκώς und ἑστηκός, wobei an die Entstehung der verkürzten Form ἑστώς aus ἑσταώς von der abgekürzten Pluralform des Perfecti ἕσταμεν, ἕστατε statt ἑστήκαμεν u. s. w. zu erinnern ist, um begreiflich zu finden, dass die Abkürzung im Neutro auch ἑστώς, contrahirt aus ἑστηός lautet, wie denn in den meisten Ausgaben

Matth. 24, 15. und Mark. 13, 14. ἑστώς bezogen auf τὸ βδέλυγμα gelesen wird. Wenn nun Tischendorf und Andere in der erstern Stelle doch ἑστός in den Text aufnehmen, so ist zu bemerken, dass diese unregelmässige Verkürzung des Neutrums gerade eine Eigenthümlichkeit der spätern Gräcität ist, ἑστός statt ἑστώς, wobei wol die Analogie der vollern Form ἑστηκός massgebend war; was jedoch nicht immer beachtet worden ist, daher findet sich z. E. Offenb. 14, 1. τὸ ἀρνίον ἑστός bei Lachmann, τὸ ἀρ. ἑστώς bei Tischendorf und τὸ ἀρ. ἑστηκός in der Stier-Theile'schen Polyglotte. Vergl. noch die Grundzüge S. 171.

Ἔστωσαν, 3 person. Plural. Imperat. Präsentis, von εἰμί, das sonst auch ἔστων in dieser Person des Imperativs hat; s. Buttmann's Gr. §. 108. IV.; Luk. 12, 35.

Ἐσφάγης, 2 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von σφάζω, auch σφάττω, σφάσσω, im Fut. σφάξω, im a. 2. p. ἐσφάγην, wozu wegen ξ im Futuro vergleiche Buttmann's Gr. §. 92. Anm. 4. und wegen des reinen Charakters, welcher im Aoristo 2 hervortritt, Buttm.'s Gr. §. 92. 8, 3.; Offenb. 5, 9.

Ἐσφαγμένον, Particip. Perf. Passivi, von σφάζω, dessen activische Futur- und passivische Aoristbildungen im vorherg. Worte siehe; im p. p. ἐσφαγμαι mit dem Participio ἐσφαγμένος, Offenb. 5, 6. 12. 13, 8. u. ö.

Ἔσφαξε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von σφάζω, dessen Futurbildung s. oben unter ἐσφάγης; im a. 1. a. ἔσφαξα; 1 Joh. 3, 12.

Ἔσχε, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von ἔχω, das nach Abwerfung des ε den Spiritus asper [in der Wurzel ἐχ und im Futuro ἕξω sichtbar] in den Zischlaut σ

übergehen lässt [s. Buttmann's Gr. §. 112, 17.]; daher im Aoristo 2 *ἔ—σχον;* Mark. 14, 8. Joh. 4, 52.

Ἐσχήκαμεν, 1 person. Plural. Perf. Activi, von *ἔχω*, im Fut. *ἕξω*, das aber vom Aoristo 2 *ἔσχον*, im Infinit. *σχεῖν*, ein neues Futurum *σχήσω* bildet, wovon das Perfectum *ἔσχηκα* abzuleiten ist; siehe Buttmann's Gr. §. 114 unter *ἔχω;* Röm. 5, 2. 2 Kor. 1, 9.

Ἐσώθη, ἐσώθημεν, 3 person. Sing. und 1 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von *σώζω*, im Fut. *σώσω*, im a. 1. p. von der ältern Form *σαόω ἐσώθην*, daher ohne *σ*, im p. p. aber *σέσωσμαι* und auch *σέσωμαι* [s. darüber Buttmann's Gr. §. 112, 20. e.]; Matth. 9, 22. Luk. 8, 36. Röm. 8, 24.

Ἐταράχθη, ἐταράχθησαν, 3 person. Sing. und Pluralis Aor. 1. Passivi, von *ταράσσω*, im Fut. *ταράξω*, im a. 1. p. *ἐταράχθην*; Matth. 2, 3. 14, 26. Luk. 1, 12.

Ἐτάφη, 3 person. Sing. Aoristi 2. Passivi, von *θάπτω*, im Futuro *θάψω*, im a. 2. p. *ἐτάφην*, wobei wegen Verwandlung der ersten Aspirata *θ* in die Tenuis *τ* zu sehen ist Buttmann's Gr. §. 18, 2.; Luk. 16, 22. Apostelg. 2, 29. 1 Kor. 15, 4.

Ἔτεκε, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *τίκτω*, das von dem Thema *τέκω* im Futuro *τέξω*, gewöhnlich *τέξομαι*, im a. 2. a. *ἔτεκον* und im Infin. *τεκεῖν* bildet; Matth. 1, 25. Luk. 2, 7. Hebr. 11, 11. Offenb. 12, 5. 13.

Ἐτέχθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *τίκτω*, dessen activische Futur- und Aoristbildungen von dem Thema *τέκω* siehe im vorherg. Worte; daher [in der spätern Gräcität] das Perf. Pass. *τέτεγμαι* und der Aor. 1. Pass. *ἐτέχθην;* s. Buttmann's Gr. §. 114. unter *τίκτω;* Luk. 2, 11.

Ἐτίθει, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von τίθημι, nach der zusammengezogenen Conjugation statt ἐτίθη, was nicht so gewöhnlich ist; 2 Kor. 3, 13., wo die Variante jedoch ἐτίθη an die Hand giebt.

Ἔτιθεσαν, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von τίθημι, welche Bildung jedoch nicht so gebräuchlich ist, als die contrahirte Form ἐτίθουν [s. Buttmann's Gr. §. 107. Anm. I, 6.], aber Mark. 6, 59. von Tischendorf in den Text aufgenommen worden ist, obwol er sonst ἔτιθουν [s. dieses Wort] hat drucken lassen.

Ἐτίθουν, 3 person. Plural. Imperfecti Activi, von τίθημι nach der zusammengezogenen Conjugation statt ἐτίθεσαν [s. dieses Wort]; Mark. 6, 56. in den gewöhnlichen Ausgaben, aber nicht in der Tischendorfschen; Apostelg. 3, 2. 4, 35., in welchen Stellen auch Tischendorf ἐτίθουν lies't, da die Lesart feststeht.

Ἐτύθη, 3 person. Sing Aor. 1. Passivi, von θύω, im Fut. θύσω, im a. 1. p. ἐτύθην, wobei wegen der Tenuis zu vergleichen ist, was Buttmann in der Gr. §. 18. Anm. 2. darüber sagt, so dass die Lesart ἐθύθη 1 Kor. 5, 7. statt ἐτύθη zurückzuweisen ist. Vergleiche auch die Grundzüge S. 182 unter θύω, und siehe oben ἐθύθη.

Εὐαρεστηκέναι, Infin. Perf. Activi, von εὐαρεστέω, das im Perfecto eigentlich εὐηρέστηκα mit dem Augmente hinter εὐ lautet, siehe die Grundzüge S. 168. 3.; Hebr. 11, 5. ist aber das Augment wenigstens in der Tischendorf'schen Ausgabe vernachlässigt.

Εὐδόκησα, εὐδόκησας, εὐδόκησε, 1 — 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von εὐδοκέω, das im Aoristo 1. das Augment oft vernachlässigt, daher bald εὐδόκησα,

wie Matth. 17, 5. 1 Kor. 10, 5. Kolos. 1, 19. Hebr. 10, 6. 8., bald annimmt ηὐδόκησα, wie Luk. 3, 22., wo jedoch Tischendorf auch εὐδόκησα statt ηὐδόκησα hat drucken lassen. Siehe die Grundzüge S. 168, 3. und Buttmann's Gr. §. 84, 5.

Εὐκαίρουν, 3 person. Imperf. Activi, von εὐκαιρέω, das im Imperf. öfters das Augment vernachlässigt, wie Mark. 6, 31. u. Apostelg. 17, 21., wo jedoch Tischendorf die Lesart mit Augm. ηὐκαίρουν aufgenommen hat. Siehe die Grundzüge S. 168. 3.

Εὐλόγησε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von εὐλογέω, das im Imperfecto und im Aoristo 1. das Augment wie εὐδόκησα [s. dieses Wort] öfters vernachlässigt, daher bald εὐλόγησε, wie Matth. 14, 19. Luk. 24, 30. Hebr. 11, 10. 21. und wegen εὐλόγηκε Hebr. 7, 6., bald ηὐλόγει Mark. 10, 16., wo jedoch Tischendorf auch das Augment nicht anerkennt und nebenbei das Compositum κατευλόγει lies't. Vergl. die Grundzüge S. 168, 3. und Buttm.'s Gr. §. 84. 5.

Εὐνοίχισαν und εὐνουχίσθησαν, 3 person. Plural. Aoristi 1. Activi und Passivi, von εὐνουχίζω, im Futuro εὐνουχίσω, mit vernachlässigtem Augmente statt ηὐνούχισαν und ηὐνουχίσθησαν [siehe Buttmann's Gr. §. 86. 2.]; Matth. 19, 12., wo die augmentirte Form des letztern Wortes im Varianten-Verzeichnisse bei Tischendorf sich auch findet.

Εὐξαίμην, 1 person. Sing. Optativi Aor. 1. Medii, von dem Depon. Medium. εὔχομαι, im Fut. εὔξομαι, im a. 1. m. ηὐξάμην, im Opt. εὐξαίμην; Apostelg. 26, 29.

Εὑράμενος, das Participium des Alexandrinischen Aoristus statt εὑρόμενος, vom Aoristus εὐράμην statt εὑράμην [s. oben ἀνείλατο und ἀνείλατο] von εὑρίσκω, der

sich Hebr. 9, 12 findet; s. die Grundzüge S. 165. 5. und Buttmann's Gr. §. 96. Anm. 1. der Sternnote und §. 114. unter *εὑρίσκω*.

Εὗρε, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *εὑρίσκω*, dessen Aoristbildung s. unten unter *εὗρῃ*; Luk. 4, 17.

Εὑρέθη, *εὑρέθημεν*, *εὑρέθησαν*, 3 person. Sing. und 1—3 person. Pluralis Aoristi 1. Passivi, von *εὑρίσκω*, das, obwol es im Futuro und den daher zu leitenden Bildungen *η* hat, wie *εὑρήσω*, *εὕρηκα*, *εὕρημαι*, den Aoristus 1. p. doch mit *ε* bildet *εὑρέθην*, also zu den schwankenden Verbis gehört, die bei Buttmann Gr. §. 95. Anm. 4. aufgezählt werden. Was das Augment anbetrifft, so wird dasselbe noch häufiger bei *εὑρίσκω* als bei *εὔχομαι* [s. *ηὕρισκον* und vergl. Buttmann's Gr. §. 84, 5.] vernachlässigt; *ηὑρέθην* findet sich nur im Varianten-Verzeichnisse, z. E. Apostelg. 8, 40.; Matth. 1, 18. Luk. 17, 18. Röm. 7, 10. 10, 20. Galat. 2, 17. 1 Petr. 2, 22. Offenb. 16, 20.

Εὑρεθησόμεθα, 1 person. Plural. Futuri 1. Passivi, von *εὑρίσκω*, dessen passivische Aoristbildung *εὑρέθην* s. im vorherg. Worte; davon das Fut. 1. p. *εὑρεθήσομαι*; 2 Kor. 5, 3.

Εὑρεθῶσι, 3. person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von *εὑρίσκω*, dessen Aoristbildung im Passivo *εὑρέθην* s. oben unter *εὑρέθη*; daher im Conj. *εὑρεθῶ*, *εὑρεθῇς* cet.; 1 Kor. 11, 12.

Εὗρῃ, [*εὕρῃς*], *εὕρητε*, *εὕρωσι*, 3 und 2 person. Sing. und 2 und 3 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *εὑρίσκω*, das von dem Thema *εὕρω* den Aor. 2. *εὗρον* [stets ohne Augment; siehe Buttmann's Gr. §. 84. 5.] bildet, daher im Conjunctiv *εὕρω*, *εὕρῃς* cet.;

Luk. 6, 7. 9, 12. 12, 38. Mark. 13, 36. [und Offenb. 18, 14.; doch s. εὑρήσῃς].

Εὑρήκαμεν, 1 person. Plural. Perf. 1. Activi, von *εὑρίσκω*, dessen Perfectbildung s. oben unter *εὑρέθη*; Joh. 1, 46.; der Infin. *εὑρηκέναι* steht Röm. 4, 1.

Εὑρηκέναι, Röm. 4, 1.; s. das vorherg. Wort.

Εὑρήσει, *εὑρήσομεν*, *εὑρήσετε*, 3 person. Sing. und 1 und 2 person. Plural. Fut. 1. Activi, von *εὑρίσκω*, dessen Präsensbildung aus dem Stammverbo *εὕρω* durch Anhängung der Silben *ισκω* siehe bei Buttmann in der Gr §. 112, 14.; neben *εὕρω* muss auch eine Präsensbildung *εὑρέω*, im Fut. *εὑρήσω* angenommen werden, wozu der Infin. Aor. 2. *εὑρεῖν* Veranlassung gab, vergl. Buttmann's Gr. §. 111. 3., wo *εἱρέω* von *εἱρεῖν* und *τυχέω* von *τυχεῖν* abgeleitet werden; Matth. 24, 46. Luk. 12, 43. 11, 9.

Εὑρήσῃς, 2 person. Sing. Conj. Fut. 1. Activi, von *εὑρίσκω*, dessen Futurbildung aus dem angenommenen Präsensstamme *εὑρέω* s. im vorhergeh. Worte; Offenb. 18, 14. nach der gewöhnlichen Lesart, wobei man an der Seltenheit der Conjunctivbildung des Fut. 1. keinen Anstoss nahm, vergleiche *καυθήσωμαι*, *κερδηθήσωνται* und *εὑρήσωσιν*. Tischendorf jedoch lies't in d. a. St. den Conjunctivus Aor. 2. *εὕρῃς*, noch Andre das Futurum Indicativi *εὑρήσεις*, auch *εὑρήσουσιν*, welcher letztere Umstand durch die syntaktischen Verhältnisse des Satzes gerade nicht unmöglich gemacht wird, s. die Grundzüge S. 355. Der Aoristus 1. *εὕρησα* ist selbst in der spätern Gräcität selten; siehe Pape im griechisch-deutschen Wörterbuch unter *εἱρίσκω*.

Εὑρήσωσι, 3 person. Plural. Conj. Fut. 1. Activi, von

εὑρίσκω, s. wegen der Futurbildung εὑρήσει; Offenb. 9, 6. nach dem bei Tischendorf zu dieser Stelle sich findenden Varianten-Verzeichnisse; die gewöhnliche Lesart ist εὑρήσουσιν; Tischendorf hat aber den Conj. Aor. 2. εὕρωσιν aufgenommen. Ueber die Seltenheit des Conjunctivi Futuri vergl. das vorhergehende Wort und die Grundzüge S. 166.

Εὕροιεν, 3 person. Plural. Optativi Aor. 2. Activi, von εὑρίσκω, dessen Aoristbildung εὗρον vom Stamme εὕρω s. oben unter εὕρῃ; im Optat. εὕροιμι, εὕροις cet.; Apostelg 17, 27.

Εὗρον, 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von εὑρίσκω, dessen Aoristbildung s. oben unter εὕρῃ; Mark. 14, 16. Apostelg. 5, 10.

Εὐφόρησεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von εὐφορέω, im Fut. εὐφορήσω, im a. 1. a. εὐφόρησα, welche Bildungen das Augment vernachlässigen, wie εὐδόκησα [s. dieses Wort], aber den langen Vokal beibehalten [s. unten φορέσομεν]; Luk. 12, 16., wo jedoch die Tischendorf'sche Ausgabe ἠὐφόρησεν mit dem Augmente hat. Siehe die Grundzüge S. 168. 3.

Εὐφραίνου, 2 person. Sing. Imperat. Präsentis Passivi, von εὐφραίνω, im Futuro εὐφρανῶ, im Pass. εὐφραίνομαι, im Imp. εὐφραίνου, εὐφραινέσθω cet.; Luk. 12, 19.

Εὐφράνθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von εὐφραίνω, dessen Futurbildung s. im vorhergehenden Worte, im a. 1. p. εὐφράνθην mit vernachlässigtem Augmente, wie εὐφόρησεν [s. dieses Wort]; Apostelg. 2, 26., wo jedoch die Tischendorf'sche Ausgabe ἠὐφράνθη mit dem Augmente aufgenommen hat. Siehe die Grundzüge S. 168, 3.

Εὐχαριστησε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *εὐχαριστέω*, im Fut. *εὐχαριστήσω*, im a. 1. a. *εὐχαρίστησα* und *ηὐχαρίστησα*, das also wie *εὐδοκέω* [s. *εὐδόκησα*] das Augment bald vernachlässigt, wie Apostelg. 27, 35., bald annimmt, wie Röm. 1, 21. Siehe die Grundzüge S. 168. 3.

Εὔχοντο, 3 person. Plural. Imperf. Passivi, vom Depon. Medium *εὔχομαι*, im Imp. *εὐχόμην* und *ηὐχόμην*, das also das Augment bald vernachlässigt, wie Apostelg. 27, 29. in der Tischendorf'schen Ausgabe, bald annimmt, wie Röm. 9, 3. Siehe die Grundzüge S. 168.

Ἐφάνη, *ἐφάνησαν*, 3 person. Sing. und 3 person. Plural. Aor. 2. Passivi, von *φαίνω*, im Futuro *φανῶ*, im a. 2. p. *ἐφάνη*, über dessen Bildung mit dem Vokale, wie er im Futuro ist, vergl. Buttmann's Gr. §. 101, 5.; Matth. 1, 20. Mark. 16, 9. Luk. 24, 11.

Ἐφείσατο, 3 person. Sing. Aor. 1. Medii, vom Depon. Med. *φείδομαι*, im Fut. *φείσομαι*, im a. 1. m. *ἐφεισάμην*; Röm. 8, 32. 11, 21. 2 Petr. 2, 4. 5.

Ἑφεστώς, *ἑφεστῶτα*, das Participium Perfecti Activi im Singular in der abgekürzten Form statt *ἐφεστηκώς* und *ἐφεστηκότα*, von *ἐφίστημι*, über dessen abgekürzte Perfectformen im Indicativo und in den Nebenmodis s. oben *ἑστώς*; Apostelg. 22, 20. 28, 2.

Ἔφθασεν, *ἐφθάσαμεν*, 3 person. Sing. und 1 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *φθάνω*, über dessen Präsensbildung aus der einfachen Stammform *φθάω* durch Einschaltung eines *ν* siehe Buttmann's Gr. §. 112, 10., im Futuro von *φθάω* in der spätern Gräcität *φθάσω* mit kurzem Alpha, gewöhnlich *φθήσομαι*, im a. 1. a. *ἔφθασα*; Matth. 12, 28. Röm. 9, 31. 1 Thess. 2, 16. 2 Kor. 10, 14. Phil. 3, 16.

Ἔφθειρε, ἐφθείραμεν, 3 person. Sing. und 1 person. Plural. Aor. 1. Activi, von φθείρω, im Futuro φθερῶ, im a. 1. a. ἔφθειρα, wobei die Bemerkung gilt, dass ει im Aoristo unabhängig vom Präsens entstanden ist; siehe Buttmann's Gr. §. 101. 4.; Offenb. 19, 2. 2 Kor. 7, 2.

Ἐφικέσθαι, Infin. Aor. 2. Medii, vom Dep. Medium ἐφικνέομαι, über dessen Präsensbildung im Simplex ἱκνέομαι aus der einfachen Stammform ἵκω durch Einschaltung des ν und Annahme der Bildung auf εω vergleiche Buttmann's Gr. §. 112, 10., daher im Fut. ἐφίξομαι, im a. 2. m. ἐφικόμην, im Infin. ἐφικέσθαι; 1 Kor. 10, 13.

Ἐφοβήθη, ἐφοβήθησαν, 3 person. Sing. und Plural. Aor. 1. Passivi, von φοβέω, im Fut. φοβήσω, im a. 1. p. ἐφοβήθην, im Fut. 1. p. φοβηθήσομαι; Matth. 2, 22. 14, 30. Luk. 2, 9. Mark. 4, 4.

Ἐφορέσαμεν, 1 person. Plural. Aor. 1. Activi, von φορέω, über dessen Futur- und Aoristbildungen φορέσω und ἐφόρεσα s. unten φορέσομεν; 1 Kor. 15, 49.

Ἔφυγε, ἔφυγον, 3 person. Sing. und Plural. Aor. 2. Activi, von φεύγω, im Fut. φεύξομαι, im a. 2. a. ἔφυγον, wozu wegen Verkürzung des Stammvokals im Aoristo 2. s. Buttmann's Gr. §. 96, 6.; Offenb. 16, 20. 20, 11. Matth. 8, 33. 26, 56.

Ἐφύλαξα, s. das folgende Wort.

Ἐφυλαξάμην, 1 person. Sing. Aor. 1. Med., von φυλάσσω, über dessen Futur- und Aoristbildungen vergleiche unten φυλάξει und φυλάξαι; Matth. 19, 20., wo jedoch Tischendorf den Aoristus 1. Activi ἐφύλαξα aufgenommen hat; Mark. 10, 20., wo Lachmann ἐφύλαξα lies't; Luk. 18, 21., wo ebenfalls

Tischendorf der Lesart ἐφύλαξα den Vorzug gegeben hat. Ueber die Auffassung der medialen und activen Bedeutung s. die Grundzüge S. 270 seqq.

Ἐφυσιώθησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi; von φυσιόω, im a. 1. p. ἐφυσιώθην; 1 Kor. 4, 18.

Ἐχάρη, ἐχάρησαν, 3 person. Sing. und Plural. Aoristi 2. Passivi, von χαίρω, im Futuro χαρήσομαι, über welche Bildung aus dem Aoristo 2 ἐχάρην s. unten χαρήσομαι, im a. 2. p. ἐχάρην, wobei der Stammvokal αι in kurz α übergegangen ist nach der bei Buttmann in d. Gr. §. 96, 6. sich findenden Regel; Luk. 23, 8. Matth. 2, 10. Joh. 8, 56. u. ö.

Ἐχρῶντο, 3 person. Plural. Imperf. Passivi in der Forma contracta für ἐχρώοντο, vom Depon. Medium χράομαι, contrahirt χρῶμαι; Apostelg. 27, 17.

Ἔψευσω, 2 person. Sing. Aor. 1. Medii, vom Depon. Medium ψεύδομαι, im Fut. ψεύσομαι, im a. 1. m. ἐψευσάμην; Apostelg. 5, 4.

Ἑώρακαν statt ἑωράκασι, 3 person. Plural. Perf. Activi, von ὁράω, über dessen Augmentirung im Imperfecto ἑώρων und Perfecto ἑώρακα, wiefern zu dem Augmentum temporale noch das Syllabicum mit Beibehaltung des Spiritus Asper tritt, siehe Buttmann's Gr. §. 84. Anm. 8., und was die Alexandrinische Endung αν statt ασι anbetrifft, so siehe die Grundzüge S. 167. c. und vergleiche die analogen Fälle ἔγνωκαν, γέγοναν, εἵρηκαν und unten τετήρηκαν; Luk. 9, 36. und Koloss. 2, 1. nach der von Tischendorf aufgenommenen Lesart, denn die gewöhnlichen Ausgaben haben die geläufigere Form ἑωράκασι.

Ἑώρακα, ἑώρακας cet., Perfectformen von ὁράω, die wegen des Augmentes Beachtung verdienen, siehe

das vorhergehende Wort, und namentlich von Johannes gern gebraucht werden; vergl. Joh. 1, 18. 3, 11. 6, 46. 8, 38. 57. 14, 7. 1 Joh. 1, 1. 6, 6. 3 Joh. V. 11. u. ö.

Ἑωράκει, 3 person. Sing. Plusquamperfecti Activi von ὁράω, dessen Perfectbildung ἑώρακα s. oben unter ἑώρακαν; davon das Plusq. ἑωράκειν; Apostelg. 7, 44.

Ἑωρακέναι, Infin. Perf. Activi, von ὁράω, dessen Perfectbildung s. oben unter ἑώρακα; im Infin. ἑωρακέναι; Luk. 24, 23.

Ἑωρακώς, Particip. Perfecti Activi, von ὁράω, dessen Perfectbildung ἑώρακα s. oben unter ἑώρακαν; im Particip. ἑωρακώς; Joh. 14, 9.

Z.

Ζῇ, 3 person. Sing. Indic. Präs. Activi, von ζάω im Futuro ζήσω; durch die Art und Weise, wie ζάω, das sonst mit διψάω und πεινάω [s. oben διψῇ und unten πεινᾷ] zusammengestellt wird, im N. Testam. contrahirt wird: ζῶ, ζῇς, ζῇ cet. statt ζᾷς, ζᾷ, vergl. Buttmann's Gr. §. 105. Anm. 5., unterscheidet sich dasselbe mit χράομαι [s. unten χρᾶσαι] von den genannten διψάω und πεινάω; Joh. 4, 50. Röm. 6, 10. 14, 7. Galat. 2, 20. 2 Kor. 13, 4. Hebr. 7, 8.

Ζήλευε, s. ζήλωσον.

Ζηλοῖ, 3 person. Sing. Indic. Präs. Activi in der Forma contracta statt ζηλόει, von ζηλόω, ζηλῶ; wegen der vieldeutigen Contraction οι bei den Verbis auf όω aus όει, όῃ im Activo und aus όῃ zweimal im Passivo, nämlich in der zweiten Person des Indicativs und Conjunctivs vergl. unten φυσιοῖ; 1 Kor. 13, 4.

Ζηλοῦτε, 2. person. Plural. Indic. Präs. Activi, in der Forma contracta statt *ζηλόετε*, von *ζηλόω*, *ζηλῶ*; Galat. 4, 17., wo wegen des Indicativs zu vergleichen sind die Grundzüge S. 294. und unten *φυσιοῦσθε*.

Ζήλωσον, 2. person. Sing. Imperativi Aor. 1. Activi, von *ζηλόω*, im Fut. *ζηλώσω*, im a. 1. a. *ἐζήλωσα*, im Imp. *ζήλωσον*, *ζηλωσάτω* cet.; Offenb. 3, 19., in welcher Stelle jedoch auch *ζήλευε* von *ζηλεύω* i. q. *ζηλόω* gelesen wird, wie in der Tischendorf'schen Ausgabe.

Ζῆν, Infin. Präs. Activi in der Forma contracta, von *ζάω*, das den Mischlaut *η* statt *α* in der Contraction annimmt, siehe oben *ζῇς*, und im Infinitivo nach der neuern Orthographie ohne Jota subscriptum geschrieben wird; s. die Grundzüge S. 193. 7.; 1 Kor. 9, 14. Phil. 1, 21, 22.

Ζήσει, *ζήσομεν*, *ζήσονται*, 3 person. Sing. und 1 u. 3 person. Plural. Futuri 1. Activi, von *ζάω*, dessen activische und mediale Futurbildungen *ζήσω* oder *ζήσομαι* [siehe das folgende Wort] bei den ältern Schriftstellern theils wenig, theils gar nicht vorkommen, da *βιώσομαι* von *βιόω* mehr im Gebrauche war; siehe Buttmann's Gr. §. 114 unter *ζάω* und die Grundzüge §. 29, 1.; Joh. 6, 57. [*ζήσει* nach der Tischendorf'schen Ausgabe, denn Andere lesen *ζήσεται*]; Röm. 6, 2. Hebr. 19, 2. Joh. 5, 26; [*ζήσουσιν* nach der Tischendorf'schen Ausgabe, denn Andere lesen *ζήσονται*]; Jak. 4, 15. [*ζήσομεν* nach Tischendorf, s. *ζήσωμεν* unter *ζήσω*].

Ζήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Med., von *ζάω*, dessen Futurbildungen siehe im vorhergehen Worte; Matth. 4, 4. Mark. 5, 23. als Variante, da gewöhnlich

ζήσῃ gelesen wird [siehe dieses Wort]; Joh. 6, 51. 11, 25.

Ζήσω, ζήσῃ, ζήσωμεν, 1 u. 3 person. Sing. und 1 pers. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von ζάω, im Fut. ζήσω, im a. 1. a. ἔζησα [s. oben ἔζησεν], im Conj. ζήσω, ζήσῃς cet.; Galat. 2, 19. Mark. 5, 23. [ζήσῃ, wofür Andere ζήσεται lesen; vergl. die Grundzüge S. 290. 291. über die Vertauschung des Conjunctivs und des Futurums; Jak. 4, 15. [ζήσωμεν nach der gewöhnlichen Lesart; Tischendorf lies't hier das Futurum ζήσομεν, vergl. die Grundzüge a. a. O.].

Ζήσῃ, 2 person. Sing. Fut. 1. Med., von ζάω; Luk. 10, 28.; vergleiche wegen der Medialbildung des Futurums ζήσομαι, ζήσῃ oben ζήσει.

Ζᾶ, ζῶμεν, ζῶσιν, 1 person. Sing. und 1 u. 3 person. Plural. Indic. Präs. Activi in der Forma contracta statt ζάω, ζάομεν, ζάουσι, von ζάω, ζῶ, ζῇς, ζῇ, ζῶμεν, ζῆτε, ζῶσι; s. wegen der eigenthümlichen Contractionsweise oben ζῇ; Galat. 2, 20. 5, 25. 2 Kor. 6, 9. Luk. 20, 28.

Ζᾶν, ζῶσα, ζῶσαν, ζῶντες, ζῶντων, contrahirte Participialformen des Präsens Activi von ζάω anstatt ζάων, ζάουσα, ζάοντες cet., die, weil sie ohne den Mischlaut α gebildet werden, regelmässig gehen; s. oben ζῇ; Matth. 22, 32. 27, 63. Hebr. 10, 20. Röm. 12, 1. Offenb. 19, 20.

H.

Ἠβουλήθην, 1 person. Sing. Aor. 1. Passivi, vom Depon. Passivo βούλομαι, im Fut. βουλήσομαι, über welche Präsens- und Futurbildung aus der Vermischung der

Formation auf ω und έω [βούλω und βουλέω] siehe Buttmann's Gr. §. 112, 6., im Imperf. ἐβουλόμην und [attisch] ἠβουλόμην, im Aor. 1. ἐβουλήθην und ἠβουλήθην; dieses Verbum vermehrt das Augmentum syllabicum in der attischen Sprache noch durch das Augmentum temporale; s. Buttmann's Gr. §. 83. Anm. 5. und vergleiche ἤμελλε und ἠδύνατο; 2 Joh. 12., wo die gewöhnlichen Ausgaben das temporale Augment haben, die Tischendorf'sche jedoch nicht, weil allerdings in der spätern Gräcität βούλομαι das syllabicum vorherrschend hat, vergl. Apostelg. 28, 18. 15, 37. [nach der Lesart ἐβούλετο st. ἐβουλεύσατο] u. ö., obwol auch hier die Lesarten nicht selten schwanken. Siehe die Grundzüge §. 30. S. 167.

Ἤγαγε, ἠγάγετε, ἤγαγον, 3 person. Sing. und 2 und 3 person. Plural. Aoristi 2. Activi, von ἄγω im Fut. ἄξω mehr in der spätern Gräcität, als ἄξομαι, im a. 2. a. ἤγαγον, über dessen anomale Reduplication, die aber der des Perfectums entspricht, siehe oben ἀγαγεῖν und Buttmann's Gr. §. 85. Anm. 3.; Luk. 4, 9. Joh. 7, 45. Apostelg. 6, 12. 11, 25. 17, 15. u. ö.

Ἠγέρθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἐγείρω, im Futuro ἐγερῶ, über dessen Bildung vergl. oben ἐγερεῖς, im a. 1. p. ἠγέρθην, wozu wegen Beibehaltung der Veränderungen des Futuri im Aoristo 1. Passivi s. Buttmann's Gr. §. 101, 7.; Matth. 27, 52.

Ἠγνικότες, Participium Perfecti Activi im Plurali, von ἁγνίζω, im Fut. ἁγνίσω, im a. 1. a. ἥγνισα, im perf. 1. a. ἥγνικα, im Participio ἡγνικώς; 1 Petr. 1, 22.

Ἡγνισμένον, Participium Perfecti Passivi i. S., von ἁγνίζω, dessen activische Bildungen s. im vorhergeh. Worte,

im a. 1. p. *ἡγνίσθην*, wozu vergleiche oben *ἁγνίσθητι* und *ἁγνισθείς*, im perf. p. *ἥγνισμαι*, im Participio *ἡγνισμένος*; Apostelg. 24, 18.

Ἦγετο, *ἤγεσθε*, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Imperf. Passivi, von *ἄγω*, im Pass. *ἄγομαι*, im Imp. *ἠγόμην*, *ἤγου* cet.; Luk. 4, 1. 1 Kor. 12, 2.

Ἤιδει, *ἤδεισαν*, 3 person. Sing. u. Plural. Plusquamperfecti 2. Activi, von *εἴδω* [s. *οἴδαμεν* und *οἶδα* unten]; wegen der Bildung der Pluralform *ἤδεισαν* statt *ἤδεσαν* nach der gewöhnlichen Schreibweise s. die Grundzüge S. 177. unter *εἴδω*; Mark. 1, 34. Joh. 2, 9. 18, 2. 21, 4.

Ἠδύνατο, *ἠδύνασθε*, 3 person. Sing. und 2 person. Plur. Imperfecti, vom Depon. *δύναμαι*, über dessen Präsensbildung mit der Formation auf *μι* aus dem Stamme *δυνάω* nach der Analogie von *ἵσταμαι* s. Buttm.'s Gr. §. 112, 15. a., im Imperfecto *ἐδυνάμην* und *ἠδυνάμην*, so dass im letztern Falle das Augmentum syllabicum durch das Temporale vermehrt worden ist; siehe darüber Buttmann's Gr. §. 83. Anm. 5. und die Grundzüge §. 30. 1.; vergl. auch *ἤμελλε* und *ἠβουλήθην*; Matth. 26, 9. Mark. 6, 5. Luk. 1, 22. Offenb. 14, 3. und 1 Kor. 3, 2.; doch hat in der zweiten und letzten Stelle Tischendorf die einfache Form *ἐδύνατο* und *ἐδύνασθε* aufgenommen.

Ἠδυνήθην, *ἠδυνήθημεν*, *ἠδυνήθητε*, *ἠδυνήθησαν*, 1 pers. Sing. und 1 — 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, vom Depon. *δύναμαι*, dessen Präsens- und Imperfectbildung s. im vorherg. Worte, im a. 1. p. entschieden *ἠδυνήθην* mit dem Augmentum temporale, also anders als im Imperfeto, vergleiche *ἠδύνατο*; Matth. 17, 16. 19.

Mark. 9, 28. Luk. 9, 40. Apostelg. 13, 38. 1 Kor. 3, 1. Hebr. 3, 19.

Ἤθελε, ἤθελον, 3 person. Sing. und Plural. Imperf. Activi, von *θέλω* und *ἐθέλω*, über dessen Präsensbildung mit Vermischung der Formation auf *ω* und *έω*, dah. im Futuro *θελήσω*, im a. 1. a. *ἠθέλησα*, aber im Imperf. *ἤθελον*, s. Buttmann's Gr. §. 112, 6. 6.; die Präsensform *ἐθέλω* kommt im Teuen Testamente nicht vor, obwol die augmentirten Formen auf *ἐθέλω* zurückweisen; s. darüber die Grundzüge S. 181. unter *θέλω;* Matth. 2, 18. 22, 3. Luk. 18, 13. u. ö.

Ἠθέλησας, ἠθελήσατε, 2 person. Sing. und Plural. Aor. 1. Activi, von *θέλω* und *ἐθέλω*, über dessen Präsens- und Aoristbildungen s. das vorherg. Wort; Joh. 5, 35. Hebr. 10, 5.

Ἧκασι, 3 person. Plural. Perf. 1. Activi, von *ἥκω*, im Fut. *ἥξω*, im a. 1. a. *ἦξα*, im perf. 1. *ἧκα*, das nur der spätern Gräcität angehört; Mark. 8, 3. nach Lachmann statt der gewöhnlichen Lesart *ἥκουσι*, oder *εἰσίν*, was Tischendorf aufgenommen hat.

Ἠκούσθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *ἀκούω*, im a. 1. p. *ἠκούσθην* mit dem euphonischen *σ*, wozu vergleiche Buttmann's Gr. §. 112, 20. a.; Matth. 2, 18. Apostelg. 11, 22.

Ἠλεήθην, ἠλεήθημεν, ἠλεήθητε, 1 person. Sing. und 1 u. 2 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von *ἐλεέω*, dessen ungewöhnliche Präsensbildung *ἐλεάω* s. oben unter *ἐλεᾷ*, im Fut. *ἐλεήσω*, im a. 1. p. *ἠλεήθην*, im p. p. *ἠλέημαι;* 1 Tim. 1, 13, 16. Röm. 11, 30. 2 Kor. 4, 1.

Ἠλεημένος, ἠλεημένοι, Particip. Perf. Passivi, von *ἐλεέω*, dessen passivische Tempusbildungen s. im vorherg.

Worte; dah. im Participio p. p. *ἠλεημένος*; 1 Kor. 7, 25. 1 Petr. 2, 10.

Ἠλέησε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *ἐλεέω*, dessen activische Futur- und Aoristbildung siehe oben unter *ἐλεηθέντες*; Phil. 2, 27.

Ἤλθαμεν, *ἤλθατε*, *ἦλθαν*, 1—3 person. Pluralis des Alexandrinischen Aoristus auf *α* statt des sonst gebräuchlichen Aoristus 2. auf *ον* [*ἦλθομεν*, *ἦλθετε*, *ἦλθον*], wie er sich in den neuern Ausgaben von Tischendorf und Lachmann promiscue findet; vergleiche oben *εἴδαμεν*, *ἄνεῖλαν*, *ἔπεσαν* und die Grundzüge Seite 165. 4., von *ἔρχομαι*, im a. 2. *ἦλθον*, im Alexandrinischen Aorist *ἦλθα*, s. oben das Compositum *ἀπῆλθα*; Matth. 25, 36. Mark. 6, 29. Apostelg. 12, 10. 28, 14.

Ἥλατο, 3 person. Sing. Aoristi 1. Med., vom Depon. Medium *ἅλλομαι*, im Futuro *ἁλοῦμαι*, im a. 1. Med. *ἡλάμην* und im a. 2. *ἡλόμην*, deren Gebrauch schwankt, daher in der einen hierher gehörigen Stelle Apostelg. 14, 10. statt *ἥλατο* auch *ἧλτο* und selbst das Imperfectum *ἤλλετο* gelesen wird. Tischendorf hat *ἥλατο* vorgezogen. Siehe Buttmann's Gr. §. 114. unter *ἅλλομαι* und vergleiche die Grundzüge S. 173. unter *ἅλλομαι*.

Ἡλκωμένος; s. *εἱλκωμένος*.

Ἠλπίκαμεν, *ἠλπίκατε*, 1 und 2 person. Plural. Perf. Activi, von *ἐλπίζω*, im Futuro *ἐλπίσω* [s. jedoch oben *ἐλπιοῦσι*], im p. a. *ἤλπικα*; Joh. 5, 45. 1 Tim. 4, 10.

Ἤμελλε, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von *μέλλω*, welche Präsensbildung auch in die Formation auf *έω* übergeht, s. Buttmann's Gr. §. 112, 6. b., daher

im Fut. *μελλήσω*; im Imperf. *ἔμελλον* und *ἤμελλον*; siehe wegen dieser Vermehrung des Augmentum syllabicum durch das Temporale Buttmann's Gr. §. 83. Anm. 5. und die Grundzüge §. 30. 1. S. 167. und vergleiche die Analogieen in *ἠδύνατο* und *ἠβουλόμην*; Joh. 4. 47. 11, 51. u. ö.

Ἦμην, *ἤμεθα*, 1 person. Sing. und Pluralis Imperfecti in der Medialform, von *εἰμί*, statt *ἦν* und *ἦμεν*, worüber siehe Buttmann's Gr. §. 108. Nr. IV. und die Grundzüge §. 31. 2., welche Formen der bessern Gräcität unbekannt sind; Matth. 25, 35. 43. Mark. 14, 49. Joh. 11, 15. 16, 4. u. ö.; Matth. 23, 30. Apostelg. 27, 37. Galat. 4, 3. Ephes. 2, 3., wenn in den beiden letztern Stellen nicht *ἦμεν* den Vorzug verdient.

Ἡμφιεσμένον, Particip. Perfecti Passivi, von *ἀμφιέννυμι*, im Fut. *ἀμφιέσω*, im perf. p. *ἠμφίεσμαι*, *ἠμφίεσαι* cet., im Partic. *ἠμφιεσμένος*; wegen dieser Tempusbildungen s. Buttmann's Gr. §. 108. III. unter dem Simplex *ἕννυμι* und was das Augment an der Präposition *ἀμφί* anbetrifft, so siehe ebenfalls Buttmann's Gr. §. 86. Anm. 2.; Matth. 11, 8. Luk. 7, 25.

Ἤνεγκε, *ἤνεγκαν*, 3 person. Sing. und Pluralis Aor. 1. Activi, von *φέρω*, dessen Aoristbildung von einem ganz andern Stamme von *ἐνέγκω* siehe oben unter *ἐνέγκας*; Matth. 14, 11. Mark. 12, 16. Röm. 9, 22.

Ἠνείχεσθε, 2 person. Plural. Imperf. Medii, von *ἀνέχομαι*, im Fut. *ἀνέξομαι*, im Imperf. *ἀνειχόμην* und mit doppeltem Augmente *ἠνειχόμην*, *ἠνείχου* cet.; wegen des erstern Augmentes *ει* ist Buttmann's Gr. §. 84. 2. und wegen des andern Augmentes an

der Präposition ἀνά in der Zusammensetzung ist ebenfalls Buttmann's Gr. §. 86. Anm. 4. zu sehen; vergleiche auch die Grundzüge S. 169. 6.; 2 Kor. 11, 1. 4., wo jedoch Tischendorf die einfache Augmentirung ἀνείχεσθε vorgezogen hat. Siehe dieses Wort oben.

Ἠνεσχόμην, 1 person. Sing. Aor. 2. Med., von ἀνέχομαι, dessen Futur- und Imperfectbildung s. im vorherg. Worte; im a. 2. m. ἠνεσχόμην mit doppeltem Augmente statt ἀνεσχόμην; Apostelg. 18, 14., wo Tischendorf die erstere, Lachmann die andere Bildung vorgezogen hat. Siehe die Grundzüge S. 169. 6.

Ἠνέχθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von φέρω, dessen Aoristbildung im Activo vom Stamme ἐνέγκω oben unter ἤνεγκε und ἐνέγκας nachgewiesen worden ist; daher im Aoristo 1. Passivi ἠνέχθην; Matth. 14, 11. 2 Petr. 1, 21.

Ἠνεῳγμένον, ἠνεῳγμένη, Participium Perfecti Passivi, von ἀνοίγω, dessen activische und passivische Tempusbildungen mit anomalem Augmente siehe oben unter ἀνέῳγε; im perf. p. ἀνέῳγμαι mit doppeltem [anomalem] Augmente, und in der spätern Gräcität sogar mit dreifachem Augmente ἠνέῳγμαι, im Participio ἠνεῳγμένος; siehe die Grundzüge §. 30. 6. S. 169.; Offenb. 4, 1. 10, 8.

Ἠνεῴχθη, ἠνεῴχθησαν, 3 person. Sing. und Plural. Aoristi 1. Passivi, von ἀνοίγω, dessen übrige Tempusbildungen mit anomalem Augmente siehe oben unter ἀνέῳγε; im a. 1. p. ἀνεῴχθην mit doppeltem Augmente, vergl. oben ἀνεῴχθη, und in der spätern Gräcität mit dreifachem Augmente; Matth. 9, 30. Joh. 9, 10. Apostelg. 16, 26. Offenb. 20, 12. nach

der in den gewöhnlichen Ausgaben recipirten Lesart; doch hat Tischendorf in der Stelle aus der Offenbarung ἠνοίχθη und ἠνοίχθησαν [siehe diese Wörter unten] aufgenommen. Vergl. die Grundzüge §. 30. 6. S. 169.

Ἤνοιγη, 3 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von ἀνοίγω, dessen übrige passivische Aoristbildungen im vorherg. Worte siehe; im a. 2. p. ἠνοίγην, der nur der spätern Gräcität angehört und ausserdem wegen des anomalen Augmentes in der ersten Silbe zu beachten ist, das an der Präposition ἀνά vorkommt; vergleiche oben den analogen Fall mit ἠμφιεσμένον und unten ἤφιε, ἤφιεν und s. die Grundzüge §. 30. 6. S. 169.; Apostelg. 12, 10. [in der Tischendorf'schen Ausgabe]; Offenb. 11, 19. 15, 5.

Ἤνοιξε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von ἀνοίγω, dessen übrige activische und passivische Tempusbildungen mit anomalen Augmenten siehe oben unter ἀνέῳγε; der Aoristus 1. a. ἤνοιξα gehört nur der spätern Gräcität an und ist ausserdem wegen des anomalen Augmentes in der ersten Silbe, wie im vorhergehenden Worte ἠνοίγη, zu beachten; siehe die Grundzüge §. 30. 6. S. 169.; Joh. 9, 21. Offenb. 12, 16. Apostelg. 5, 19. 14, 17. u. ö.

Ἤνοίχθη, ἠνοίχθησαν, 3 person. Sing. und Plural. Aor. 1. Passivi, von ἀνοίγω, über dessen übrige activische und passivische Tempusbildungen s. oben unter ἀνέῳγε und ἠνοίγη; der Aor. 1. p. augmentirt wie hier und in ἤνοιξε, s. dieses Wort, gehört der spätern Gräcität an; s. die Grundzüge §. 30. 6. S. 169.; Apostelg. 12, 10. nach der gewöhnlichen Lesart, siehe ἠνοίγη; Offenb. 20, 12. in der Tischendorf'schen Ausgabe.

Ἠντληκότες, οἱ, das Participium Perfecti 1. Activi, von ἀντλέω, im Fut. ἀντλήσω, im p. a. ἤντληκα, im Participio ἠντληκώς; Joh. 2, 9.

Ἠπίστησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von ἀπιστέω, im Fut. ἀπιστήσω, im a. 1. a. ἠπίστησα, wobei das Augment vermöge der festen Zusammensetzung nach der bei Buttmann in der Gr. §. 86. 2. sich findenden Regel steht [ἀπιστέω vom α privativo und πιστός; vergleiche das nicht ganz aber ziemlich ähnliche ἤφιε unten]; Röm. 3, 3. Mark. 16, 11.

Ἠπίστουν, 3 person. Plural. Imperf. Activi in der Forma contracta, von ἀπιστέω, über dessen Augment s. das vorhergehende Wort; Luk. 24, 11. Apostelg. 28, 24.

Ἦρε, ἤρατε, ἦραν, 3 person. Sing. und 2 u. 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von αἴρω, im Fut. ἀρῶ, im a. 1. a. ἦρα ohne Jota subscriptum, was in ältern Ausgaben des N. T.'s noch gefunden wird, siehe aber Buttmann's Gr. §. 97. 4. in der Sternnote und §. 101. 4. Anm. 2. und in der dazu gehörigen Sternnote; vergleiche auch die Grundzüge S. 193. 7.; Matth. 14, 12. 24, 20. Luk. 11, 52. 17, 13. Joh. 8, 59. 11, 41. 20, 2. Apostelg. 4, 24. Offenb. 10, 5.

Ἠργάζετο, 3 person. Sing. Imperf. Passivi, vom Depon. Medium ἐργάζομαι, im Fut. ἐργάσομαι, im Imperf. eigentlich εἰργαζόμην nach der bei Buttmann Gr. 84. 2. sich findenden Regel über die Verba, die das Augment ει annehmen, in der spätern Gräcität aber auch ἠργαζόμην, wie im Aor. 1. m. ἠργασάμην statt εἰργασάμην; s. die Grundzüge S. 169. 7; Apostelg. 18, 3. in der Tischendorf'schen Ausgabe.

Ἠργάσατο statt εἰργάσατο, 3 person. Sing. Aor. 1. Med., von ἐργάζομαι, über dessen Augment η statt ει im

Aor. 1. siehe das vorherg. Wort; Matth. 25, 16. 26, 10. Mark. 14, 6. nach handschriftlichen Lesarten; s. die Grundzüge S. 169. 7. und vergleiche unten *προσηργάσατο*.

Ἤρεσε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *ἀρέσκω*, dessen Präsensbildung auf *σκω* aus der einfachern Form *ἀρέω*, im Fut. *ἀρέσω*, im a. 1. a. *ἤρεσα* siehe bei Buttmann in der Gr. §. 112. 14.; Matth. 14, 6. Mark. 6, 22 [in der Tischendorf'schen Ausgabe]. Apostelg. 6, 5.

Ἡιρέτισα, 1 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *αἱρετίζω*, im Fut. *αἱρετίσω*, im a. 1. a. *ἡρέτισα* — ein Wort der spätern, Alexandrinischen Gräcität —; Matth. 12, 18.

Ἤρθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *αἴρω*, dessen Futur- und Aoristbildungen im Activo s. oben unter *ἦρε*; im perf. p. *ἦρμαι*, im a. 1. p. *ἤρθην*, wozu wegen Weglassung des Jota subscriptum vergleiche ebenfalls oben *ἦρε*; Apostelg. 8, 33. 20, 9.

Ἦρκεν, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *αἴρω*, im p. a. *ἦρκα*, wozu wegen der übrigen Tempusbildungen und wegen Weglassung des Jota subscriptum s. oben *ἦρε* und *ἤρθη*; Koloss. 2, 14.

Ἠρμένον, das Participium Perf. Passivi, von *αἴρω*, dessen passivische Perfectbildung *ἦρμαι* s. oben unter *ἤρθη*; Joh. 20, 1.

Ἦς, 2 person. Sing. Imperf. Activi, von *εἰμί*, das in der spätern Gräcität die zweite Person des Imperfectums *ἦς* bildete, s. Buttmann's Gr. §. 108. Nr. IV. in der Sternnote zu *ἦσθα*; es ist aber fraglich, ob Mark. 14, 67 die handschriftliche Lesart *ἦς* statt *ἦσθα* anzuerkennen ist; vergleiche die Grundzüge §. 31. 2. S. 171.

³Ησθα, 2 person. Sing. Imperfect. Activi, von εἰμί, im Imp. ἦν, das die in der ältesten Sprache in der zweiten Person der activen Form vorkommende Endsilbe σθα für gewöhnlich annimmt statt ς [s. dieses Wort], s. Buttmann's Gr. §. 103. V. Anm. 12.; Matth. 26, 69. und Mark. 14, 67., wenn in dieser letztern Stelle nicht ης zu lesen ist; s. dieses Wort.

³Ητακτήσαμεν, 1 person. Plur. Aor. 1. Activi, von ἀτακτέω, im Fut. ἀτακτήσω, im a. 1. a. ἠτάκτησα, wozu wegen des Augmentes in einem Composito von einem bereits componirten Worte [ἄτακτος] s. Buttmann's Gr. §. 86. 2.; 2 Thess. 3, 7.

³Ηιτήκαμεν, 1 person. Plural. Perf. 1. Activi, von αἰτέω, im Fut. αἰτήσω, im a. 1. a. ᾔτησα, im perf. a. ᾔτηκα; 1 Joh. 5, 15.

³Ηιτήσατο, 3 person. Sing. Aor. 1. Med., von αἰτέω, dessen Futur- und Aoristbildung im Activo siehe im vorherg. Worte; im a. 1. m. ᾐτησάμην, ᾐτήσω cet.; Matth. 27, 58. Mark. 15, 43. Luk. 23, 52. Apostelg. 7, 46. 9, 2.

³Ηιτοῦντο, 3 person. Plural. Imperf. Med., von αἰτέω, dessen activische Tempusbildungen siehe oben unter ᾐτήκαμεν; im Medio αἰτοῦμαι, im Imp. ᾐτούμην, ᾐτοῦ cet.; Mark. 15, 6. Luk. 23, 25.

²Ητε, 2 person. Plural. Imperfecti Activi, von εἰμί, dessen Imperfectbildung in der zweiten Person des Plurals sowol ητε als ησθε ist; s. Buttmann's Gr. §. 108. IV.; 1 Kor. 12, 2.

³Ητω, 3 person. Sing. Imperativi Präs., von εἰμί, im Imp. ἴσθι, ἔστω, für welche letztere Form in der spätern Gräcität aber auch ἤτω im Gebrauche war; siehe Buttmann's Gr. §. 108. IV. in der zweiten Stern-

note und die Grundzüge §. 31. 2. S. 171.; 1 Kor. 16, 22. Jak. 5, 12.

Ηὔξησε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *αὐξάνω*, dessen Präsensbildung durch Einschaltung der Silbe *αν* in das einfache Thema *αὔξω* s. bei Buttmann in d. Gr. §. 112. 11; von demselben Thema, aber mit der Formation auf *έω*, kommt das Futurum *αὐξήσω* und der a. 1. a. *ηὔξησα*; Luk. 13, 19. Apostelg. 7, 17.

Ηὔξανε, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von *αὐξάνω*, dessen Präsens- und Imperfectbildung aus dem einfachen Stamme *αὔξω* durch Einschiebung der Silbe *αν* s. im vorherg. Worte; Luk. 1, 80. 2, 40. Apostelg. 6, 7. 1 Kor. 3, 6.

Ηὕρισκον, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von *εὑρίσκω*, dessen Präsensbildung aus dem Stamme *εὕρω* u. s. w. siehe oben unter *εὑρήσει*; eigentlich vernachlässigt *εὑρίσκω* in den Präteritis das Augment, es lautet demnach das Imperf. *ἑὕρισκον*, s. Buttmann's Gr. §. 84. 5. und die Grundzüge S. 168. 3., aber Mark. 14, 55. hat Tischendorf die augmentirte Form *ηὕρισκον* aufgenommen.

Ηὐφράνθη, s. *εὐφράνθη*.

Ηὐχόμην, Röm. 9, 3.; s. *εὔχοντο*.

Ἦφιε, *ἤφιεν*, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von *ἀφίημι*, im Fut. 1. *ἀφήσω*, wenn man annehmen darf, dass diese Formen für *ἀφίη* oder *ἀφίει* Mark. 1, 34. und 11, 16. stehen; doch ist diese Annahme problematisch; man substituirt daher ein Präsens *ἀφίω*, gerade wie zu *ἀφεῖς* Offenb. 2, 20. ein *ἀφέω* angenommen wird, s. oben *ἀφεῖς*, und leitet dann das Imperfectum *ἤφιον* davon ab mit Hinweisung darauf, dass auch hier wie

anderwärts das Augment vor die Präposition [ἀφίω aus ἀπό und ἵω ähnlich wie μεθίω entstanden] getreten ist, vergl. oben ἠμφιεσμένον und s. Buttm.'s Gr. §. 86. Anm. 2. und die Grundzüge S. 172. 2.

Ἦχθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von ἄγω, dessen activische Futur- und Aoristbildungen s. oben unter ἄξει und ἤγαγε; im Passivo ἄγομαι, im p. p. ἦγμαι, im a. 1. p. ἤχθην; Apostelg. 25, 23.

Θ.

Θεαθῆναι, Infinit. Aor. 1. Passivi, vom Depon. Medium θεάομαι, θεῶμαι, im Fut. θεάσομαι, im a. 1. p. ἐθεάθην [Mark. 16, 11.], im Infin. θεαθῆναι; Matth. 6, 1. 23, 5.

Θέσθε, 2 person. Plural. Imperativi Aor. 2. Medii, von τίθημι, im Imperativo a. 2. m. θοῦ [θέσο], θέσθω cet.; Luk. 9, 44.

Θίγῃς, θίγῃ, 2 und 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von θιγγάνω, dessen Präsensbildung aus dem einfachen Stamme θίγω durch Einschaltung der Silbe αν und Vorsetzung des Nasenlautes γ vor γ siehe bei Buttmann in der Gr. §. 112. 11.; im Fut. θίξομαι, im a. 2. ἔθιγον, im Conj. θίγω, θίγῃς cet.; Koloss. 2, 21. Hebr. 11, 28. 12, 20.

Θῶ, θῇ, 2 und 3 person. Conj. Aor. 2. Activi, von τίθημι, im a. 2. a. ἔθην, im Conj. θῶ, θῇς cet.; Matth. 22, 44. Joh. 15, 13.

I.

Ἴάθη, ἰάθητε, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Aor. 1. Passivi, vom Depon. Med. ἰάομαι, ἰῶμαι, im Imperf. ἰώμην, im a. 1. m. ἰασάμην, im perf. p. ἴαμαι, im a. 1. p. ἰάθην und im Fut. 1. Pass. ἰαθήσομαι; Matth. 8, 13. 1 Petr. 2, 24.

Ἰαθῇ, ἰαθῆτε, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, vom Dep. Med. ἰάομαι, dessen übrige Tempusbildungen im vorhergehenden Worte siehe, im a. 1. p. ἰάθην, im Conj. ἰαθῶ, ἰαθῇς cet.; Hebr. 12, 13. Jak. 5, 16.

Ἰαθήσεται, 3 person. Sing. Futuri 1. Passivi, vom Dep. Med. ἰάομαι, dessen übrige Tempusbildungen siehe oben unter ἰάθη, wo auch das Fut. 1. p. ἰαθήσομαι angeführt worden ist; Matth. 8, 8.

Ἴδε und ἰδέ, 2 person. Sing. Imperativi Aoristi 2 Activi, von εἶδον, welches s. oben unter εἴδαμεν, wobei wegen der Accentuation die von den alten Grammatikern aufgestellte Ansicht zu beachten wäre, dass ἰδέ die attischen Schriftsteller, ἴδε dagegen die Spätern accentuirt hätten, gerade wie λαβέ und λάβε [siehe dieses Wort] unterschieden würden. Neuere jedoch sehen in dieser Hinsicht mehr auf die Bedeutung; nach ihnen ist ἰδέ zu accentuiren, wo die Form als Imperativus sequente Accusativo steht, wie Röm. 11, 22., oder sonst die Construction des Satzes davon abhängt, wie Joh. 1, 47. 11, 34. Mark. 15, 4.; ἴδε jedoch ist zu accentuiren, wo das Wort blose Exclamation ist, wie Matth. 25, 20. 22, 25. Galat. 5, 2. u. ö. Siehe die Grundzüge S. 177 unter

εἴδω. Tischendorf aber anerkennt diesen Unterschied nicht; er hat überall ἴδε drucken lassen.

Ἴδετε [statt εἴδετε], 2 person. Plural. Aor. 2. Activi, von εἶδον, wobei es zweifelhaft ist, ob diese für eine poetische ausgegebene Form [ἴδετε statt εἴδετε], welche Phil. 1, 30. und 4, 9. aus den Handschriften auch öfters in die Ausgaben [vergleiche die Theil'sche Polyglotte Phil. 1, 30.] übergegangen ist, anerkannt werden darf; in der Tischendorf'schen Ausgabe [auch in andern Ausgaben] findet sich in beiden Stellen das gewöhnliche εἴδετε. — Es ist aber das obige ἴδετε nicht mit demjenigen zu verwechseln, das als zweite Person des Pluralis im Imperativo Aor. 2. von ἰδέ Matth. 28, 6. Luk. 24, 39. Apostelg. 13, 41. vorkommt.

Ἴδῃ, ἴδητε, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von εἴδω, im a. 2. a. εἶδον, im Conj. ἴδω, ἴδῃς cet.; Joh. 8, 56. Matth. 13, 14.

Ἰδοῦσα, Particip. gen. fem. Aor. 2. Activi zu ἰδών, von εἶδον; s. dieses Wort bei Buttmann in der Gr. §. 114. unter ὁράω; Luk. 1, 29.

Ἱλάσθητι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Passivi, vom Depon. ἱλάσκομαι, dessen Präsensbildung aus dem einfachen Stamme ἱλάω, ἱλάομαι mit Anhängung der Silbe σκω, σκομαι siehe bei Buttmann in d. Gr. §. 112. 14.; daher im Fut. ἱλάσομαι, im a. 1. p. ἱλάσθην, im Imperativo ἱλάσθητι, ἱλασθήτω cet., der aber nur der spätern Gräcität angehört, da in dem classischen Griechisch der Imperativ ἵληθι, auch dorisch ἵλαθι, von dem sonst ungewöhnlichen ἵλημι in der Sprache des Gebetes vorkommt; s. Pape unter ἱλάσκομαι und ἵλημι; Luk. 18, 13.

ἴσασι, 3 person. Plural. Perf. 2. Activi, von οἶδα, das als Perfectum 2 zu εἴδω gestellt, sonst aber als Präsens angesehen wird; s. Buttmann's Gr. §. 109. III.; Apostelg. 26, 4.

ἴσθι, 2 person. Sing. Imperativi Präsentis, von εἰμί, nicht zu verwechseln mit ἴσθι, dem Imperativo von οἶδα; 1 Tim. 4, 15. Luk. 19, 17., in welcher letztern Stelle jedoch Einige an dieses ἴσθι denken: ἴσθι ἐξουσίαν ἔχων = wisse, dass Du Macht hast; Matth. 5, 25. aber, eine der erstern ganz ähnliche Stelle, zeigt, dass εἶναι mit dem Participio Präsentis den blosen Begriff des Verbi darstellt; siehe die Grundzüge §. 47. S. 317.

ἴσθι, 2 person. Sing. Imperativi Präsentis [eigentlich Perf. 2] Activi, von οἶδα, gleichlautend mit dem im vorhergehenden Artikel abgehandelten ἴσθι aus Luk. 19, 17., welche Stelle hierher gehören würde, wenn die im vorausgehenden Artikel angeführte Auffassung einiger Erklärer die richtige wäre.

ἴστε, 2 person. Plural. Imperativi Präsentis [eigentlich Perf. 2.] Activi, von οἶδα [s. dieses Wort]; Ephes. 5, 5., wo jedoch die Lesart ἴστε, die aber Tischendorf aufgenommen hat, nicht feststeht; Andere lesen nämlich ἐστε [2 person. Plural. Imperativi Präsent. von εἰμί], wie die Theil'sche Polyglotte, und erinnern, weil γινώσκοντες darauf folgt, an die unter ἴσθι von εἰμί gegebene Erklärung von der Verbindung des Verbi εἶναι mit einem Participio, um den blosen Begriff des Verbi darzustellen; Hebr. 12, 17. steht ἴστε fest.

K.

Καθαριεῖ, 3 person. Sing. Futuri 2 [Attici], von *καθαρίζω* [in der spätern Gräcität für *καθαίρω*], das das Futurum 1. *καθαρίσω* nur in den davon abzuleitenden Temporibus im a. 1. a. *ἐκαθάρισα* und im a. 1. p. *ἐκαθαρίσθη* durchblicken lässt; s. die Grundzüge §. 29. 2. S. 164.; Hebr. 9, 14.

Καθεῖλε, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *καθαιρέω*, im Fut. 1. *καθαιρήσω*, im 2. *καθελῶ* wie von *καθέλω*, dah. im a. 2. a. *καθεῖλον*, wozu wegen des Augments *ει* siehe Buttmann's Gr. §. 84. Anm. 1., im Infin. *καθελεῖν*; Luk. 1, 52.

Καθελεῖν, Mark. 15, 36; siehe *καθεῖλε*.

Καθελῶ, 1 person. Sing. Futuri 2. Activi, von *καθαιρέω*, dessen Futurbildungen siehe unter *καθεῖλε*; Luk. 12, 18.

Καθελών, *καθελόντες*, Participialformen des Aor. 2. Activi, von *καθαιρέω*, dessen Aoristbildung s. ob. unter *καθεῖλε*; Mark. 15, 46. Apostelg. 13, 29.

Κάθῃ, 2 person. Sing. Präsentis, von *κάθημαι*, das bei spätern Schriftstellern in der zweiten Person statt des gewöhnlichen *κάθησαι* nur *κάθῃ* formirt, s. Buttmann's Gr. §. 108. II. 3. und die Grundzüge §. 31. 4. S. 172.; Apostelg. 23, 3.

Καθῆκαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *καθίημι*, über dessen Aoristbildung mit *κ* s. Buttm.'s Gr. §. 106. 11.; Luk. 5, 19. Apostelg. 9, 25.

Καθῆψε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *καθάπτω*, im Fut. *καθάψω*, im a. 1. a. *καθῆψα*; das Verbum *καθάπτω* in der activen Bildung statt der sonst gewöhnlichen medialen *καθάπτομαι* gehört nur der

spätern Gräcität an; siehe Passow unter diesem Worte; Apostelg. 28, 3.

Καθιέμενον, καθιεμένην, Participialformen des Präsens Passivi, von *καθίημι*, im Passivo *καθίεμαι*, im Participio *καθιέμενος*; Apostelg. 10, 11. 11, 5.

Καθίσεσθε, 2 person. Plural. Fut. 1. Med., von *καθίζω*, im Fut. *καθίσω* [sonst auch *καθιζήσω* und *καθιῶ*], im Med. *καθίσομαι*, *καθίσῃ* cet.; Matth. 19, 28.

Καθίσησθε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Medii, von *καθίζω*, dessen Futurbildungen s. im vorherg. Worte; im a. 1. m. *ἐκαθισάμην*, im Conj. *καθίσωμαι*, *καθίσῃ* cet.; Luk. 22, 30.

Κάθου, 2 person. Sing. Imperativi Präs., von *κάθημαι*, das in der zweiten Person des Imperativs bei spätern Schriftstellern statt *κάθησο* auch *κάθου* hat; siehe Buttmann's Gr. §. 108. II. 3.; Matth. 22, 44. und in den Parallelstellen Mark. 12, 36. Luk. 20, 42. Apostelg. 2, 34. Hebr. 1, 13. und Jak. 2, 3. Siehe auch die Grundzüge §. 31. 4. S. 172.

Κάμητε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *κάμνω*, dessen Präsensbildung aus der einfachen Stammform *κάμω* durch Einschaltung eines *ν* vor der Endung *ω* s. bei Buttmann in d. Gr. §. 112, 10.; im Fut. *καμῶ*, im a. 2. a. *ἔκαμον*, im Conj. *κάμω*, *κάμῃς* cet.; Hebr. 12, 3.

Κατάβα, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von *καταβαίνω*, über dessen Präsensbildung im Simplex *βαίνω* s. oben unter *ἐμβάς*; im a. 2. a. *κατέβην*, im Imperativ *κατάβηθι* [s. Matth. 27, 40. Luk. 19, 5. Joh. 4, 49. Apostelg. 10, 20.], verkürzt *κατάβα* nach der Analogie von *στῆθι*, das in den Compositis gern

die Verkürzung annimmt; s. oben ἀνάστα statt ἀνάστηθι, eben so ἀνάβα und vergleiche die Grundzüge §. 31. 1. S. 171.; Mark. 15, 30.

Καταβάς, καταβάντι, καταβάντες, Participialformen des Aor. 2. Activi im Sing. u. Plural., von *καταβαίνω*, siehe das vorherg. Wort; Luk. 6, 17. Matth. 8, 1. Mark. 3, 22. u. ö.

Καταβάτω, 3 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von *καταβαίνω*, s. *κατάβα*, das den Imperativus a. 2. a. *κατάβηθι, καταβήτω* auch auf die Weise bildet, *κατάβα, καταβάτω* [s. oben *κατάβα*]; Luk. 17, 31. Mark. 15, 32. Matth. 27, 42. u. ö.; auch Matth. 24, 17., in welcher Stelle nämlich statt des Imperativi Präsentis *καταβαινέτω* Lachmann den Aor. 2. *καταβάτω* aufgenommen hat.

Καταβέβηκα, 1 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *καταβαίνω*, dessen Präsensbildung aus dem Stamme *καταβάω* s. oben unter *ἐμβάς*; daher im Fut. 1. Med. *καταβήσομαι*, im perf. a. *καταβέβηκα*; Joh. 6, 38.

Καταβεβηκότες, Particip. Perf. 1. Activi im Plurali, von *καταβαίνω*; siehe das vorhergehende Wort; dah. im Participio *καταβεβηκώς*; Apostelg. 25, 7.

Καταβῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von *καταβαίνω*, dessen Aoristbildung siehe unten unter *κατέβην*, dah. im Conj. *καταβῶ, καταβῇς* cet.; Joh. 4, 47. Apostelg. 24, 22.

Κατάβηθι, s. *κατάβα*.

Καταβῆναι, Infin. Aor. 2. Activi, von *καταβαίνω*, dessen Aoristbildung s. unten unter *κατέβην*, dah. im Inf. *καταβῆναι*; Luk. 9, 54.

Καταβήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Med., von *κατα-*

βαίνω, dessen Futurbildung siehe oben unter *καταβέβηκα*; Röm. 10, 7.

Καταβιβασθήσῃ, 2 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von *καταβιβάζω*, im Fut. *καταβιβάσω*, im a. 1. p. *κατεβιβάσθην*, wovon das Fut. 1. *καταβιβασθήσομαι* ist; Matth. 11, 23. Luk. 10, 15.

Καταγαγεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *κατάγω*, dessen Aoristbildung am Simplex siehe oben unter *ἀγαγεῖν*; Röm. 10, 6.

Κατακαήσεται, 3 person. Sing. Futuri 2. Passivi, von *κατακαίω*, das von der den Attikern eigen gebliebenen Form *κατακαίω* im Futuro *αυ* annimmt = *κατακαύσω*, und das hellenistische Futurum 2. Passivi *κατακαήσομαι* von dem ebenfalls hellenistischen Aoristus 2. *κατεκάην* [s. dieses Wort] bildet; s. Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 9. und §. 114 unter *καίω*; vergleiche die Grundzüge S. 183. unter *κατακαίω*; 1 Kor. 3, 15. 2 Petr. 3, 10.

Κατακαυθήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von *κατακαίω*, dessen activische Futurbildung im vorhergehenden Worte angegeben worden ist; daher im a. 1. p. *κατεκαύθη* [ohne das euphonische *σ*, s. Buttmann's Gr. §. 112. 20. e.] im Fut. 1. p. *κατακαυθήσομαι*; Offenb. 18, 8.

Κατακαῦσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von *κατακαίω*, dessen Futurbildung *κατακαύσω* s. unter *κατακαήσεται*; im a. 1. a. *κατέκαυσα*, im Infin. *κατακαῦσαι*; Matth. 13, 30.

Κατακαύσει, 3 person. Sing. Fut. 1. Activi, von *κατακαίω*, dessen activische Futurbildung *κατακαύσω* s. oben unter *κατακαήσεται*; Matth. 3, 12.

Κατακαυχᾶσαι, 2 person. Sing. Indic. Präs. Passivi, vom

Depon. Medium *κατακαυχάομαι*, das in der zweiten Person attisch *κατακαυχᾷ* [aus *κατακαυχάεσαι* = *κατακαυχάεαι* mit ausgestossenem *σ*, contrahirt = *κατακαυχάῃ*, attisch = *κατακαυχᾷ*], in der ungebildeten [hellenistischen] Sprache aber mit Beibehaltung des *σ* *κατακαυχᾶσαι* aus *κατακαυχάεσαι* formirt; vergleiche noch *καυχᾶσαι* und *ὀδυνᾶσαι* unten und s. die Grundzüge §. 29. 9. b.; Röm. 11, 18.

Κατακαυχῶ, 2 person. Sing. Imperativi Präs. Passivi, vom Depon. Med. *κατακαυχάομαι*, contrahirt *κατακαυχῶμαι*, im Imperat. *κατακαυχάου*, contr. *κατακαυχῶ*, *κατακαυχάεσθω*, contr. *κατακαυχάσθω* cet.; Röm. 11, 18.

Κατακλιθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi, von *κατακλίνω*, dessen Verbalbildungen ohne *ν* s. im folgenden Worte; Luk. 24, 30.

Κατακλιθῇς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *κατακλίνω*, das zu den fünf Verbis auf *ἰνω*, *εἰνω*, *ύνω* gehört, welche im Aor. 1. Activi, im Perfecto Passivi, im Perfecto 1. Activi und den davon abgeleiteten Modis das *ν* wegwerfen; siehe Buttmann's Gr. §. 101. 9. und unten *κριθῆναι*, *κριθῆτε*, *κέκρικα*; Luk. 14, 8.

Κατακριθήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von *κατακρίνω*, das in den unter *κατακλιθῇς* [s. d. W.] bezeichneten Temporibus und Modis das *ν* wegwirft; Mark. 16, 16.

Κατακριθῆτε, s. *κριθῆτε*.

Κατακριθῶμεν, 1 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von *κατακρίνω*, im s. 1. p. *κατεκρίθην*, im Conj. *κατακριθῶ*, *κατακριθῇς* cet.; wegen des weggeworfenen *ν* vergl. *κατακλιθῇς*; 1 Kor. 11, 32.

Καταλείψαντας, Particip. Aor. 1. Activi im Acc. Plur., von *καταλείπω*, im Fut. *καταλείψω*, das in der spätern Gräcität neben dem gewöhnlichen Aor. 2. *κατέλιπον* [s. dieses W.] auch einen Aoristus 1 Activi *κατέλειψα*, im Partic. *καταλείψας*, *καταλείψαντος* hat, cet.; s. Pape unter *καταλείπω*; Apostelg. 6, 2.

Καταλελειμμένος, Particip. Perf. Passivi, von *καταλείπω*, im Fut. *καταλείψω*, die Futur- und Aoristbildungen s. im vorhergeh. W.; im Perf. 1. a. *καταλέλειφα* [das aber nicht vorkommt, da das Perfectum 2. *καταλέλοιπα*, dessen Bildung s. bei Buttmann Gr. §. 97. 4. c., dafür im Gebrauche ist], davon das Perf. Pass. *καταλέλειμμαι* mit dem Participio *καταλελειμμένος*; Apostelg. 25, 14.

Καταλιπών, *καταλιπόντες*, Participialformen des Aor. 2. Activi, von *καταλείπω*, das im a. 2. a. *κατέλιπον* hat, s. dieses Wort, daher im Participio *καταλιπών*; Matth. 4, 13. 2 Petr. 2, 15.

Καταξιωθέντες, Particip. Aor. 1. Pass., von *καταξιόω*, dessen passivische Aoristbildung siehe nachher; Luk. 20, 35.

Καταξιωθῆτε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von *καταξιόω*, im Fut. *καταξιώσω*, im a. 1. p. *κατηξιώθην*, im Conj. *καταξιωθῶ*, *καταξιωθῆς* cet.; Luk. 21, 36.

Καταπίῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von *καταπίνω*, das aus verschiedenen Stämmen zusammengesetzt ist, vergl. Buttmann's Gr. §. 112. 18., daher wie von *καταπίω* im Aor. 2. a. *κατέπιον*, im Conj. *καταπίω*, *καταπίῃς* cet.; 1 Petr. 5, 8.

Καταποθῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *καταπίνω*, das wie von *καταπόω* [siehe wegen der

verschiedenen Stämme, woraus das Simplex zusammengesetzt ist, das vorhergehende Wort] den Aoristus 1. Pass. *κατεπόθην*, im Conj. *καταποθῶ*, *καταποθῇς* cet. bildet; 2 Kor. 2, 7. 5, 4.

Καταστείλας, Particip. Aor. 1. Activi, von *καταστέλλω*, im Fut. *καταστελῶ*, dessen ε im Aor. 1. a. unabhängig vom Präsens in *ει* verlängert wird, daher *κατέστειλα*, im Participio *καταστείλας*; siehe Buttmann's Gr. §. 101. 4.; Apostelg. 19, 35.

Κατάσχωμεν, 1 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *κατέχω*, über dessen Aoristbildung *κατέσχον*, im Conj. *κατάσχω*, *κατάσχῃς* cet., im Infin. *κατασχεῖν*, siehe das Simplex *ἔσχε*; Matth. 21, 38. Hebr. 3, 6. 14.

Καταχρώμενοι, 1 Kor. 7, 31.; s. *χρώμενοι*.

Κατεαγῶσιν, 3 person. Plural. Conj. Aor. 2. Passivi, von *κατάγνυμι*, über dessen Präsensbildung aus dem einfachen Stammverbo [des Simplex] *ἄγω* mit Anhängung der Silben *νυμι* nach Abwerfung des *ω* s. Buttmann's Gr. §. 112. 15. d., dah. im Fut. *κατεάξω*, im a. 1. a. *κατέαξα*, im a. 2. p. *κατεάγην*, im Conj. *κατεαγῶ*, *κατεαγῇς* cet.; über das ganz anomale Augment dieses Verbi im Futuro und im Conjunctiv s. die beiden folgenden Wörter und vergl. die Grundzüge §. 30. 2. S. 168.; Joh. 19, 31.

Κατέαξαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *κατάγνυμι* [die Präsens- und Futurbildung siehe im vorhergehenden Worte], das in den historischen Temporibus ein Augmentum syllabicum ungeachtet des Vokals annimmt; s. Buttmann's Gr. §. 84. Anm. 5.; Joh. 19, 32. 33.

Κατεάξει, 3 person. Sing. Fut. 1. Activi, von *κατάγνυμι* [s. das vorherg. W.], das wie von *κατάγω* [vergleiche

was über die Präsensbildung aus dem einfachen Stamme oben unter *κατεαγῶσι* gesagt worden ist] das Futurum eigentlich *κατάξω*, aber wahrscheinlich zur Unterscheidung des Futurums von dem andern Verbo *κατάγω* = ich führe herab *κατάξω* mit demselben Augmente bildet, das auch im Conjunctivo vorkommt, s. *κατεαγῶσιν*; Matth. 12, 20.

Κατέβη, *κατέβησαν*, 3 person. Sing. und Plural. Aoristi 2. Activi, von *καταβαίνω*, über dessen Präsensbildung im Simplex vergl. oben *ἐμβάς*, und was den synkopirten Aoristus 2. *κατέβην*, der nach der Analogie von *κατέστην* von *καθίστημι* gebildet ist, anbetrifft, so vergleiche Buttmann's Gr. §. 110. 6.; Matth. 7, 25. 27. Joh. 6, 16. Apostelg. 7, 34. 8, 38. u. ö.

Κατειληφέναι, Infin. Perf. 1. Activi, von *καταλαμβάνω*, dessen Präsensbildung im Simplex siehe oben unter *ἔλαβον*, und was die Perfectbildung im Activo anbetrifft, so siehe das nachfolgende Wort; Phil. 3, 13.

Κατειλημμένην, Particip. Perf. Passivi im fem. Sing., von *καταλαμβάνω*, dessen Präsensbildung aus dem einfachen Thema *καταλήβω* oder *καταλάβω* s. oben unter *ἔλαβον*; daher im Futuro Med. *καταλήψομαι*, im Perf. 1. Activi *κατείληφα*, wozu wegen der scheinbar vernachlässigten Reduplication s. Buttm.'s Gr. §. 83. Anm. 3., im perf. pass. *κατείλημμαι*, mit dem Participio *κατειλημμένος*; Joh. 8, 3.

Κατειλήφθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *καταλαμβάνω* [wegen der Präsensbildung s. das vorherg. W.], das nur in der spätern Gräcität den fehlerhaft gebildeten Aoristus 1. Passivi *κατειλήφθη* statt *κατελήφθη* [s. dieses Wort] hat; Joh. 8, 4.

Κατειργάσατο, 3 person. Sing. Aor. 1. Med., von dem

Depon. Med. *κατεργάζομαι*, über dessen Augmentbildungen vergleiche oben das Simplex unter *εἰργάσατο*; Röm. 7, 8.

Κατειργάσθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, vom Depon. Med. *κατεργάζομαι* mit passiver Bedeutung im Aor. 1. p. [s. die Grundzüge §. 275. und vergl. *ἐθεάθην* Mark. 16, 11.]; wegen des Augmentes siehe das Simplex *εἰργάσατο*; 2 Kor. 12, 12.

Κατείχετο, *κατειχόμεθα*, 3 person. Sing. u. 1 person. Plural. Imperf. Passivi, von *κατέχω*, im Pass. *κατέχομαι*, im Imperf. *κατειχόμην*, über dessen anomalisches Augment, das auch im Imperf. Activi *κατεῖχον* zu erkennen ist, s. Buttmann's Gr. §. 84, 2.; Joh. 5, 4. Röm. 7, 6.

Κατεῖχον, s. *κατείχετο*.

Κατεκάη, 3 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von *κατακαίω*, über dessen Tempusbildungen mit *αυ* s. oben *κατακαήσεται*; der Aoristus 2. Passivi *κατεκάη* wird von den alten Grammatikern für hellenistisch erklärt; Offenb. 8, 7.

Κατεκρίθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *κατακρίνω*, das zu denjenigen Verbis gehört, welche im Aoriste 1. Passivi das *ν* wegwerfen, s. oben *κατακλιθῆς*; Matth. 27, 3.

Κατελείφθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *καταλείπω*, im perf. p. *καταλέλειμμαι*, in der 3 pers. *καταλέλειπται*, davon im Aor. 1. p. *κατελείφθην*; s. auch oben *καταλελειμμένος*; Apostelg. 2, 31., wo aber in der Tischendorf'schen Ausgabe das Compositum *ἐγκατελείφθη* aufgenommen worden ist.

Κατελίφθην [*κατελίμφθην*], *κατελίφθη* [*κατελίμφθη*], 1 und 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *καταλαμ-*

βάπω, dessen activische Tempusbildungen siehe oben unter *ἔλαβον* und *εἴληφα*; vom Perf. Pass. *κατείλημμαι*, in der 3 person. *κατείληπται* kommt der Aor. 1. p. *κατελήφθην*, der in einer fehlerhaft gebildeten Form in der spätern Gräcität *κατειλήφθην* [s. dieses Wort] lautet; Joh. 8, 4. nach älterer Lesart, s. oben *κατειλήφθη*; Phil. 3, 12. Wegen der Schreibweise *κατελήμφθην*, *κατελήμφθη* mit beibehaltenem *μ* siehe unten *λήψεται*.

Κατέλιπον, *κατέλιπε*, *κατέλιπον*, 1 — 3 person. Sing. und 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von *καταλείπω*, im a. 2. a. *κατέλιπον* mit Verwandlung des Stammvokals *ει* in *ι*; s. Buttmann's Gr. §. 96. 6.; Luk. 20, 31. 10, 40. Apostelg. 18, 19. Röm. 11, 4.

Κατενεχθείς, Particip. Aor. 1. Passivi, von *καταφέρω*, dessen activische und passivische Tempusbildungen am Simplex siehe oben unter *ἤνεγκε* und *ἠνέχθη*; Apostelg. 20, 9.

Κατενύγησαν, 3 person. Plur. Aoristi 2. Passivi, von *κατανύσσω*, im Fut. *κατανύξω*, im a. 2. a. *κατένυγον*, im a. 2. p. *κατενύγη*, welcher Aoristus fast nur in dem Alexandrinischen Dialekte im Gebrauche war; siehe wegen Verwandlung des Charakters *σσ* Buttmann's Gr. §. 96. 6.; Apostelg. 2, 37.

Κατεπόθη, *κατεπόθησαν*, 3 person. Sing. und Plural. Aor. 1. Passivi, von *καταπίνω*, dessen passivische Aoristbildung wie von *καταπόω* schon oben unter *καταποθῇ* bemerkt worden ist; 1 Kor. 15, 54. Hebr. 11, 29.

Κατέπιε, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *καταπίνω*, dessen Aoristbildung *κατέπιον* wie von *καταπίω* s. oben unter *καταπίῃ*; Offenb. 12, 16.

Κατεσταλμένος, Particip. Perf. Passivi, von *καταστέλλω*, über dessen passivische Perfectbildung *κατέσταλμαι* und im Participio *κατεσταλμένος* mit dem Umlaute *α* s. Buttmmann's Gr. §. 101. 8. und oben *καταστείλας*; Apostelg. 19, 36.

Κατεστρώθησαν, 3 person. Plural. Aoristi 1. Passivi, von *καταστρώννυμι*, oder *καταστορέννυμι*, dessen Präsensbildung aus dem Simplex *στορέω* durch Metathesis und Verlängerung des *ο* in *ω* [*στρω*] mit Anhängung der Silben *ννυμι* siehe in Buttmann's Gr. §. 106. 8. und §. 112. 15. e.; dah. im Fut. *καταστρώσω*, im a. 1. p. *κατεστρώθην*; 1 Kor. 10, 5.

Κατεφθαρμένοι, Particip. Perf. Passivi, von *καταφθείρω*, im Fut. *καταφθερῶ*, dessen weitere Tempusbildungen im Activo und Passivo siehe oben unter *διεφθάρη* und *διεφθαρμένον*; 2 Tim. 3, 8.

Κατέχεε, *κατέχεεν*, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *καταχέω*, dessen Futur- und Aoristbildungen aus dem abzunehmen sind, was oben unter *ἐκκέχυται* gesagt worden ist; vergl. auch *ἐξέχεε*; Matth. 26, 7. Mark. 14, 3.

Κατηγγέλη, 3 person. Sing. Aor. 2. Passivi, von *καταγγέλλω*, dessen Aoristus 2. Pass. und Activi bei den bessern Autoren selten sein soll [s. Winer's Gr. §. 15. unter *ἀγγέλλω*], aber Apostelg. 17, 13. sicher ist; vergleiche auch oben *ἀνηγγέλη* und *διαγγελῇ*.

Κατηγορείτωσαν, 3 person. Plural. Imperat. Präs. Activi, von *κατηγορέω*, in der Forma contracta; die Imperativbildung in der 3 person. Pluralis auf *τωσαν* statt *ντων* also *κατηγορείτωσαν* für *κατηγορούντων* wird für unattisch gehalten; vergl. oben *γαμείτωσαν* und

γαμησάτωσαν und unten *μανθανέτωσαν*; siehe die Grundzüge §. 29. 9. e. S. 167.; Apostelg. 25, 5.

Κατηξιώθησαν, 3 persen. Plural. Aor. 1. Passivi, von *καταξιόω*, dessen Aoristbildung im Pass. siehe oben unter *καταξιωθῆτε*; Apostelg. 5, 41.

Κατηράσω, 2 person. Sing. Aor. 1. Medii, vom Dep. Med. *καταράομαι*, contr. *καταρῶμαι*, im Fut. *καταράσομαι*, im a. 1. m. *κατηρασάμην*, *κατηράσω* cet.; Mark. 11, 21.

Κατηραμένοι, Particip. Perf. Passivi zum Depon. Med. *καταράομαι* gehörig, das im Perf. Passivi *κατήραμαι*, im Participio *κατηραμένος* formirt wird, s. das vorhergehende Wort; Matth. 25, 41.

Κατήργηκα, 1 pers. Sing. Perf. 1. Activi, von *καταργέω*, im Fut. *καταργήσω*, im p. 1. a. *κατήργηκα*; 1 Kor. 13, 11.

Κατήχθημεν, 1 person. Plural. Aoristi 1. Passiv., von *κατάγω*; s. oben das Simplex *ἤχθη*; Apostelg. 21, 3. 27, 3.

Κατισχύσητε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von *κατισχύω*, im Fut. *κατισχύσω*, im a. 1. a. *κατίσχυσα*, über dessen Augmentirung s. Buttmann's Gr. §. 84. 3., im Conj. *κατισχύσω*, *κατισχύσῃς* cet.; Luk. 21, 36., wo dieses Wort als Variante statt *καταξιωθῆτε*, s. d. Wort, verzeichnet wird.

Κατίωται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von *κατιόω*, contr. *κατιῶ*, im Fut. *κατιώσω*, im perf. pass. *κατίωμαι*, *κατίωσαι* cet., wozu wegen Augmentirung und Reduplication vergl. Buttmann's Gr. §. 84. 3. und Anm. 6.; Jak. 5, 3.

Καυθήσωμαι, 1 person. Sing. Conj. Fut. 1. Passivi, von *καίω*, im Fut. *καύσω*, wozu vergleiche unten

κεκαυμένῳ, im a. 1. p. ἐκαύθην, im Fut. 1. p. καυθήσομαι, im Conj. καυθήσωμαι; 1 Kor. 13, 3.; da aber der Conjunctivus Fut. 1. Pass. selbst sehr problematisch ist, er wird in den Grammatiken meist als fehlend bezeichnet, siehe die Grundzüge S. 166. 8., so lies't Tischendorf in der angef. Stelle den Indicativus Futuri καυθήσομαι, wozu wegen des Syntaktischen im Satze vergleiche die Grundzüge S. 293. unten, und s. ἀρκεσθησώμεθα oben.

Καυχᾶσαι, 2 person. Sing. Indic. Präs. Passivi, vom Depon. Med. καυχάομαι, contr. καυχῶμαι, das in der zweiten Person eigentlich attisch καυχᾷ contrahirt [s. oben κατακαυχᾶσαι], in der hellenistischen Sprache aber mit Beibehaltung des σ καυχᾶσαι aus καυχάεσαι formirt; siehe die Grundzüge §. 29. 9. b.; Röm. 2, 17. 23. 1 Kor. 4, 7.

Κεκαθαρμένους, Participium Perf. Passivi im Plur., von καθαίρω, im Fut. καθαρῶ, im p. 1. a. κεκάθαρκα [der Aoristus 1. Activi lautet regelmässig ἐκάθηρα, selten ἐκάθαρα, s. Pape unter καθαίρω]; vom Perfecto Activi kommt das Perf. Passivi κεκάθαρμαι mit dem Participio κεκαθαρμένος; Hebr. 10, 2.

Κεκάθικεν, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von καθίζω, im Futuro καθίσω, im a. 1. a. ἐκάθισα [wegen des Augmentes vor der Präposition siehe oben ἐκάθισε], im perf. κεκάθικα; Hebr. 10, 2.

Κεκαυμένῳ, Particip. Perf. Passivi im Dat. Sing., von καίω, im Fut. καύσω, wozu wegen der Futurbildung mit αυ vergl. Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 9., im perf. pass. κέκαυμαι mit dem Participio κεκαυμένος ohne euphonisches σ, das nur im Adjectivo verbali

καυστός und καυτός schwankt; siehe Buttmann's Gr. §. 112. 20. e.; Hebr. 12, 18.

Κεκερασμένου, Participium Perf. Passivi im Genit. Sing., von κεράννυμι, dessen Präsensbildung durch Anhängung der Silben νυμι an die alte Stammform κεράω s. bei Buttmann in der Gr. §. 112. 15. e.; daher im Futuro κεράσω, im a. 1. a. ἐκέρασα [Offenb. 18, 6.], wovon ein Perf. Pass. κεκέρασμαι mit dem Participio κεκερασμένος gebildet wurde, obwol die gewöhnlichen Formen des Perf. Activi, des Perf. und Aoristi Passivi durch Metathesis [siehe Buttmann's Gr. §. 110. Anm. 7.] κέκρακα, κέκραμαι und ἐκράθην gebildet werden; doch vergleiche unten συγκεκερασμένους statt συγκεκραμένους, und siehe die Grundzüge S. 183. unter κεράννυμι; Offenb. 14, 10.

Κέκληκεν, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von καλέω, dessen Tempusbildungen durch Metathesis im Stammverbo κλάω statt κάλω siehe oben unter ἐκλήθη; 1 Kor. 7, 15.

Κεκληκώς, Particip. Perf. 1. Activi, von καλέω, s. das vorherg. Wort; Luk. 14, 10.

Κέκλικεν, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von κλίνω, dessen Perfectbildung κέκλικα ohne ν siehe oben unter κατακλιθῆς; Luk. 24, 29.

Κέκμηκας, 2 person. Sing. Perf. 1. Activi, von κάμνω, dessen Präsensbildung aus dem Stamme κάμω siehe oben unter κάμητε; im Fut. καμῶ, im perf. 1. a. κέκμηκα, wobei es zweifelhaft bleibt, ob diese Tempusbildung aus Metathesis [κμάω] oder Synkope [κεκάμηκα] entstanden ist; vergl. Buttmann's Gr. §. 110. 11. 2. und s. die Grundzüge S. 182. unter κάμνω; Offenb. 2, 3.

Κέκρικεν, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *κρίνω*, im Fut. *κρινῶ*, im perf. 1. *κέκρικα* ohne *ν*, siehe oben *κατακριθήσεται*; 1 Kor. 7, 37.

Κεκριμένα, Particip. Perf. Passivi, von *κρίνω*, dessen activische Perfectbildung s. im vorherg. Worte; im perf. p. *κέκριμαι* mit dem Participio *κεκριμένος*, das ebenfalls das *ν* wegwirft; siehe oben *κατακριθήσεται*; Apostelg. 16, 4.

Κεκορεσμένοι, Participium Perf. Passivi im Plurali, von *κορέννυμι*, dessen Präsensbildung aus dem einfachen Stamme *κορέω* durch Anhängung der Silben *ννυμι* s. bei Buttmann in der Gr. §. 112. 15. d.; daher im Futuro *κορέσω* mit kürzem *ε* und deshalb im Aoristo 1. Passivi *ἐκορέσθην* mit *σ*, s. unten *κορεσθέντες*; dasselbe *σ* tritt auch in den Bildungen des Perfecti Passivi und seinem Participio *κεκόρεσμαι* und *κεκορεσμένος* hervor; s. Buttmann's Gr. §. 98. 3. Anm. 6. und die Grundzüge Seite 184. unter *κορέννυμι*; 1 Kor. 4, 8.

Κεράσατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von *κεράννυμι*, dessen Tempusbildungen oben unter *κεκερασμένου* siehe; Offenb. 18, 6.

Κερδάνω, 1 person. Sing. Conj. Aor. 1. Aetivi, von *κερδαίνω*, im Fut. *κερδανῶ*, im a. 1. a. *ἐκέρδανα*, im Conjunctivo *κερδάνω*, *κερδάνῃς* cet.; diese Tempusbildungen waren nur den Attikern eigen; die den Joniern und in der spätern Gräcität geläufigen Aoristbildungen siehe nachher unter *κερδηθήσονται*; 1 Kor. 9, 21. nach der von Tischendorf aufgenommenen Lesart, während gewöhnlich *κερδήσω* wie von *κερδέω*, im Fut. *κερδήσω* gelesen wird. Siehe die Grundzüge S. 184. unter *κερδαίνω*.

Κερδηθήσωνται, 3 person. Plural. Conj. Fut. 1. Passivi, von *κερδαίνω*, im a. 1. a. neben dem attischen *ἐκέρδανα* [siehe das vorhergehende Wort] auch *ἐκερδήσα*, worüber wie über alle davon herzuleitenden Formbildungen, die nur im Jonischen und in der spätern Gräcität im Gebrauche waren, vergleiche die Grundzüge S. 183. unter *κερδαίνω* und s. oben *κερδάνω*; im Fut. 1. p. *κερδηθήσομαι*, über dessen problematischen Conjunctiv, *κερδηθήσωνται*, der sich in den ältern Ausgaben 1 Petr. 3, 1. findet, s. die Grundzüge §. 29. 8. S. 166. und vergl. oben *ἀρκεσθησώμεθα* und *καυθήσωμαι*. Tischendorf hat in der angef. Stelle die Indicativform *κερδηθήσονται* aufgenommen.

Κερδῆσαι, Infin. Aor. 1. Activi statt *κερδᾶναι*, von *κερδαίνω*, dessen ionische Tempusbildungen von *κερδέω* s. im vorherg. Worte; Apostelg. 27, 21.

Κερδήσας, Partieip. Aor. 1. Activi, von *κερδαίνω* oder *κερδέω*; s. deshalb oben *κερδηθήσωνται*; Luk. 9, 25.

Κερδήσω, *κερδήσῃ*, 1 und 3 person. Sing. Conjunct. Aor. 1. Activi, von *κερδαίνω*, dessen ionische Tempusbildungen von *κερδέω*, welche in der spätern Gräcität im Gebrauche waren, s. oben unter *κερδηθήσωνται*; Matth. 16, 26. 1 Kor. 9, 19—22. Phil. 3, 8.

Κερδήσωμεν, 1 person. Plural. Conjunct. Aor. 1. Activi, von *κερδαίνω*, wozu vergleiche das im vorhergehenden Worte Gesagte; Jak. 4, 13. nach den ältern Ausgaben, denn neuere Ausgaben, darunter namentlich die Tischendorf'sche, haben das Futurum *κερδήσομεν*, was bekanntlich in gewissen Verbindungen statt des Conjunctivs gebraucht werden konnte; siehe darüber die Grundzüge S. 290 unten.

Κέχρημαι, 1 person. Sing. Perf. Passivi, vom Depon. Med. *χράομαι*, im Fut. *χρήσομαι*, im perf. *κέχρημαι*; vergleiche unten *χρῆσαι*; 1 Kor. 9, 15.

Κλαύσατε, 2 person. Plural. Imperativi Aor. 1. Activi, von *κλαίω*, im Fut. *κλαύσω*, im Aor. 1. *ἔκλαυσα*, im Imp. *κλαῦσον*, *κλαυσάτω* cet.; über die Tempusbildungen mit *αυ* s. oben *ἔκλαυσε*; Jak. 5, 1.

Κλαύσετε, 2 person. Plural. Fut. 1. Activi, von *κλαίω*, dessen Tempusbildungen mit *αυ* siehe oben unter *ἔκλαυσε*; Luk. 6, 25.

Κλαύσῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *κλαίω*, wozu wegen der Tempusbildungen mit *αυ* vergl. ob. *ἔκλαυσε*; Joh. 11, 31.

Κληθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi, von *καλέω*, dessen activische und passivische Tempusbildungen s. oben unter *ἐκλήθη*; Luk. 15, 19.

Κληθῇς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *καλέω*, dessen passivische Tempusbildungen s. oben unter *ἐκλήθη*, im Conj. *κληθῶ*, *κληθῇς* cet.; Luk. 14, 8.

Κληθήσῃ, *κληθήσεται*, 2 und 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von *καλέω*, im a. 1. p. *ἐκλήθην*, im Fut. 1. p. *κληθήσομαι*, *κληθήσῃ* cet.; Luk. 1, 76. Röm. 9, 7.

Κληθῶμεν, *κληθῆτε*, 1 und 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von *καλέω*, wozu vergl. oben *κληθῇς*; Matth. 23, 8. 1 Joh. 3, 1.

Κληθέν, *κληθέντος*, Participialformen des Aoristi 1. Passivi, von *καλέω*, im a. 1. p. *ἐκλήθην*, im partic. *κληθείς*, *κληθέντος* cet.; s. oben *ἐκλήθη*; Luk. 2, 21. Apostelg. 24, 2.

Κομιεῖται, *κομιεῖσθε*, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Fut. 2. [Attici] Medii, von *κομίζω*, im Medio

κομίζομαι, wovon das attische Futurum *κομιοῦμαι* neben dem Futuro 1. *κομίσομαι* 1 Petr. 5, 4. und Ephes. 6, 8. und Koloss. 3, 25. vorkommt, doch in den beiden letztern Stellen nicht durchgängig, denn die Tischendorf'sche Ausgabe hat daselbst *κομίσεται* statt *κομιεῖται*; s. die Grundzüge §. 29. 2. S. 165.

Κομιούμενοι, Particípium Fut. 2. [Attici] Medii im Plurali, von *κομίζω*, im Med. *κομίζομαι*, dessen Futurbildungen s. im vorherg. Worte; 2 Petr. 2, 13.

Κομίσησθε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Medii, von *κομίζω*, im Fut. Med. *κομίσομαι*, vergleiche jedoch oben *κομιεῖται*, im a. 1. m. *ἐκομισάμην*, im Conj. *κομίσωμαι*, *κομίσῃ* cet.; Hebr. 10, 36.

Κορεσθέντες, Particip. Aor. 1. Passivi, von *κορέννυμι*, dessen Aoristbildung im Passivo *ἐκορέσθην*, im Participio *κορεσθείς*, *κορεσθέντος* cet. siehe oben unter *κεκορεσμένοι*; Apostelg. 27, 30.

Κριθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi, von *κρίνω*, im Fut. *κρινῶ*, im a. 1. p. *ἐκρίθην*, im Conj. *κριθῶ*, im Infin. *κριθῆναι*; *κρίνω* gehört zu den Verbis auf *ινω*, welche im Aoristo 1. Passivi und in den davon abzuleitenden Bildungen *ν* wegwirft; s. Buttmann's Gr. §. 101, 9. und vergl. oben *κατακλιθῆς*; Matth. 5, 40.

Κριθῆτε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von *κρίνω*, dessen Conjunctivbildung im a. 1. p. *κριθῶ*, *κριθῇς* cet. siehe im vorherg. Worte; Jak. 5, 9. nach der Tischendorf'schen Lesart, denn gewöhnlich wird das Compositum *κατακριθῆτε* in dieser Stelle gelesen.

Κριθήσονται, 3 person. Plural. Fut. 1. Passivi, von

κρίνω, dessen Aoristbildung im Passivo ἐκρίθην siehe oben unter κριθῆναι; davon Fut. 1. p. κριθήσομαι, κριθήσῃ cet.; Röm. 2, 12.

Κρίνατε, 2 person. Plural. Aor. 1. Activi, von κρίνω, im Futur. κρινῶ, im a. 1. a. ἔκρινα [Luk. 7, 43. 1 Kor. 2, 2.] mit langem Jota, daher im Imperat. κρῖνον, κρινάτω cet.; Joh. 7, 24. 18, 31. Apostelg. 4, 19. 1 Kor. 10, 15.

Κρυβῆναι, Infin. Aor. 2. Passivi, von κρύπτω, im Fut. κρύψω, im a. 2. a. ἔκρυβον, im a. 2. p. ἐκρύβην, im Infin. κρυβῆναι, wozu wegen des reinen Charakters β, wie er in den Aoristis 2. zum Vorschein kommt, vergleiche Buttmann's Gr. §. 92. 8. 9.; Matth. 5, 14. 1 Tim. 5, 25. u. ö.

Κτᾶσθαι, Infin. Präs. Passivi in der Forma contracta statt κτάεσθαι, vom Depon Med. κτάομαι, κτῶμαι; 1 Thess. 4, 4. Apostelg. 8, 20.

Κτασθε, 2 person. Plural. Imperat. Präsent. Passivi in der Forma contracta statt κτάεσθε, vom Dep. Med. κτάομαι, κτῶμαι; Luk. 21, 19. nach einer alten Lesart [s. Schleusner's Lexic. in Nov. Test. unter κτάομαι], wofür in den neuern Ausgaben κτήσασθε oder κτήσεσθε [s. diese Wörter] gelesen wird.

Κτήσασθε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Medii, vom Depon. Med. κτάομαι, im a. 1. m. ἐκτησάμην, im Imperat. κτῆσαι, κτησάσθω cet.; Luk. 21, 19. nach der gewöhnlichen Lesart; doch s. das folgende Wort.

Κτήσεσθε, 2 person. Plural. Fut. 1. Med., vom Depon. Med. κτάομαι, κτῶμαι, im Fut. κτήσομαι, κτήσῃ cet.; Luk. 21, 19. in der Tischendorf'schen Ausgabe; andere Ausgaben haben meist κτήσασθε; s. dieses Wort und vergleiche oben κτᾶσθε.

Κτήσησθε, 2. person. Plural. Conjunctivi Aor. 1. Medii, vom Dep. Med. *κτάομαι*, im a. 1. m. *ἐκτησάμην*, im Conj. *κτήσωμαι, κτήσῃ* cet.; Matth. 10, 9.

Κτισθέντες, Participium Aoristi 1. Passivi, von *κτίζω*, im Fut. *κτίσω*, im a. 1. p. *ἐκτίσθην*, im Particip. *κτισθείς, κτισθέντος* cet.; Ephes. 2, 10.

Κτῶμαι, Luk. 18, 12.; s. *κτᾶσθαι*.

Λ.

Λάβε, nicht *λαβέ* accentuirt, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von *λαμβάνω*, über dessen Präsens- und Aoristbildung vergleiche oben *ἔλαβον*; was die Accentuation anbetrifft, so gehört mit hierher, was von *ἴδε* und *ἰδέ* gesagt worden ist, siehe diese Wörter und vergleiche die Grundzüge S. 185 unter *λαμβάνω*; Offenb. 10, 8.

Λαβεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *λαμβάνω*, dessen Aoristbildung *ἔλαβον*, im Infin. *λαβεῖν*, s. oben unter *ἔλαβον*; Matth. 15, 26. Joh 14, 17. u. ö.

Λάβῃ, λάβωσι, 3 person. Sing. und Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *λαμβάνω*, im a. 2. a. *ἔλαβον*, im Conj. *λάβω, λάβῃς* cet.; Mark. 12, 19. 1 Kor. 9, 25. Hebr. 9, 15. Offenb. 3, 11.

Λάβοι, 3 person. Sing. Optat. Aor. 2. Activi, vom *λαμβάνω*, im a. 2. a. *ἔλαβον*, im Optat. *λάβοιμι, λάβοις* cet.; Apostelg. 1, 20.

Λαβών, λαβοῦσα, Participialformen des Aor. 2. Activi, von *λαμβάνω*, im a. 2. *ἔλαβον*, im Particip. *λαβών* cet. Matth. 13, 33. 25, 1. Joh. 18, 3. u. ö.

Λαθεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *λανθάνω*, über dessen

Präsens- und Aoristbildung von *λάθω* oder *λήθω*, vergleiche oben *ἔλαθον*; was die Verwandlung des *η* in kurz *α* anbetrifft, so siehe Buttmann's Gr. §. 96. 6.; Mark. 7, 24.

Λανθανέτω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Activi, von *λανθάνω*, im Imperat. Präs. *λάνθανε*, *λανθανέτω* cet.; 2 Petr. 3, 8.

Λαχοῦσι, Participium Aor. 2. Activi im Dativo Pluralis vom Nom. Sing. *λαχών*, *λαχόντος*, von *λαγχάνω*, dessen Präsens- und Aoristbildung *ἔλαχον* siehe oben unter diesem Worte; 2 Petr. 1, 1.

Λάχωμεν, 1 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *λαγχάνω* [siehe oben *ἔλαχε*], im a. 2. *ἔλαχον*, im Conj. *λάχω*, *λάχῃς* cet., wozu wegen des kurzen *α* aus *η* im Stammverbo *λήχω* vergleiche die Analogie in *λαθεῖν*, welches Wort oben siehe; Joh. 19, 24.

Λευκᾶναι, Mark. 9, 3.; s. oben *ἐσήμανε*.

Λήψεται [*λήμψεται*], *λήψεσθε* [*λήμψεσθε*], *λήψονται* [*λήμψονται*], 3 person. Sing. und 2 und 3 person. Plural. Futuri 1. Medii, über dessen Tempusbildungen von dem Stammverbo *λήβω*, im Fut. Med. *λήψομαι* siehe oben *ἔλαβον*; was die in Parenthese stehenden Formen mit *μ* anbetrifft, so sind sie wegen der Tischendorf'schen und Lachmann'schen Ausgabe hinzugefügt worden; es haben nämlich Tischendorf und Lachmann in ihren Ausgaben bei dem Verbo *λαμβάνω* und seinen Compositis das *μ* vor *ψ* und *φ* nach dem Vorgange der Alexandrinischen Schreibweise beibehalten; vergl. die Grundzüge S. 194 und 195 und siehe oben *ἀναλῆφθείς* [*ἀναλημφθείς*], unten *παραλῆφθήσεται* [*παραλημφθήσεται*], *προλῆφθῆ* [*προλημφθῆ*], *συλλῆφθῆναι*

[*συλλημφθῆναι*]. Analog ist hier die Beibehaltung des *ν* in den Compositis mit *συν*, wie in *συνζῆν* statt *συζῆν*, *συνζήσομεν* st. *συζήσομεν* u. a. m. Matth. 21, 22. 23, 14. Mark. 12, 40. Luk. 20, 47. Apostelg. 2, 38. Jak. 1, 7. 12.

M.

Μαθεῖν, Galat. 3, 4.; siehe oben *ἔμαθον*.

Μάθετε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 2. Activi, von *μανθάνω*, dessen Aoristbildung *ἔμαθον* s. oben unter diesem Worte; daher im Imperat. *μάθε*, *μαθέτω* cet.; Matth. 9, 13. 29. 24, 32. u. ö.

Μάθητε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *μανθάνω*, im a. 2. s. *ἔμαθον* [s. d. Wort], im Conj. *μάθω*, *μάθῃς* cet.; 1 Kor. 4, 6.

Μαθών, Particip. Aor. 2. Activi, von *μανθάνω*, dessen Aor. 2. s. oben unter *ἔμαθον*; davon das Participium *μαθών*, *μαθοῦσα* cet.; Apostelg. 23, 27.

Μανθανέτωσαν, 3 person. Plural. Imperat. Präs. Activi, von *μανθάνω*, im Imper. *μάνθανε*, *μανθανέτω* cet.; wegen der Imperativform auf *τωσαν* st. *ντων* s. oben *γαμειτωσαν*, *γαμησάτωσαν* und *κατηγορειτωσαν*; 1 Tim. 5, 4.

Μακαριοῦσι, 3 person. Plural. Futuri 2. [Attici] statt des Fut. 1. *μακαρίσουσι*, von *μακαρίζω*, von dem neben dem Fut. 1. *μακαρίσω* auch ein Fut. 2. *μακαριῶ* im Gebrauche war; vergleiche oben *ἀφοριεῖ*, *γνωριοῦσι*, *διακαθαριεῖ*, *ἐγγιεῖ*, *ἐλπιοῦσι*, *ἐδαφιοῦσι* und a., deren Eintheilung siehe oben in den Vorerinnerungen Nr. 10.; Luk. 1, 48.

Μαρανθήσεται, 3 person. Sing. Futuri 1. Passivi, von

μαραίνω, im Fut. μαρανῶ; das Passivum μαραίνομαι bildet das Perfect. Pass. bald μεμάρασμαι, bald μεμάραμμαι, den Aor. 1. p. ἐμαράνθην so, dass das σ nicht in den Aoristus übergeht [s. Buttm.'s Gr. §. 101. Anm. 8. b.], dafür aber das ν, welches in μεμάραμμαι in dem μ vor der Endung μαι zu erkennen ist [s. Buttmann's Gr. §. 101. Anm. 8. a.], wieder hervortritt; vom Aoristus 1. p. kommt nun das Fut. 1. p. μαρανθήσομαι; Jak. 1, 11.

Μεθυσθῶσι, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von μεθύσκω, im Passivo μεθύσκομαι, dessen Präsensbildung aus dem Stammverbo μεθύω durch Anhängung der Silbe σκω [σκομαι] s. bei Buttmann in d. Gr. §. 112. 14.; daher im Aoristo 1. Pass. ἐμεθύσθην, im Conj. μεθυσθῶ, μεθυσθῆς cet.; Joh. 2, 10.

Μεμαθηκώς, Particip. Perf. 1. Activi, von μανθάνω, das von dem aus dem Infin. Aor. 2. μαθεῖν entstandenen Stammverbo μαθέω [neben μήθω s. oben ἔμαθον] das perf. 1. μεμάθηκα, im Participio μεμαθηκώς bildet; s. Buttmann's Gr. §. 111. 3. und vergl. εὑρέω von εὑρεῖν oben unter εὑρήσει; Joh. 7, 15.

Μεμενήκεισαν, 3 person. Plural. Plusquamperf. 1. Activi, von μένω, im Fut. μενῶ, im perf. μεμένηκα wie von μενέω, μενήσω, nach der Formation auf έω gebildet, s. Buttmann's Gr. §. 112. 6. b., im plusquamp. μεμενήκειν ohne Augment statt ἐμεμενήκειν, wozu vergleiche oben δεδώκει, ἐκβεβλήκεις und siehe die Grundzüge S. 169. 8.; 1 Joh. 2, 19.

Μεμιαμμένους, s. μεμιασμένους.

Μεμίανται, 3 person. Sing. Perfecti Passivi, von μιαίνω, im Fut. μιανῶ, im perf. p. μεμίασμαι, in der 2 person. μεμίανσαι [vergl. πέφανσαι von φαίνω bei Butt-

mann in d. Gr. §. 101. Anm. 7. a. und wegen des ν vor σ s. ebenfalls Buttmann's Gr. §. 25, 3.], in der 3 pers. *μεμίανται* [vergl. *πέφανται* von *φαίνω* bei Buttmann in d. Gr. §. 101. Anm. 7. c.], nach der Analogie von *ἐξήραται*, welches Wort oben siehe; Tit. 1, 15.

Μεμιασμένοις, Participium Perf. Passivi im Plurali, von *μιαίνω*, dessen Futurbildung im Activo s. im vorhergehenden Worte. Das Perfectum Passivi kann auf doppelte Weise gebildet werden sowol *μεμίασμαι* [s. das vorherg. Wort] mit dem Participio *μεμιασμένος*, als auch *μεμίαμμαι* mit dem Participio *μεμιαμμένος*, je nachdem die Regel *a.* bei Buttmann in d. Gr. §. 101. Anm. 8., der zufolge ν regelmässig in μ übergeht, oder *b.* bei Buttmann a. a. O., wornach am gewöhnlichsten statt ν ein σ angenommen wird, auf dieses Wort angewendet wird; Tit. 1, 15. steht in den gewöhnlichen Ausgaben *μεμιασμένοις*, Tischendorf dagegen und Lachmann haben *μεμιαμμένοις* aufgenommen, wobei zu bemerken ist, dass in dem Varianten-Verzeichnisse unter dem griechischen Texte bei jenem sich auch *μεμιαγμένοις* findet.

Μεμιγμένην, *μεμιγμένον*, *μεμιγμένα*, Participialformen des Perfecti Passivi, von *μίγνυμι*, dessen Präsensbildung aus dem einfachen Stamme *μίγω* [nicht zu verwechseln mit dem gebräuchlichen *μίσγω*] durch Anhängung der Silben *νυμι* mit vorhergehendem Consonanten s. bei Buttmann in d. Gr. §. 112. 15. d., daher im Futuro *μίξω* [s. *ἔμιξε*], im perf. p. *μέμιγμαι* mit dem Participio *μεμιγμένος*; Matth. 27, 34. Offenb. 8, 7. 15, 2.

Μεταβάς, Participium Aor. 2. Activi im Sing., von *μετα-*

βαίνω, über dessen Präsensbildung s. oben *ἐμβάς*; im a. 2. *μετέβην*, über welche synkopirte Aoristbildung vergleiche oben *ἔβην* und *ἐμβάς*; im Participio *μεταβάς*; Apostelg. 18, 7. Matth. 12, 9. 15, 29.

Μεταβέβηκεν, *μεταβεβήκαμεν*, 3 person. Sing. und 1 person. Plural. Perf. 1. Activi, von *μεταβαίνω* [wegen der Präsensbildung s. *ἐμβάς*], das wie von *μεταβάω* das Fut. med. *μεταβήσομαι*, das perf. a. *μεταβέβηκα* bildet, vergl. oben *καταβέβηκα*; Joh. 5, 24. 1 Joh. 3, 14.

Μεταβῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von *μεταβαίνω*, im a. 2. *μετέβην*, wozu vergleiche das folgende Wort, im Conj. *μεταβῶ*, *μεταβῇς* cet.; Matth. 8, 34.

Μετάβηθι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von *μεταβαίνω*, im a. 2. a. *μετέβην* nach der Analogie von *ἔστην*, im Imperativo *μετάβηθι* nach der Analogie von *στῆθι*, s. oben *κατάβα*; Joh. 7, 3. Matth. 17, 20.

Μεταβήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Med., von *μεταβαίνω*, über dessen mediale Futurbildung siehe oben *μεταβέβηκεν*; Matth. 17, 20.

Μετάπεμψαι, 2 person Sing. Imperat. Aor. 1. Med., von *μεταπέμπω*, im a. 1. m. *μετεπεμψάμην*, im Imperat. *μετάπεμψαι*, *μεταπεμψάσθω* cet.; Apostelg. 11, 13.

Μεταπεμφθείς, Particip. Aor. 1. Passivi, von *μεταπέμπω*, im a. 1. p. *μετεπέμφθην*, im Participio *μεταπεμφθείς*; Apostelg. 10, 29.

Μεστάθω, 1 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *μεθίστημι*, im a. 1. p. *μετεστάθην*, im Conj. *μεταστάθω*, *μεταστάθῇς* cet.; Luk. 16, 4.

Μετέβη, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *μεταβαίνω*, über dessen synkopirte Aoristbildung *μετέβην* vergl. oben *μετάβηθι*; Matth. 11, 1.

Μετεπέμψασθε, 2 person. Plural. Aor. 1. Med., von *μεταπέμπω*, dessen mediale Aoristbildung s. oben unter *μετάπεμψαι*; Apostelg. 10, 29.

Μετῆρεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *μεταίρω*, im Fut. *μεταρῶ*, im a. 1. a. *μετῆρα* ohne Jota subscriptum, s. ob. das Simplex *ἦρε*; Matth. 13, 53. 19, 1.

Μετοικιῶ, 1 person. Sing. Fut. 2. [Attici] Activi, von *μετοικίζω*, wovon nur das Fut. 2. [Atticum] *μετοικιῶ* vorkommt; vergleiche oben die Vorerinnerungen Nr. 10. und s. die Grundzüge S. 164. 2.; Apostelg. 7, 43.

Μιανθῶσι, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von *μιαίνω*, im Fut. *μιανῶ*, im a. 1. a. *ἐμίανα*, im perf. p. *μεμίασμαι* oder *μεμίαμμαι*, s. oben *μεμιασμένοις*, von der 3 person. Sing. *μεμίανται* der a. 1. p. *ἐμιάνθην* mit dem Conjunctiv *μιανθῶ*, *μιανθῇς* cet.; Hebr. 12, 15.

Μωμηθῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, vom Depon. *μωμάομαι*, im a. 1. p. *ἐμωμήθην*, im Conj. *μωμηθῶ*, *μωμηθῇς* cet.; 2 Kor. 6, 3.

Μωμήσηται, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Medii, vom Depon. *μωμάομαι*, contr. *μωμῶμαι*, im a. 1. m. *ἐμωμησάμην*, im Conj. *μωμήσωμαι*, *μωμήσῃ*, *μωμήσηται* cet.; 2 Kor. 8, 20.

Μωρανθῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *μωραίνω*, im Fut. *μωρανῶ*, im a. 1. a. *ἐμώρανα*, im a. 1. p. *ἐμωράνθην* [vergl. oben *ἐμιάνθην* unter *μιανθῶσι*], im Conj. *μωρανθῶ*, *μωρανθῇς* cet.; Matth. 5, 13. Luk. 14, 34.

N.

Νεκρώσατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von *νέκρόω*, contrahirt *νεκρῶ*, im Fut. *νεκρώσω*, im a. 1. a. *ἐνέκρωσα*, im Imperat. *νέκρωσον*, *νεκρωσάτω* cet.; Koloss. 3, 5.

Νενικήκατε, 2 person. Plural. Perf. 1. Activi, von *νικάω*, contr. *νικῶ*, im Fut. *νικήσω*, im a. 1. a. *ἐνίκησα*, im perf. a. *νενίκηκα*; 1 Joh. 2, 13. 14. 4, 4.

Νενομοθέτηται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von *νομοθετέω*, im Passivo *νομοθετέομαι*, contr. *νομοθετοῦμαι*, im perf. p. *νενομόθέτημαι*, *νενομοθέτησαι* cet.; Hebr. 8, 6.

Νενομοθέτητο, 3 person. Sing. Plusquamperf. Passivi, von *νομοθετέω*, wovon das Plusquamp. Pass. eigentlich mit Augment *ἐνενομοθετήμην*, *ἐνενομοθέτησο* cet. lauten sollte, in der attischen Prosa aber wird das Augment gewöhnlich weggelassen; vergleiche *δεδώκει*, *δεδώκεισαν*, *τεθεμελίωτο* u. a. m. und s. die Grundzüge S. 169. 8.; Hebr. 7, 11.

Νήψατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von *νήφω*, im Fut. *νήψω*, im a. 1. a. *ἔνηψα*, im Imperat. *νῆψον*, *νήψατω* cet.; 1 Petr. 4, 8. 5, 8.

Νίκα, 2 person. Sing. Imperat. Prās. Activi in der Forma contracta statt *νίκαε*, von *νικάω*, *νικῶ*; Röm. 12, 21.

Νικήσῃς, *νικήσῃ*, 2 und 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *νικάω*, im Fut. *νικήσω*, im a. 1. a. *ἐνίκησα*, im Conj. *νικήσω*, *νικήσῃς* cet.; Luk. 11, 22. Röm. 3, 4. Offenb. 6, 2.

Νικῶ, 2 person. Sing. Imperat. Prās. Passivi in der Forma contracta statt *νικάου*, von *νικάω*, im Passivo *νικάομαι*, *νικῶμαι*, im Imp. *νικάου*, *νικῶ*; Röm. 12, 21.

Νίψαι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Med., von *νίπτω*, im Fut. *νίψω*, im a. 1. m. *ἐνιψάμην*, im Imperat. *νίψαι*, *νιψάσθω* cet.; Matth. 6, 17. Joh. 9, 7.

Νίψωνται, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Med., von *νίπτω*, im Fut. *νίψω*, dessen mediale Aoristbildung s. im vorherg. Worte; im Conj. a. 1. m. *νίψωμαι*, *νίψῃ* cet.; Mark. 7, 3.

Νοείτω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Activi in der Forma contracta statt *νοεέτω*, contrahirt *νοείτω*, von *νοέω*, *νοῶ*; Matth. 24, 15.

Νομίσητε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von *νομίζω*, im Fut. *νομίσω*, im a. 1. a. *ἐνόμισα*, im Conj. *νομίσω*, *νομίσῃς*; Matth. 5, 17.

Νουθετεῖτε, 2 pers. Plural. Imperat. Präs. Activi in der Forma contracta statt *νουθετέετε*, contrah. *νουθετεῖτε*, von *νουθετέω*, *νουθετῶ*; 1 Thess. 5, 4. 2 Thess. 3, 15.

Ξ.

Ξενίζεσθε, 2 person. Plural. Imperat. Präs. Passivi, von *ξενίζω*, im Pass. *ξενίζομαι*, im Imperat. *ξενίζου*, *ξενιζέσθω* cet.; 1 Petr. 4, 12.

Ξυρήσωνται, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Medii, von *ξυράω* oder ionisch *ξυρέω*, das bei den Attikern sogar die bessere Form sein soll, im Fut. *ξυρήσω*, im a. 1. m. *ἐξυρησάμην*, im Conj. *ξυρήσωμαι*, *ξυρήσῃ* cet.; Apostel. 21, 4.

Ο.

Ὀδυνᾶσαι, 2 person. Sing. Indicat. Präs. Passivi, von *ὀδυνάω*, contr. *ὀδυνῶ*, im Passivo *ὀδυνάομαι*, contr. *ὀδυνῶμαι*, in der 2 person. *ὀδυνᾶσαι* statt *ὀδυνᾷ*, aber nach der Analogie von *καυχᾶσαι* und *κατακαυ-*

χᾶσαι, welche Wörter oben siehe, ὀδυνᾶσαι in der ungebildeten, hellenistischen Sprache mit Beibehaltung des σ gebildet; ὀδυνάεσαι, ὀδυνάεαι, ὀδυνάῃ, ὀδυνᾷ und ὀδυνᾶσαι wären demnach die Formen, welche dieses Wort in dieser Person zu durchwandeln hat; s. die Grundzüge §. 29. 9. b.; Luk. 16, 25.

Οἶδα, οἶδας, οἶδε, 1—3 person. Sing. Perf. 2. von εἴδω, über dessen Bildung aus ἔοιδα vergl. Buttmann's Gr. §. 109. III. 5. mit der Sternnote; die zweite Person οἶδας statt der sonst gewöhnlichen aus οἶδασθα, οἶδ—σθα synkopirten οἶσθα kommt eigentlich von der regelmässigen Flexion, wie auch die Pluralformen οἴδαμεν, οἴδατε, οἴδασι, die aber bei den Attikern wenig gebraucht wurden statt ἴσμεν, ἴστε, ἴσασι, aber gerade dem spätern Griechisch eigenthümlich sind; οἶδα steht Mark. 14, 68. Röm. 14, 14. Phil. 4, 12. u. ö.; οἶδας Mark. 10, 19. 1 Kor. 7, 16. zwei Mal, Joh. 21, 15.; οἶδε Joh. 7, 15.

Οἴδαμεν, οἴδατε, οἴδασι; s. οἶδα; Joh. 3, 11. 14, 5. Röm. 2, 2. 3, 19. 7, 14. 1 Joh. 5, 15.; Matth. 7, 11. 25, 13. Joh. 4, 22. 32. 9, 30. u. ö.; Joh. 10, 4. 5.

Οἶμαι, 1 person. Sing. Indic. Präs. Passivi, vom Depon. οἴομαι, das in der ersten Person des Präsens die bei den Attikern gebräuchliche synkopirte Form οἶμαι bildet; Joh. 21, 25.

Οἰέσθω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi, vom Depon. οἴομαι, s. οἶμαι, im Imperat. οἴου, οἰέσθω cet.; Jak. 1, 7.

Οἴσει, οἴσουσι, 3 person. Sing. und Plural. Fut. 1. Activi, von φέρω, im Fut. οἴσω; siehe wegen der verschiedenen Stammverba, woraus die zu φέρω gehörendem Tempusbildungen bestehen, oben ἐνέγκας

und die Vorerinnerungen 2. u. 16. e.; Joh. 21, 18. Offenb. 21, 26.

Ὀμνύναι, Infin. Präsentis Activi, von ὄμνυμι, dessen Präsensbildung s. im nachfolgenden Worte, statt des gewöhnlichen Infinitivs ὀμνύειν von ὀμνύω, einer Nebenform von ὄμνυμι; Mark. 14, 71. nach der Tischendorf'schen Ausgabe, denn die gewöhnliche Lesart ist ὀμνύειν.

Ὀμόσαι, Infin. Aoristi 1. Activi, von ὄμνυμι, dessen Präsensbildung aus dem einfachen Stamme ὄμω durch Anhängung der Silben νυμι s. bei Buttmann in d. Gr. §. 112. 15. d.; von dem andern Stamme ὀμόω jedoch wird das Futurum ὀμόσω mit unverändertem kurzen Charakter nach der Analogie von ἀρόω, im Fut. ἀρόσω [s. Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 3.] gebildet, daher im Aoristo 1. Activi ὤμοσα und im Infin. ὀμόσαι; Matth. 5, 34.

Ὀμόσῃς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von ὄμνυμι, dessen Futur- und Aoristbildungen im Activo von dem Stammverbo ὀμόω siehe im vorhergehenden Worte; im a. 1. a. ὤμοσα, im Conj. ὀμόσω, ὀμόσῃς cet.; Matth. 5, 36.

Ὀναίμην, 1 person. Sing. Optativi Aor. 2. Medii, von ὀνίνημι, dessen Präsensbildung aus dem Stammverbo ὀνάω nach der Analogie von ἵστημι durch Anhängung der Silbe μι s. bei Buttmann §. 112. 15. a.; daher im Medio ὀνίναμαι, im Fut. ὀνήσομαι, im a. 2. m. ὠνάμην, im Optat. ὀναίμην, ὀναῖο cet.; Philem. V. 20.

Ὀνειδίσωσιν, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von ὀνειδίζω, im Fut. ὀνειδίσω, im a. 1. a. ὠνείδισα, im Conj. ὀνειδίσω, ὀνειδίσῃς cet.; Matth. 5, 11.

Ὀνομαζέσθω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi,

von ὀνομάζω, im Pass. ὀνομάζομαι, im Imperat. ὀνομάζου, ὀνομαζέσθω cet.; Ephes. 5, 3.

Ὁπλίσασθε, 2. person. Plural. Imperat. Aor. 1. Med., von ὁπλίζω, im Fut. ὁπλίσω, im a. 1. m. ὡπλισάμην, im Imperat. ὁπλίσαι, ὁπλισάσθω cet.; 1 Petr. 4, 1.

Ὀπτανόμενος, Participium Präsentis Passivi, von dem wenig gebräuchlichen ὀπτάνω statt ὁράω, im Fut. ὄψομαι [vergl. unten ὄψει]; Apostelg. 1, 3.

Ὀργίζεσθε, 2 person. Plural. Imperat. Präs. Passivi, von ὀργίζω, im Pass. ὀργίζομαι, im Imperat. ὀργίζου, ὀργιζέσθω cet.; vergl. dazu die Grundzüge S. 304. 2.; Ephes. 4, 24.

Ὄφελον, 1 person. Sing. Aor. 2. Activi, von ὀφελλω, im Fut. wie von ὀφειλέω [siehe über die Vermischung der Formationen auf ω und εω Buttmann's Gr. §. 112. 6.] ὀφειλήσω; im a. 2. a. in der spätern Gräcität ὄφελον statt ὤφελον und wie eine Interjection gebraucht; vergleiche deshalb das Wörterbuch zum gr. N. T. unter diesem Worte und die Grundzüge S. 375.

Ὀφθείς, ὀφθέντος, ὀφθέντες, Participialformen des Aor. 1. Passivi, von dem ungebräuchlichen ὄπτω, im Fut. ὄψομαι, im a. 1. p. ὤφθην [siehe dieses Wort], im Participio ὀφθείς; Apostelg. 9, 17. 7, 35. Luk. 9, 31.

Ὀφθήσομαι, ὀφθήσεται, 1 und 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von dem ungebräuchlichen ὄπτω, dessen Futur- und Aoristbildungen siehe im vorherg. Worte; vom a. 1. p. ὤφθην kommt das Fut. 1. p. ὀφθήσομαι; Apostelg. 26, 16. Hebr. 9, 28.

Ὄψει, 2 person. Sing. Fut. 1. Med., von ὄπτω, über dessen mediale Futurbildung ὄψομαι s. unten dieses Wort; was die zweite Person in diesem Futuro an-

betrifft, so ist die Bildung *ει* statt *η* [aus *εαι* entstanden also *ὄψει* = *ὄψῃ*], wie gewöhnlich sie auch sonst bei den Attikern und in der gemeinen Sprache war, doch nur in wenigen Verbis vorherrschend geblieben; vergleiche *βούλει*, *παρέξει* [u. *ὄψει*] in der Buttmann'schen Gr. §. 103, III. 3. und siehe die Grundzüge §. 29. 9. a. S. 166.; Matth. 27, 4. Joh. 11, 40., wobei aber zu beachten ist, dass in der Tischendorf'schen und Lachmann'schen Ausgabe die Lesart *ὄψῃ* vorgezogen worden ist.

Ὄψῃ, s. *ὄψει*.

Ὄψησθε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Med., von *ὁράω* [vergl. über dieses Präsens oben *ὀφθείς*], im a. 1. m. *ὠψάμην*, wobei zu beachten ist, dass dieser Aoristus nur im Optativo *ὄψαιντο* vorkommen soll [s. Pape im gr.-deutsch. Wörterbuche unter *ὁράω*]; doch steht im gr. N. T. Luk. 13, 28. der Conjunctivus ziemlich fest, daher er auch in der Tischendorf'schen u. Lachmann'schen Ausgabe sich findet; s. d. Grundzüge S. 166. 8. Uebrigens ist die Variante in der angef. Stelle *ὄψεσθε*, 2 person. Plural. Fut. 1. Med., siehe *ὄψεσθε*; allein diese syntaktische Abnormität, wenn sie auch durch Offenb. 9, 4., wo *ὅταν* wirklich mit dem Indicativo Futuri sich findet, unterstützt werden sollte, ist nicht durchgreifend. S. d. Grundzüge S. 303.

Ὄψομαι, *ὄψεται*, *ὀψόμεθα*, *ὄψεσθε*, *ὄψονται*, 1 und 3 person. Sing. und 1—3 person. Plural. Fut. 1. Medii, von *ὄπτω*, das selbst nicht im Gebrauche ist, dessen Futur- und Aoristbildungen jedoch zu *ὁράω* als ergänzende Tempora gestellt werden; Joh. 16, 22. Offenb. 1, 7. Matth. 27, 24. 28, 7. Joh. 1, 52. u. ö.; Matth. 5, 8. 28, 10. u. ö.; 1 Joh. 3, 2.

Π.

Παθεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *πάσχω*, dessen Aoristbildung *ἔπαθον*, im Infin. *παθεῖν*, vom ungebräuchlichen Thema *πήθω* siehe oben unter *ἔπαθον*; Luk. 22, 15. 24, 46. Apostelg. 1, 3. 9, 16. u. ö.

Πάθῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von *πάσχω*, im a. 2. a. *ἔπαθον*, im Conj. *πάθω*, *πάθῃς* cet.; Mark. 9, 12.

Παθών, *παθόντος*, *παθόντας*, Participialformen des Aoristi 2. Activi, von *πάσχω*, im a. 2. a. *ἔπαθον*, im Participio *παθών*, *παθοῦσα* cet.; 1 Petr. 4, 1. 5, 10.

Παθοῦσα, Mark. 5, 26.; siehe das vorhergehende Wort.

Παίσας, Partieip. Aoristi 1. Activi, von *παίω*, siehe das folgende Wort; Matth. 26, 68.

Παίσῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *παίω*, im Fut. *παίσω*, im a. 1. a. *ἔπαισα*, im Conj. *παίσω*, *παίσῃς* cet.; Offenb. 9, 5.

Παραδεδώκεισαν, 3 person. Plural. Plusquamperf. Activi, von *παραδίδωμι*, das in diesem Tempore ohne Augment vorkommt; vergleiche oben das Simplex *δεδώκει* und s. *μεμενήκεισαν*; wegen der Endung *εισαν* statt *εσαν* s. *ἐστήκεσαν*; Mark. 15, 10.

Παραδῷ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von *παραδίδωμι*, im a. 2. a. *παρέδων*, im Conj. *παραδῷ*, *παραδῷς* cet.; Matth. 5, 25.

Παράθου, 2 person Sing. Imperat. Aor. 2. Medii, von *παρατίθημι*, im a. 2. m. *παρεθέμην*, im Imperat. *παράθου* [= *παράθεσο*] mit zurückgezogenem Accente wegen der zweisilbigen Präposition in der Zusammensetzung, s. Buttmann's Gr. §. 107. Anm. I, 19.; 2 Tim. 2, 2.

Παραθῶσιν, 3 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *παραπίθημι*, im a. 2. a. *παρέθην*, im Conj. *παραθῶ*, *παραθῇς* cet.; Mark. 6, 41.

Παραιτοῦ, 2 person. Sing. Imperativi Präs. Passivi in der Forma contracta statt *παραιτέου*, vom Depon. Med. *παραιτέομαι*, contr. *παραιτοῦμαι*; 1 Tim. 4, 7.

Παρακεκλήμεθα, 1 person. Plural. Perf. Passivi, von *παρακαλέω*, dessen passivische Perfectbildung siehe oben unter *ἐκλήθη*; 2 Kor. 7, 13.

Παρακληθῶσιν, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von *παρακάλέω*, dessen passivische Aoristbildung im Indicative und Conjunctivo siehe oben unter *ἐκλήθη*; Koloss. 2, 2.

Παρακούσῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *παρακούω*, im Fut. *παρακούσω*, im a. 1. a. *παρήκουσα*, im Conj. *παρακούσω*, *παρακούσῃς* cet.; Matth. 18, 17.

Παραληφθήσεται [*παραλημφθήσεται*], 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von *παραλαμβάνω*, im a. 1. p. *παρελήφθην*, im Fut. 1. p. *παραληφθήσομαι*; über die Schreibweise mit *μ* s. oben das Simplex *λήψεται* [*λήμψεται*]; Luk. 17, 34. 35.

Παραπεσόντας, Participium Aor. 2. Activi im Plurali, von *παραπίπτω*, im a. 2. a. *παρέπεσον*, im Particip. *παραπεσών*, *παραπεσόντος* cet.; vergleiche über diese Aoristbildung von *πίπτω* was oben unter *ἐξεπέσατε* darüber gesagt worden ist; Hebr. 6, 6.

Παραπλεῦσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von *παραπλέω*, dessen Futur- und Aoristbildungen nach dem zu beurtheilen sind, was oben unter *ἐξεπλεύσαμεν* und *ἐκπλεῦσαι* darüber gesagt worden ist; Apostelg. 20, 16.

Παραῤῥυῶμεν, 1 person. Plural. Conj. Aor. 2. Passivi,

von *παραῤῥέω*, im Fut. *παραρεύσομαι*, wovon im Attischen der Aoristus 2. Passivi *παρερῥύην* mit dem Conj. *παραῤῥυῶ*, *παραῤῥυῇς*, *παραῤῥυῇ* cet. [mit activer Bedeutung; s. Buttmann's Gr. §. 114 unter *ῥέω*] im Gebrauche ist; Hebr. 2, 1.

Παρασχών, Participium Aoristi 2. Activi, von *παρέχω*, dessen Aoristbildung *παρέσχον*, im Participio *παρασχών* siehe oben unter *ἔσχε*; Apostelg. 17, 31.

Παραβάλωμεν, 1 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *παραβάλλω*, im a. 2. a. *παρέβαλον*, im Conj. *παραβάλω*, *παραβάλῃς* cet.; Mark. 4, 30.

Παρέβη, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *παραβαίνω*, über dessen Aoristbildung vergleiche oben *ἀνέβη* und *ἀνάβα*; Apostelg. 1, 25.

Παρεδίδουν, 3 person. Plural. Imperf. Activi statt *παρεδίδοσαν* [s. die Grundzüge §. 31. S. 170.] nach der zusammengezogenen Conjugation, von *παραδίδωμι*; vergleiche oben *ἀπεδίδουν*; Apostelg. 27, 1.

Παρειμένας, Participium Perfecti Passivi im Accus. Plur. gen. fem., von *παρίημι*, im Fut. *παρήσω*, im Pass. *παρίεμαι*, im perf. p. *παρεῖμαι*, *παρεῖσαι*, im Participio *παρειμένος*; Hebr. 12, 12.

Παρεῖχαν, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von *παρέχω*, statt *παρεῖχον*, über welche Alexandrinische Imperfectbildung s. oben das Simplex *εἶχαν*; Apostelg. 28, 2. in d. Tischendorf'schen u. Lachmann'schen Ausg.

Παρεκλήθημεν, *παρεκλήθησαν*, 1 und 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von *παρακαλέω*, dessen passivische Tempusbildungen ersiehe oben aus dem Simplex *ἐκλήθην*; 1 Thess. 3, 7. Apostelg. 20, 12.

Παρελάβοσαν statt *παρέλαβον*, 3 person. Plural. Aor. 2. Activi, von *παραλαμβάνω*, über welche Alexandrinische

Verbalbildung in den historischen Temporibus vergleiche oben *εἶχοσαν* und *ἐδολιοῦσαν;* 2 Thess. 3, 6. in der Tischendorf'schen Ausgabe, denn die gewöhnliche Lesart ist hier *παρέλαβε* neben den Varianten *παρέλαβον* und [bei Lachmann] *παρελάβετε.*

Παρένεγκε, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von *παραφέρω,* im a. 2. a. *παρήνεγκον,* im Imper. *παρένεγκε, παρενεγκέτω;* Mark. 14, 36.

Παρενεγκεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *παραφέρω,* dessen Aoristbildung *παρήνεγκον,* im Infin. *παρενεγκεῖν* ersiehe oben aus dem Simplex *ἐνέγκατε;* Luk. 22, 42.

Παρέξει, 2 person. Sing. Fut. 1. Medii, von *παρέχω,* im Fut. Activi *παρέξω,* im Fut. Med. *παρέξομαι,* dessen zweite Person *παρέξει* st. *παρέξῃ* mit *βούλει* und *ὄψει* zusammengestellt werden muss; vergl. oben diese Wörter und s. die Grundzüge §. 29. 9. a. S. 166.; Luk. 7, 4. nach der gewöhnlichen Lesart in den ältern Ausgaben, Tischendorf aber und Lachman haben diese Form nicht aufgenommen, sondern *παρέξῃ.*

Παρεστηκόσιν, Participium Perfecti Activi im Dativo Pluralis gen. m., von *παρίστημι,* wozu vergleiche, was über die vollen, d. h. nicht contrahirten und verkürzten Participialformen im Perfecto Activi des Simplex *ἑστηκώς* und *ἑστώς* oben unter *ἑστώς* gesagt worden ist; vergleiche auch die Grundzüge §. 31. 1. S. 171.; Mark. 14, 69.

Παρεπίκραναν, 3 person. Plur. Aor. 1. Activi, von *παραπικραίνω,* im Fut. *παραπικρανῶ,* das regelmässig den a. 1. a. *παρεπίκρανα* bildet, weil vor *αι* im Präsens ein *ρ* vorhergeht; s. Buttmann's Gr. §. 101. 4.; Hebr. 3, 16.

Παρεχέτω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Activi, von

παρέχω, im Imperat. Präs. *πάρεχε*, *παρεχέτω* cet.; Galat. 6, 17.

Παρηγγείλαμεν, 1 person. Plural. Aoristi 1. Activi, von *παραγγέλλω*, im Fut. *παραγγελῶ*, im a. 1. s. *παρήγγειλα*, über dessen Bildung durch Verwandlung des *ε* im Futuro in *ει* im Aoristo 1. s. Buttmann's Gr. §. 101, 4.; Apostelg. 5, 28.

Παρῆγεν, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von *παράγω*, im Imperf. *παρῆγον*, *παρῆγες* cet.; Joh. 8, 59., wo jedoch nicht blos dieses Wort, sondern die ganze Stelle von *διελθών* bis *οὕτως* als verdächtig bezeichnet wird aus innern und äussern Gründen; siehe de Wette im Exeget. Handb. 1 Bds. 3 Thl. S. 121. Tischendorf hat sie deshalb gar nicht mit in den Text aufgenommen.

Παρηκολουθήκοτι, Participium Perf. 1. Activi im Dativo Singul., von *παρακολουθέω*, im Fut. *παρακολουθήσω*, im a. 1. a. *παρηκολούθησα*, im perf. a. *παρηκολούθηκα*, im Participio *παρηκολουθηκώς*, *παρηκολουθηκότος*; Luk. 1, 3.

Παρῄνει, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von *παραινέω*, contr. *παραινῶ*, im Imperf. *παρῄνεον*, contr. *παρῄνουν*, *παρῄνεις*, *παρῄνει*, wozu wegen Weglassung des beweglichen *ν* in der 3 person. Imperf. contracta vergl. Buttmann's Gr. §. 105. Anm. 3.; Apostelg. 27, 9. [und v. 22., wo das Präsens in der ersten Person steht].

Παρῆτημένον, Participium Perf. Passivi, vom Depon. Med. *παραιτέομαι*, *παραιτοῦμαι*; im perf. p. *παρῄτημαι*, im Participio *παρῃτημένος*; Luk. 14, 18.

Παρῃτήσαντο, 3 person. Plural. Aor. 1. Medii, vom Dep. Med. *παραιτέομαι*, im Fut. *παραιτήσομαι*, im a. 1. m.

παρῃτησάμην; über die Augmentirung vergl. Buttmann's Gr. §. 84. 5.; Hebr. 12, 19.

Παροργιῶ, 1 person. Sing. Fut. 2. [Attici] Activi, von παροργίζω, über dessen attisches Futurum s. oben die Vorerinnerungen Nr. 10. a. und vergleiche ἀφοριεῖ, γνωριοῦσι u. a., und die Grundzüge §. 29. 2. S. 164.; Röm. 10, 19.

Παρῴκησεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von παροικέω, im Fut. παροικήσω, im a. 1. a. παρῴκησα, wozu wegen des Augmentes s. Buttm.'s Gr. §. 84. 5. und Anm. 2.; Hebr. 11, 9.

Παρῳχημέναις, Participium Perf. Passivi, vom Dep. Med. παροἰχομαι, das zu denjenigen Verben gehört, die im Präsens die Form auf ω haben, aber in der Tempusbildung entweder ganz oder theilweise der Formation auf έω [im Fut. έσω oder ήσω] folgen, vergl. oben δέω unter δεδεκώς und s. Buttmann's Gr. §. 112. 6. b., daher im Fut. παροιχήσομαι, im perf. p. παρῴχημαι, im Participio παρῳχημένος; Apostelg. 14, 16.

Πασχέτω, 3 person. Sing. Imperat. Präsentis Activi, von πάσχω, im Imp. πάσχε, πασχέτω cet.; 1 Petr. 4, 15.

Πεινᾷ, 3 person. Sing. Conj. Präsentis Activi, von πεινάω, πεινῶ, das in der 3 person. Conjunctivi eigentlich πεινῇ haben sollte, aber in der spätern Gräcität den Mischlaut α statt η wieder annimmt; vergleiche oben διψᾷ und ἐπείνασα und siehe die Grundzüge S. 165. 4.; Röm. 12, 20.

Πεινᾶν statt πεινᾷν, Infin. Präsent. Activi, von πεινάω, wozu wegen des Mischlautes α s. das vorhergehende Wort, und wegen Unterlassung des Jota subscriptum

s. Buttmann's Gr. §. 105. 4. mit der Sternnote; Philp. 4, 12.

Πεινάσω st. *πεινήσω*, Offenb. 7, 16.; s. oben *ἐπείνασα*.

Πεισθῆς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *πείθω*, im Fut. *πείσω*, im a. 1. p. *ἐπείσθην*, im Conj. *πεισθῶ*, *πεισθῆς* cet.; Apostelg. 23, 21.

Πεισθήσονται, 3 person. Plural. Futuri 1. Passivi, von *πείθω*, im a. 1. p. *ἐπείσθην*, davon das Fut. 1. p. *πεισθήσομαι*; Luk. 16, 31.

Πείσομεν, 1 person. Plural. Fut. 1. Activi, von *πείθω*, im Fut. *πείσω*; Matth. 28, 14.

Πέπεισμαι, 1 person. Sing. Perf. Passivi, von *πείθω*, dessen Futur- und passivische Aoristbildung s. oben unter *πεισθῆς*; im perf. p. *πέπεισμαι*, mit dem Participio *πεπεισμένος*; Röm. 8, 38. 14, 14. 2 Tim. 1, 12.

Πεπεισμένος, Luk. 20, 6., s. *πέπεισμαι*.

Πεπίστευκα, 1 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *πιστεύω*, im Fut. *πιστεύσω*, im a. 1. a. *ἐπίστευσα*, im p. 1. a. *πεπίστευκα*; 2 Tim. 1, 12.

Πεπιστεύκεισαν, 3 person. Plural. Plusquamperf. Activi, von *πιστεύω*, dessen übrige activische Tempusbildungen s. im vorhergehenden Worte; im Plusquamperfecto *πεπιστεύκειν* ohne Augment nach der Analogie von *παραδεδώκεισαν*, *μεμενήκεισαν*, *πεποιήκεισαν*, welche Worte siehe und vergleiche dazu die Grundzüge S. 169. 8.; Apostelg. 14, 23.

Πέποιθα, *πέποιθας*, *πέποιθεν*, 1—3 person. Sing. Perf. 2. Activi, von *πείθω*, dessen übrige Tempusbildungen siehe oben unter *πεισθῆς*; im perf. 2. a. *πέποιθα*, wozu wegen des Umlautes *οι* im Perf. 2 aus *ει* entstanden, vergl. *λέλοιπα* aus *λείπω*, siehe

Buttmann's Gr. §. 97. 4. c.; Röm. 2, 19. Galat. 5, 10. 2 Kor. 10, 7.

Πεποιθώς, πεποιθότας, Participialformen des Perfecti 2. *πέποιθα,* welches siehe; Philem. V. 21. Luk. 18, 9.

Πεποιήκεισαν, 3 person. Plural. Plusquamperf. Activi, von *ποιέω,* im Fut. *ποιήσω,* im Plusquamp. *πεποιήκειν* ohne Augment nach der in *πεπιστεύκεισαν* angegebenen Analogie; Mark. 15, 7.

Πέπονθεν, πεπόνθασι, 3 person. Sing. und Plural. Perf. 2. Activi, von *πάσχω,* das von verschiedenen Stämmen seine Tempora bildet, vergl. Buttm.'s Gr. §. 112, 18.; so von *πένθω* das Fut. *πείσομαι* nach der bei Buttmann in der Gr. §. 25. 4. sich findenden Regel; das Perfectum 2. Activi *πέπονθα,* wobei der Umlaut *o* von *ε* im Präsens nach der Analogie von *πέφορβα* von *φέρβω* u. a. eintritt; s. Buttmann's Gr. §. 97. 3. c. Uebrigens gehört *πέπονθα* zu den wenigen bei Buttmann a. a. O. Anm. 5. aufgezählten Perfectis 2., die zu transitiven Verbis gehören; Luk. 13, 2. Hebr. 2, 18.

Πεπότικε, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *ποτίζω,* im Fut. *ποτίσω,* im a. 1. a. *ἐπότισα,* im p. a. *πεπότικα* Offenb. 14, 8.

Πέπρακε, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *πιπράσκω,* dessen Präsens- und Perfectbildung im Activo s. oben unter *ἐπράθη;* Matth. 13, 46.

Πεπραμένος, Participium Perf. Passivi, von *πιπράσκω,* dessen Perfectbildung im Passivo siehe oben unter *ἐπράθη;* Röm. 7, 14.

Πέπτωκας, 2 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *πίπτω,* dessen Präsensbildung aus dem Stammverbo *πέτω* durch Reduplication mit *ι* [= *πίπετω,* synkopirt =

πίπτω] siehe bei Buttmann in d. Gr. §. 112. 13.; von *πέτω* kommen das Futurum *πεσοῦμαι* und die Aoristi *ἔπεσον* und *ἔπεσα* [welche Wörter oben siehe]; von *πτόω*, im Fut. *πτώσω*, liesse sich das Perf. 1. Activi *πέπτωκα* herleiten, wenn man nicht die von Buttmann in der Gr. §. 114. unter *πίπτω* gegebene Deduction ebenfalls von *πέτω* vorziehen will, der durch Metathesis und Umlaut diese Form zu gewinnen sucht, indem durch Metathesis *πτέω*, *πτήσω*, *πέπτηκα* und durch Umlaut aus *πεπτηκα* die geläufigere Form *πέπτωκα* entstanden sein soll; Offenb. 2, 5., wo jedoch in manchen Ausgaben auch das Compositum *ἐκπέπτωκας* gelesen wird.

Πεπτωκυῖαν, Participium Perfecti 1. Activi im Accus. Sing. gen. fem., von *πίπτω*, dessen Perfectbildung siehe im vorhergehenden Worte; das Perfectum *πέπτωκα* macht das Participium *πεπτωκώς*, *πεπτωκυῖα* cet.; Apostelg. 15, 16.

Πέπωκε, Offenb. 18, 3.; s. oben *ἔπιε*.

Περιδέδετο, ohne Augment Joh. 11, 44., siehe das folgende Wort.

Περιεδέδετο, 3 person. Sing. Plusquamperf. Passivi, von *περιδέω*, im Fut. *περιδήσω*, im perf. p. *περιδέδεμαι*, im Plusquamp. *περιεδεδέμην*, *περιεδέδεσο* cet., wobei wegen des Schwankens des langen und kurzen Vokals s. oben *δεδεκώς*; Joh. 11, 44., wo jedoch das Wort auch ohne Augment *περιδέδετο* bisweilen gefunden wird.

Περιεζωσμέναι, Participium Perfecti Passivi im Plurali gen. fem., von *περιζώννυμι*, dessen Präsenabildung am Simplex *ζώννυμι* durch Anhängung der Silben *ννυμι* an den einfachen Stamm *ζόω* mit Verlängerung

des Stammvokals siehe bei Buttmann in der Gr. §. 112. 15. e. und §. 106. 7.; daher im Fut. *περιζώσω*, im perf. p. *περιέζωσμαι*, im Participio *περιεζωσμένος* mit σ, was bei ältern Schriftstellern sicherer ist, als *περιέζωμαι*, *περιεζωμένος*, worüber vergleiche Buttmann's Gr. §. 114. unter *ζώννυμι*; Luk. 12, 35.; im Accusativo Sing. Offenb. 1, 13.; im Nomin. Plur. gen. m. Offenb. 15, 6.

Περιελεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *περιαιρέω*, dessen Aoristbildung *περιεῖλον*, im Infin. *περιελεῖν* darnach zu beurtheilen ist, was bei Buttmann in der Gr. §. 112. 18. von den Verbis gesagt wird, die aus verschiedenen Stämmen zusammengesetzt sind; siehe oben *ἀνεῖλε*; Hebr. 10, 11.

Περιελόντες, Participium Aor. 2. Activi, von *περιαιρέω*, im a. 2. a. *περιεῖλον*, im Participio *περιελών*, *περιελόντος* cet.; Apostelg. 27, 40.

Περιεπάτησεν, Apostelg. 8, 14., s. *περιπεπατήκει*.

Περιέπειραν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *περιπείρω*, im Fut. *περιπερῶ*, im a. 1. a. *περιέπειρα*, wozu wegen Verlängerung des Vokals vor der Endung unabhängig vom Präsens vergleiche Buttmann's Gr. §. 101. 4.; 1 Tim. 6, 10.

Περιέπεσεν, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *περιπίπτω*, dessen Präsens- und Aoristbildungen siehe oben unter dem Simplex *ἔπεσε*; Luk. 10, 30.

Περιέτεμεν, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *περιτέμνω*, dessen Präsensbildung am Simplex *τέμνω* durch Einschiebung eines *ν* vor der Endung *ω* des einfachen Stammverbi [*τέμω*] siehe bei Buttmann in d. Gr. §. 112, 10.; daher im Aor. 2. *περιέτεμον*, im Infin. *περιτεμεῖν*; Apostelg. 7, 8. 16, 3. und Luk. 1, 59.

Περιετμήθητε, 2 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von *περιτέμνω*, dessen activische und passivische Perfectbildungen *περιτέτμηκα* und *περιτέτμημαι* so wie der Aoristus 1. Passivi *περιετμήθην* durch Metathesis [oder blosse Synkope] aus *τμέω* oder *τμάω* entstanden sind, vergleiche darüber Buttmann's Gr. §. 110, 11. 2.; Koloss. 2, 12.

Περίζωσαι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Med., von *περιζώννυμι*, dessen Präsensbildung am Simplex s. oben unter *περιεζωσμέναι;* im Fut. Med. *περιζώσομαι*, im a. 1. m. *περιζωσάμην*, im Imperat. *περίζωσαι*, *περιζωσάσθω* cet.; Apostelg. 12, 8.

Περιζωσάμενοι, Participium Aor. 1. Med. von *περιζώννυμι*, s. das vorhergehende Wort; Ephes. 6, 14.

Περιηρεῖτο, 3 person. Sing. Imperf. Passivi, von *περιαιρέω*, im Passivo *περιαιρέομαι*, contr. *περιαιροῦμαι*, im Imperf. *περιηρεόμην*, contr. *περιηρούμην*, *περιηροῦ*, *περιηρεῖτο* cet.; Apostelg. 27, 20.

Περίστασο, 2 person. Sing. Imperat. Präsent. Passivi, von *περίστημι*, in der vollern Form statt der abgekürzten *περίστω*, wozu vergleiche oben *ἀφίστασο* und s. die Grundzüge §. 31. S. 170.; 2 Tim. 2, 16. Tit. 3, 9.

Περιπεπατήκει, 3 person. Sing. Plusquamperf. Activi, von *περιπατέω*, im Fut. *περιπατήσω*, das im Plusquamperfectum eigentlich noch ein Augment haben und sonach *περιεπεπατήκειν* lauten sollte; nach der Analogie andrer Wörter aber, wie *δεδώκει*, *πεποιήκεισαν* [siehe d. Wörter], findet sich das Plusquamperf. auch ohne Augment; Apostelg. 14, 8., wo jedoch Tischendorf und Lachmann den Aoristus 1. *περιεπάτησεν* aufgenommen haben.

Περιπέσητε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *περιπίπτω*, dessen Aoristbildung am Simplex siehe oben unter *ἔπεσε*; daher im a. 2. *περιέπεσον*, im Conj. *περιπέσω*, *περιπέσῃς* cet.; Jak. 1, 2.

Περιπεσόντες, Participium Aor. 2. Activi, von *περιπίπτω*, wozu wegen des Aor. 2. das vorhergehende Wort vergleiche; Apostelg. 27, 41.

Περιτεμεῖν, Luk. 1, 59.; s. *περιέτεμεν*.

Περιτέμνησθε, 2 person. Plural. Conj. Präsent. Passivi, von *περιτέμνω*, dessen Präsensbildung im Activo s. oben unter *περιέτεμεν*, dah. im Passivo *περιτέμνομαι*, im Conj. *περιτέμνωμαι*, *περιτέμνῃ* cet.; Apostelg. 15, 1.

Περιτεμνέσθω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi, von *περιτέμνω*, dessen Passivbildung siehe im vorhergehenden Worte, daher im Imperat. *περιτέμνου*, *περιτεμνέσθω* cet.; 1 Kor. 7, 18.

Περιτετμημένος, Participium Perf. Passivi, von *περιτέμνω*, dessen passivische Perfectbildung s. oben unter *περιετμήθητε*, dah. im Participio *περιτετμημένος*; 1 Kor. 7, 18.

Περιτιθέασιν, 3 person. Plural. Präs. Activi, von *περιτίθημι*, statt der circumflectirten Bildung *περιτιθεῖσι*, obwol gerade diese der spätern Gräcität angehört; siehe darüber die Grundzüge §. 31. S. 170 und vergl. oben *ἐπιτιθέασι* und unten *τιθέασι*; Mark. 15, 17.

Πέσατε, Luk. 23, 30.; s. *πέσετε*.

Πεσεῖν, Infin. Aoristi 2. Activi, von *πίπτω*, dessen Aoristbildung auf *σον* siehe oben unter *ἔπεσε*, dah. im Infinitivo *πεσεῖν*; Luk. 16, 17.

Πεσεῖται, *πεσοῦνται*, 3 person. Sing. und Plural. Fut. 1.

Med., von *πίπτω*, dessen Futurbildung von *πέτω* im Med. *πεσοῦμαι* für eine dorische Formbildung gehalten wird, welche die Jonier in *πεσέομαι* auflösten, s. Buttmann's Grammatik §. 114. unter *πίπτω*; Luk. 21, 24. Apostelg. 27, 34; in der letztern Stelle haben aber Tischendorf und Lachmann die Lesart *ἀπολεῖται*, siehe d. Wort, aufgenommen.

Πέσετε, 2 person. Plural. Imperativi Aoristi 2. Activi, von *πίπτω*, dessen Aoristus 2. auf *σον* s. oben unter *ἔπεσε*, dah. im Imperativo *πέσε*, *πεσέτω* cet.; Luk. 23, 30., wo jedoch Tischendorf die Lesart *πέσατε* 2 person. Pluralis des Aoristi 1. *ἔπεσα*, im Imperativo *πέσον*, *πεσάτω* cet. aufgenommen hat.

Πέσῃ, *πέσητε*, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Conj. Aoristi 2. Activi, von *πίπτω*, dessen zweite Aoristbildung s. oben unter *ἔπεσον*; dah. im Conj. *πέσω*, *πέσῃς* cet.; Matth. 21, 44. 1 Kor. 10, 12. Hebr. 4, 11. Offenb. 7, 16. Jak. 5, 2.

Πεσών, *πεσόντες*, Participialformen des Aoristi 2. *ἔπεσον*, von *πίπτω*, s. *ἔπεσον*; Matth. 2, 11. Mark. 9, 20. Joh. 12, 24. Apostelg. 9, 4.

Πέτηται, 3 person. Sing. Conj. Präs. Passivi, vom Depon. Med. *πέτομαι*, im Conj. *πέτωμαι*, *πέτῃ* cet; Offenb. 12, 14.

Πετωμένῳ, Particip. Präs. Pass., vom Dep. Med. *πέτομαι*, das nur der spätern Gräcität angehört und wie von *πετάομαι*, contr. *πετῶμαι*, im Particip. *πετώμενος*, *πετωμένου* gebildet ist; Offenb. 4, 7., wo jedoch Tischendorf und Lachmann *πετομένῳ* von *πέτομαι* formirt lesen.

Πεφίμωσο, 2 person. Sing. Imperat. Perfecti Passivi, von *φιμόω*, contr. *φιμῶ*, im Fut. *φιμώσω*, im perf.

pass. *πεφίμωμαι*, im Imperat. *πεφίμωσο*, *πεφιμώσθω* cet.; Mark. 4, 39.

Πεφορτισμένοι, Participium Perf. Passivi, von *φορτίζω*, im Fut. *φορτίσω*, im perf. p. *πεφόρτισμαι*, im Particip. *πεφορτισμένος*; Matth. 11, 28.

Πεφυσιωμένοι, Participium Perf. Passivi, von *φυσιόω*, contr. *φυσιῶ*, im Fut. *φυσιώσω*, im perf. p. *πεφυσίωμαι*, im Participio *πεφυσιωμένος*; 1 Kor. 4, 19. 5, 2.

Πίε, *πίετε*, 2 person. Sing. und Plural. Imperat. Aoristi 2. Activi, von *πίνω*, dessen Aoristbildung *ἔπιον* von dem einen Stammverbo *πίω* siehe oben unter *ἔπιε*; daher der übrigens mehr poetische Imperativus *πίε*, *πιέτω* cet. statt des gewöhnlichen *πῖθι* [s. Buttmann's Gr. §. 110. Anm. 2. und §. 114 unter *πίνω*]; Luk. 12, 19. Matth. 26, 27.

Πιεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *πίνω*, im a. 2. a. *ἔπιον*, im Inf. *πιεῖν*; s. unten *πῖν*; Matth. 15, 23. Joh. 4, 7. 10. 1 Kor. 9, 4. 10, 7.

Πίῃ, *πίητε*, 3 person. Sing. u. 2 person. Plur. Conj. Aor. 2. Activi, von *πίνω*; s. unten *πίω*, *πίωμεν*; Matth. 6, 25. Luk. 1, 15. Joh. 4, 14.

Πίεσαι, *πίεται*, 2 und 3 person. Sing. Fut. 2. Medii, von *πίνω*, dessen ganz abweichende Futurbildung *πίομαι*, 2 person. *πίεσαι* [= *πίῃ* oder *πίει*, vergleiche oben die Analogie mit *καυχᾶσαι* = *καυχάσσαι* für *καυχᾷ* zusammengezogen aus *καυχάῃ*] 3 person. *πίεται* schon der classischen Gräcität angehört und mit *ἔδομαι* [= ich werde essen, was als Futurum zu *ἐσθίω* gestellt wird] aus der classischen Gräcität und *φάγομαι*, welches Wort siehe unten unter *φάγεσαι*, aus der hellenistischen Gräcität

zusammengestellt werden muss, s. Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 18.; Luk. 17, 18. Offenb. 14, 10.

Πῖν statt *πιεῖν*, Infin. Aoristi 2 Activi, von *πίνω*, im Aoristo 2. *ἔπιον*, im Infin. *πιεῖν*; *πῖν* kann also nur ein Schreibfehler sein, der vielleicht aus der Contraction *πεῖν* entstanden ist; siehe die Grundzüge S. 187. unter *πίνω*; Joh. 4, 9., wo jedoch Tischendorf und Lachmann *πῖν* haben abdrucken lassen.

Πιοῦσα, Participium Aoristi 2. Activi gen. fem., von *πίνω*, im a. 2. a. *ἔπιον*, im Participio *πιών*, *πιοῦσα* cet.; Hebr. 6, 7.

Πίω, *πίωμεν*, 1 person. Sing. und Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *πίνω*, im Aoristo 2. *ἔπιον*, im Conj. *πίω*, *πίῃς* cet. [s. oben die Conjunctivformen *πίῃ*, *πίητε*]; Matth. 26, 29. Luk. 22, 18. 1 Kor. 15, 32.

Πλεῖν, Infin. Präsentis Activi, von *πλέω*, im Fut. *πλεύσομαι*, in der contrahirten Form statt *πλέειν*, wiefern *πλέω* zu den kleinern Wörtern auf *έω* gehört, die nur die Contraction in *ει* [also die andern Contractionsfälle, wie *έω* in *ῶ*, *εον* in *οῦν* u. s. w. nicht] zulassen; siehe Buttmann's Gr. §. 105. Anm. 2.; Apostelg. 17, 2.

Πλέον, Participium Präsentis Activi im Sing. gen. neutr., von *πλέω*, nicht contrahirt nach der in dem vorhergehenden Artikel angeführten Regel aus Buttman's Grammatik; Apostelg. 17, 6.

Πλήσας, Participium Aoristi 1. Activi, von *πίμπλημι*, dessen Futur- und Aoristbildungen von *πλήθω* siehe oben unter *ἔπλησαν*; Matth. 27, 48.

Πλησθείς, Participium Aoristi 1. Passivi, von *πίμπλημι*, dessen passivische Aoristbildung s. ob. unter *ἐπλήσθη*; im Participio *πλησθείς*; Apostelg. 4, 8.

Πλησθήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von *πίμπλημι*, im a. 1. p. *ἐπλήσθην* [siehe dieses Wort oben], im Fut. 1. p. *πλησθήσομαι;* Luk. 1, 15.

Πνεούσῃ, Participium Präsentis Activi im Dat. Sing. gen. fem., von *πνέω*, nicht contrahirt nach der bei Buttmann in der Gr. §. 105. Anm. 2. zu findenden Regel; Apostelg. 27, 40.

Ποιήσειαν, 3 person. Plural. Optat. Aoristi 1. Activi, von *ποιέω*, über dessen äolische Optativbildung im Aoristo 1. Activi s. unt. unter *ψηλαφήσειαν;* Luk. 6, 15.

Πραθέν, Participium Aoristi 1. Passivi, im Sing. gen. n., von *πιπράσκω*, dessen Aoristbildung im Passivo *ἐπράθην*, im Infin. *πραθῆναι*, s. oben unter diesem Worte; Apostelg. 5, 4.

Πραθῆναι, Matth. 18, 25. 26, 9. Mark. 14, 5.; s. das vorhergehende Wort.

Προβάς, Participium Aor. 2. Activi, von *προβαίνω*, über dessen Aoristbildung siehe oben *ἐμβάς;* Matth. 4, 21. Mark. 1, 19.

Προβεβηκότες, Participium Perfecti 1. Activi im Plurali, von *προβαίνω*, dessen Perfectbildung *προβέβηκα*, im Participio *προβεβηκώς*, *προβεβηκυῖα* cet. wie von *προβάω* vergleiche mit dem, was oben unter *ἀναβέβηκε* gesagt worden ist; Luk. 1, 7.

Προβεβηκυῖα, Luk. 1, 18. 2, 36.; s. das vorhergehende Wort.

Προείπαμεν, 1 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *προεἰπεῖν*, über dessen Aoristbildung auf *α* s. oben das Simplex *εἶπα, εἶπας;* 1 Thess. 4, 6.

Προέλαβε, 3 person. Sing. Aor. 2. Activi, von *προλαμβάνω*, über dessen Aoristbildung vergleiche oben das Simplex *ἔλαβον;* Mark. 14, 8.

Προεωρακότες, Particip. Perf. 1. Activi, von *προοράω*, dessen Simplex wegen des Augmentes im Perfecto oben unter *ἑώρακα*, *ἑωρακώς* und *ἑώρακαν* siehe; Apostelg. 21, 29.

Προληφθῇ [*προληφφθῇ*], 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *προλαμβάνω*, dessen passivische Aoristbildung *προελήφθη*, im Conj. *προληφθῶ*, *προληφθῇς* cet. s. oben unter *κατελήφθη* und wegen der Schreibweise mit *μ* s. oben *λήψεται*; Galat. 6, 1.

Προσανάβηθι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi, von *προσαναβαίνω*, über dessen Imperativbildung im Aoristo 2. nach der Analogie von *στῆθι* siehe oben *κατάβα*; Luk. 14, 10.

Προσαναλώσασα, Participium Aor. 1. Activi im Sing. gen. fem., von *προσαναλίσκω*, dessen Präsensbildung nach Analogie des Simplex *ἀναλίσκω* durch Abwerfung des Stammvokals von *ἀναλόω* und Anhängung der Silben *ίσκω* s. bei Buttmann in d. Gr. §. 112, 14.; daher im Fut. *προσαναλώσω*, im a. 1. a. *προσανήλωσα*, im Partic. *προσαναλώσας*, *προσαναλώσασα* cet.; Luk. 8, 43.

Προσανεθέμην, 1 person. Sing. Aor. 2. Med., von *προσανατίθημι*, im a. 2. m. *προσανεθέμην*, *προσανέθου* [*προσανέθεσο*] cet.; Galat. 1, 16.

Προσδραμών, Participium Aor. 2. Activi, von *προστρέχω*, dessen Simplex vom ungebräuchlichen *δρέμω* den Aoristus 2. *ἔδραμον* bildet, siehe dieses Wort; Mark. 10, 17. Apostelg. 8, 30.

Προσειργάσατο, 3 person. Sing. Aor. 1. Med., von *προσεργάζομαι*, über dessen Augmentirung s. oben das Simplex *εἰργάσατο*; Luk. 19, 16., in welcher

Stelle jedoch Tischendorf und Lachmann προσηργάσατο lesen; s. dieses Wort.

Προσενήνοχεν, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *προσφέρω*, dessen Simplex *φέρω* von dem Stammverbo *ἐνέγκω* das Perfectum 1. *ἐνήνοχα* mit attischer Reduplication und Verwandlung des *ε* in den Umlaut *ο* bildet; s. Buttmann's Gr. §. 85. 1. u. 2. und §. 97. Anm. 2. und vergleiche oben *ἐνέγκας*; Hebr. 11, 17.

Προσηργάσατο statt *προσειργάσατο* nach Lachmann u. Tischendorf Luk. 19, 16.; s. über diese doppelte Weise zu augmentiren oben *ἠργάζετο*.

Πρόσθες, Luk. 17, 5.; vergleiche *ἐπίθες*.

Προσλαβοῦ, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Med., von *προσλαμβάνω*, im a. 2. m. *προσελαβόμην*, im Imp. *προσλαβοῦ*, *προσλαβέσθω*; Philem. V. 12. 17.

Προσπήξαντες, Participium Aoristi 1. Activi, von *προσπήγνυμι*, dessen Simplex *πήγνυμι* das Präsens aus dem Stamme *πήγω* durch Anhängung der Silben *νυμι* bildet, s. Buttmann's Gr. §. 112. 15. d.; daher im Fut. *προσπήξω*, im a. 1. a. *προσέπηξα*, im Participio *προσπήξας*, *προσπήξαντος* cet.; Apostelg. 2, 23.

Προστεταγμένους, Particip. Perfecti Passivi, von *προστάσσω*, im Fut. *προστάξω*, im perf. p. *προστέταγμαι* mit dem Participio *προστεταγμένος*, dessen reiner Charakter *γ* aus dem Aor. 2. p. des Simplex *ἐτάγην* zu erkennen ist; Apostelg. 17, 26., in welcher Stelle jedoch auch *προτεταγμένους* gelesen wird.

Προωρώμην, 1 person. Sing. Imperf. Med., von *προοράω*, dessen Imperf. Medii eigentlich d. h. im Attischen noch das Augmentum syllabicum [mit Beibehaltung des Spiritus asper im Simplex *ἑωρώμην*] annimmt, also *προεωρώμην* lautet; s. Buttmann's Gr. §. 84.

Anm. 8. und vergl. die Grundzüge S. 165. 186. unter ὁράω; Apostelg. 2, 25.

Πτύξας, Participium Aor. 1. Activi, von *πτύσσω*, im Fut. *πτύξω* nach der bei Buttmann in der Gr. §. 92. Anm. 2. A. a. sich findenden Regel, wovon der a. 1. a. *ἔπτυξα*, im Participio *πτύξας*, lautet; Luk. 4, 20.

Πυθέσθαι, Infin. Aor. 2. Medii, vom Dep. Med. *πυνθάνομαι*, dessen Präsensbildung aus dem einfachen Stamme *πύθω* durch Einschaltung der Silbe *αν* und des Nasenlautes *ν* in der Stammsilbe siehe bei Buttmann in der Gr. §. 112, 11.; daher im a. 2. m. *ἐπυθόμην*, im Infin. *πυθέσθαι*, im Participio *πυθόμενος*. Das Futurum *πεύσομαι* muss von dem mehr poetischen Stamme *πεύθω*, *πεύθομαι* abgeleitet werden; Joh. 13, 24.

Πυθόμενος, Apostelg. 23, 34.; siehe das vorhergehende Wort.

P.

Ῥεραντισμένοι, Participium Perfecti Passivi, von *ῥαντίζω*, im Fut. *ῥαντίσω*, im a. 1. a. *ἐῤῥάντισα*, und so mit doppeltem *ρ* sollte auch das bezeichnete Participium Perf. Passivi *ἐῤῥαντισμένος* lauten; indessen nach der Analogie des Homerischen *ῥερυπωμένα* Od. 6, 59. ist die Reduplication vor *ρ* getreten; s. Buttmann's Gr. §. 83. 4. und die Grundzüge §. 29. 6. S. 166.; Hebr. 10, 22. in der Tischendorf'schen und Lachmann'schen Ausgabe; andre Ausgaben haben freilich die verbesserte Variante *ἐῤῥαντισμένοι* aufgenommen; s. nachher *ῥεριμμένοι*.

Ἐρριμμένοι, Particip. Perf. Passivi, von ῥίπτω statt ἐῤῥιμμένοι, nach der Analogie von ἐξεραντισμένοι [s. dieses Wort] mit Beibehaltung der Reduplication vor ρ; so Matth. 9, 36. in der Lachmann'schen Ausgabe, während die gewöhnliche Lesart ἐῤῥιμμένοι, bei Tischendorf aber ἐριμμένοι mit Einem ρ gedruckt worden ist. Von den Verbis nämlich, die mit ρ anfangen, erscheinen nach den besten Codicibus [wie Winer in s. Grammatik S. 69 bemerkt] die Präterita meist mit einfachem ρ, wie ἐραβδίσθην, ἐράντισε, ἐραντισμένοι, ἐράπισαν, ἐρύσατο, ἐρύσθη, s. diese Wörter, und demnach hat Tischendorf so drucken lassen 2 Kor. 11, 25. Hebr. 9, 19. Matth. 26, 67., und Lachmann 2 Tim. 3, 11. und 4, 17.

Ῥεύσουσιν, 3 person. Plural. Fut. 1. Activi, von ῥέω, das in der bessern Gräcität das mediale Futurum ῥεύσομαι hat; s. die Grundzüge §. 29. 1. und wegen des im Futuro angenommenen ευ Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 9.; Joh. 7, 38.

Ῥηθείς, ῥηθέν, Participium Aoristi 1. Passivi, von ῥέω, dem im Präsens ungebräuchlichen Stamme zu dem Perf. 1. Activi εἴρηκα [s. dieses Wort oben], im perf. p. εἴρημαι, im a. 1. p. ἐῤῥήθην, über dessen Schreibweise jedoch mit ε siehe oben ἐῤῥέθη. Darnach richtet sich nun auch die Schreibweise des davon abstammenden Participii Aoristi ῥηθείς oder ῥεθείς; s. Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 4.; Matth. 3, 3.; Matth. 1, 22. 2, 15. 22, 31. 24, 15. u. ö.

Ῥήξει, 3 person. Sing. Fut. 1. Activi, von ῥήγνυμι, dessen Präsensbildung aus dem Stammverbo ῥήγω [verwandt mit ῥήσσω] durch Anhängung der Silben νυμι an

den vorhergehenden Consonanten s. bei Buttmann in der Gr. §. 112. 15. d., daher im Futuro ῥήξω, ῥήξεις cet.; Luk. 5, 37.

Ῥῆξον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von ῥήγνυμι, dessen Präsens- und Futurbildung siehe im vorherg. Worte, dah. im a. 1. a. ἔῤῥηξα, im Imperat. ῥῆξον, ῥηξάτω cet.; Galat. 4, 27.

Ῥήξωσιν, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von ῥήγνυμι, dessen Aoristbildung s. im vorherg. Worte, dah. im Conj. ῥήξω, ῥήξῃς cet.; Matth. 7, 6.

Ῥήσσει, 3 person. Sing. Präs. Indic. Activi, von ῥήσσω, das eine seltnere, mehr dichterische Nebenform von ῥήγνυμι ist und im ionischen Dialekte vorkommt, vergl. Hom. Il. 18, 571.; Mark. 2, 22. 9, 18.

Ῥιπτούντων, Participium Präsentis Activi, von ῥιπτέω, das als Nebenform von ῥίπτω im Präsens und Imperfect bisweilen vorkommt; s. Pape im gr.-deutsch. Handwörterbuche unter ῥιπτέω; Apostelg. 22, 23.

Ῥίψας, ῥῖψαν, Participium Aor. 1. Activi masc. et neutr. gen., von ῥίπτω, im Fut. ῥίψω, a. 1. a. ἔῤῥιψα, im Participio ῥίψας, im neutr. ῥῖψαν, letzteres nicht ῥίψαν accentuirt, da die Endung ᾰ̔ν kurz und ι von Natur lang ist, während das Masculinum ᾱ̔ς lang hat. Diese Accentuation ist im Neutro nicht allgemein anerkannt, denn die Knapp'sche Ausgabe z. E. hat noch in der unten anzuführenden Stelle ῥίψαν accentuirt, doch siehe die Grundzüge §. 34. 3. und Buttmann's Gr. §. 11. 4. Wenn im Wahl'schen Lexicon v. ῥίπτω auch das Masculinum circumflectirt gefunden wird, so kann das nur ein Druckfehler sein; Matth. 27, 5. Luk. 4, 35.

Ῥῦσαι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Med., vom Dep. Med. ῥύομαι, im Fut. ῥύσομαι, im a. 1. m. ἐῤῥυσάμην, im Imperat. ῥῦσαι, ῥυσάσθω; Matth. 6, 13.

Σ.

Σαλπίσει, 3 person. Sing. Fut. 1. Activi, von σαλπίζω, dessen Futur- und Aoristbildungen s. im folgenden Worte; 1 Kor. 15, 52.

Σαλπίσῃς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von σαλπίζω, das in der bessern Gräcität im Futuro σαλπίγξω und im a. 1. a. ἐσάλπιγξα, mit doppeltem Gaumlaute [γγ] [s. Buttm.'s Gr. §. 92. Anm. 3.], in der spätern aber σαλπίσω und ἐσάλπισα bildet; Matth. 6, 2.

Σαλπίσωσι, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von σαλπίζω, dessen Aoristbildung ἐσάλπισα s. im vorhergehenden Worte; daher im Conj. σαλπίσω, σαλπίσῃς cet.; Offenb. 8, 6.

Σβέννυτε, 2 person. Plural. Imperat. Präs. Activi, von σβέννυμι, dessen Tempusbildungen s. im folgenden Worte; im Imperat. σβέννυθι, σβεννύτω cet.; 1 Thess. 5, 19.

Σβέσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von σβέννυμι, dessen Präsensbildung aus dem Stammverbo σβέω durch Anhängung der Silben ννυμι s. bei Buttmann in der Gr. §. 112. 15. e.; daher im Futuro σβέσω, im a. 1. a. ἔσβεσα [s. Hebr. 11, 34.], im Infin. σβέσαι; da nun ausserdem eine Perfectbildung ἔσβηκα mit η bekannt ist, so gehört das Stammwort σβέω zu den

bei Ruttmann in d. Gr. §. 95. Anm. 4. angeführten schwankenden Verbis; Ephes. 6, 16.

Σβέσει, 3 person. Sing. Futuri 1. Activi, von σβέννυμι, dessen Futurbildung s. im vorherg. Worte; Matth. 12, 20.

Σεσιγημένου, Particip. Perf. Passivi, von σιγάω, im Fut. σιγήσομαι, im a. 1. a. ἐσίγησα, im perf. p. σεσίγημαι, im Participio σεσιγημένος; Röm. 16, 25., in welcher Stelle nach Wilke in s. Clavis Nov. Test. unter σιγάω auch eine Variante σεσιγισμένου lauten muss, die auf ein sonst nicht bekanntes Präsens σιγίζω führen würde; bei ihm ist das Participium Perf. Passivi ohne weiteres σεσιγισμένος aufgeführt zu finden.

Σέσωκε, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von σώζω, im Fut. σώσω, im a. 1. a. ἔσωσα, wovon das Participium σώσας Jud. V. 5. und der Imperativus σῶσον, σωσάτω cet. Joh. 12, 27. vorkommt, im perf. 1. a. σέσωκα; Matth. 9, 22.

Σεσωσμένοι, Participium Perfecti Passivi, von σώζω, dessen activische Tempusbildungen s. im vorhergeh. Worte; im perf. p. σέσωσμαι, im Partic. σεσωσμένος, wozu wegen des σ im perf. p. vergleiche oben ἐσώθη; Ephes. 2, 5.

Σέσωσται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von σώζω, dessen passivische Perfectbildung mit σ s. im vorhergehenden Worte; Apostelg. 4, 9.

Σημᾶναι, Apostelg. 25, 27.; s. ἐσήμανε.

Σιγάτωσαν, 3 person. Plural. Imperat. Präs. Activi in der Forma contracta statt σιγαέτωσαν, von σιγάω, dessen übrige Tempusbildungen s. oben unter σεσιγημένου; 1 Kor. 14, 34.

Σιγῆσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von σιγάω, dessen Aoristbildung s. oben unter σεσιγημένου; Apostelg. 15, 13.

Σείσασα, Infin. Aor. 1. Activi, von σείω, im Fut. σείσω; im a. 1. a. ἔσεισα, im Infin. σείσαι, ein Wort der spätern Gräcität, das von τὸ σεῖον gebildet worden ist; Luk. 22, 31.

Σκορισθήτωσαν, 3 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Passivi, von σκορίζω, im Fut. σκορίσω, im a. 1. p. ἐσκορίσθην, im Imperat. σκορίσθητι, σκορισθήτω cet.; Röm. 11, 10.

Σκύλλου, 2 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi, von σκύλλω, im Pass. σκύλλομαι, im Imperat. σκύλλου, σκυλλέσθω; Luk. 7, 6. in medialer Bedeutung.

Σπαταλῶσα, Participium Präsentis Activi in der Forma contracta statt σπαταλάωσα, von σπαταλάω, contr. σπαταλᾶ, im Participio contracto σπαταλῶν, σπαταλῶσα cet.; 1 Tim. 5, 6.

Σπαρείς, Participium Aoristi 2. Passivi, von σπείρω, im Fut. σπερῶ, im a. 1. a. ἔσπειρα, wozu wegen des unabhängig vom Präsens in ει verlängerten ε des Futuri vergleiche Buttmann's Gr. §. 101. 4., im perf. p. ἔσπαρμαι mit dem Participio ἐσπαρμένος, im a. 2. p. ἐσπάρην mit dem Participio σπαρείς, σπαρεῖσα cet., wozu wegen des in diesen Temporibus angenommenen Umlautes α aus ε im Futuro siehe Buttm.'s Gr. a. a. O. 8.; Matth. 13, 9.

Σπαρῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Passivi, von σπείρω, dessen passivische Aoristbildung ersiehe aus dem vorhergehenden Worte; daher im Conj. σπαμῶ, σπαρῇς cet.; Mark. 4, 32.

Σπεῖραι, Infin. Aor. 1. Activi, von σπείρω, dessen activische Aoristbildung siehe unter σπαρείς; daher im Infin. σπεῖραι; Mark. 4, 3. Luk. 8, 5.

Σπείρῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von σπείρω,

dessen activische Aoristbildung siehe unter *σπαρείς*; daher im Conjunctiv *σπείρω, σπείρῃς* cet.; Galat. 4, 7.

Σπούδασον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von *σπουδάζω*, im Fut. *σπουδάσω* [s. das folg. Wort], im a. 1. a. *ἐσπούδασα*, im Imperat. *σπούδασον*, *σπουδασάτω* cet.; 2 Tim. 2, 15. 4, 9. 21. Tit. 3, 12.

Σπουδάσω, 1 person. Sing. Fut. 1. Activi, von *σπουδάζω*, dessen activisches Futurum *σπουδάσω* statt des medialen *σπουδάσομαι* nur der spätern Gräcität angehört; s. die Grundzüge §. 29. 1.; 2 Petr. 1, 15.

Στήκει, στήκετε, 3 person. Sing. und 2 person. Plural. Präsentis Indicat. Activi, von *στήκω*, das durch Aphäresis von dem Perfecto *ἕστηκα* von *ἵστημι* entstanden ist und nur der spätern, verdorbenen Gräcität angehört; s. Buttmann's Gr. §. 107. II. mit der ersten Sternnote und vergleiche die Grundzüge S. 20. und 25.; Röm. 14, 4. Phil. 1, 27.

Στήκετε, 2 person. Plural. Imperat. Präs. Activi, von *στήκω*, dessen Ableitung von dem Perfecto *ἕστηκα* s. im vorherg. Worte; 1 Kor. 16, 13. Galat. 5, 1. Phil. 4. 1. 2 Thess. 2, 15.

Στήκητε, 2 person. Plural. Conj. Präsent. Activi, von *στήκω*, welches s. oben unter *στήκει*; Mark. 11, 25. 1 Thess. 3, 8.

Στηρίσει, 3 person. Sing. Fut. 1. Activi, von *στηρίζω*, das in der classischen Gräcität im Futuro *στηρίξω* hat, im N. Test. jedoch *στηρίσω* zu bilden scheint, denn die eine Stelle, in welcher dieses Wort vorkommt, 2 Thess. 3, 3., bietet je nach den Codicibus *στηρίσει* und *στηρίξει*; letzteres haben Tischendorf u. Lachmann aufgenommen; s. d. Grundz. §. 29. 2.

Στήρισον, 2 person. Sing. Imperativi Aoristi 1. Activi,

von *στηρίζω*, im a. 1. a. *ἐστήριξα* in der classischen Gräcität, aber in der neutestamentl. Gräcität nach guten Codicibus *ἐστήρισα*, im Imperat. *στήρισον*; s. die Grundz. §. 29. 2.; Luk. 22, 32. Offenb. 3, 2. nach der von Tischendorf u. Lachmann befolgten Lesart.

Στραφεῖς, στραφεῖσα, στραφέντες, Participialformen des Aoristi 2. Passivi, von *στρέφω*, dessen Tempusbildungen im Passivo s. oben unter *ἐστράφη*; Matth. 7, 6. 16, 23. Joh. 20, 16.

Στραφῆτε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Passivi, von *στρέφω*, im a. 2. p. *ἐστράφην*, im Conj. *στραφῶ, στραφῇς* cet.; Matth. 18, 3.

Στρέψον, 2 person. Sing. Imperat. Aoristi 1. Activi, von *στρέφω*, im Fut. *στρέψω*, im a. 1. a. *ἔστρεψα*, im Imperat. *στρέψον, στρεψάτω* cet.; Matth. 5, 39.

Στρῶσον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von *στρώννυμι*, dessen Präsens- und Aoristbildungen im Activo s. oben unter *ἐστρωμένον*; Apostelg. 9, 3.

Συγκακοπάθησον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von *συγκακοπαθέω*, im Fut. *συγκακοπαθήσω*, das nur der spätern Gräcität angehört; 2 Tim. 1, 8. 2, 3.

Συγκεκραμένος, Participium Perf. Passivi, von *συγκεράννυμι*, wegen dessen Präsens- und übrigen Tempusbildungen vergleiche oben das Simplex unter *κεκερασμένου*; Hebr. 4, 2., wo statt *συγκεκραμένος* auch die andre Bildung *συγκεκερασμένος* als Lesart sich findet, die Lachmann auch aufgenommen hat.

Συγκεχυμένη, Particip. Perf. Passivi, von *συγχέω*, im Perf. Pass. *συγκέχυμαι*, im Participio *συγκεχυμένος*, wozu wegen dieser Tempusbildungen vergleiche oben *ἐκκέχυται*; Apostelg. 19, 52.

Συγκέχυται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, von *συγχέω*,

dessen passivische Perfectbildung siehe im vorherg. Worte; Apostelg. 21, 31.

Συγχάρητε, 2 person. Plural. Imperativi Aor. 2. Passivi, von *συγχαίρω*, dessen Simplex *χαίρω*, obwol zu den Verbis *μι* gehörend, doch im Futuro in die Formation auf *έω* übergeht, s. Buttmann's Gr. §. 112. 6. b., daher im Fut. *χαιρήσω*; der Aoristus 2. Passivi lautet *συνεχάρην*; im Imperativo *συγχάρηθι*, *συγχαρήτω* cet.; Luk. 15, 6. 9.

Συλληφθῆναι [*συλλημφθῆναι*], Infin. Aor. 1. Passivi, von *συλλαμβάνω*, dessen Passivbildungen ersiehe oben aus *κατελήφθην*, und wegen der Schreibweise mit *μ* vergleiche oben *λήψεται*; Luk. 2, 21.

Συλλήψῃ [*συλλήμψῃ*], 2 person. Sing. Fut. 1. Medii, von *συλλαμβάνω*, im Fut. Med. *συλλήψομαι* [*συλλήμψομαι*, s. oben *λήψεται*], *συλλήψῃ* cet.; Luk. 1, 31.

Συμβάντων, Participium Aoristi 2. Activi im Genit. Plural., von *συμβαίνω*, im a. 2. a. *συνέβην*, im Participio *συμβάς*, *συμβᾶσα* cet.; Apostelg. 20, 19.

Συμβέβηκε, 3 person. Sing. Perf. 1. Activi, von *συμβαίνω*, dessen active Tempusbildungen zu ersehen sind oben aus *ἀναβέβηκε*; 2 Petr. 2, 22.

Συμβεβηκότι, *συμβεβηκότων*, Participialformen des Perfecti 1. Activi, von *συμβαίνω*, wozu vergleiche das vorhergehende Wort; Apostelg. 3, 10. Luk. 24, 14.

Συμβιβασθέντες, *συμβιβασθέντων*, Participialformen des Aoristi 1. Passivi im Plurali, von *συμβιβάζω*, im Fut. *συμβιβάσω*, im a. 1. p. *συνεβιβάσθην*, im Participio *συμβιβασθείς*, *συμβιβασθέντος* cet.; Kolosa. 2, 2, in welcher Stelle die gewöhnliche Lesart der Nominativus, den auch Lachmann u. Tischendorf aufgenommen haben, ist, während andre Ausgaben den Genitivus haben.

um, wie es scheint, die Anakoluthie in der Stelle zu entfernen; siehe jedoch die Grundzüge S. 401.

Συμφυεῖσαι, Participium Aoristi 2. Passivi im Nominativo Pluralis gen. fem. vom Singular συμφυεῖς, συμφυεῖσα, συμφυέν, das von συμφύω, im Passivo συμφύομαι, im a. 2. p. συνεφύην abzuleiten ist. Da aber diese Aoristbildung in der bessern Gräcität unbekannt, vielmehr der activische, synkopirte Aoristus 2. συνέφυν, dessen Simplex ἔφυν mit zu den zwölf vollständigsten und gebräuchlichsten Aoristen dieser Art gehört, s. Buttmann's Gr. §. 110. 6., im Infin. συμφῦναι, im Participio συμφύς, συμφῦσα cet. ebenfalls mit passiver oder intransitiver Bedeutung [siehe Buttmann's Gr. §. 114. unter φύω] im Gebrauche ist, so würde die von einigen Erklärern der Stelle Luk. 8, 7., wo jenes Wort vorkommt, aufgestellte Vermuthung, συμφῦσαι statt συμφυεῖσαι zu lesen, nicht grundlos sein, obwol sie durch die Varietas lectionis nicht unterstützt wird.

Συναναβᾶσαι, συναναβᾶσιν, Participium Aoristi 2. Activi, jenes im Nominativo Pluralis gen. fem., dieses im Dativo Plural. gen. mascul. vom Singular συναναβάς, συναναβᾶσα, συναναβάν von συναναβαίνω, zu dessen synkopirtem Aoristus 2. συνανέβην vergl. oben κατέβην; Mark. 15, 41. Apostelg. 13, 31.

Συναπήχθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von συναπάγω, wozu wegen der Aoristbildung im Passivo vergleiche oben das Simplex ἤχθη; Galat. 2, 13.

Συνάχθητε, 2 person. Plural. Imperat. Aoristi 1. Passivi, von συνάγω, im a. 1. p. συνήχθη, im Imperat. συνάχθητι, συναχθέτω cet.; Offenb. 19, 17., in welcher

Stelle aber auch der Imperativus Präsentis Passivi *συνάγεσθε* gelesen wird.

Συνδεδεμένοι, Hebr. 13, 3.; siehe das Simplex *δεδεμένοι*.

Συνέβη, Apostelg. 21, 35.; siehe *συμβάντων*.

Συνέζευξεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *συζεύγνυμι*, dessen Präsensbildung im Simplex *ζεύγνυμι* durch Anhängung der Silben *νυμι* an den einfachen Stamm *ζεύγ*[*ω*] siehe bei Buttmann in der Gr. §. 112. 15. d.; daher im Futuro *συζεύξω*, im a. 1. a. *συνέζευξα*, wozu wegen des *ν* in *συν* vor *ζ* s. Buttm.'s Gr. §. 25. Anm. 3.; Matth. 19, 6. Mark. 10, 9.

Συνείπετο, 3 person. Sing. Imperfecti Medii, von *συνέπομαι*, im Imperfecto *συνειπόμην*, wozu wegen des Augmentes *ει* statt *η* vergleiche Buttmann's Gr. §. 84. 2., wo das Simplex *ἕπω*, *ἕπομαι* unter denjenigen Verbis, die das *ε* nicht in *η*, sondern in *ει* verwandeln, mit aufgezählt wird; Apostelg. 20, 4.

Συνείχετο, *συνείχοντο*, 3 person. Sing. und Plural. Imperfecti Passivi, von *συνέχω*, im imperf. p. *συνειχόμην*, *συνείχου* cet., wozu wegen des Augmentes vergleiche oben *εἶχε*; Luk. 8, 37. Apostelg. 18, 5.

Συνεκέρασε, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *συγκεράννυμι*, über dessen Präsensbildung und übrige Tempusformationen im Activo siehe oben das Simplex unter *κεκερασμένου*; 1 Kor. 12, 24.

Συνεπίομεν, Apostelg. 10, 41.; siehe oben die Formen des Simplex *ἔπιε*, *ἐπίομεν*.

Συνεστῶσα, Particip. Perfecti Activi im Sing. gen. fem. nach der Verkürzung von *συνεστώς* statt *συνεστηκώς*; über die primitiven Participialbildungen des Perfecti Activi des Simplex *ἵστημι* vergleiche oben *ἑστώς*, *ἑστῶσα* cet.; 2 Petr. 3, 5.

Συνέσχον, 3 pers. Plural. Aoristi 2. Activi, von *συνέχω*, über dessen Aoristbildung vergleiche oben das Simplex *ἔσχε*; Apostelg. 7, 57.

Συνετάφημεν, 1 person. Plural. Aor. 2. Passivi, von *συνθάπτω*, im a. 2. p. *συνετάφην*, über welche Schreibweise vergleiche oben das Simplex *ἐτάφη*; Röm. 6, 4.

Συνετέθειντο, 3 person. Plural. Plusquamperf. Passivi, von *συντίθημι*, im plusquamp. p. *συνετεθείμην*, *συνετέθεσο* cet.; Joh. 9, 22.

Συνέφαγες, *συνεφάγομεν*, 2 person. Sing. und 1 person. Plural. Aor. 2. Activi, von *συνεσθίω*, dessen Simplex *ἐσθίω* den Aoristus 2. von *φάγω* bildet: *ἔφαγον*; s. Buttmann's Gr. §. 114. unter *ἐσθίω*; Apostelg. 10, 41. 11, 3.

Συνεχύθη, 3 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *συγχέω*, über dessen passivische Aoristbildung vergleiche oben *ἐκκέχυται* und *ἐξεχύθησαν*; Apostelg. 2, 6.

Συνέχυνε, 3 person. Sing. Imperf. Activi von der in der bessern Gräcität unbekannten Präsensform *συγχύνω* statt *συγχέω*; Apostelg. 9, 22., wo das Varianten-Verzeichniss auch *συνέχεεν* von *συγχέω* an die Hand giebt.

Συνζῆν, Infin. Präsentis Activi, von *συνζάω* nach der Alexandrinischen Schreibweise statt *συζῆν*, *συζάω*; siehe wegen des auszulassenden *ν* Buttmann's Gr. §. 25. Anm. 3. und vergl. die Grundzüge S. 195. und oben *λήψεται*; 2 Kor. 7, 3.

Συνζήσομεν, 1 person. Sing. Fut. 1. Activi, von *συνζάω*; vergl. wegen der Schreibweise statt *συζήσομεν* das vorhergehende Wort *συνζῆν*, [s. auch *ζήσει*]; Röm. 6, 8.

Συνζητεῖν, Mark. 1, 27. 8, 11. Luk. 22, 23. 24, 15.;

συνζητοῦντες, Mark. 9, 10. Apostelg. 6, 9.; *συνζητοῦντων*, Mark. 12, 28.; diese Schreibweise statt *συζητεῖν* cet. ist Alexandrinisch und in der Tischendorf'schen und Lachmann'schen Ausgabe zu finden; siehe die Grundzüge S. 195 und oben *λήψεται*.

Συναγάγετε, Matth. 25, 35.; siehe wegen dieser Aoristbildung das Simplex oben unter *ἤγαγε*.

Συνήκατε, *συνῆκαν*, 2 und 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von *συνίημι*; die Aoristbildung des Simplex *ἧκα* siehe bei Buttmann Gr. §. 106. 11. und vergl. oben *ἀφῆκας*; Matth. 13, 51. 16, 22. Mark. 6, 52. Apostelg. 7, 25.

Συνήλασεν [*συνήλλασεν*], 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *συνελαύνω*, dessen Simplex *ἐλαύνω* seine Tempora von *ἐλάω* bildet, im Aor. 1. *ἤλασα*; s. oben *ἐληλακότες*, Apostelg. 7, 26.; die Schreibweise *συνήλλασεν* oder *συνήλλασσεν* daselbst findet sich in der Tischendorf'schen u. Lachmann'schen Ausgabe, und führt auf ein anderes Verbum: *συναλλάσσω*, wovon es dann die 3 person. Imperf. Sing. Activi ist; vergl. unser Lexicon unter *συνελαύνω*; Apostelg. 7, 26.

Συνήλλασσεν, Apostelg. 7, 26.; s. das vorherg. Wort.

Συνηρπάκει, 3 person. Sing. Plusquamperf. 1. Activi, von *συναρπάζω*, im Fut. *συναρπάσω*, im Aor. 1. *συνήρπασα*, im perf. *συνήρπακα*, im Plusq. *συνηρπάκειν*; Luk. 8, 29. Wegen der Futurbildung s. Buttmann's Gr. §. 92. Anm. 4.

Συνήρπασαν, Apostelg. 6, 12; siehe das vorherg Wort.

Συνῆλθαν, Apostelg. 10, 23. 45. als Variante von *συνῆλθον*; vergl. über diese Alexandrinische Form oben *ἀπῆλθα*, *ἀπῆλθον*.

Συνήσθιεν, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von *συνεσθίω*; Galat. 2, 12.

Συνήσουσι, 3 person. Plural. Fut. 1. Activi, von *συνίημι*, im Futuro *συνήσω*; Röm. 15, 21.

Συνθλασθήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von *συνθλάω*, im Fut. *συνθλάσω*, im a. 1. p. *συνέθλάσθην*, im Fut. 1. p. *συνθλασθήσομαι*; wegen des euphonischen *σ* s. Buttm.'s Gr. §. 112, 20. u. 95. Anm. 3.; Matth. 21, 44. Luk. 20, 18.

Συνῆτε, 2 person. Plural. Conjunct. Aor. 2. Activi, von *συνίημι*, dessen Aoristus 2. im Singular *συνῆν* nicht vorkommt, wovon der Conjunctiv aber *συνῶ*, *συνῇς* cet. lautet; Matth. 13, 14. Apostelg. 28, 26.

Συνιᾶσι, 2 Kor. 10, 12. nach Lachmann statt *συνιοῦσι*; s. d. W.

Συνιείς, s. *συνιών*.

Συνιοῦσι, 3 person. Plural. Ind. Präsentis Activi, von *συνίημι* statt *συνιᾶσι* oder *συνίεισι*, so dass diese Form als Contraction von *συνιέουσι* [von *συνιέω*] gelten kann, vergl. die Grundzüge §. 31. 4. S. 172.; Matth. 13, 13., in welcher Stelle aber Lachmann in s. Ausg. *συνίουσι* accentuirt und dabei ein Verbum *συνίω* voraussetzt. Ueber diese nur auf der Accentuation beruhende Verschiedenheit der Lesart vergleiche, was in Buttm.'s Gr. §. 168. 5. besonders in der dazu gehörenden Sternnote darüber gesagt wird; 2 Kor. 10, 12., in welcher Stelle Lachmann *συνιᾶσι* lies't.

Συνιστάνων, 2 Kor. 10, 18.; s. *συνιστῶν*.

Συνιστῶν, *συνιστῶντες*, Particip. Präsentis Activi, von *συνίστημι* statt *συνιστάς*, *συνιστάντες*, wobei man von der Nebenform *συνιστάω*, im Particip. *συνι-*

στάων, contrahirt *συνιστῶν*, ausgeht; 2 Kor. 4, 2. 6, 4. 10, 18., wobei noch zu bemerken ist, dass die Ausgaben nicht übereinstimmen; in der letzten Stelle haben auch einige Ausgaben *συνιστάνων* von einer zweiten Nebenform *συνιστάνω*. Siehe die Grundzüge §. 31. 1. S. 170.

Συνιών, Participium Präsentis Activi, von *συνίημι* statt *συνιείς*, was von *συνίω* abgeleitet werden müsste, aber fehlerhaft accentuirt worden wäre statt *συνίων*; vergl. die Grundzüge §. 31. 4. S. 172.; Matth. 13, 23. nach der gewöhnlichen Lesart; Tischendorf aber und Lachmann lesen hier *συνιείς*; Röm. 3, 11. wird bald *συνιών*, bald *συνίων*, bald *συνιῶν* accentuirt; die letzte Form wäre eine Contraction von *συνιέω*, im Partícip. *συνιέων*, contr. *συνιῶν*, wie denn [im N. Test.] die Grundformen *ἴω*, *ιέω*, *ἕω* in den Compositionen des sonst regelmässig gebildeten *ἵημι* mit einander abwechseln oder eine in die andere übergeht, vergleiche oben *ἀφέθησαν* Röm. 4, 7. von *ἀφίημι*, *ἀφιοῦσι* Offenb. 11, 9. nach Tischendorf von *ἀφιέω*, *ἀφίομεν* Luk. 11, 4. nach Tischendorf von *ἀφίω*, und *ἀφεῖς* Offenb. 2, 20, nach Lachmann von *ἀφέω*; ja in einer und derselben Wortform, wie z. E. in *ἀφέωνται*, w. s., vereinigen sich, wenn die Lesarten dazu gezählt werden, mehrere Grundformen. S. Alex. Buttmann's Zusammenstellung der hierher gehörigen Wortformen in s. Grammatik d. neutest. Sprachgebr. u. s. w. S. 41. 42.

Συνιῶσι, 3 person. Plural. Conj. Präsentis Activi, von *συνίημι*, im Conj. *συνιῶ*, *συνιῇς* cet.; Matth. 13, 15. Mark. 4, 12., in welchen Stellen aber auch *συνῶσιν* [3 pers. Pl. Conj. Aor. 2.: *συνῶ*, *συνῇς* cet.] gelesen

wird, namentlich in der Lachmann'schen Ausgabe in der erstern Stelle, wo auch die Knapp'sche Ausgabe so lies't, aber nicht in der zweiten.

Συνταφέντες, Particip. Aor. 2. Passivi im Plurali vom Singular *συνταφείς*, von *συνθάπτω*, im a. 2. p. *συνετάφην* [wegen der Schreibweise vergleiche oben das Simplex *ἐτάφη*]; Koloss. 2, 12.

Συνῶσι, Matth. 13, 15; s. *συνιῶσι*.

Σφάξωσι, 3 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von *σφάζω* oder *σφάττω* [*σφάσσω*], dessen activische Tempusbildungen s. oben unter *ἔσφαξε*; Offenb. 6, 4.

Σχῶ, 1 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von *ἔχω*, im a. 2. a. *ἔσχον* [über dessen Bildung vergl. oben *ἔσχε*], im Conj. *σχῶ*, *σχῇς* cet.; Röm. 1, 13.

Σωθῇ, *σωθῆτε*, *σωθῶσιν*, 3 person. Sing. und 2 u. 3 person. Pluralis Conj. Aoristi 1. Passivi, von *σώζω*, dessen Aoristbildung im Passivo s. oben unter *ἐσώθη*; Mark. 5, 23. Luk. 8, 12. Joh. 5, 34.

Σωθῆναι, Inf. Aor. 1. Pass., von *σώζω*, im a. 1. p. *ἐσώθην*; s. d. W.; Apostelg. 27, 31. Matth. 19, 25. 1 Tim. 2, 4.

Σωθήσομαι, *σωθήσῃ*, *σωθήσεται*, *σωθησόμεθα*, 1—3. Sing. und 1 person. Plural. Futur. 1. Passivi, von *σώζω*, im a. 1. p. *ἐσώθην*, im Fut. 1. *σωθήσομαι*, über welche Bildungen von einem andern Stamme [*σαόω*] siehe oben *ἐσώθη*; Matth. 9, 21. Apostelg. 11, 14. Mark. 16, 16. Joh. 11, 12. Röm. 9, 27. Apostelg. 2, 21. 1 Tim. 2, 15. Röm. 5, 9.

Σώθητε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Passivi, von *σώζω*, dessen Aoristbildung im Passivo s. oben unter *ἐσώθη*; Apostelg. 2, 40.

Σώσας, Jud. V. 5; s. *σέσωκε*.

Σώσαν, Joh. 12, 27.; s. *σέσωκε*.

T.

Ταραχθῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *ταράσσω*, im Fut. *ταράξω*, im a. 1. p. *ἐταράχθην*, im Conj. *ταραχθῶ*, *ταραχθῇς* cet.; Joh. 5, 7.

Τεθέαται, 3 person. Sing. Perf. Passivi, vom Depon. Med. *θεάομαι* [s. *θεαθῆναι*], im p. p. *τεθέαμαι*, *τεθέασαι* cet.; wegen der activen Bedeutung dieser Passivform im Depon. Medio siehe die Grundzüge S. 275. unten; 1 Joh. 4, 12.

Τεθεμελίωτο, 3 person. Sing. Plusquamperf. Passivi, von *θεμελιόω*, im Fut. *θεμελιώσω*, im plusq. p. *ἐτεθεμελιώμην*, *ἐτεθεμελίωσο* cet., dessen Augment auch wegfallen kann, wie in andern Plusquamperfectis Activi und Passivi; siehe oben *δεδώκει* und die Grundzüge §. 30. 8. S. 169.; Matth. 7, 25. Luk. 6, 48., in welcher letztern Stelle die Worte, worin *τεθεμελίωτο* vorkommt, in der Tischendorf'schen Ausgabe fehlen und mit andern vertauscht worden sind.

Τεθῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von *τίθημι*, im Aor. 1. p. *ἐτέθην*, im Conj. *τεθῶ*, *τεθῇς* cet.; Mark. 4, 21., in welcher Stelle das Simplex *τεθῇ* in der Tischendorf'schen Ausgabe zwei Mal vorkommt, während in den andern Ausgaben das Compositum *ἐπιτεθῇ* an der zweiten Stelle gelesen wird.

Τεθλιμμένη, Particip. Perf. Passivi, von *θλίβω*, im Fut. *θλίψω*, im p. p. *τέθλιμμαι*, im part. *τεθλιμμένος*, wobei wegen der Tenuis in der Reduplication an die bei Buttmann §. 18. 1. gegebene Regel zu erinnern ist; Matth. 7, 14.

Τεθνάναι, Infin. Perf. Activi, von *θνήσκω*, das von dem

ungebräuchlichen Stamme θένω einen Aor. 2. Act. ἔθανον, vergl. oben das Compositum ἀπέθανε, ein Futurum 2 Med. θανοῦμαι, s. oben ἀποθανεῖσθε und ἀποθανεῖται, und ein Perf. Act. τέθνηκα bildet; durch Syncope entstehen daraus die abgekürzten Formen [s. Buttmann's Gr. §. 110, 10. und 114. unter θνήσκω] τέθναμεν, τέθνατε cet., Imp. τέθναθι, Infin. τεθνάναι [nicht τεθνᾶναι accentuirt, wozu vergl. Buttm.'s Gr. §. 110. Anm. 6. a.], für τεθνήκαμεν cet., τεθνηκέναι; s. τεθνήκασι; Apostelg. 14, 19., wo die Variante allerdings die volle Form τεθνηκέναι darbietet, die auch Lachmann, aber nicht Tischendorf, aufgenommen hat.

Τέθνηκε, τεθνήκασι, 3 person. Sing. u. Plural. Perfecti 1. Activi, von θνήσκω in der unverkürzten Form im Plurali statt der sonst im gewöhnlichen Gebrauche vorkommenden τεθνᾶσι; s. oben τεθνάναι; Luk. 8, 49. 1 Tim. 5, 6. Matth. 2, 20.

Τεθραμμένος, Particip. Perf. Passivi, von τρέφω, im p. p. τέθραμμαι, im Particip. τεθραμμένος, wozu wegen der Tenuis in der Reduplication siehe Buttm.'s Gr. §. 18. 1. u. 2.; Luk. 4, 16.

Τεθραυσμένος, Part. Perf. Passivi, von θραύω, im Fut. θραύσω, im p. p. τέθραυσμαι, wozu wegen des σ zu vergleichen ist Buttm.'s Gr. §. 98. Anm. 6. und s. oben ἠκούσθη; Luk. 4, 19.

Τεκεῖν, Luk. 1, 57. 2, 6.; s. oben ἔτεκε.

Τέκῃ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Activi, von τίκτω, dessen Aoristbildung vom angenommenen Thema τέκω s. oben unter ἔτεκε; Offenb. 12, 4.

Τέξῃ, τέξεται, 2 u. 3 person. Sing. Fut. 1. Medii, von τίκτω, im Futuro τέξω, gewöhnlich aber ist das

mediale Futurum *τέξομαι;* Luk. 1, 31. Matth. 1, 21. 23.

Τέτευχε, Hebr. 8, 6., s. *τυχεῖν.* Doch ist in den neuern Ausgaben, auch in der Tischendorf'schen, in dieser Stelle aus den Handschriften die vielleicht fehlerhaft geschriebene Form *τέτυχεν* aufgenommen worden statt *τέτευχε* oder *τετύχηκε;* s. Alex. Buttmann's Gr. S. 59. unter *τυγχάνω.*

Τετήρηκαν, 3 person. Plural. Perf. 1. Activi, von *τηρέω,* im Fut. *τηρήσω,* im a. 1. a. *ἐτήρησα,* im perf. *τετήρηκα,* das in der 3 pers. Plur. in neuern Ausgaben, wie in der Lachmann'schen u. Tischendorf'schen, Joh. 17, 6. die Alexandrinische Form *τετήρηκαν* statt *τετηρήκασι* annimmt; vergl. ob. *ἑώρακαν, ἔγνωκαν, γέγονα* und *εἴρηκαν.* S. auch die Grundzüge S. 167. c.

Τέτυχεν, Hebr. 8, 6.; s. *τέτευχε.*

Τεχθείς, Partic. Aor. Passivi, von *τίκτω,* im a. 1. p. *ἐτέχθη,* im Partic. *τεχθείς,* s. ob. *ἐτέχθη;* Matth. 2, 2.

Τίκτῃ, 3 person. Sing. Conj. Präs. Activi, von *τίκτω,* s. oben *ἔτεκε;* Joh. 16, 21.

Τιθέασιν, 3 person. Plural. Indicat. Präsentis Activi, von *τίθημι,* über welche Form statt der circumflectirten *τιθεῖσι,* die eigentlich der spätern Gräcität angehört, vergl. Buttm.'s Gr. §. 107. Anm. 1. und s. oben *ἐπιτιθέασι* und *περιτιθέασι;* Matth. 5, 15.

Τυχεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *τυγχάνω,* das von *τεύχω* das Fut. 1. Med. *τεύξομαι,* den a. 2. *ἔτυχον,* ein Perfect. *τετύχηκα* bildet, das aber in der spätern Gräcität *τέτευχα* oder *τέτυχα* [siehe Hebr. 8, 6. und vergl. ob. *τέτευχε*] lautet; Luk. 20, 35. Apostelg. 27, 3.

Τύχοι, 3 person. Sing. Optativi Aor. 2. Activi, von *τυγχάνω,* s. *τυχεῖν;* 1 Kor. 14, 10. 15, 37.

Τυχών, *τυχοῦσαν*, *τυχούσας*, *τυχόν*, Participialformen des Aor. 2. Activi, von *τυγχάνω*, s. *τυχεῖν*; Apostelg. 19, 11. 26, 22. 28, 2.

Τύχωσιν, 3 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *τυγχάνω*, s. *τυχεῖν*; 2 Tim. 2, 10. Hebr. 11, 35.

Τυρβάζῃ, 2 person. Sing. Indic. Präsentis Passivi, von *τυρβάζω*, im Fut. *τυρβάσω*; Luk. 10, 41.

Υ.

Ὑδροποτεῖ, 2 person. Sing. Imperat. Präs. Activi, von *ὑδροποτέω* in der Forma contracta statt *ὑδροπότει*; 1 Tim. 5, 23.

Ὕμνουν, 3 person. Plural. Imperfecti Activi, von *ὑμνέω* in der Forma contracta statt *ὕμνεον*; wegen der Augmentirung s. Buttm.'s Gr. §. 84. 3.; Apostelg. 16, 25.

Ὑπελείφθην, 1 person. Sing. Aor. 1. Passivi, von *ὑπολείπω*, vergleiche dazu ob. *κατελείφθη*; Röm. 11, 3.

Ὑπέμεινε, *ὑπεμείνατε*, Hebr. 10, 32. 12, 2.; siehe unten *ὑπομείνας*.

Ὑπέμενον, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von *ὑπομένω*; Apostelg. 17, 14., wo jedoch Tischendorf den Aoristus 1. im Singular *ὑπέμειναν* lies't.

Ὑπενεγκεῖν, Infin. Aoristi 2. Activi, von *ὑποφέρω*; siehe die Bildungen der Aoriste im Activo des Simplex oben unter *ἐνέγκας*; 1 Kor. 10, 13.

Ὑπενόουν, 1 person. Sing. und 3 person. Plural. Imperf. Activi, von *ὑπονοέω*, *ὑπονοῶ*, im Imperf. *ὑπενόεον* contr. *ὑπενόουν*; Apostelg. 25, 18. 27, 27.

Ὑπεπλεύσαμεν, 1 person. Plural. Aor. 1. Activi, von

ὑποπλέω, über dessen Futur- und Aoristbildungen ὑποπλεύσω, ὑπέπλευσα cet. siehe Buttmann's Gr. §. 95. Anm. 9.; Apostelg. 27, 4. 7.

Ὑπεριδών, Participium Aoristi 2. Activi, von ὑπερείδω; s. oben das Simplex ἰδοῦσα; Apostelg. 17, 30.

Ὑπεστειλάμην, 1 person. Sing. Aor. 1. Medii, von ὑποστέλλω, dessen Futur- und Aoristbildungen siehe oben unter ἀπέστειλαν; Apostelg. 20, 20. 27.

Ὑπετάγη, ὑπετάγησαν, 3 person. Sing. und Plural. Aoristi 2. Passivi, von ὑποτάσσω, im Fut. ὑποτάξω, im a. 1. a. ὑπέταξα, im a. 2. p. ὑπετάγην; Röm. 8, 20. 10, 3.

Ὑπέταξεν, 1 Kor. 15, 27.; s. ὑπετάγη.

Ὑπῆγον, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von ὑπάγω; Joh. 6, 21.

Ὑπήκουον, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von ὑπακούω, im Imperf. ὑπήκουον; Apostelg. 6, 7., wozu wegen des Plurals statt des Singulars s. die Grundzüge S. 323.

Ὑπήνεγκα, 2 Tim. 3, 11.; siehe oben das Simplex ἤνεγκα.

Ὑπηρέτησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Activi, von ὑπηρετέω, im Fut. ὑπηρετήσω, im a. 1. a. ὑπηρέτησα, wozu wegen des Augments, das nicht ausgedrückt ist, s. Buttmann's Gr. §. 84. 4.; Apostelg. 20, 34.

Ὑπηρετήσας, Participium Aoristi 1. Activi, von ὑπηρετέω, welches siehe im vorherg. W.; Apostelg. 13, 36.

Ὑπῆρχε, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von ὑπάρχω; Luk. 8, 41. Apostelg. 5, 4. 28, 7.

Ὑποδεδεμένους, Mark. 6, 9.; siehe das Simplex δεδεμένος.

Ὑπόδησαι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Medii, von

ὑποδέω, im Fut. Med. ὑποδήσομαι, im a. 1. m. ὑπεδησάμην, im Participio ὑποδησάμενοι [Ephes. 6, 15.], im Imperat. ὑπόδησαι, ὑποδησάσθω cet.; Apostelg. 12, 8.

Ὑποδησάμενοι, Ephes. 6, 15.; s. ὑπόδησαι.

Ὑποδραμόντες, Particip. Aor. 2. Activi, von ὑποτρέχω, dessen Aoristbildung s. unter ἔδραμον; Apostelg. 27, 16.

Ὑπομείνας, Particip. Aor. 1. Activi, von ὑπομένω, im Futuro ὑπομενῶ, im a. 1. a. ὑπέμεινα, im Particip. ὑπομείνας [s. oben ἔμειναν]; Matth. 10, 22. 24, 13.; den Accus. Plural. ὑπομείναντας Jak. 5, 11. hat Lachmann statt des Präsens ὑπομένοντας aufgenommen.

Ὑπομεμενηκότα, Accusat. Sing. Particip. Perfecti 1. Activi, von ὑπομένω, siehe oben ὑπομείνας, im Perf. ὑπομεμένηκα [wie von ὑπομενέω, -ήσω, -εμένησα, -μεμένηκα; vergl. dazu Buttm.'s Gr. §. 101. Anm. 9], im Particip. ὑπομεμενηκώς, -ότος; Hebr. 12, 3.

Ὑπομενεῖτε, 2 person. Plural. Fut. 2. Activi, von ὑπομένω, im Fut. 2. ὑπομενῶ, ὑπομενεῖς cet. [siehe Buttmann's Gr. §. 101. 2.]; 1 Petr. 2, 20.

Ὑπομνῆσαι, Infin. Aor. 1. Activi, von ὑπομιμνήσκω, dessen Simplex seine Tempora wie von μνάω, im Fut. μνήσω, a. 1. a. ἔμνησα bildet; siehe oben ἐμνήσθη; Jud. v. 5.

Ὑπομνήσει, 3 person. Sing. Futuri 1. Activi, von ὑπομιμνήσκω; s. das vorhergeh. Wort; Joh. 14, 26.

Ὑποπνεύσαντος, Particip. Aor. 1. Activi, von ὑποπνέω, im Fut. ὑποπνεύσω, im a. 1. a. ὑπέπνευσα mit dem Participio ὑποπνεύσας; s. oben das Simplex unter ἔπνευσαν; Apostelg. 27, 13.

Ὑποστείληται, 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Medii, von

ὑποστέλλω, im a. 1. m. ὑπεστειλάμην, im Conj. ὑποστείλωμαι, ὑποστείλῃ cet.; Hebr. 10, 38.

Ὑποταγῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Passivi, von ὑποτάσσω, dessen Aoristbildungen siehe oben unter ὑπετάγη; 1 Kor. 15, 28.

Ὑποταγήσεται, 3 person. Sing. Futuri 2. Passivi, von ὑποτάσσω, von dessen Aoristo 2. p. ὑπετάγην das Fut. 2. p. ὑποταγήσομαι gebildet wird; 1 Kor. 15, 28.

Ὑποτάγητε, 2 person. Plural. Imperativi Aor. 2. Passivi, von ὑποτάσσω, im a. 2. p. ὑπετάγην, im Imperat. ὑποτάγηθι, ὑποταγέτω cet.; Jakob. 4, 7.

Ὑποτασσέσθω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi, von ὑποτάσσω, im Passivo ὑποτάσσομαι, im Imperat. ὑποτάσσου, ὑποτασσέσθω cet.; Röm. 13, 1.

Ὑποτάσσησθε, 2 person. Plural. Conj. Präs. Passivi, von ὑποτάσσω, im Conj. p. ὑποτάσσωμαι, ὑποτάσσῃ cet.; 1 Kor. 16, 16.

Ὑψωθείς, ὑψωθεῖσα, Particip. Aor. 1. Passivi, von ὑψόω, dessen Aoristbildungen siehe im folg. Worte; Apostelg. 2, 33. Matth. 11, 23. Luk. 10, 15.

Ὑψωθῆναι, Infin. Aor. 1. Passivi, von ὑψόω, im Futuro ὑψώσω [Matth. 23, 12], im a. 1. a. ὕψωσα [Joh. 3, 14. Apostelg. 5, 31.], im aor. 1. p. ὑψώθην, im Infin. ὑψωθῆναι; Joh. 12, 34.

Ὑψωθήσεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Passivi, von ὑψόω, von dessen Aoristo 1. p. das Futurum 1. p. ὑψωθήσομαι gebildet wird; Matth. 23, 12. Luk. 14, 11.

Ὑψωθῶ, ὑψωθῆτε, 1 person. Sing. und 2 person. Plural. Conj. Aor. 1. Passivi, von ὑψόω, dessen Aoristbildungen siehe oben unter ὑψωθῆναι; Joh. 12, 32. 2 Kor. 11, 7.

Φ.

Φάγε, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 2. Activi zu *ἐσθίω*, von *φάγω*, das aber als Präsens nicht vorkommt, im a. 2. *ἔφαγον*, wovon die Conjunctivformen *φάγω*, *φάγῃ* [Luk. 7, 36. 17, 8. Joh. 6, 50.], *φάγωμεν* [Matth. 6, 31.], *φάγητε* [Matth. 6, 25.], und der Infinitiv *φαγεῖν* sehr oft vorkommen; Luk. 12, 19.

Φάγεσαι, φάγεται, φάγονται, 2 u. 3 person. Sing. u. 3 person. Plural. Fut. 2. Med., von *ἐσθίω*, wozu in der spätern hellenistischen Sprache *φάγομαι* [statt *ἔδομαι*, siehe oben *πίεσαι*] als Futurum gebraucht wurde, wovon die zweite Person nach der der gemeinen Sprache eigenthümlichen Formation *φάγεσαι* gebildet wurde, vergl. die Analogie von *πίομαι*, *πίεσαι* [s. oben dieses Wort], statt *φάγῃ* od. *φάγει*; Luk. 17, 8. Jak. 5, 3. Offenb. 17, 16. Vergleiche noch die Grundzüge §. 29. 9. b.

Φανεῖται, 3 person. Sing. Fut. 2. Passivi, von *φαίνω*, im Fut. *φανῶ*, s. oben *ἐφάνη*; vom Passiv. *φαίνομαι* ist das Futurum 2. *φανήσομαι* [vom a. 2. p. *ἐφάνην* gebildet], und vom Medio das Futurum *φανοῦμαι*, *φανῇ*, oder *φανεῖ*, *φανεῖται*, das den Verbis λμνρ eigen ist, im Gebrauche mit intransitiver Bedeutung [s. Buttmann's Gr. §. 114. unter *φαίνω*]; 1 Petr. 4, 18.

Φανῇ, φανῶμεν, φανῶσι, 3 person. Sing. und 1 u. 3 persona Plural. Conj. Aor. 2. Passivi, von *φαίνω*, *φανῶ*, im a. 2. p. *ἐφάνη* [s. d. W.], im Conj. *φανῶ*, *φανῇς* cet.; Matth. 6, 5. 16. Röm. 7, 13. 2 Kor. 13, 7.

Φασί, 3 person. Plural. Präsent. Indic., vom irregul.

Verbo *φημί*, dem das ungebr. Thema *φάω* zum Grunde liegt [s. Buttm.'s Gr. §. 109.]; Röm. 3, 8.

Φείσομαι, *φείσεται*, 1 und 3 person. Sing. Fut. 1. Med., vom Depon. Med. *φείδομαι*, im Fut. *φείσομαι* [siehe oben *ἐφείσατο*]; 2 Kor. 13, 2. Röm. 11, 21, in welcher letzteren Stelle auch *φείσηται* [Conjunct. Aor. 1. Med.] gelesen wird.

Φεῦγε, *φευγέτωσαν*; 2 person. Sing. u. 3 person. Plural. Imperativi Präs. Activi, von *φεύγω*; s. oben *ἔφυγεν*; Matth. 2, 13. 24, 16.

Φεύξεται, 3 person. Sing. Fut. 1. Med., von *φεύγω*, wozu seltner das Fut. 1. Med. *φεύξομαι* als das Fut. 2. Med. *φευξοῦμαι* gestellt wird; Offenb. 9, 6., wo statt *φεύξεται* Lachmann und Tischendorf das Präsens *φεύγει* aufgenommen haben.

Φθαρῇ, 3 person. Sing. Conj. Aor. 2. Passivi, von *φθείρω*, im Fut. *φθερῶ* [s. oben *ἔφθειρε*], im a. 2. p. *ἐφθάρην*, wozu wegen des Umlautes *α* zu vergleichen ist Buttm.'s Gr. §. 101. 5. und 8., im Conjunctivo *φθαρῶ*, *φθαρῇς* cet.; 2 Kor. 11, 3.

Φθάσωμεν, 1 person. Plural. Conj. Aor. 1. Activi, von *φθάνω*, das seine Futur- und Aoristbildungen vom ungebräuchlichen *φθάω* hat [s. oben *ἔφθασεν*], daher im Aor. 1. Activi *ἔφθασα*, so dass *φθάω* den Verbis hinzuzuzählen ist, die den kurzen Vokal im Futuro und den davon abhängigen Temporibus behalten [s. Buttm.'s Gr. §. 95. Anm. 3.], im Conj. *φθάσω*, *φθάσῃς* cet.; 1 Thess. 4, 15.

Φθερεῖ, 3 person. Sing. Fut. 2. Activi, von *φθείρω*, im Fut. *φθερῶ* nach der bei Buttmann Gr. §. 101. 3. gegebenen Regel; 1 Kor. 3, 17.

Φιλήσω, 1 person. Sing. Conj. Aoristi 1. Activi, von

φιλέω, im Fut. *φιλήσω* cet.; Matth. 26, 48. Mark. 14, 44., wozu vergl. die Grundzüge S. 302. c., um zu bemerken, dass der Conjunctivus Aoristi die Stelle des lateinischen Futuri exacti vertreten kann.

Φιμώθητι, 2 person. Sing. Imperativi Aor. 1. Passivi, von *φιμόω*, *φιμῶ*, im Fut. *φιμώσω*, im Pass. *φιμόομαι*, *φιμοῦμαι*, im a. 1. p. *ἐφιμώθην* [Matth. 22, 12.], im Imp. *φιμώθητι*, *φιμωθήτω* cet.; Luk. 4, 35.

Φοβεῖσθε, 2 person. Plural. Imperativi Präsentis Passivi, in der Forma contracta statt *φοβέεσθε*, von *φοβέω*, *φοβῶ*, im Pass. *φοβέομαι*, *φοβοῦμαι*, im Imp. *φοβοῦ*, *φοβείσθω* cet.; Matth. 10, 28. 14, 27.

Φοβηθείς, *φοβηθεῖσα*, Particip. Aor. 1. Passivi, vom Passivo *φοβέομαι*, *φοβοῦμαι*, im a. 1. p. *ἐφοβήθην*, im Partic. *φοβηθείς* cet.; Matth. 25, 25. Mark. 5, 33.

Φοβηθῇς, *φοβηθῶμεν*, *φοβηθῆτε*, 2 person. Sing. und 1 u. 2 person. Plural. Conjunctivi Aor. 1. Passivi, von *φοβέομαι*, im a. 1. p. *ἐφοβήθην*, im Conj. *φοβηθῶ*, *φοβηθῇς* cet.; Matth. 1, 20. 10, 26. 31. Hebr. 4, 1. 1 Petr. 3, 14.

Φοβήθητε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Passivi, von *φοβέομαι*, im a. 1. p. *ἐφοβήθην*, im Imperat. *φοβήθητι*, *φοβηθήτω* cet.; Matth. 10, 28. Offenb. 14, 7.

Φοβηθῆτε, s. *φοβηθῇς*.

Φοβῆται, 3 person. Sing. Conj. Präsentis Passivi, in der Forma contracta statt *φοβέηται*, von *φοβέω*, siehe oben *φοβεῖσθε*; Ephes. 5, 33.

Φοβοῦ, Röm. 11, 20.; s. oben *φοβεῖσθε*.

Φορέσομεν, 1 person. Plural. Fut. 1. Activi, von *φορέω*, das als Simplex im Fut. *φορέσω* statt *φορήσω* macht, obwol im Composito *εὐφορέω* der lange Vokal sich

findet, s. oben *εὐφόρησεν* [Luk. 12, 16.]; vergl. noch die Grundzüge §. 29. 3.; 1 Kor. 15, 49., in welcher Stelle jedoch Lachmann *φορέσωμεν* [Conj. Aor. 1. Activi] aufgenommen hat.

Φραγῇ, 3 person. Sing. Conjunct. Aor. 2. Passivi, von *φράσσω*, im Fut. *φράξω*, im Aor. 2. p. *ἐφράγην* [in der classischen Gräcität ist der Aor. 1. *ἐφράχθην*, im Partic. *φραχθέντες* im Gebrauche], im Conjunctiv *φραγῶ*, *φραγῇς* cet.; über den reinen Charakter *γ* in *φράσσω* s. Buttm.'s Gr. §. 92. Anm. 2. A. a.; Röm. 3, 19.

Φραγήσεται, 3 person. Sing. Futuri 2. Passivi, von *φράσσω*, von dessen Aoristo 2. *ἐφράγην*, siehe das vorherg. W., das Fut. 2. *φραγήσομαι* gebildet wird; 2 Kor. 11, 10.

Φράσον, 2 person. Sing. Imperat. Aoristi 1. Activi, von *φράζω*, im Futuro *φράσω* [s. über den reinen Charakter *δ* in *φράζω* Buttm.'s Gr. §. 92. 8. 3. und vergl. dazu den Homerischen Aorist 2. *ἐπέφραδον* Il. 10, 127. und Buttm.'s Gr. §. 114. unter *φράζω*]; Matth. 13, 36. 15, 15.

Φυγεῖν, Infin. Aor. 2. Activi, von *φεύγω*, über dessen Aoristbildung s. oben *ἔφυγεν*; Matth. 3, 7.

Φύγητε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Activi, von *φεύγω*, über dessen Aoristbildung s. oben *ἔφυγεν*; Matth. 23, 33.

Φυλάξαι, Infin. Aor. 1. Activi, von *φυλάσσω*, im Fut. *φυλάξω*, gewöhnlich *φυλάξομαι*, doch siehe nachher *φυλάξει*, im a. 1. a. *ἐφύλαξα*, mit dem reinen Charakter *κ*, der aus *φύλαξ*, *φύλακος* und *φυλακή* zu entnehmen ist; 1 Tim. 1, 12. Jud. V. 24.

Φυλάξει, 3 person. Sing. Fut. 1. Activi, von *φυλάσσω*,

dessen Futurum in der bessern Gräcität die mediale Form φυλάξομαι hat; 2 Thess. 2, 3., wo das Varianten-Verzeichniss φυλάξει ausfallen lässt und dafür ein anderes Verbum: τηρήσει von τηρέω an die Hand giebt.

Φυλάξῃς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von φυλάσσω, dessen Aoristbildung s. oben unter φυλάξαι; 1 Tim. 5, 21.

Φύλαξον, φυλάξατε, 2 person. Sing. und Pluralis Imperativi Aoristi 1. Activi, von φυλάσσω [siehe das vorherg. W.]; 1 Tim. 6, 20. 1 Joh. 5, 21.

Φυλάσσεσθε, 2 person. Plur. Indic. Präsentis Medii, von φυλάσσω; 2 Petr. 3, 17.

Φυλάσσου, 2 person. Sing. Imperat. Präsent. Medii, von φυλάσσω; 2 Tim. 4, 15.

Φυσιοῖ, 3 person. Sing. Indicat. Präsentis Activi in der Forma contracta statt φυσιόει, von φυσιόω, φυσιῶ, also weder mit der 3 person. Sing. Conj., noch mit derselben Person des Optativs im Activo, oder mit der 2 person. des Indicativs und Conjunctivs im Präsens des Passivs zu verwechseln [s. Buttm.'s Gr. §. 105. 2.]; 1 Kor. 8, 1.

Φυσιοῦσθε, 2 person. Plural. Indicativi Präsentis Passivi in der Forma contracta statt φυσιόεσθε, von φυσιόω, im Passivo φυσιόομαι, φυσιοῦμαι, φυσιόῃ, φυσιοῖ [s. das vorhergehende Wort], φυσιόεται, φυσιοῦται [s. das folgende Wort] cet.; 1 Kor. 4, 6., wo das syntaktische Verhältniss des Indicativs nach ἵνα μή, wofür der Conjunctivus erwartet wird, auffällt; vergleiche darüber die Grundzüge S. 294.

Φυσιοῦται, 1 Kor. 13, 4.; s. φυσιοῦσθε.

Φυτεύθητι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Passivi,

von *φυτεύω*, im Fut. *φυτεύσω*, im a. 1. p. *ἐφυτεύθην*, im Imp. *φυτεύθητι*, *φυτευθήτω* cet.; Luk. 17, 6.

Φυέν, Particip. Aor. 2. Passivi, von *φύω*, im Aor. 2. p. *ἐφύην* [in der spätern Gräcität statt *ἔφυν*, s. oben *συμφυεῖσαι*], im Participio *φυείς*, *φυεῖσα*, *φυέν*, statt *φύς*, *φῦσα*, *φύν*; Luk. 8, 6. 8.

Φύουσα, Particip. Präsentis Activi, von *φύω*, das, sonst in activer Bedeutung gebraucht, Hebr. 12, 15. aber intransitiv zu nehmen ist, so dass ein Accusativ wie *καρπόν* nicht braucht supplirt zu werden, vergl. das Homerische *ὡς ἀνδρῶν γενεὴ ἠμὲν φύει, ἠδ' ἀπολήγει* Il. 6, 149.

Φωτιεῖ, 3 person. Sing. Fut. 2. [Attici] Activi, von *φωτίζω*, im Futuro gewöhnlich *φωτίσω* [cf. a. 1. a. *ἐφώτισεν* Offenb. 21, 23.], aber auch *φωτιῶ*, *φωτιεῖς* cet. wenigstens Offenb. 22, 5. in der Tischendorf'schen Ausgabe; die gewöhnliche Lesart ist daselbst *φωτίσει*, selbst *φωτίζει*.

X.

Χαρῆναι, Infin. Aoristi 2. Passivi, von *χαίρω*, im Fut. gewöhnlich *χαιρήσω* [s. Hom. Il. 20, 363. im Infin. *χαιρήσειν*], in der spätern Gräcität *χαιρῆσομαι*, im a. 2. p. *ἐχάρην* [s. oben *ἐχάρη*], im Infin. *χαρῆναι*; s. über die Aoristbildung oben *ἐχάρη*; 2 Kor. 7, 7.

Χαρήσομαι, *χαρήσεται*, *χαρήσονται*, 1 und 3 person. Sing. und 3 person. Plural. Fut. 2. Passivi, von *χαίρω*, von dessen a. 2. p. *ἐχάρην* das Fut. 2. p. *χαρήσομαι* gebildet wird, das aber nur in der spätern

Gräcität sich findet [s. Buttm.'s Gr. §. 114. unter *χαίρω*]; Luk. 1, 14. Joh. 16, 20. 22. Phil. 1, 18.

Χαρῆτε, 2 person. Plural. Conj. Aor. 2. Passivi, von *χαίρω*, im a. 2. p. *ἐχάρην*, im Conj. *χαρῶ*, *χαρῇς* cet.; 1 Petr. 4, 13.

Χορηγήσαι, 3 person. Sing. Optativ. Aor. 1. Activi, von *χορηγέω*, im Fut. *χορηγήσω*, im a. 1. a. *ἐχορήγησα*, im Optat. *χορηγήσαιμι*, *χορηγήσαις* cet.; 2 Kor. 9, 10., wo jedoch dieser Optativus statt des recipirten Futuri 1. *χορηγήσει* nicht die gewöhnliche Lesart ist [so in der Griesbach'schen Ausgabe].

Χορτασθήσονται, 3 person. Plural. Futuri 1. Passivi, von *χορτάζω*, im Fut. *χορτάσω*, im a. 1. p. *ἐχορτάσθην* [cf. Matth. 14, 20. u. ö.], wovon das Fut. 1. p. *χορτασθήσομαι* gebildet wird; Matth. 5, 6.

Χρῆσαι, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Medii, vom Depon. Med. *χράομαι*, *χρῶμαι*, im Fut. *χρήσομαι*, im a. 1. m. *ἐχρησάμην*, im Imp. *χρῆσαι*, *χρησάσθω* cet.; über die Contraction dieses Wortes vergl. oben *ζῇ*; 1 Kor. 7, 21.

Χρῆσον, 2 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von *κίχρημι*, das nach Analogie von *ἵστημι* von *χράω* im Futur. *χρήσω*, im a. 1. a. *ἔχρησα* bildet, wovon der Imperat. *χρῆσον*, *χρησάτω* cet. ist; Luk. 11, 5.

Χρήσωμαι, *χρήσηται*, 1 und 3 person. Sing. Conj. Aor. 1. Medii, von *χράομαι*, dessen Aoristbildung s. unter *χρῆσαι*; 2 Kor. 13, 10. 1 Tim. 1, 8. nach Lachmann, der hier *χρήσηται* statt *χρῆται* lies't.

Χρῆται, 3 person. Sing. Conjunct. Präsentis Passivi in der Forma contracta [s. über die Contractionsweise dieses Wortes oben *ζῇ*] statt *χράηται*, von *χράομαι*;

1. Tim. 1, 8. nach der gewöhnlichen Lesart, die Lachmann aber verworfen und mit *χρήσηται* [siehe oben *χρήσωμαι*] vertauscht hat, um den erforderlichen Conjunctiv in dieser Stelle deutlicher hervortreten zu lassen, da begreiflicher Weise die Form *χρῆται* auch Indicativus aus *χράεται* sein kann.

Χρῶ, 2 person. Sing. Imperativi Präsentis Passivi in der Forma contracta statt *χράου*, von *χράομαι*; 1 Tim. 5, 23.

Χρώμενοι, Particip. Präsentis Passivi, in der Forma contracta statt *χραόμενοι*, von *χράομαι*, *χρῶμαι*; 1 Kor. 7, 31.

Χωρείτω, 3 person. Sing. Imperat. Präsentis Activi in der Forma contracta statt *χωρέετω*, von *χωρέω*, im Fut. *χώρήσω*, im Imp. Activi *χώρεε*, *χώρει* cet.; Matth. 19, 12.

Χωρήσατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von *χωρέω*, im a. 1. a. *ἐχώρησα*, im Imperat. *χώρησον*, *χωρησάτω* cet.; 2 K Kor. 7, 2.

Χωριζέτω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Activi, von *χωρίζω*, im Fut. *χωρίσω*, im Imperat. Präs. *χώριζε*, *χωριζέτω* cet.; Matth. 19, 6.

Χωριζέσθω, 3 person. Sing. Imperat. Präs. Passivi, von *χωρίζω*, im Pass. *χωρίζομαι*, im Imp. *χωρίζου*, *χωριζέσθω* cet.; 1 Kor. 7, 15.

Χωρισθῇ, 3 person. Sing. Conjunct. Aor. 1. Passivi, von *χωρίζω*, im Fut. *χωρίσω*, im a. 1. p. *ἐχωρίσθην* [cf. *ἐχωρίσθη* Phil. v. 15.], im Conj. *χωρισθῶ*, *χωρισθῇς* cet.; 1 Kor. 7, 11.

Ψ.

Ψαλῶ, 1 person. Sing. Fut. 2. Activi, von *ψάλλω*; Röm. 15, 9. 1 Kor. 14, 15.

Ψεύδεσθε, 2 person. Plural. Imperat. Präs. Passivi, vom Depon. Med. *ψεύδομαι* [die Futur- und Aoristbildung s. oben unter *ἐψεύσω*], im Imperat. *ψεύδου*, *ψευδέσθω* cet.; Kol. 3, 9. Jak. 3, 4.

Ψεύσασθαι, Infin. Aor. 1. Med., vom Dep. Med. *ψεύδομαι*, s. oben *ἐψεύσω*; Apostelg. 5, 3. Hebr. 6, 18.

Ψηλαφήσατε, 2 person. Plural. Imperat. Aor. 1. Activi, von *ψηλαφάω*, im Fut. *ψηλαφήσω*, im a. 1. a. *ἐψηλάφησα*, im Imp. *ψηλάφησον*, *ψηλαφησάτω* cet.; Luk. 24, 39.

Ψηλαφήσειαν, 3 person. Plural. Optativi Aor. 1. Activi in äolischer Formation statt *ψηλαφήσαιεν*, die aber weit gewöhnlicher ist, als die regelmässige [s. Buttmann's Gr. §. 103. Anm. II. 4. und die Grundzüge §. 29. d.], von *ψηλαφάω* [siehe das vorherg. Wort]; Apostelg. 17, 27., wo die regelmässige Form im Varianten-Verzeichnisse bei Tischendorf mit gefunden wird.

Ψηφισάτω, 3 person. Sing. Imperat. Aor. 1. Activi, von *ψηφίζω*, im Fut. *ψυφίσω*, im a. 1. a. *ἐψήφισα*, im Imp. *ψήφισον*, *ψηφισάτω* cet.; Offenb. 13, 18.

Ψυγήσεται, 3 person. Sing. Fut. 2. Passivi, von *ψύχω*, im Futuro *ψύξω*, im Passivo *ψύχομαι* mit einem Aor. 1. *ἐψύχθην* [s. Pape unter dem Worte *ψύχω*] und Aor. 2. p. *ἐψύγην* [vielleicht auch *ἐψύχην* siehe Buttm.'s Gr. §. 114 unter *ψύχω*], und von letzterer Form das Futurum 2. *ψυγήσομαι*; Matth. 24, 12.,

wo die Schreibweise *ψυχήσεται* in ältern Ausgaben auf die Form *ἐψύχην* zurückgeführt werden müsste.

Ψωμίζω, 1 Kor. 13, 3.; s. das folgende Wort.

Ψωμίσω, 1 person. Sing. Conj. Aor. 1. Activi, von *ψωμίζω*, im Fut. *ψωμίσω*, im a. 1. a. *ἐψώμισα*, im Conj. *ψωμίσω*, *ψωμίσῃς* cet.; 1 Kor. 13, 3., wo die Lesart *ψωμίζω* im Präsenti sich in mehrern Ausgaben, auch in der Stier'schen Polyglotte findet, obwol das syntaktische Verhältniss des Satzes einen Conjunctiv zu fordern scheint, den man auch in der Tischendorf'schen und Lachmann'schen Ausgabe findet; da jedoch die dort den Satz bestimmende Conjunction *ἐάν* bisweilen auch sequente Indicativo vorkommt, s. die Grundzüge S. 296. 297., so ist die Lesart *ψωμίζω* nicht ohne weiteres von der Hand zu weisen.

Ω.

Ὦμεν, 1 person. Plural. Conj. Präsentis von *εἰμί*, im Fut. *ἔσομαι*; 1 Kor. 13, 7.

Ὦμοσα, *ὤμοσε*, 1 und 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *ὀμνύω* oder *ὄμνυμι*, das im Fut. [gewöhnlich *ὀμοῦμαι*, selten] *ὀμόσω* wie von *ὀμόω* bildet, siehe oben *ὀμόσαι*; Mark. 6, 23. Luk. 1, 73. Hebr. 3, 11. 6, 13. u. ö.

Ὠρθριζε, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von *ὀρθρίζω*, im Fut. *ὀρθρίσω*, das nach den alten Grammatikern [Moeris Atticista: *ὀρθρίζει ἑλληνικῶς*, *ὀρθρεύει ἀττικῶς*] nur hellenistisch war statt des attischen *ὀρθρεύω*; Luk. 21, 38.

Ὤφειλε, 3 person. Sing. Imperf. Activi, von *ὀφείλω*, im

Fut. ὀφειλήσω; es ist diese Imperfectform weder, was die Bildung, noch was den Gebrauch anbetrifft, mit der Aoristform ὄφελον statt ὤφελον [siehe oben ὄφελον] zu verwechseln; Matth. 18, 28. Hebr. 2, 17.

Ὠφεληθεῖσα, Particip. Aor. 1. Passivi von ὠφελήθην, im Partic. ὠφεληθείς, ὠφεληθεῖσα, ὠφεληθέν, von ὠφελέω, s. das folgende Wort; Mark. 5, 26.

Ὠφεληθῇς, 2 person. Sing. Conj. Aor. 1. Passivi, von ὠφελέω, im Fut. ὠφελήσω, im a. 1. a. ὠφήλησα [Hebr. 4, 2.], im a. 1. p. ὠφελήθην, im Conj. ὠφεληθῶ, ὠφεληθῇς cet.; Matth. 15, 5.

Ὠφελήθησαν, 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi, von ὠφελέω; s. das vorherg. Wort; Hebr. 13, 9.

Ὠφελοῦμαι, ὠφελεῖναι, 1 u. 3 person. Sing. Präsentis Indicativi Passivi in der Forma contracta statt ὠφελέομαι, ὠφελοῦμαι cet. von ὠφελέω, s. ὠφεληθῇς; Matth. 16, 26. 1 Kor. 13, 3.

Ὤφθην, ὤφθη, ὤφθησαν, 1 u. 3 person. Sing. und 3 person. Plural. Aor. 1. Passivi von ὁράω, das wie von ὄπτω [Stammsilbe ΟΠ] die Futur- und Aoristbildungen im Medio ὄψομαι, a. 1. m. ὠψάμην mit dem Conj. ὄψωμαι, ὄψῃ cet. und im Passivo a. 1. p. ὤφθην, im Fut. 1. ὀφθήσομαι formirt; vergl. ὁράω bei Buttmann Gr. §. 114; Matth. 17, 3. Luk. 1, 11. 22, 43. 24, 34. Apostelg. 2, 3. 26, 16. u. ö.

Nachtrag.

Ἀπέδετο, 3 person. Sing. Aor. 2. Medii, von *ἀποδίδωμι*, das im Imperfecto und Aoristo 2. Medii in der dritten Person des Singulars die Bildung *ετο* wie von einem Verbo *ἀποδίδω* [Imperf. *ἀπεδιδόμην*, *ἀπεδίδου*, *ἀπεδίδετο* und im Aor. 2. *ἀπεδόμην*, *ἀπέδου*, *ἀπέδετο*] in der spätern Gräcität und so auch bisweilen im N. T. annimmt; es beweisen dieses ausser obigem Beispiele aus Hebr. 12, 16. auch noch andere, wie *ἐξέδετο* Matth. 21, 33. Mark. 12, 1., *διεδίδετο* Apostelg. 4, 35. und *παρεδίδετο* 1 Kor. 11, 23., die statt der classischen Bildung *ατο: ἀπέδοτο*, *ἐξέδοτο* u. s. w. die hellenistische Form enthalten. Die Tischendorf'sche Ausgabe hat die letztere Flexion, die sich auch in der Sextuaginta häufig findet [siehe Alex. Buttmann im a. W. S. 41.] überall aufgenommen, die Lachmann'sche dagegen nur in *ἀπέδετο*, *διεδίδετο* und *παρεδίδετο*.

Ἀφέωνται oben S. 25; es ist in der zweiten und dritten Zeile dieses Artikels von oben statt Passivi jedes Mal Medii zu lesen.

Γνοῖ, Mark. 5, 43. 9, 30. Luk. 19, 15.; s. *παραδοῖ* im Nachtrage.

Διδῶ, 1 person. Sing. Präs. Indicat. Activi, in der Forma contracta statt *διδόω*, welche Präsensbildung statt der gewöhnlichen *δίδωμι* von Lachmann Offenb. 3, 9. vorgezogen worden ist.

Διεδίδετο, Apostelg. 4, 35.; s. *ἀπέδετο* im Nachtrage.

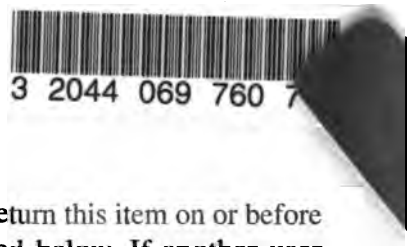
Ἐβάσκανεν, 3 person. Sing. Aor. 1. Activi, von *βασκαίνω*, im Fut. *βασκανῶ*, im a. 1. a. *ἐβάσκανα* statt *ἐβάσκηνα* gegen die bei Buttmann §. 101. Anm. 2. sich findende Regel, wornach die meisten auf *αἰνω* und *αἰρω* ausgehenden Verba regelmässig bei den Attikern mit *η* gebildet werden; Galat. 3, 1. nach der recipirten Lesart, denn in dem Varianten-Verzeichnisse findet sich die regelrechte Bildung *ἐβάσκηνεν*.

Ἐδίδοσαν, 3 person. Plural. Imperf. Activi, von *δίδωμι*, das gewöhnlich das Imperfectum nach der zusammengezogenen Conjugation *ἐδίδουν* bildet, s. Buttm.'s Gr. §. 107. Anm. I. 6., Joh. 19, 3. aber und Apostelg. 16, 4. [im Composito *παρεδίδοσαν*] von Tischendorf und Lachmann statt der gewöhnlichen Lesart *ἐδίδουν* [und *παρεδίδουν*] in den Text aufgenommen worden ist; vergl. oben *ἐπετίθουν* Apostelg. 8, 17., wo aber Tischendorf u. Lachmann *ἐπετίθεσαν* in den Text aufgenommen haben.

Εἶ, 2 person. Sing. Präs. Indicativi, von *εἰμί*, das die zweite Person regelrecht mit *σ* also *εἶς* bildet, so noch im Homer Od. 4, 611., obwol gerade diese Bildung von der Bildung ohne *σ* späterhin in den Hintergrund gedrängt worden ist; das *σ* hat sich abgeschleift; Matth. 2, 6. 16, 18. Joh. 1, 43. 7, 52. Apostelg. 9, 5.

Εἰσερχέσθωσαν, 3 person. Plural. Imperativi Präs. Pas-

5351 27

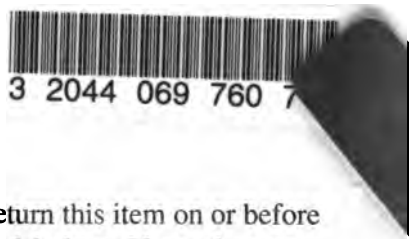


The borrower must return this item on or before the last date stamped below. If another user places a recall for this item, the borrower will be notified of the need for an earlier return.

Non-receipt of overdue notices does ***not*** *exempt the borrower from overdue fines.*

Andover-Harvard Theological Library
Cambridge, MA 02138 617-495-5788

Please handle with care.
Thank you for helping to preserve library collections at Harvard.



The borrower must return this item on or before the last date stamped below. If another user places a recall for this item, the borrower will be notified of the need for an earlier return.

Non-receipt of overdue notices does ***not*** *exempt the borrower from overdue fines.*

Andover-Harvard Theological Library
Cambridge, MA 02138 617-495-5788

Please handle with care.
Thank you for helping to preserve library collections at Harvard.